

Jump Comics

Dragonball

by Toriyama Akira

31



Dragonball

31 contents



● Chương 453	TRẬN CHUNG KẾT	005
● Chương 454	NHÀ VÔ ĐỊCH!!!	021
● Chương 455	TÌM THẤY TÀ TÂM	035
● Chương 456	CUỘC ĐỐI ĐẦU ĐỊNH MỆNH GIỮA SƠN GOKU VÀ VEGETA	048
● Chương 457	NIỀM KIÊU HÃNH CỦA VEGETA	060
● Chương 458	HAI TRẬN TỬ CHIẾN	073
● Chương 459	ĐẾM NGƯỢC	087
● Chương 460	MA NHÂN BUU XUẤT HIỆN!?	101
● Chương 461	HÃN LÀ MA NHÂN BUU!?	114
● Chương 462	SỰ NGUY HIỂM CỦA MA NHÂN BUU	127
● Chương 463	SỨC MẠNH ÁP ĐẢO	141
● Chương 464	TRẬN TỬ CHIẾN CUỐI CÙNG CỦA VEGETA	155
● Chương 465	MA NHÂN BUU NỔI GIẬN	169
● Chương 466	CÁI KẾT CHO KẺ THAO TÚNG	183
● Chương 467	VĨNH BIỆT CHIẾN BINH KIÊU HÃNH	196
● Chương 468	CƠN ÁC MỘNG TIẾP DIỄN	209
● Chương 469	HI VỌNG MƠNG MАНH	223
	EXTRAS	237

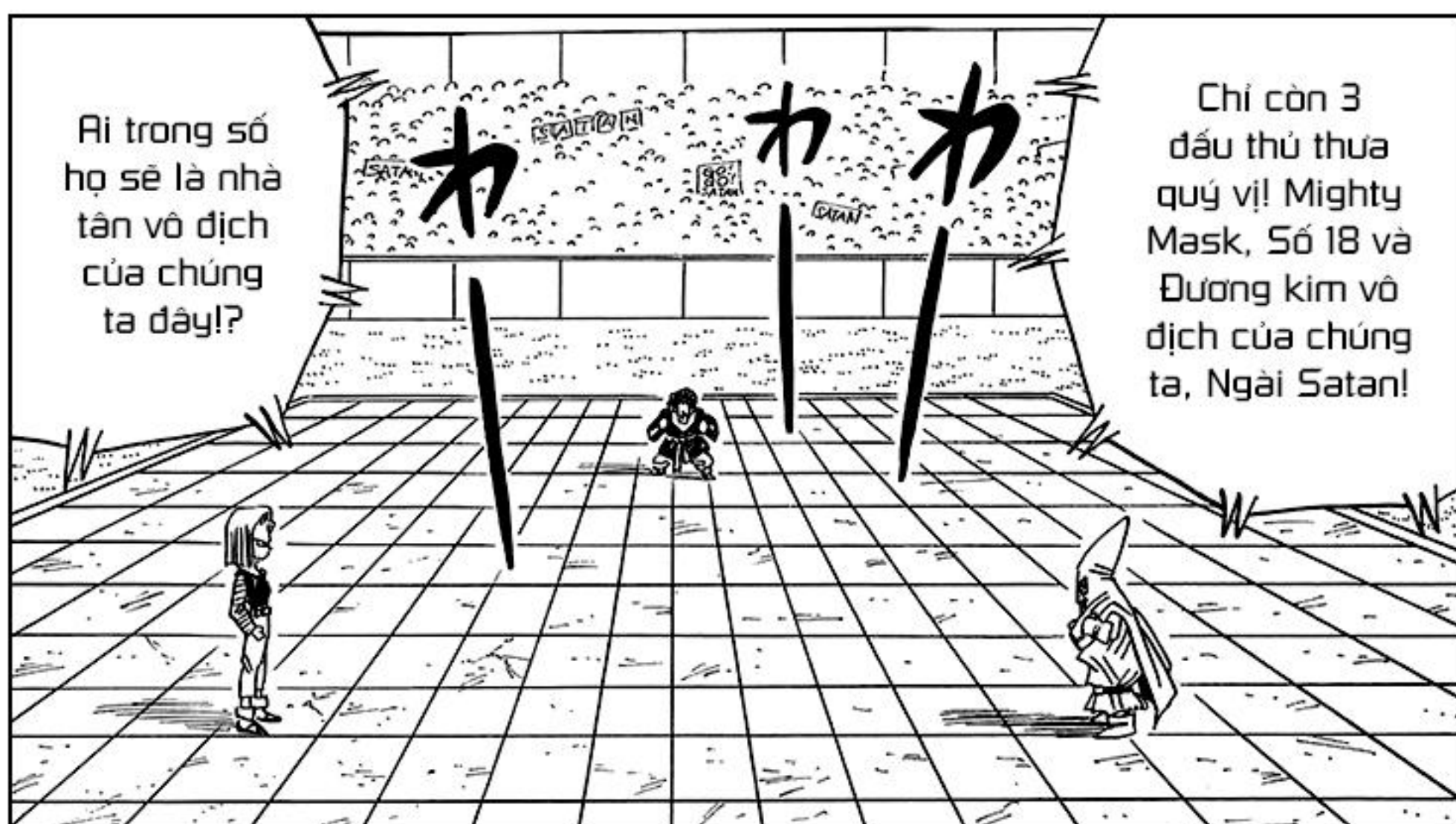
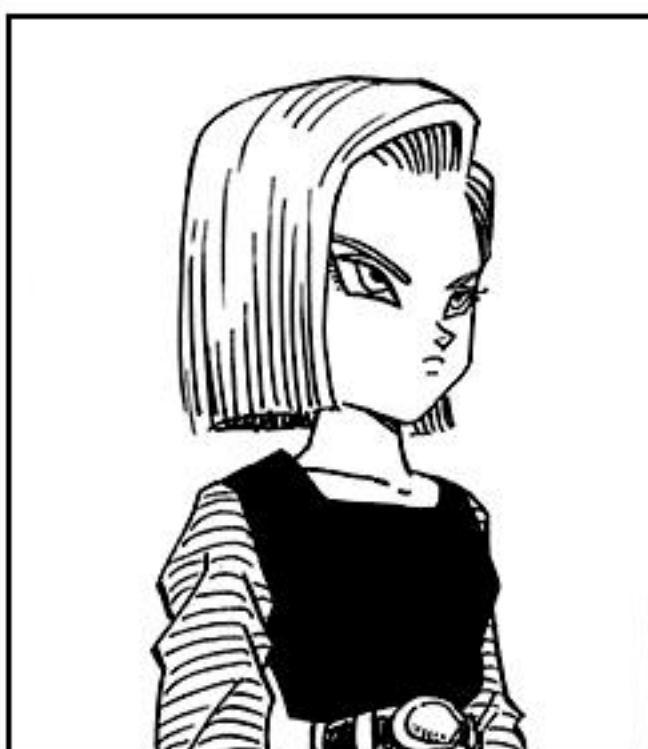
DRAGON BALL ドラゴンボール



№453 - TRẬN CHUNG KẾT

AI SẼ LÀ NHÀ
VÔ ĐỊCH ĐÂY!?





Ai trong số họ sẽ là nhà tân vô địch của chúng ta đây!?

Chỉ còn 3 đấu thủ thua quý vị! Mighty Mask, Số 18 và Đương kim vô địch của chúng ta, Ngài Satan!



LÚC CÔ BÉ KIA CÒN ĐANG SỢ HÃI TRƯỚC SỨC MẠNH CỦA TA THÌ ĐÃY NHE RƠI KHỎI VÔ ĐÀI LÀ XONG.

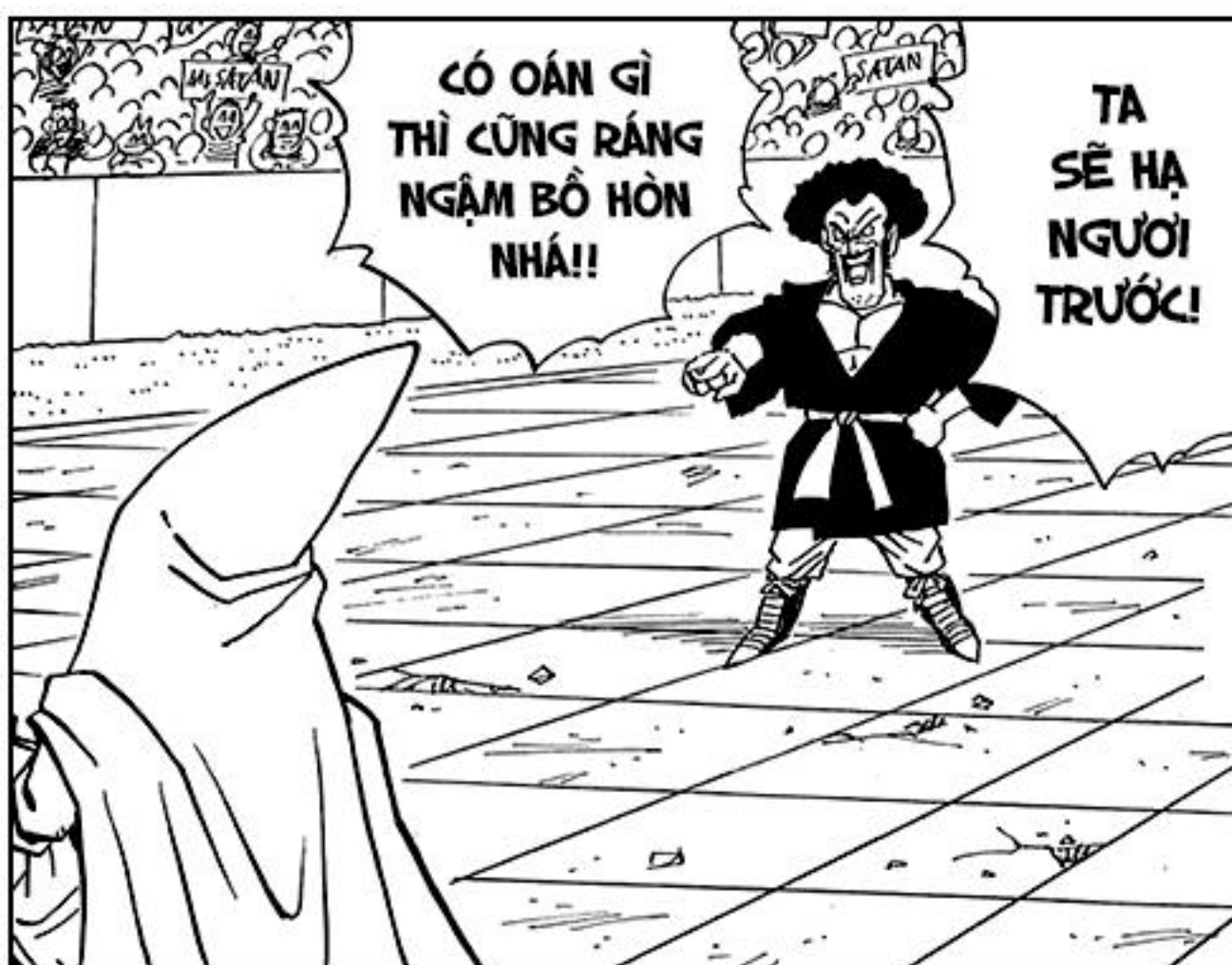
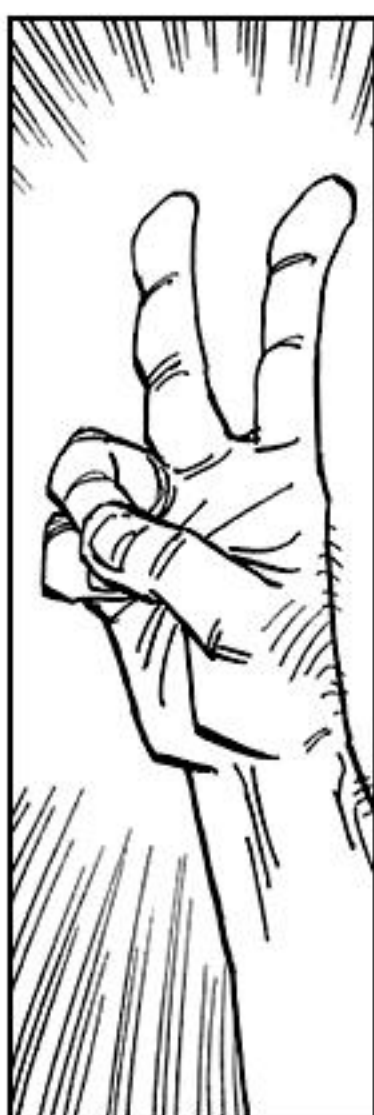
HẠ TÊN MẶT NÀ MẮC CƯỜI BẰNG CÚ Đấm ÁNH SÁNG CỦA TA TRƯỚC...

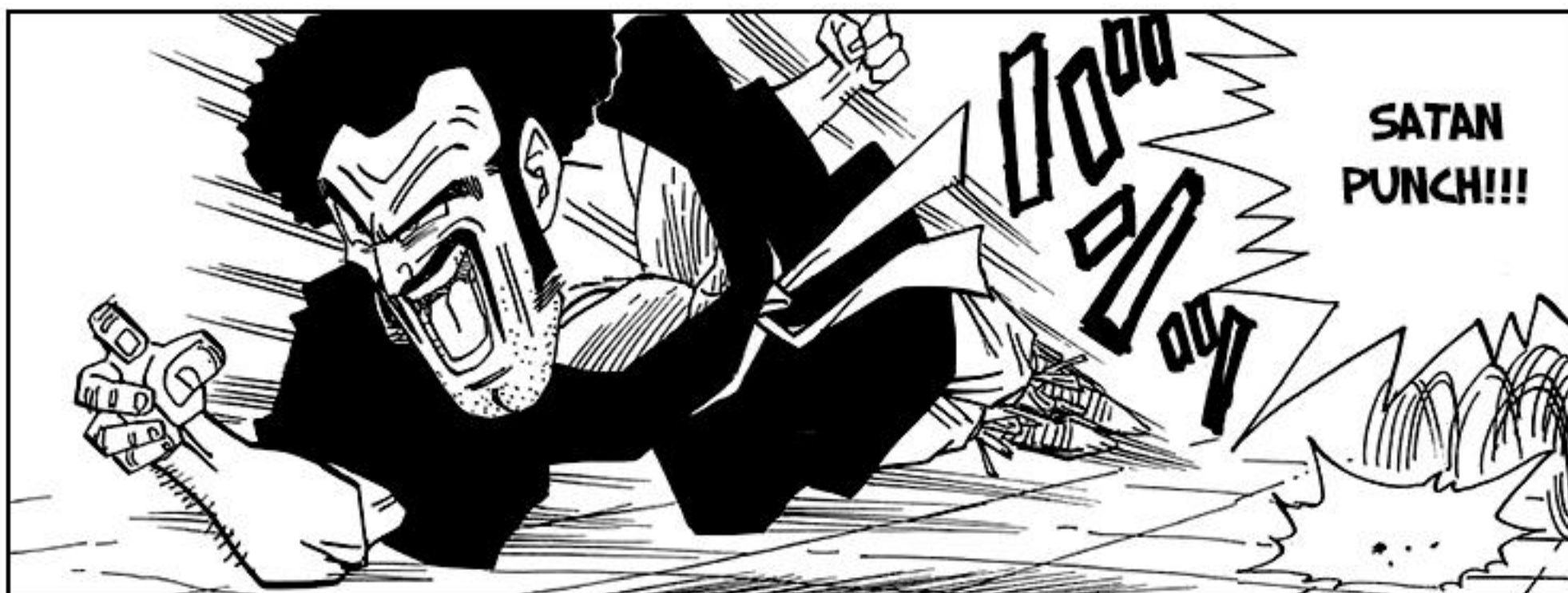
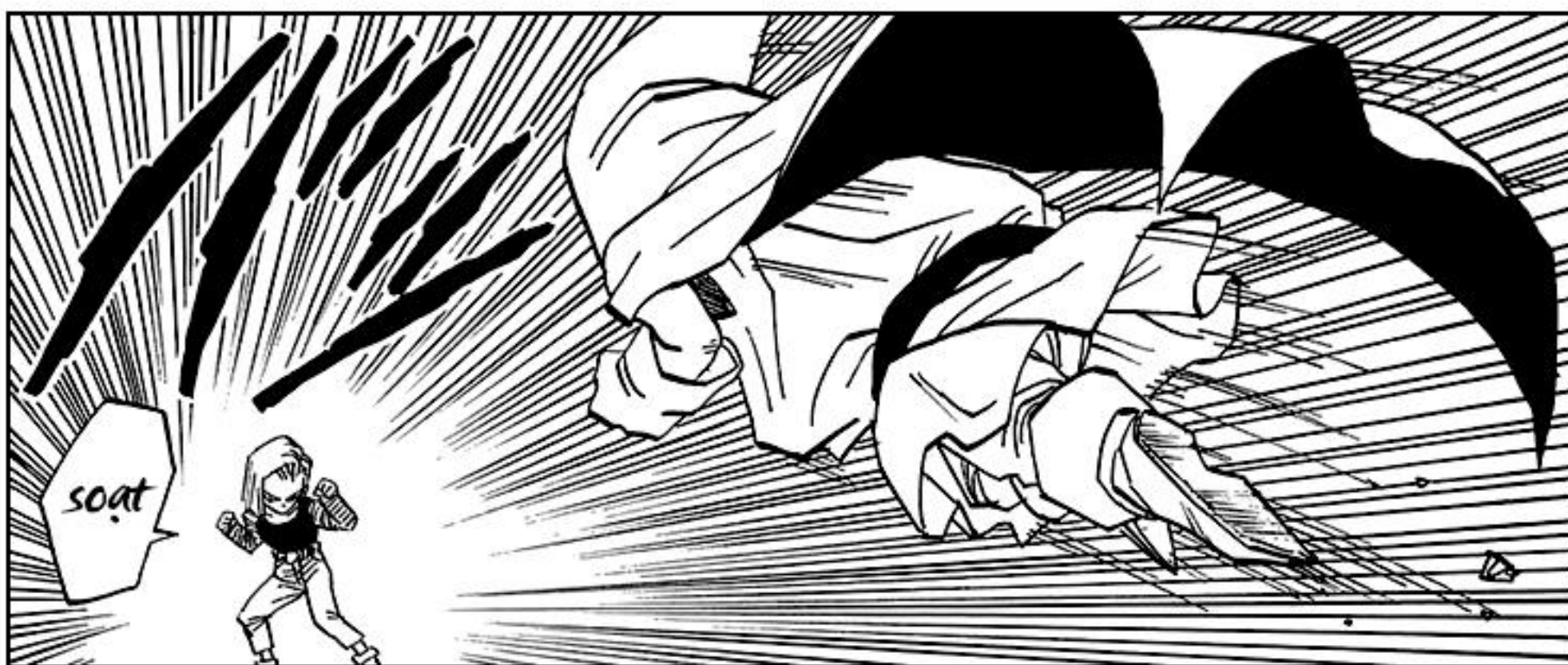
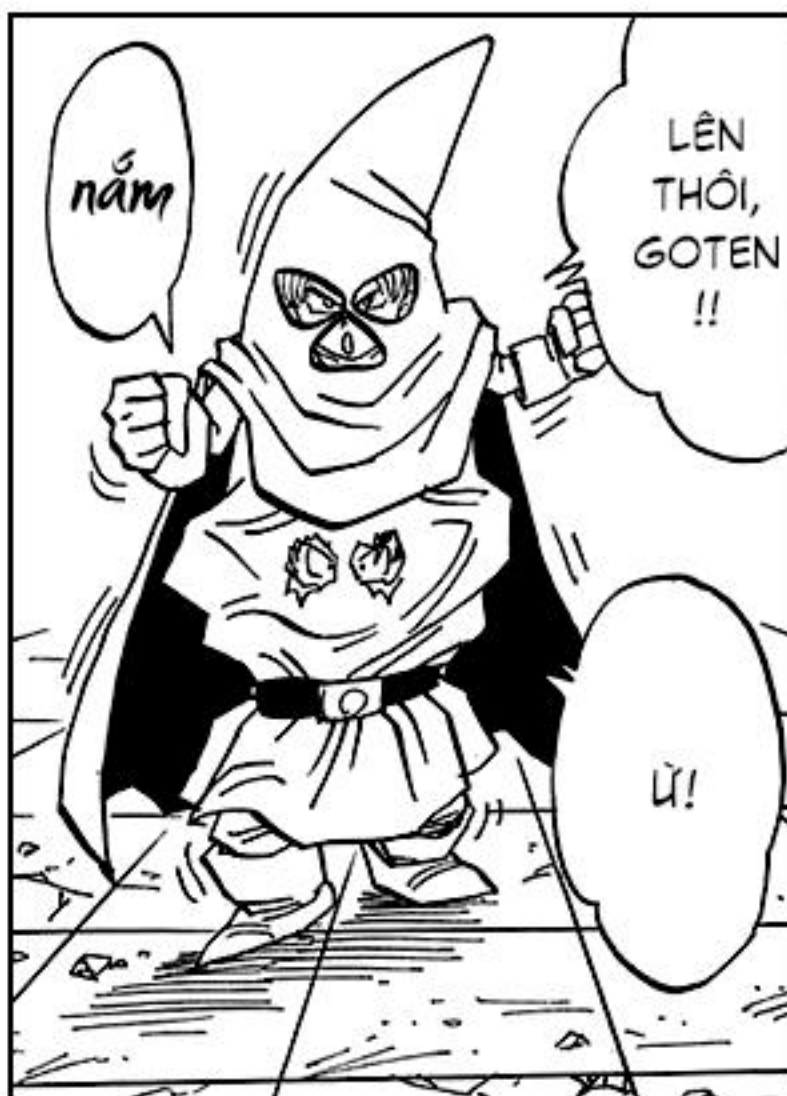
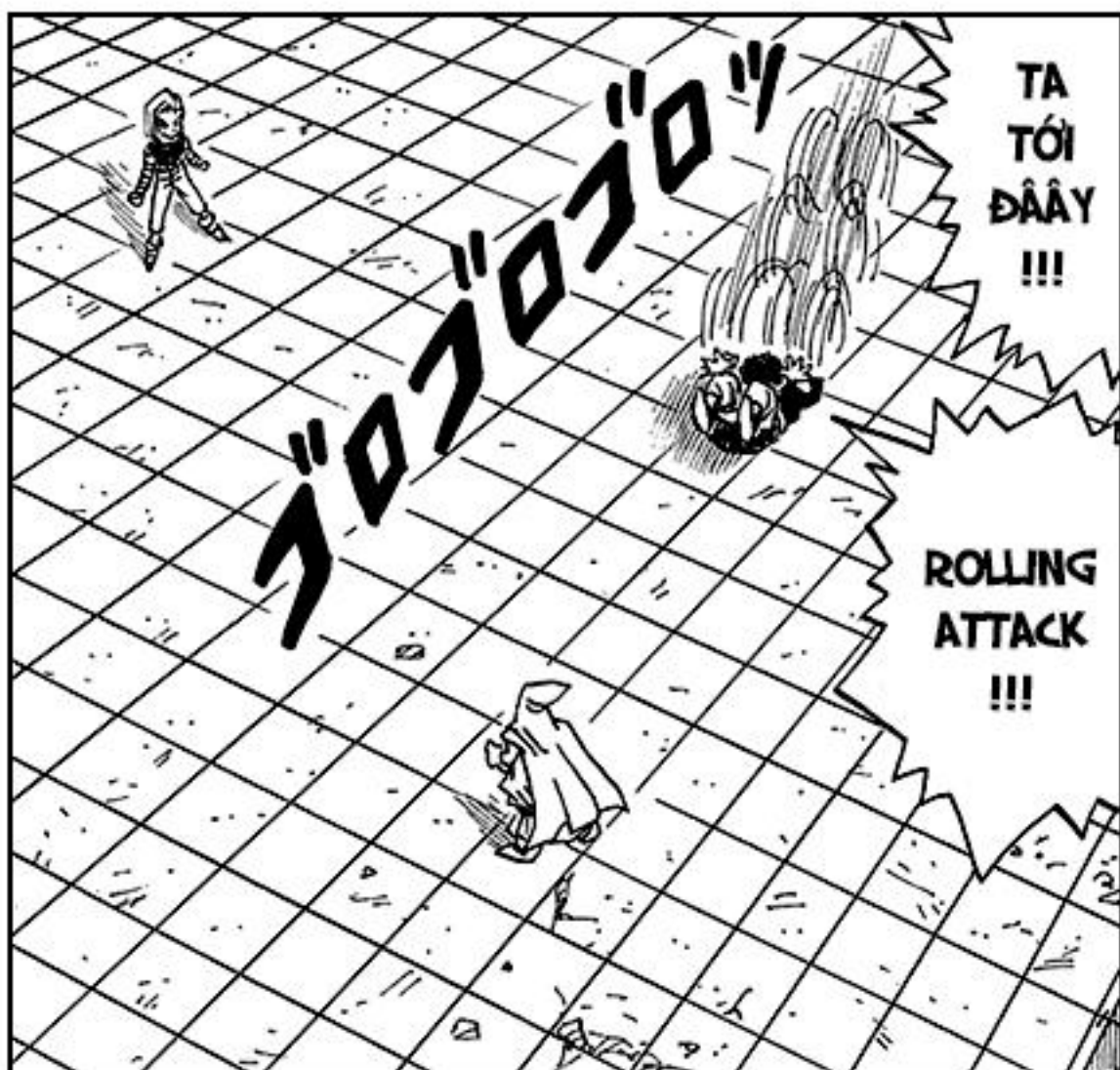
HE HE, VÀ RỒI CẢ CÔ GÁI LẦN ĐẤM ĐÔNG ĐỀU LÀ CỦA TA!

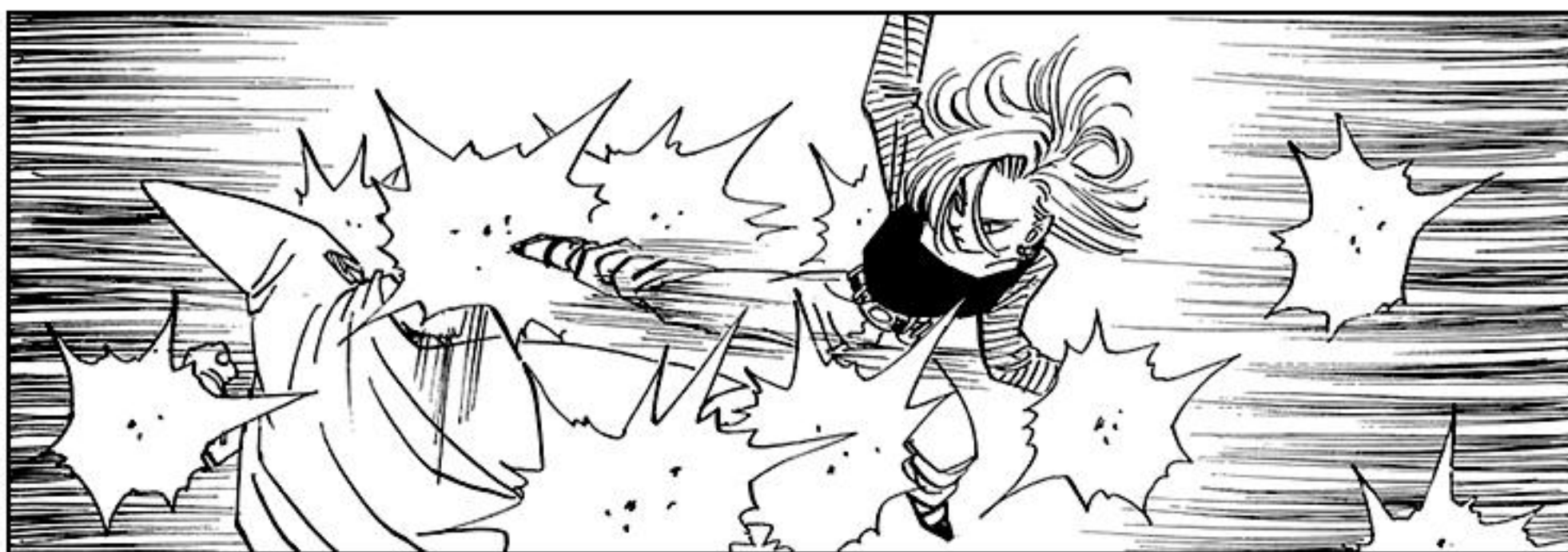


LO TẠO DÁNG ĐẸP LÚC THẮNG LÀ ĐƯỢC RỒI!

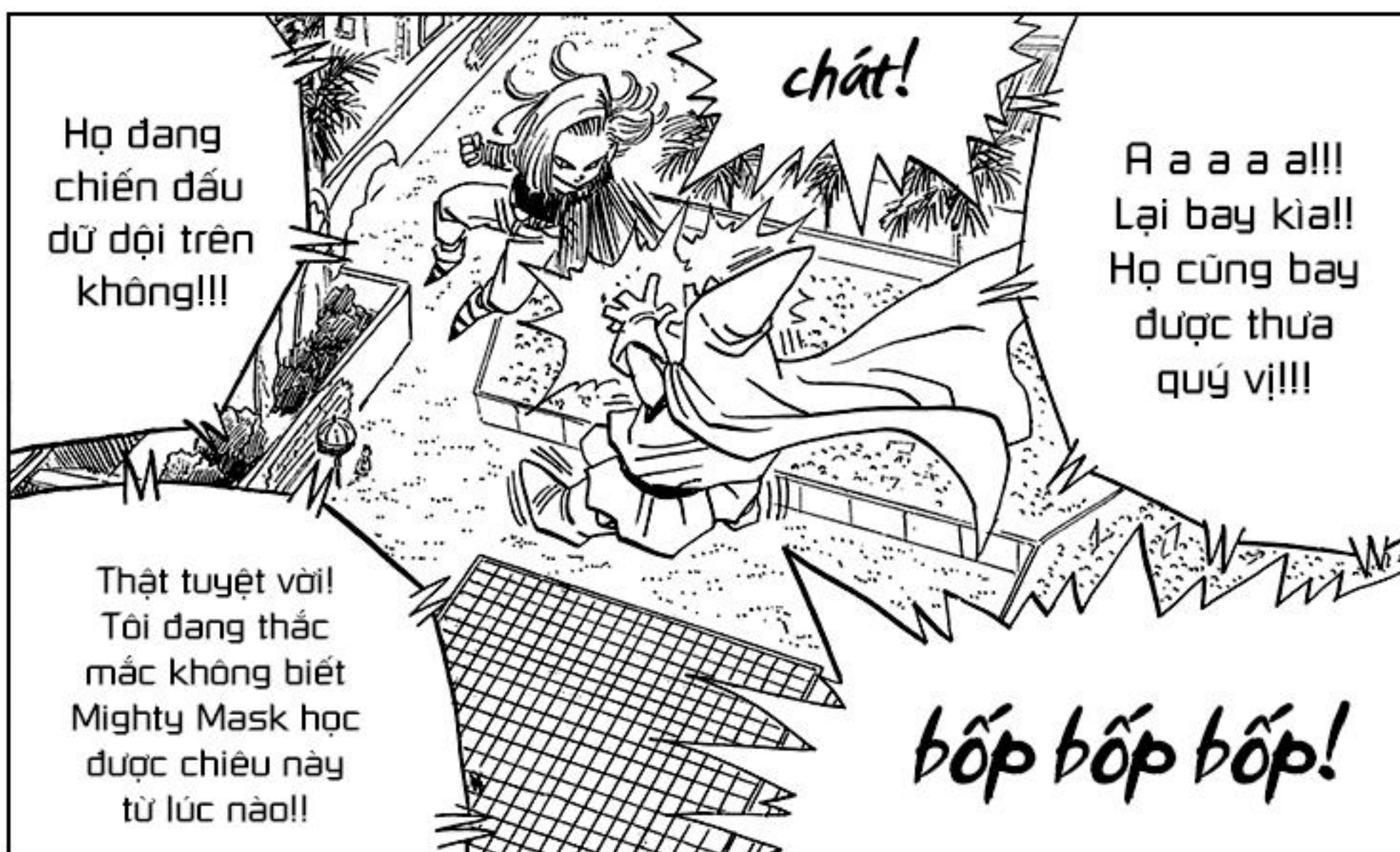
HỒ HỒ... LÀM SAO MÀ MÌNH THUA 2 KẺ NÀY ĐƯỢC...

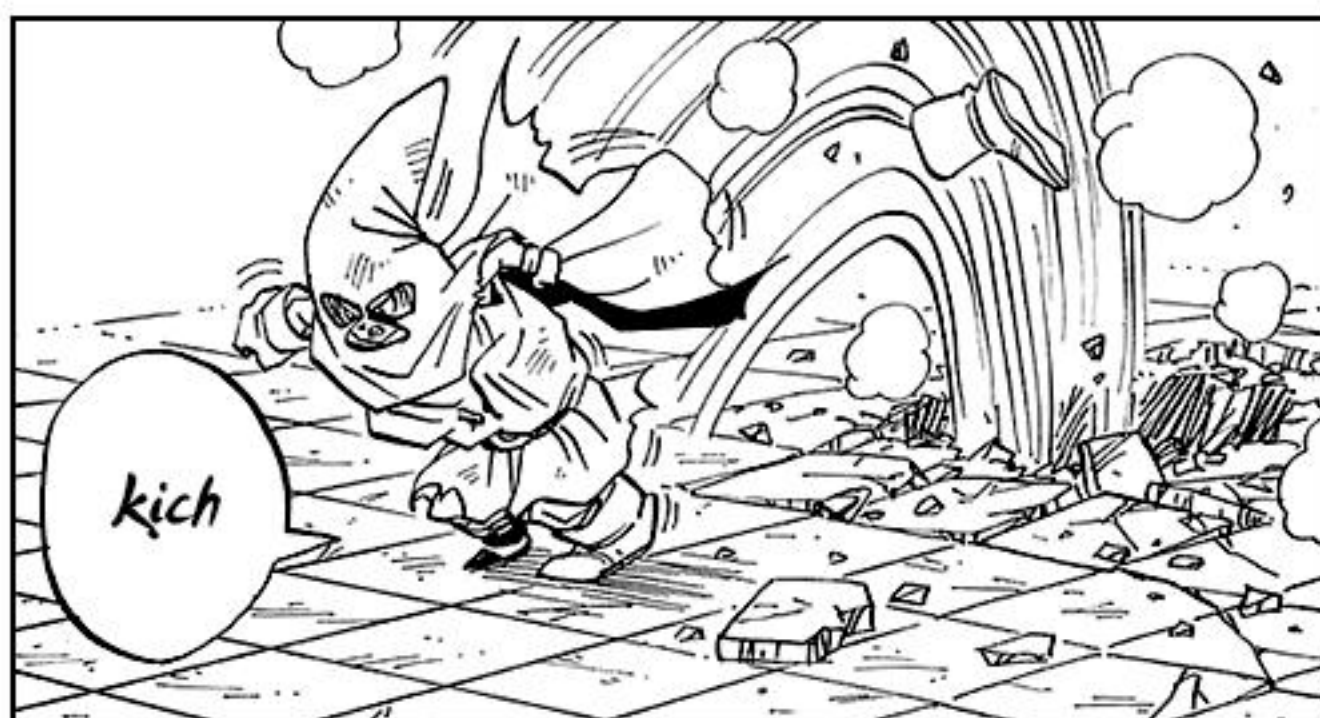




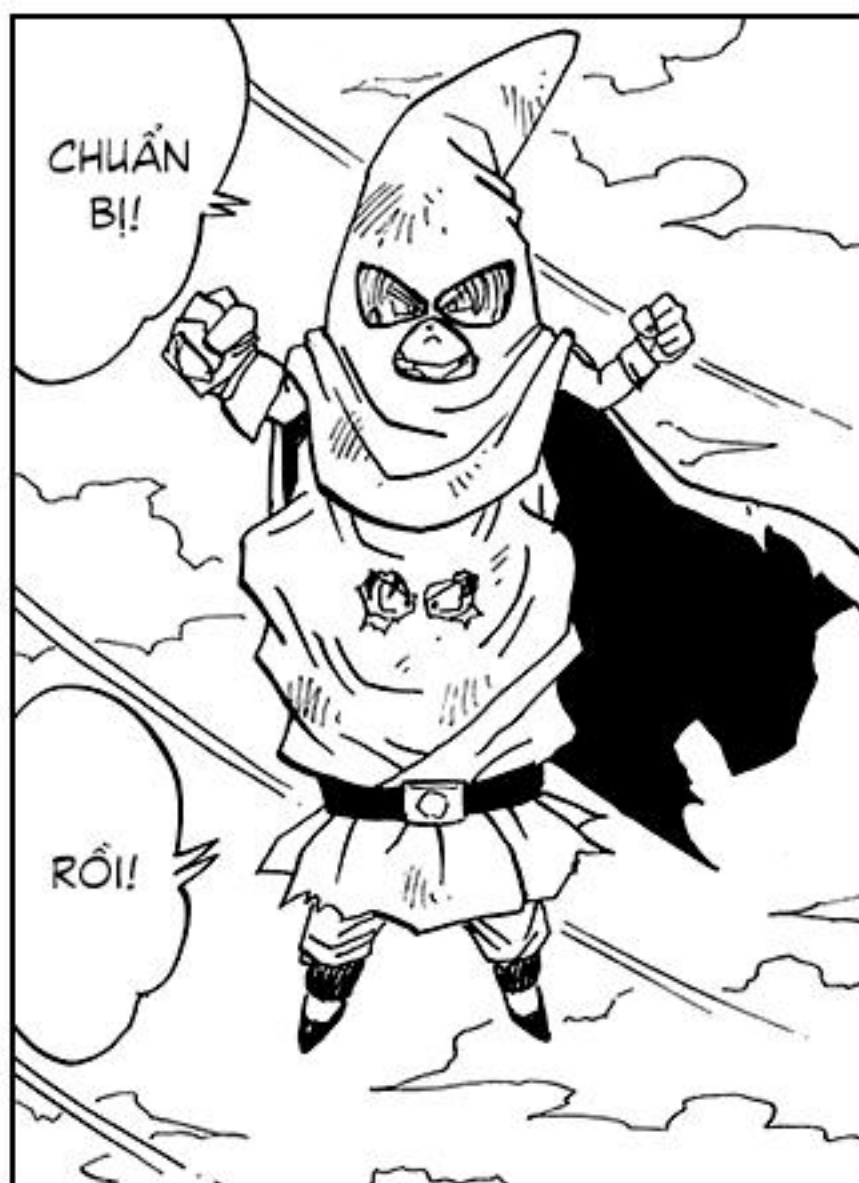


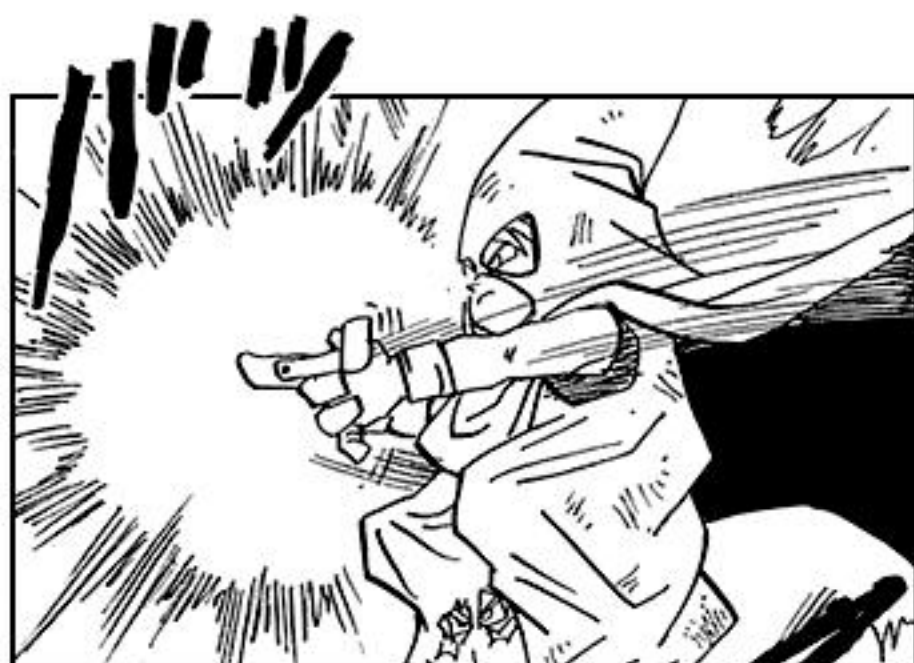
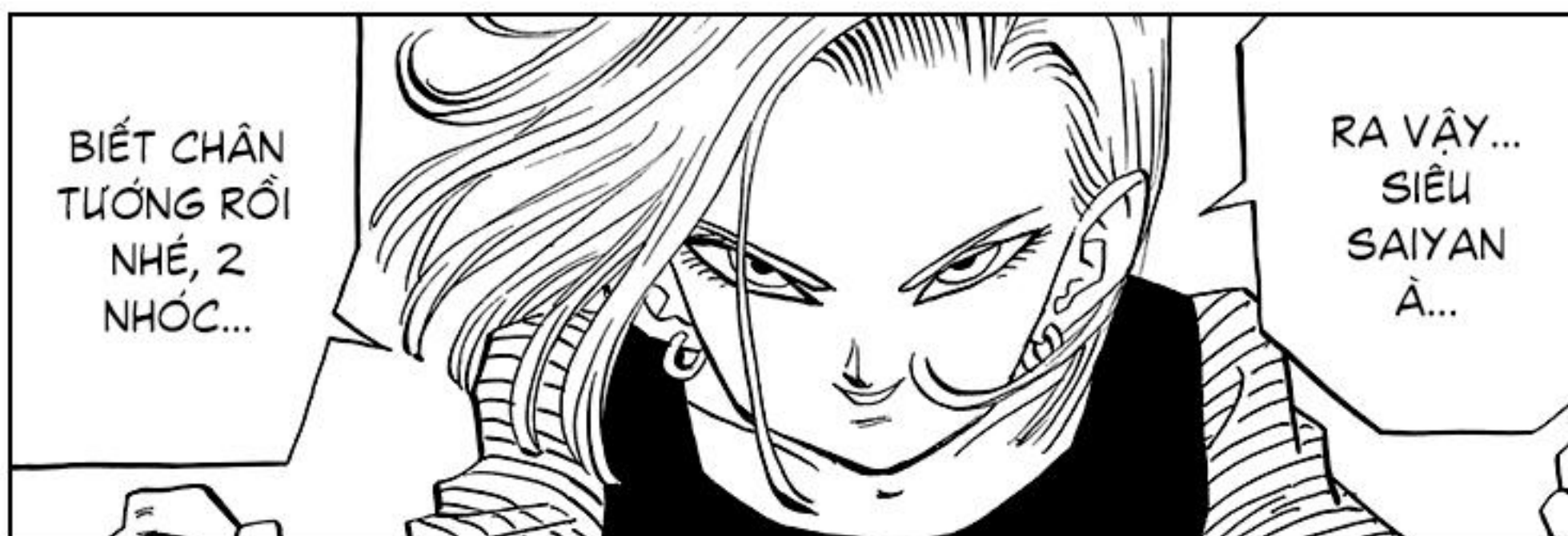






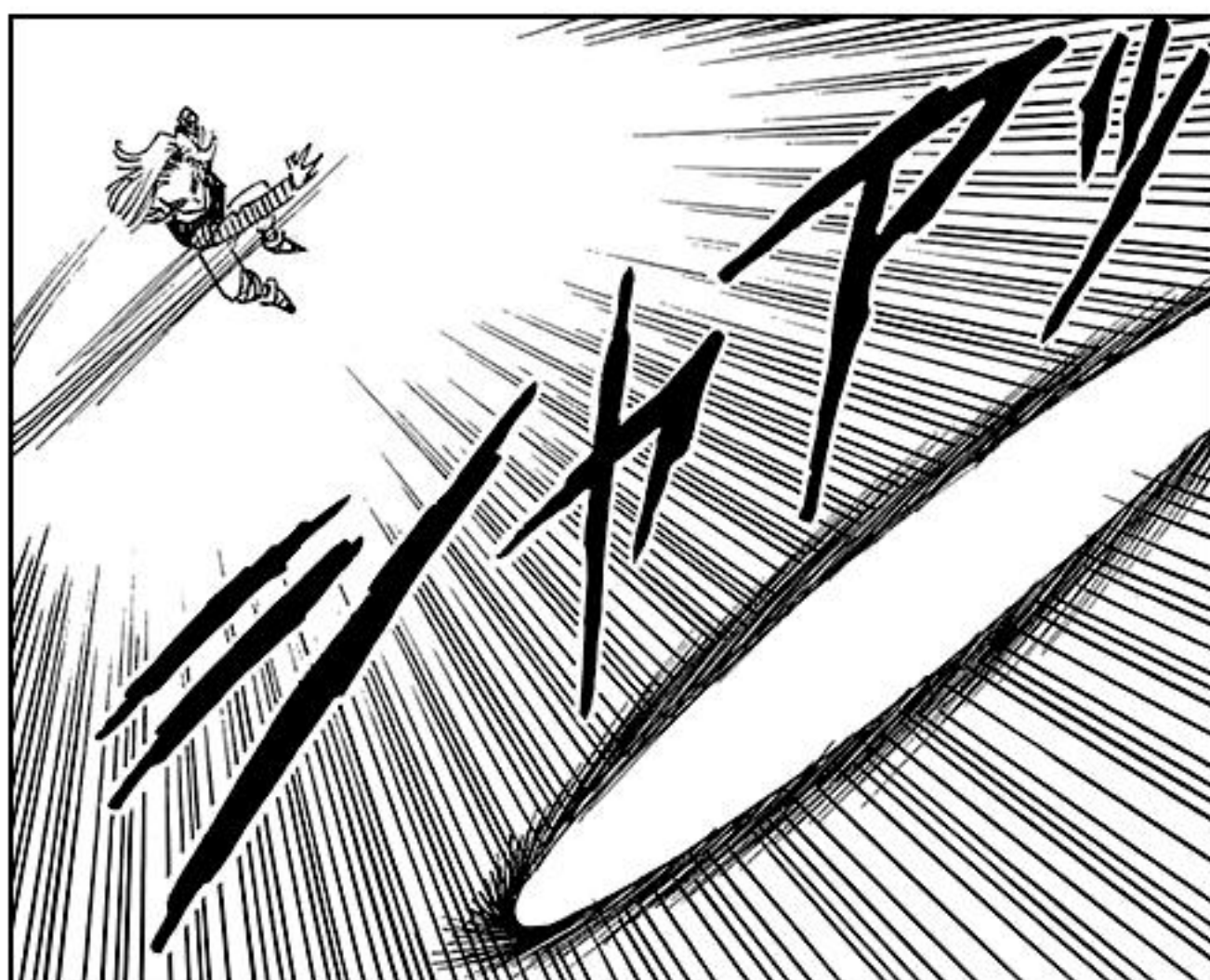
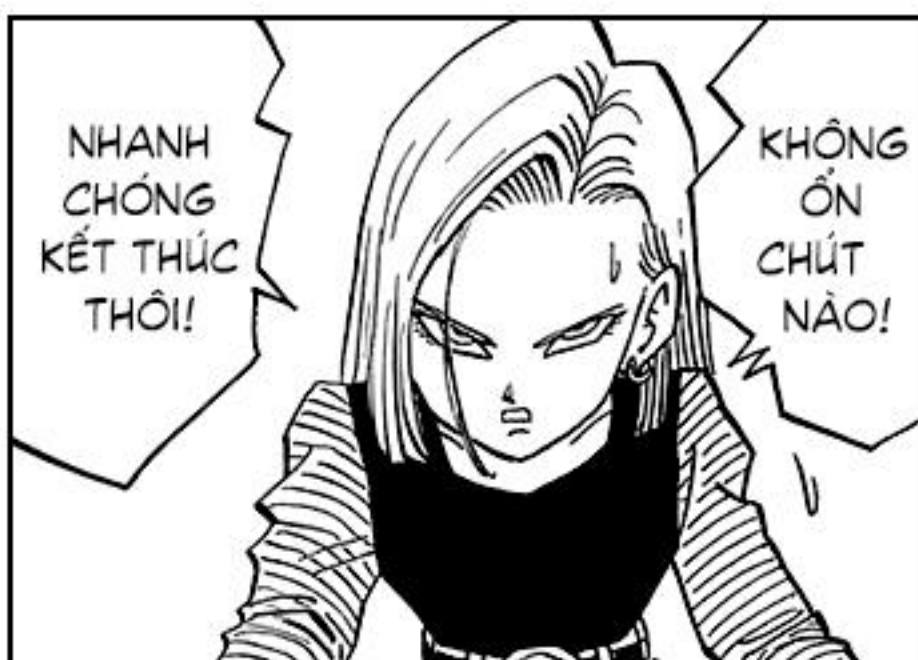
















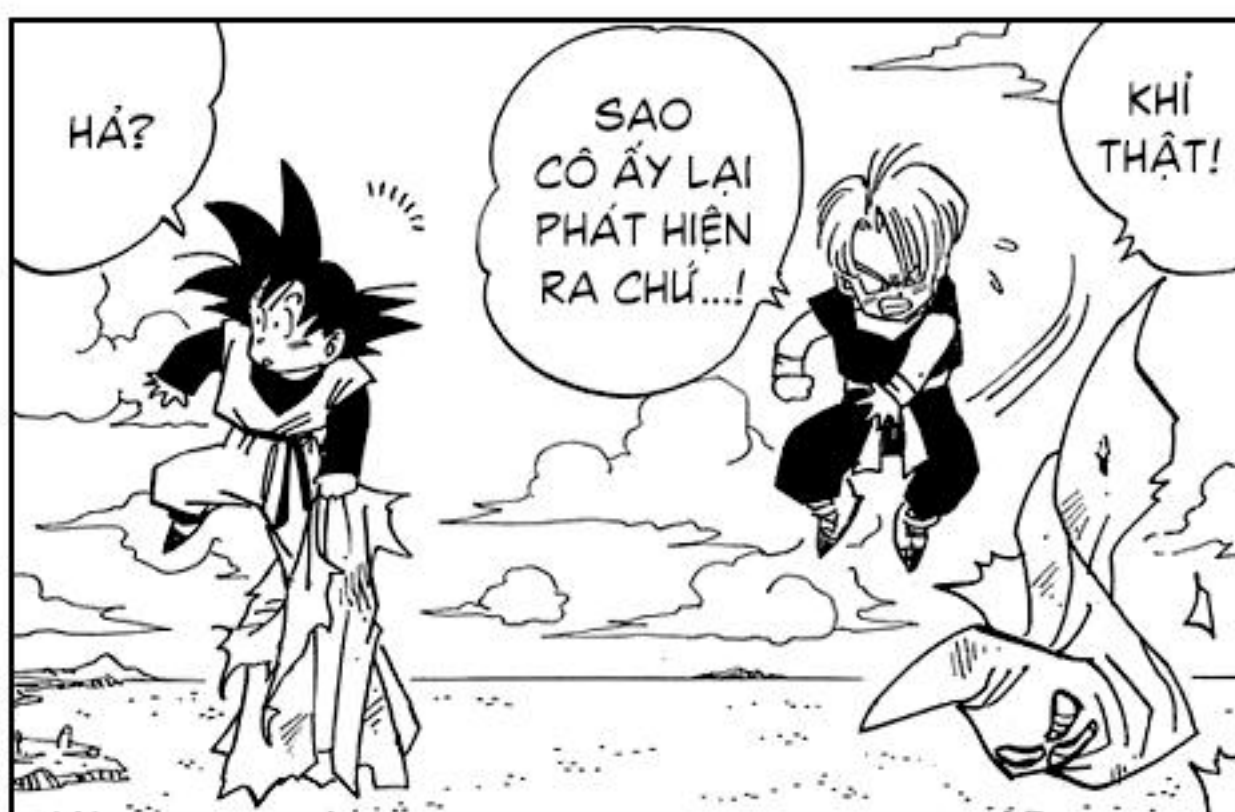
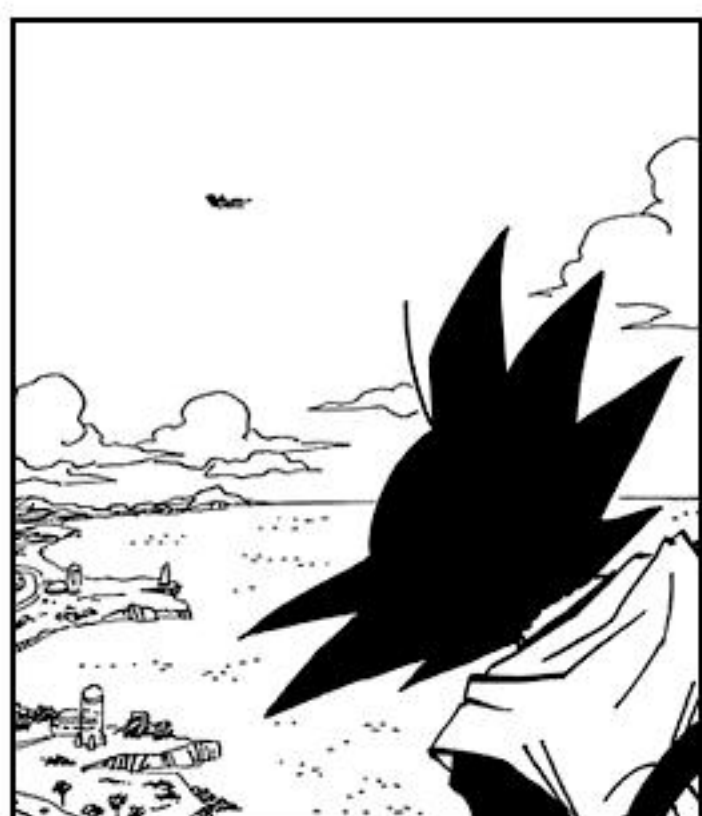
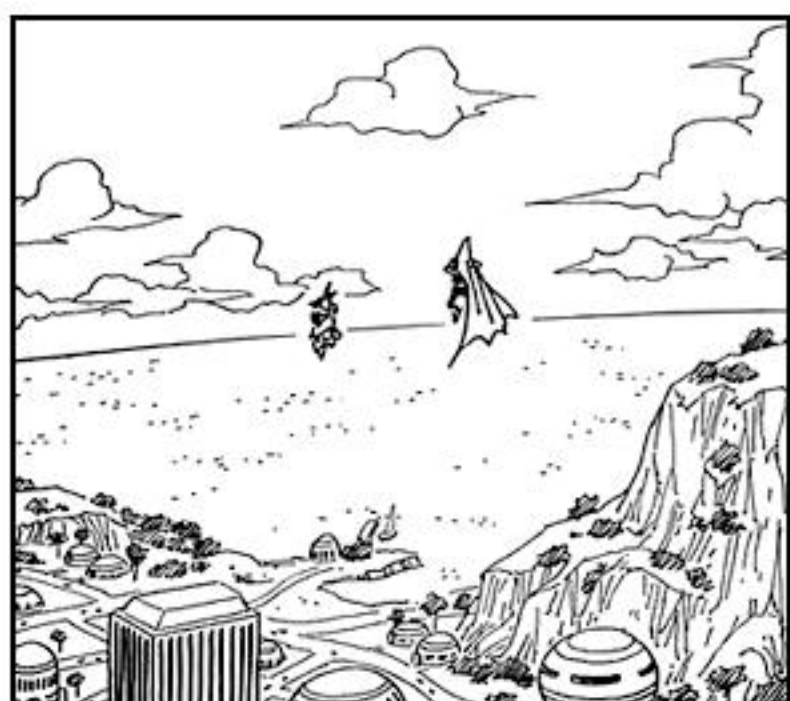
DRAGON BALL

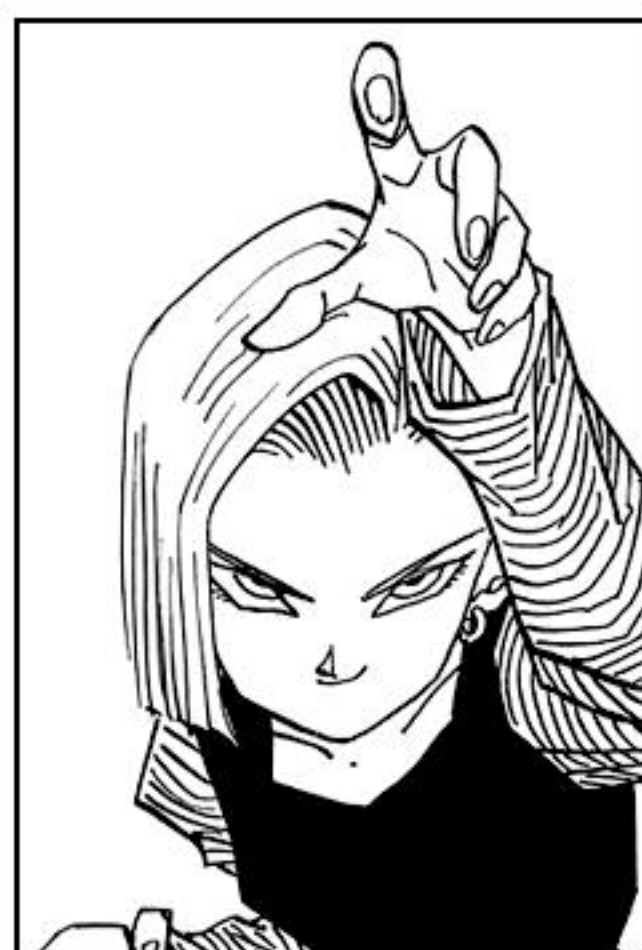
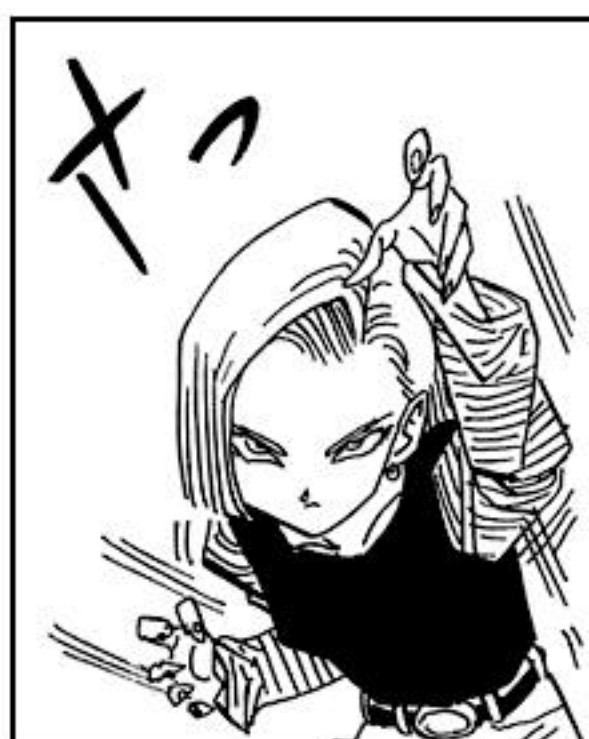
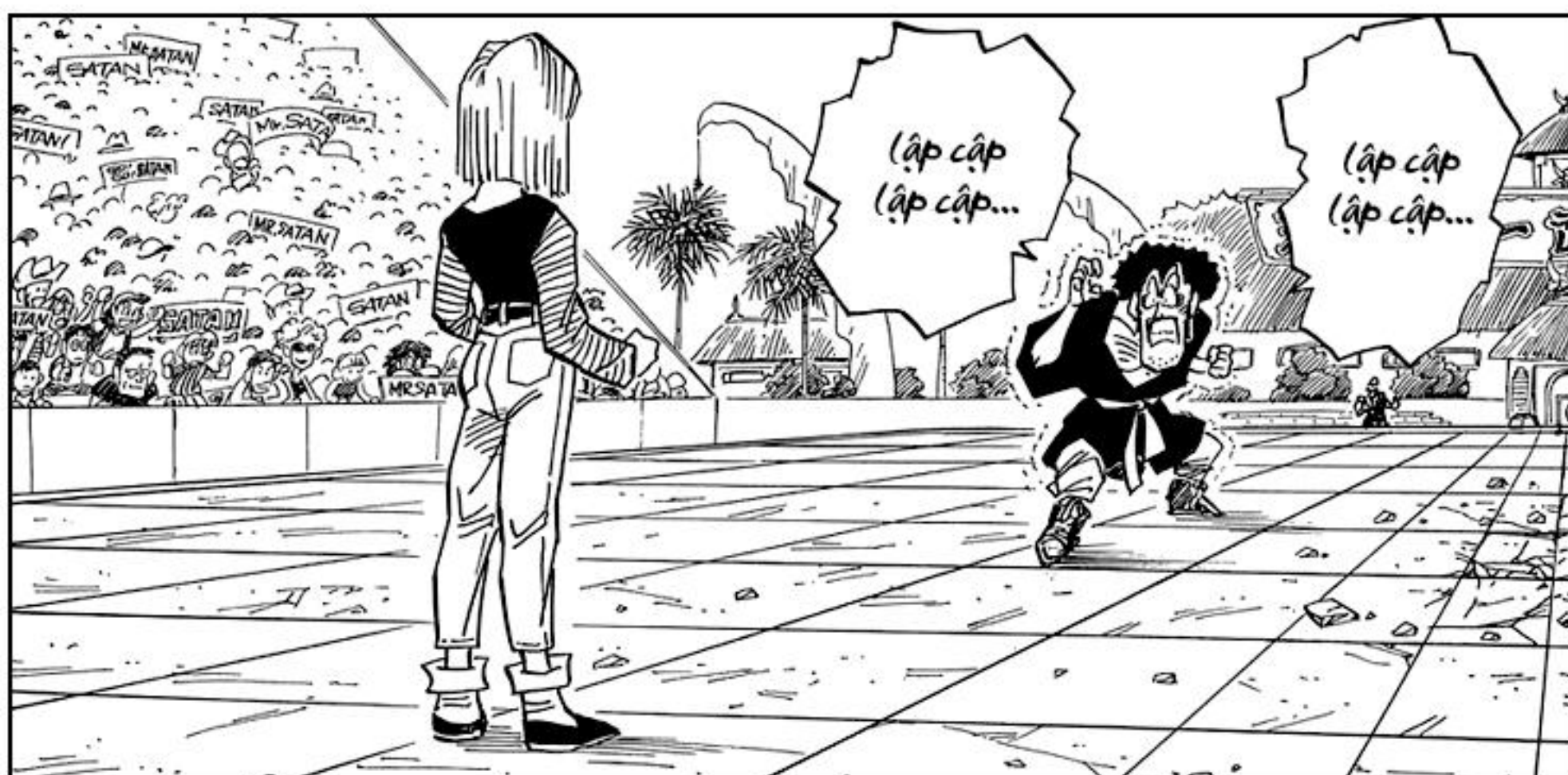
ドラゴンボール

A4V
ANIME4VIZET.COM

№454 - NHÀ VÔ ĐỊCH!!!









Ồ! Số 18
đã khóa
cổ Ngài
Satan!



CÂM
MỒM.
DỪNG CÓ
GÀO LÊN
THẾ.

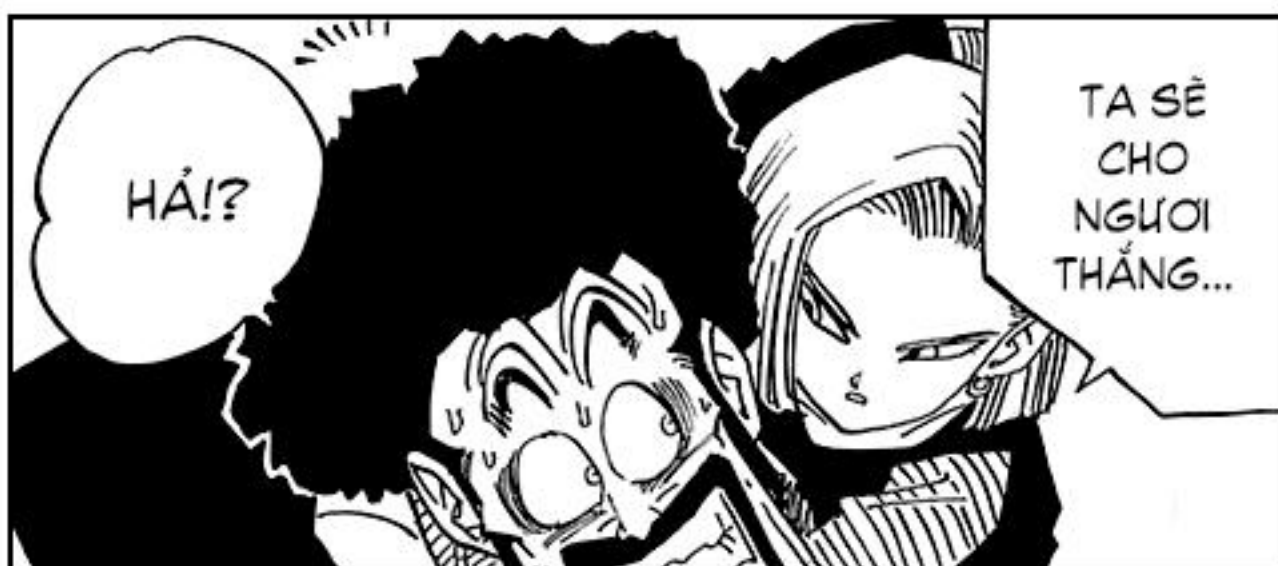
NẾU
KHÔNG
TA GIẾT
NGƯỜI
THẬT
ĐÂY!



ĐỪNG
GIẾT
TÔI!!

CÔ
MUỐN
TÔI LÀM
GÌ CŨNG
ĐƯỢC!!!

LÀM...
LÀM
ON!!



HẢ!?

TA SẼ
CHO
NGƯỜI
THẮNG...



GIÁ RẺ
ĐÓ CHỨ? CHỈ
CHỪNG ĐÓ MÀ
VẪN GIỮ ĐƯỢC
DANH TIẾNG
CỦA MÌNH...

CHỈ CẦN
ĐƯA TA
20 TRIỆU
ZENNI, TA
SẼ GIẢ VỜ
THUA...

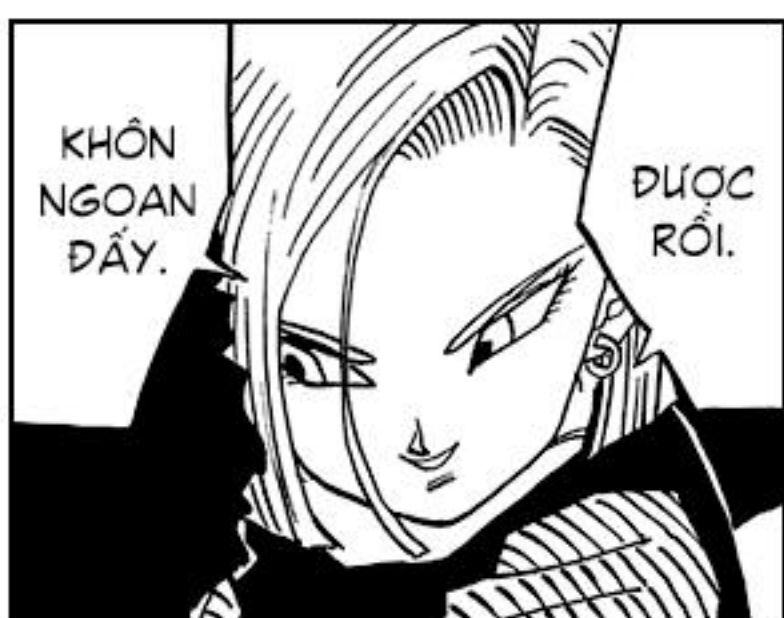


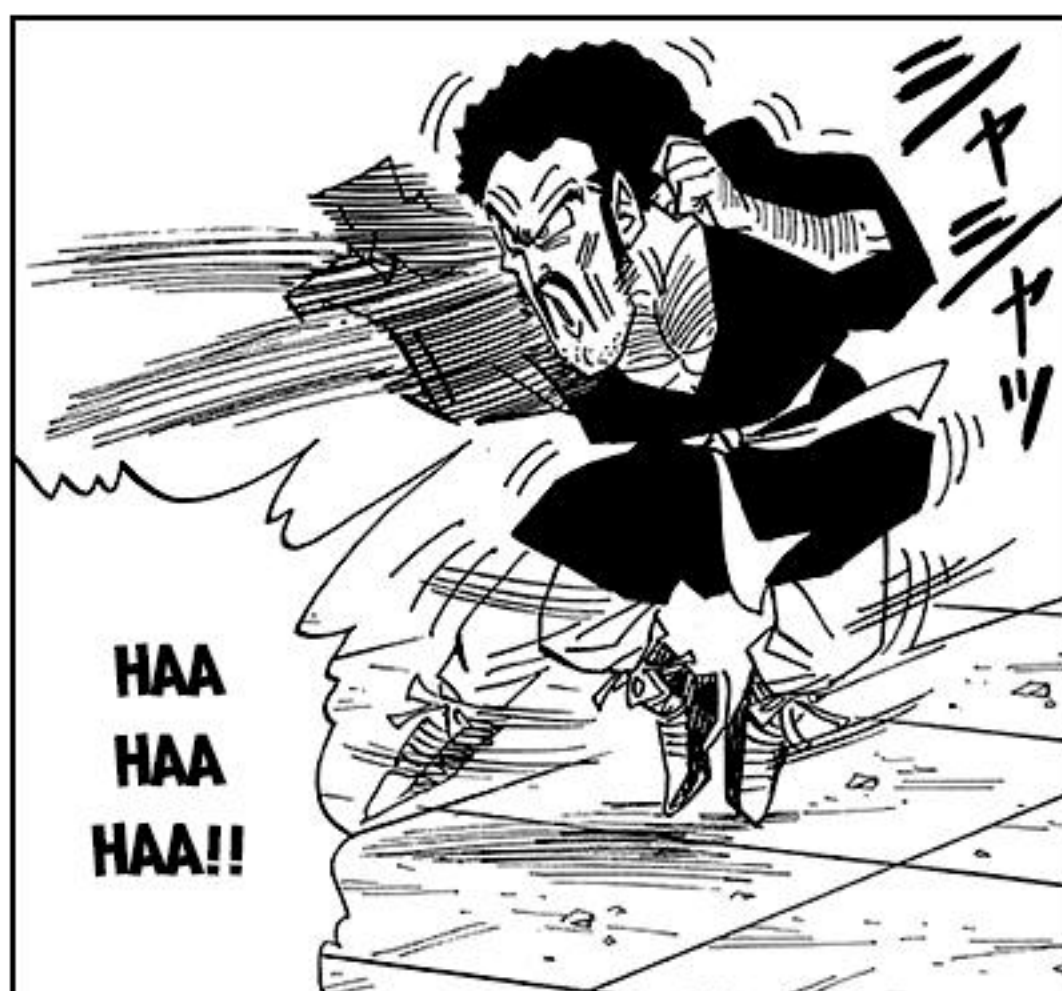
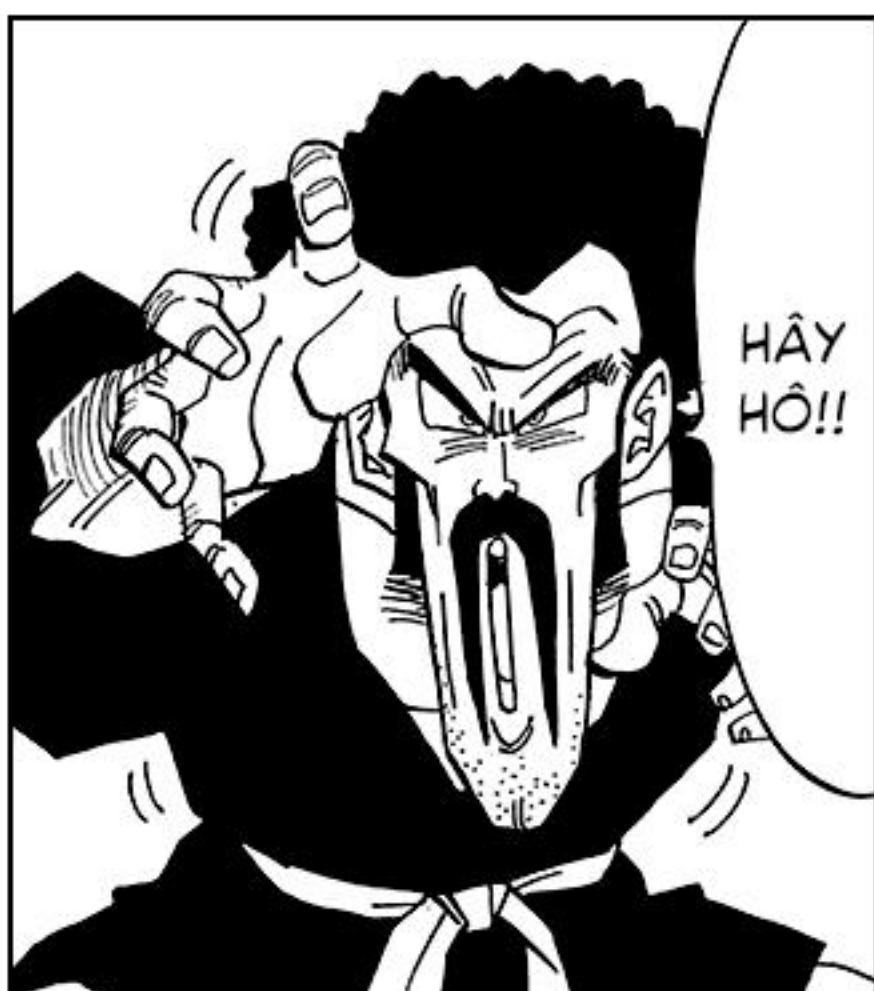
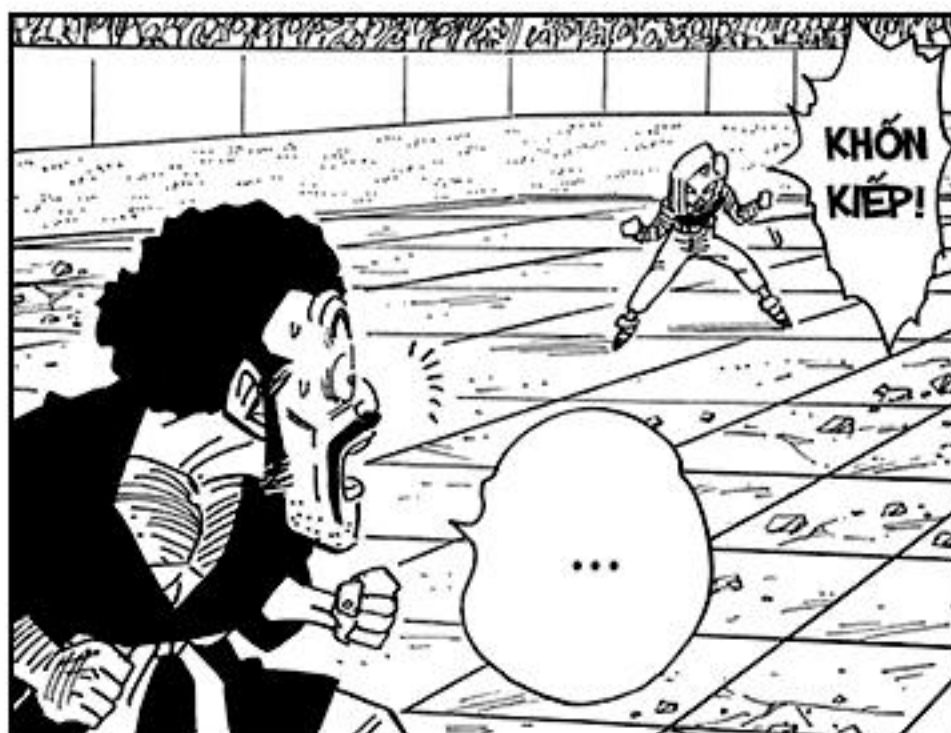
KH...
KHÔNG
À! TÔI
KHÔNG
MUỐN
...!

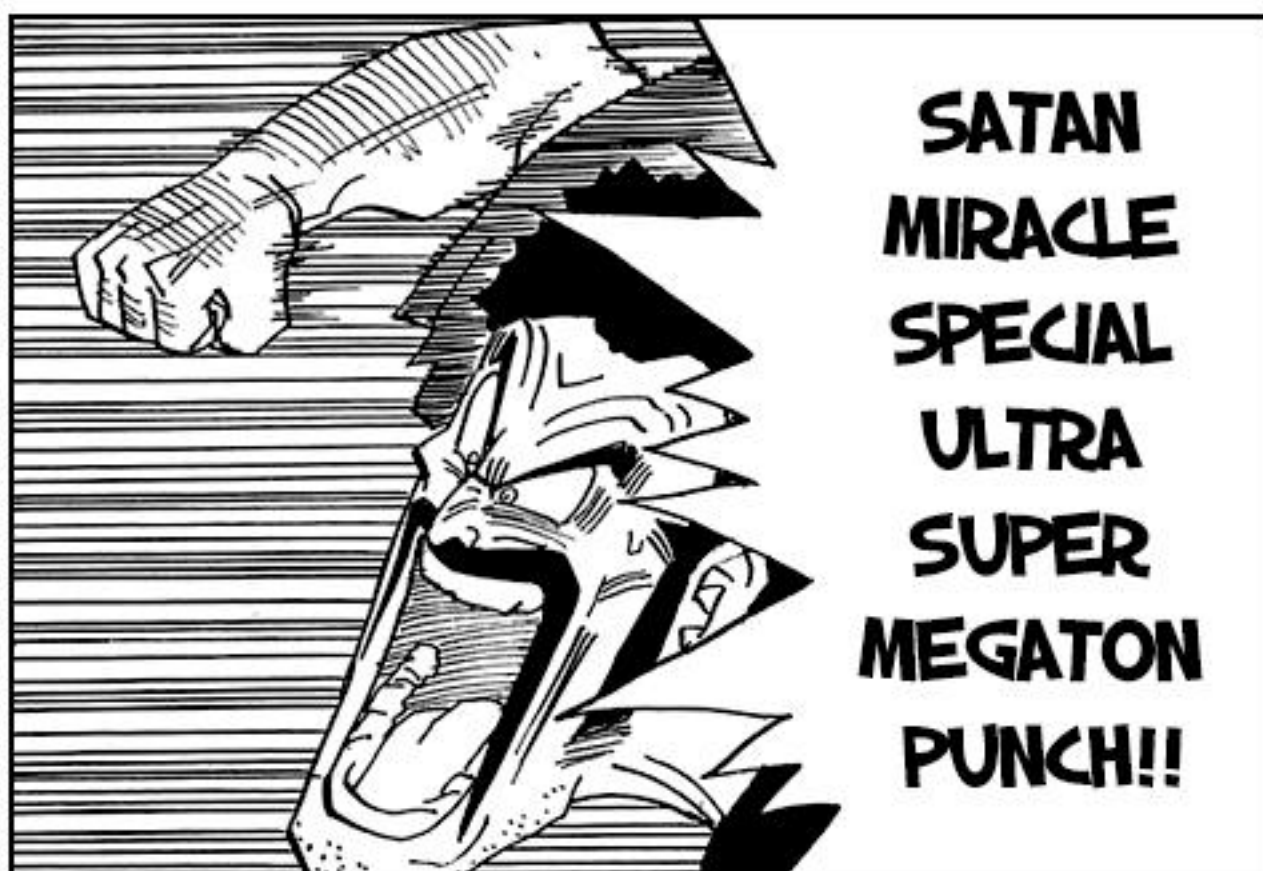
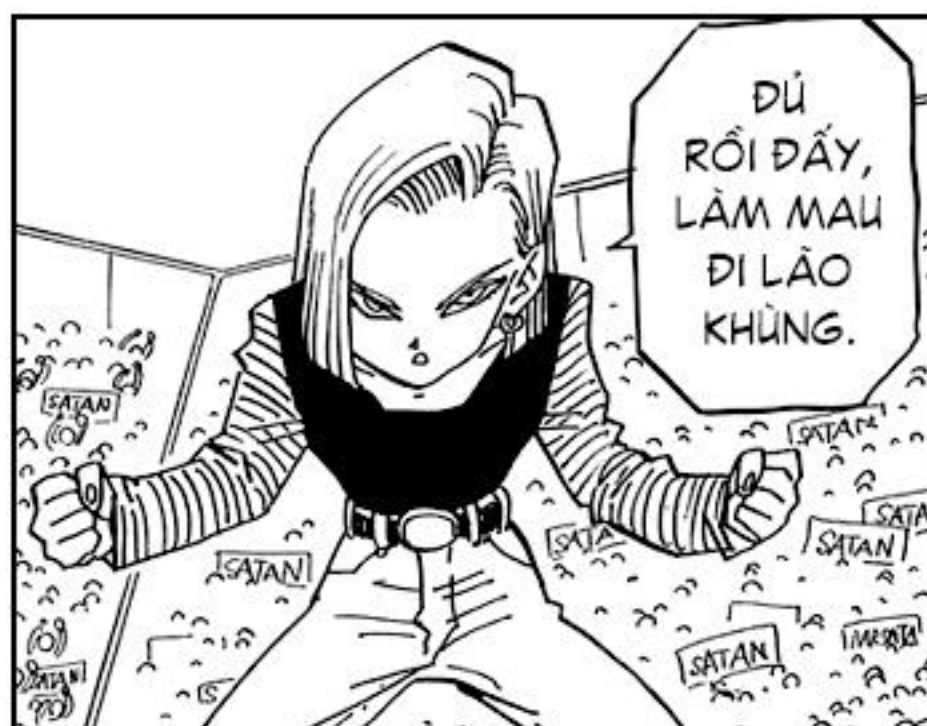
NGƯỜI
MUỐN
THẮNG
CHỨ?

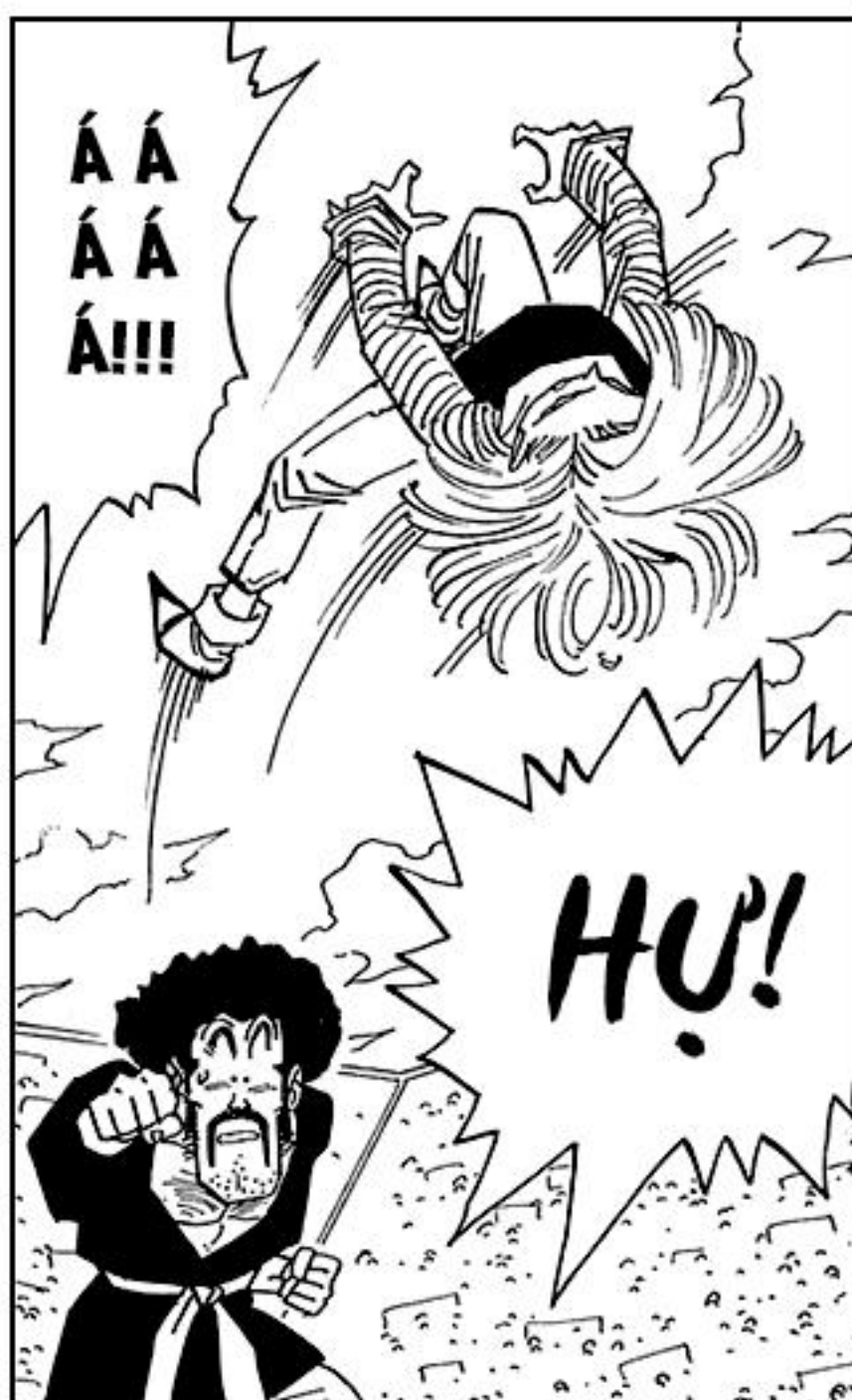
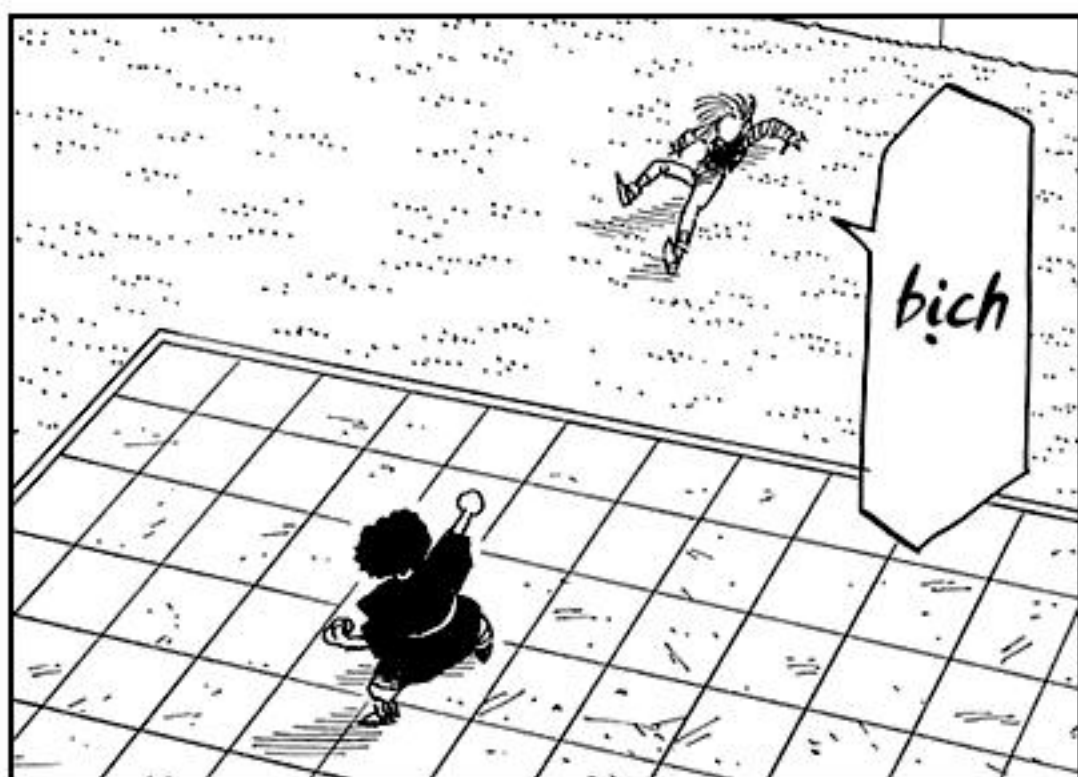
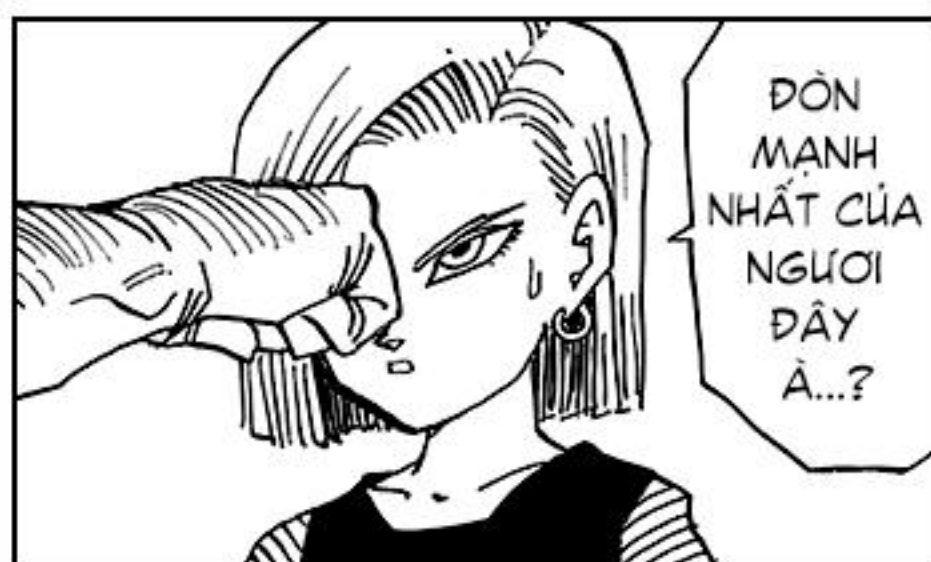
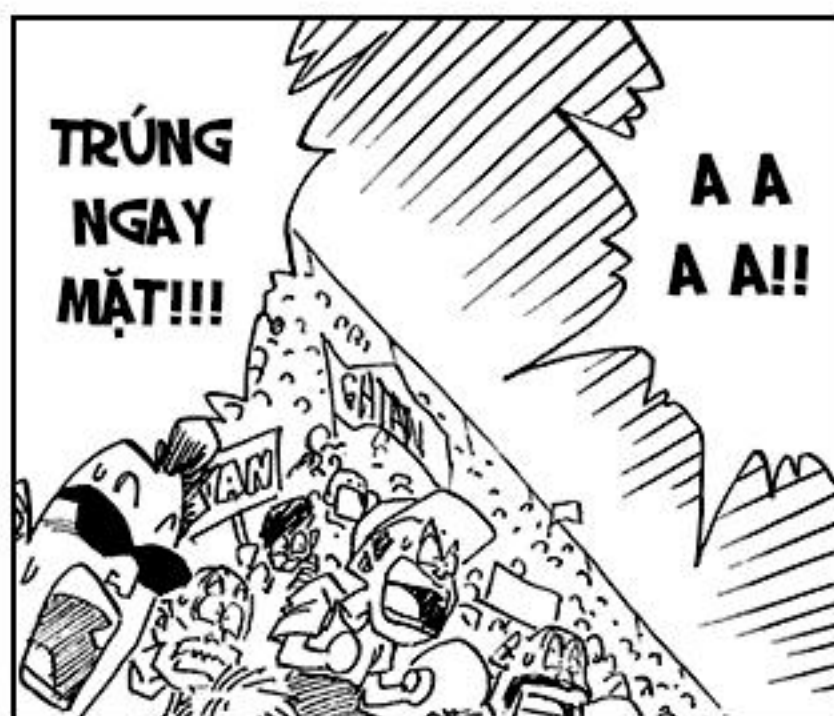
NGHE
ĐÂY, NÓI
THẬT
THÔI...

TÔI KHÔNG
DÁM! XIN
ĐỪNG LÀM
HẠI TÔI...!!!



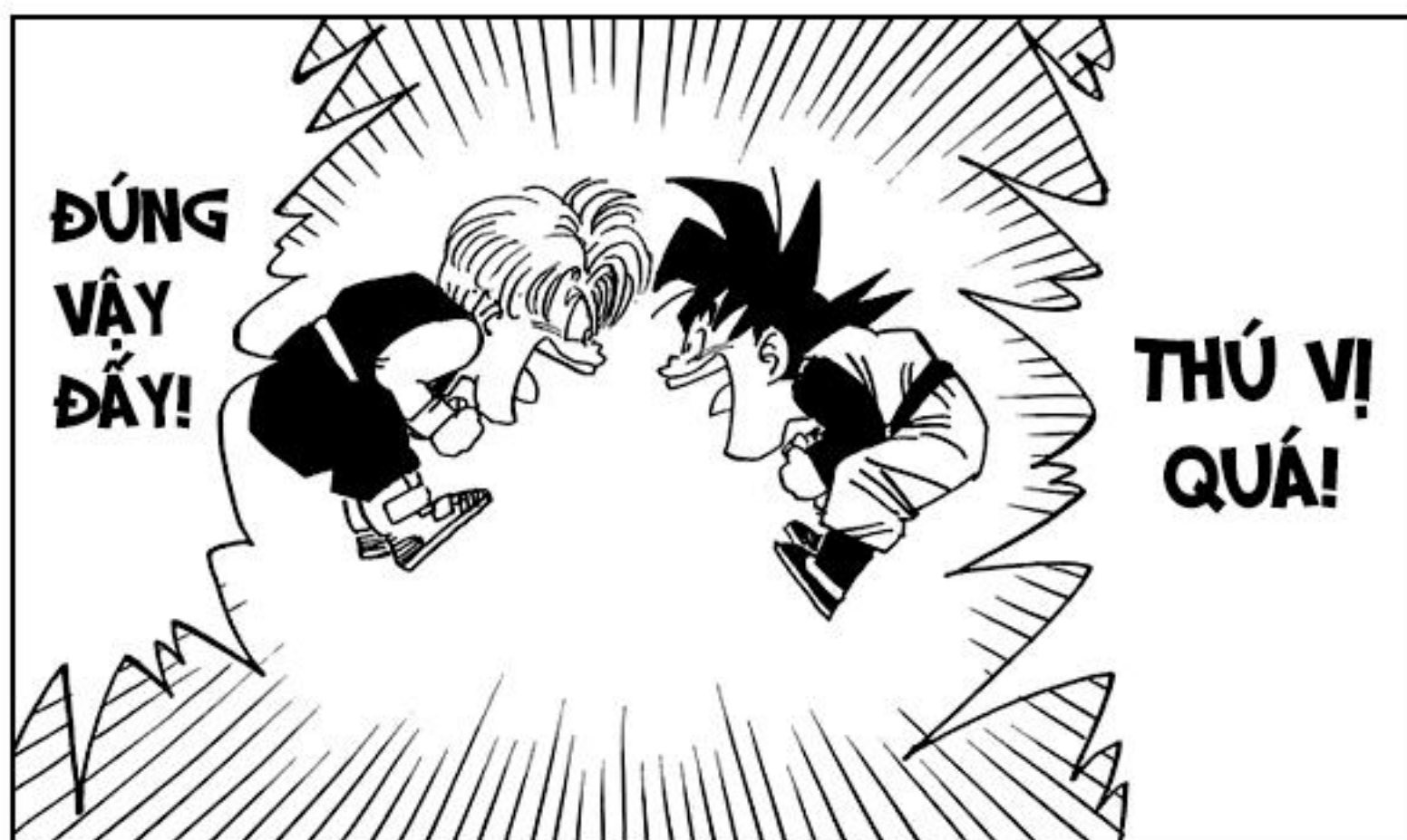
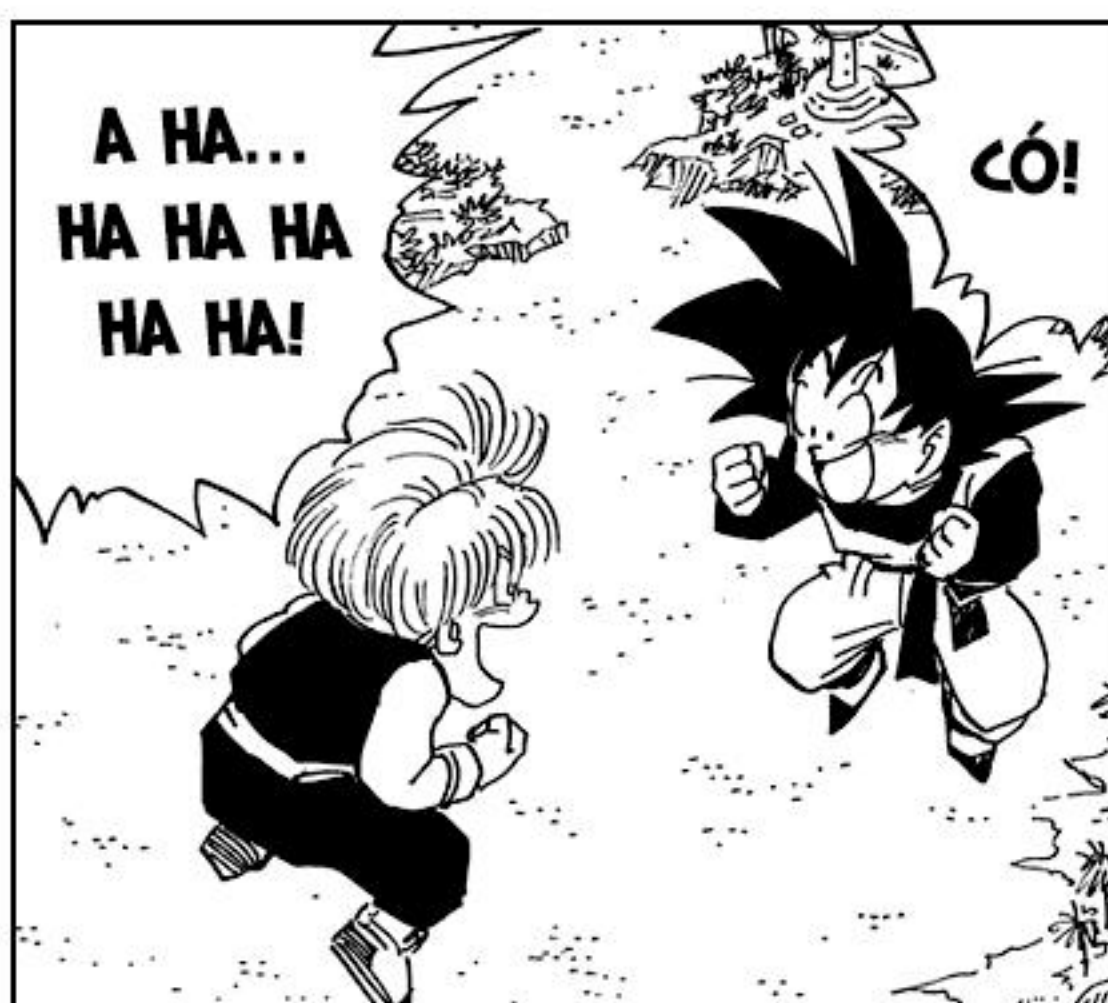














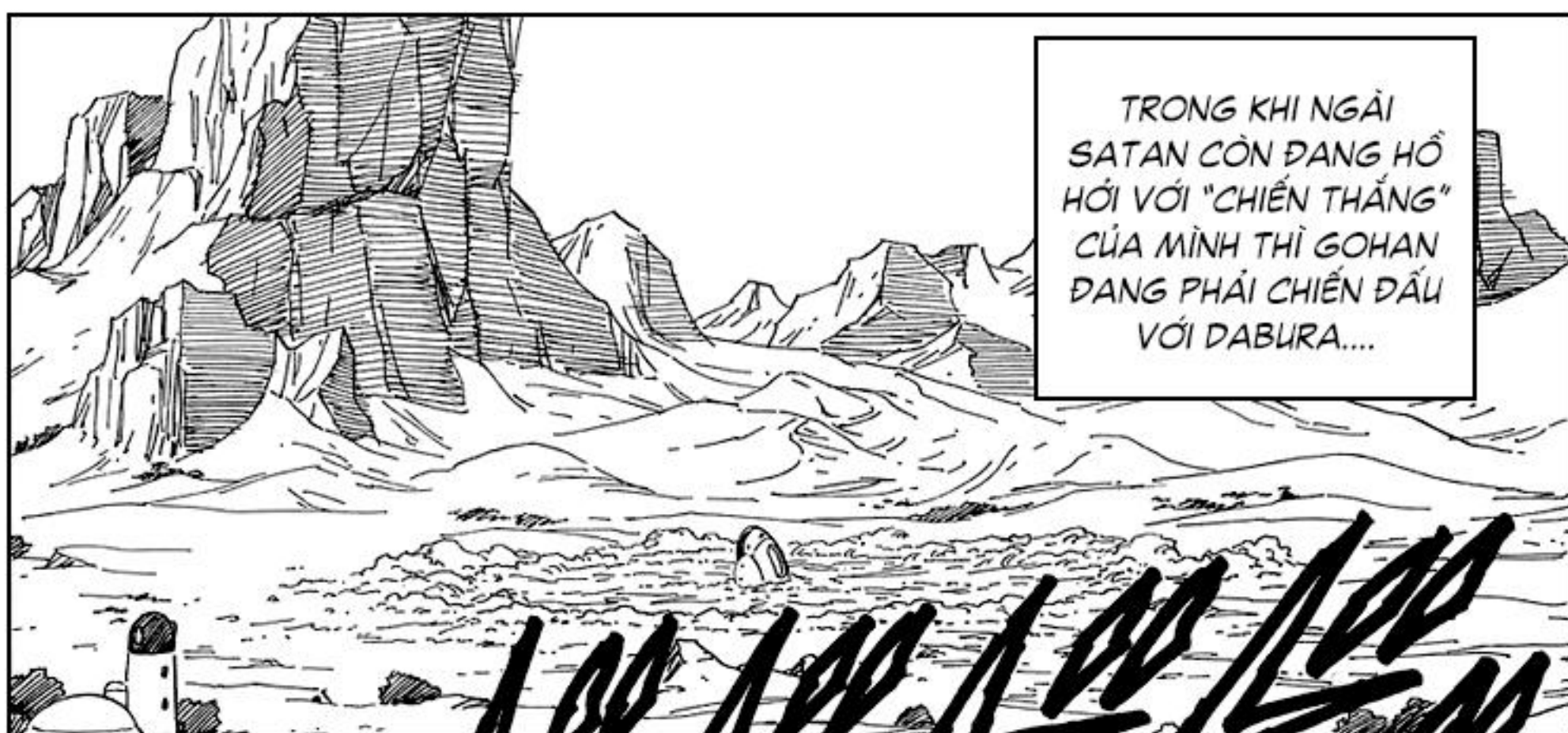




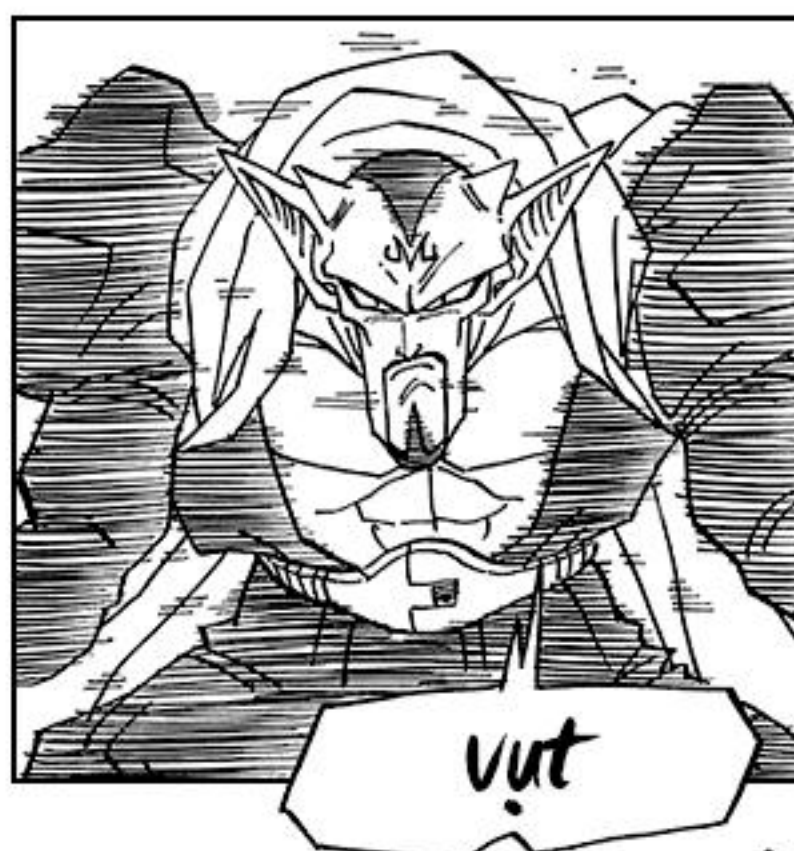
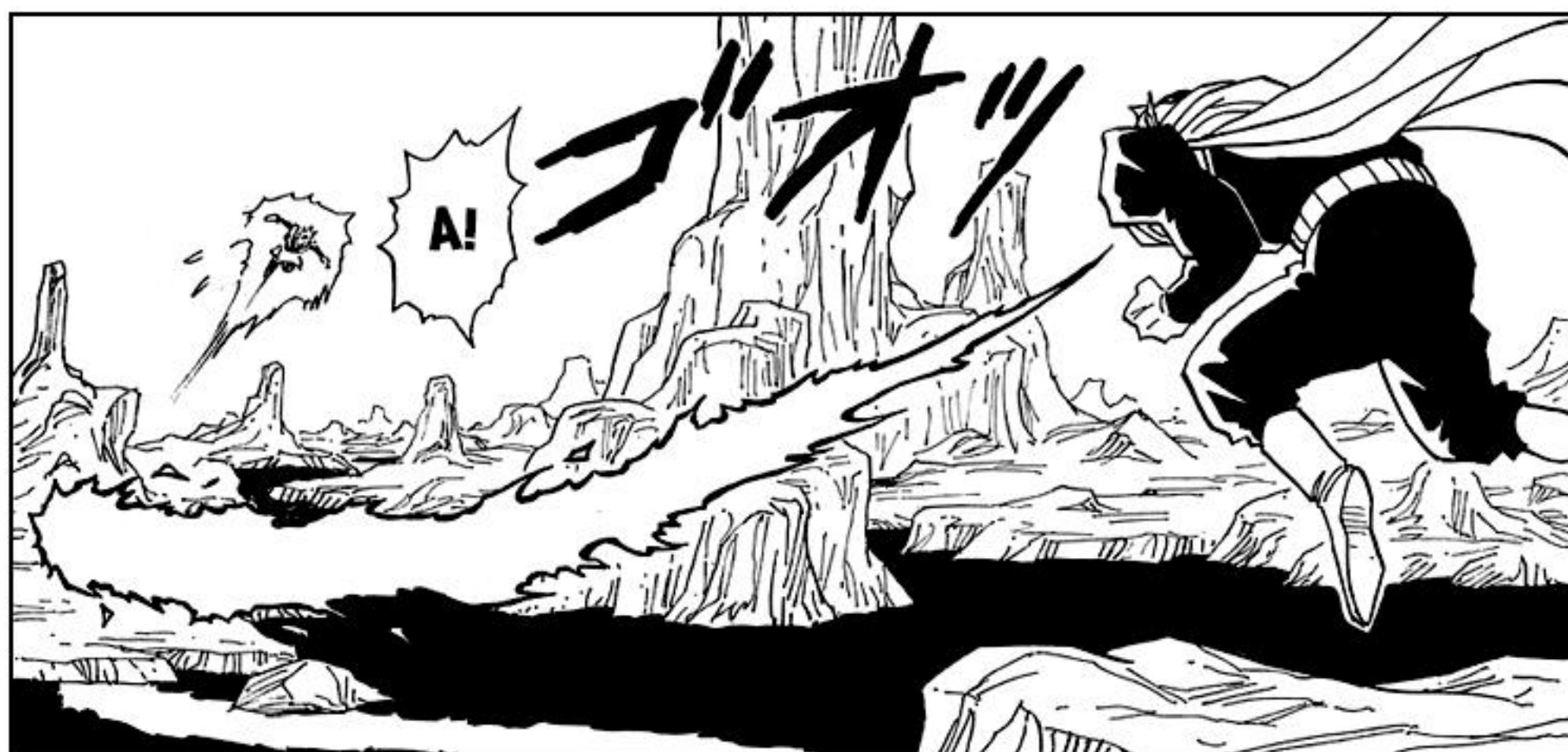
DRAGON BALL ドラゴンボール

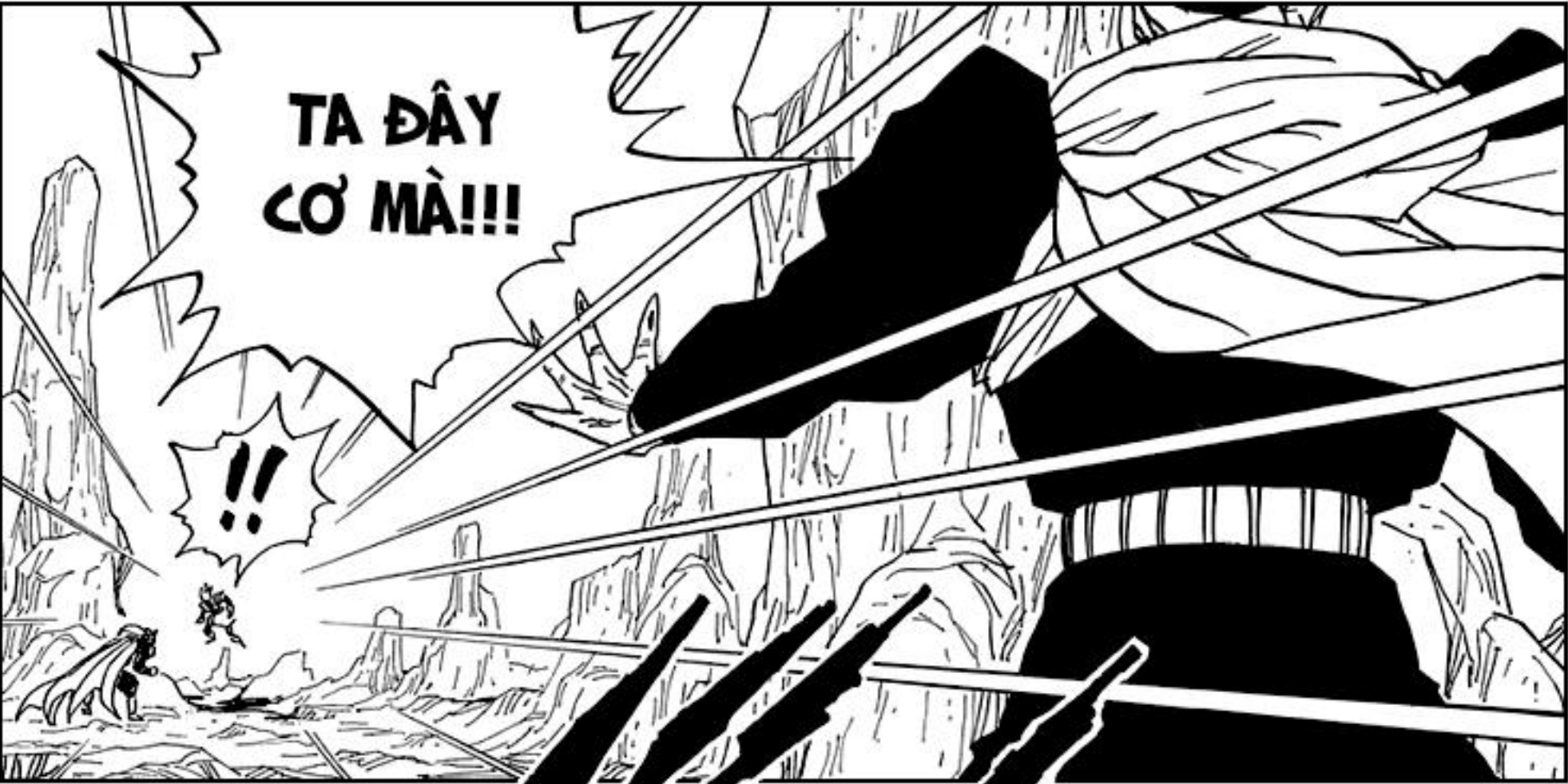


№455 - TÌM THẤY TÀ TÂM

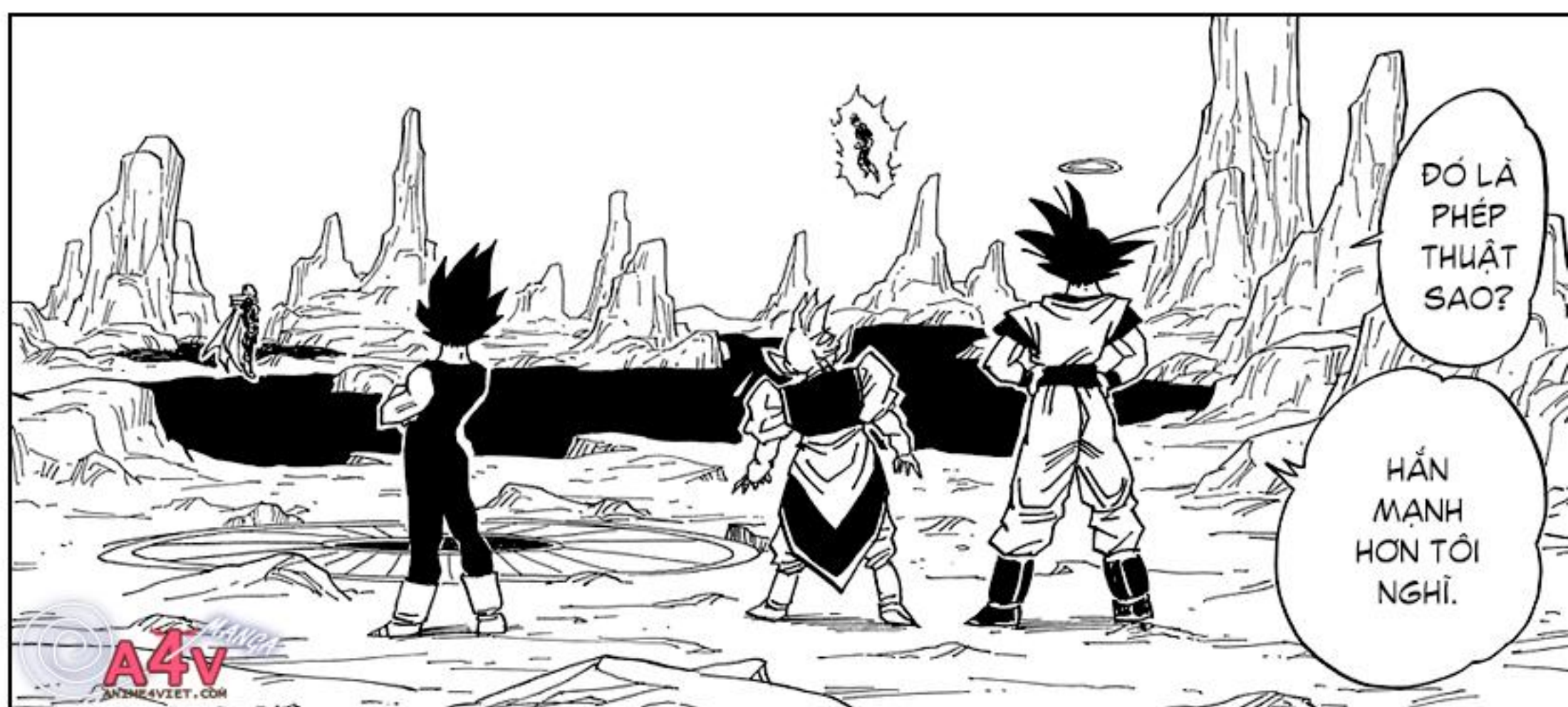




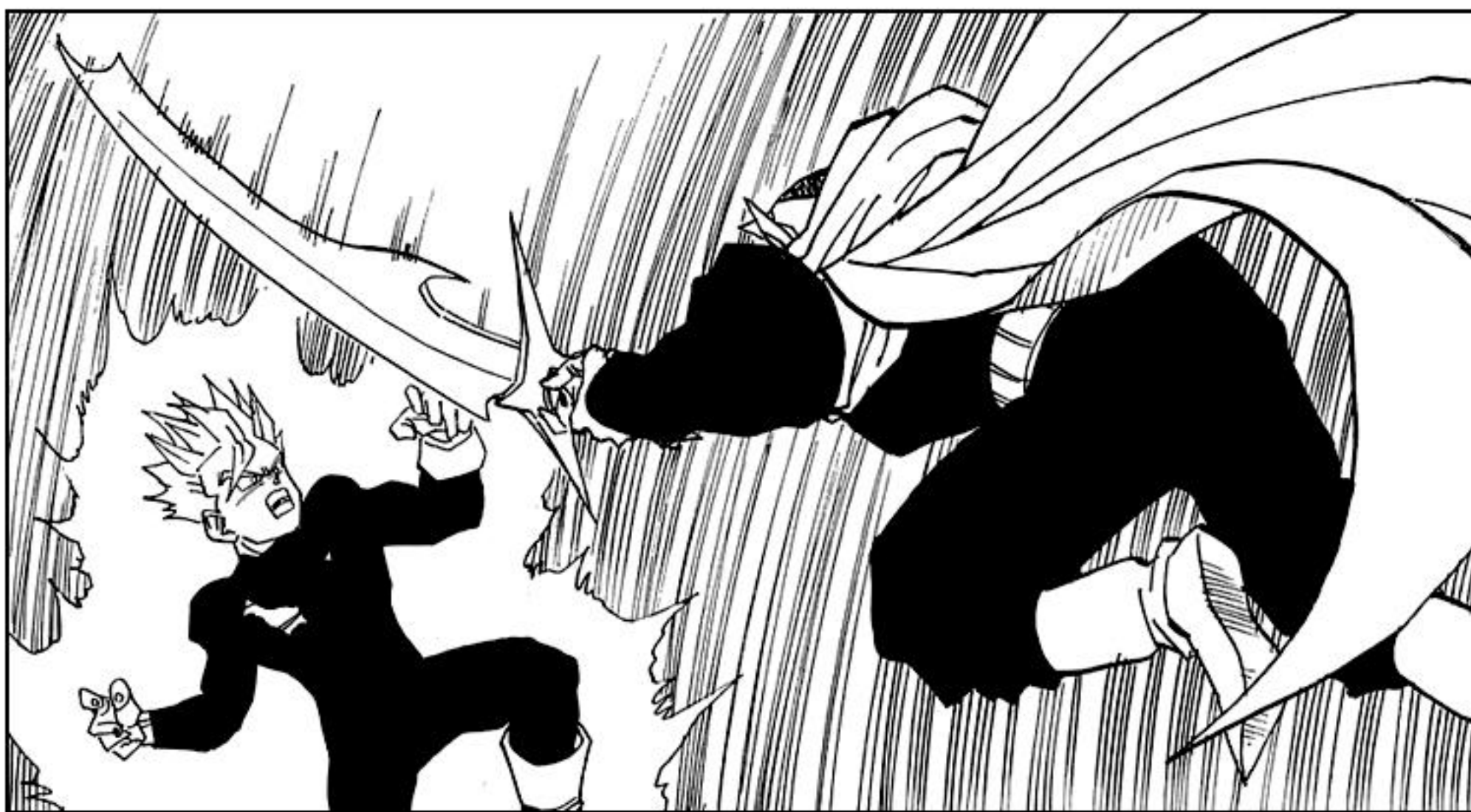






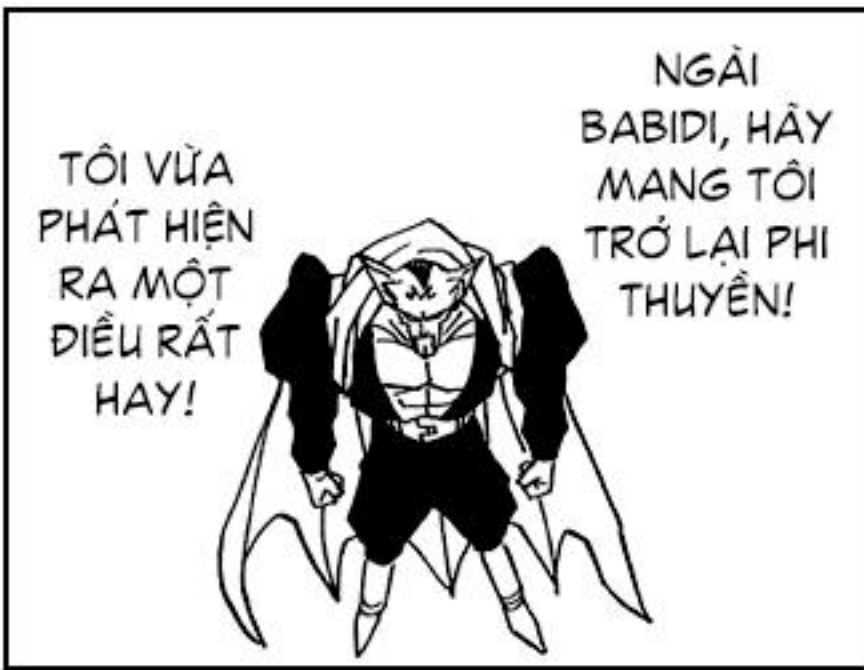


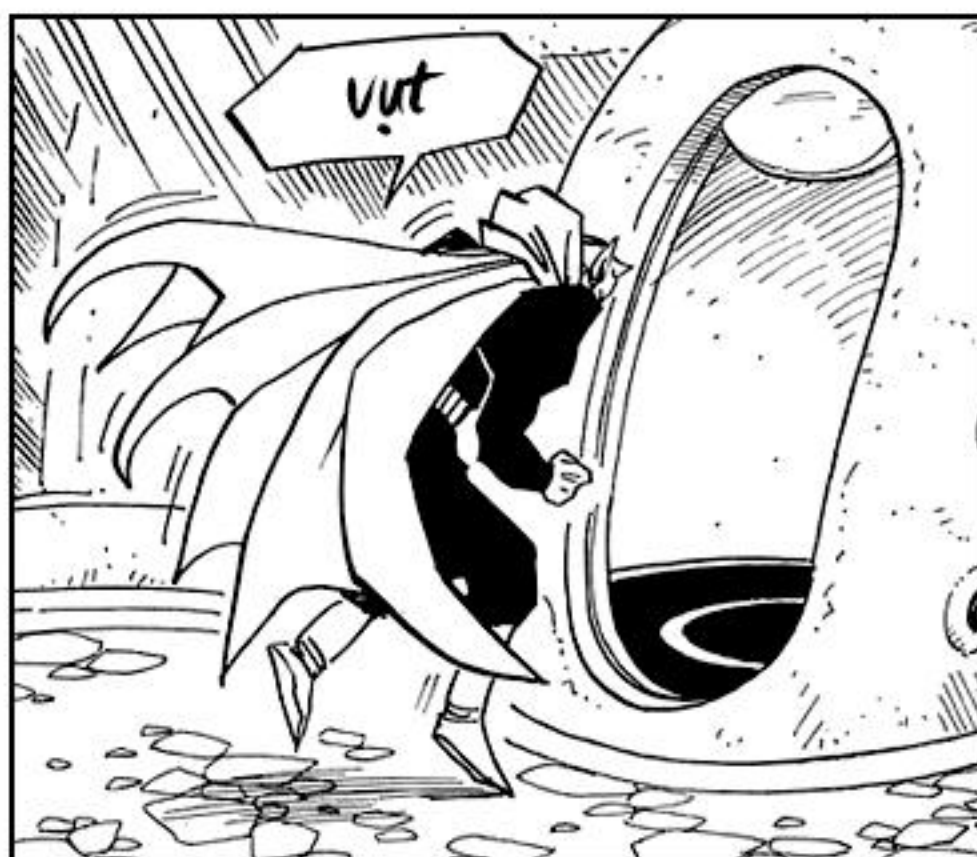
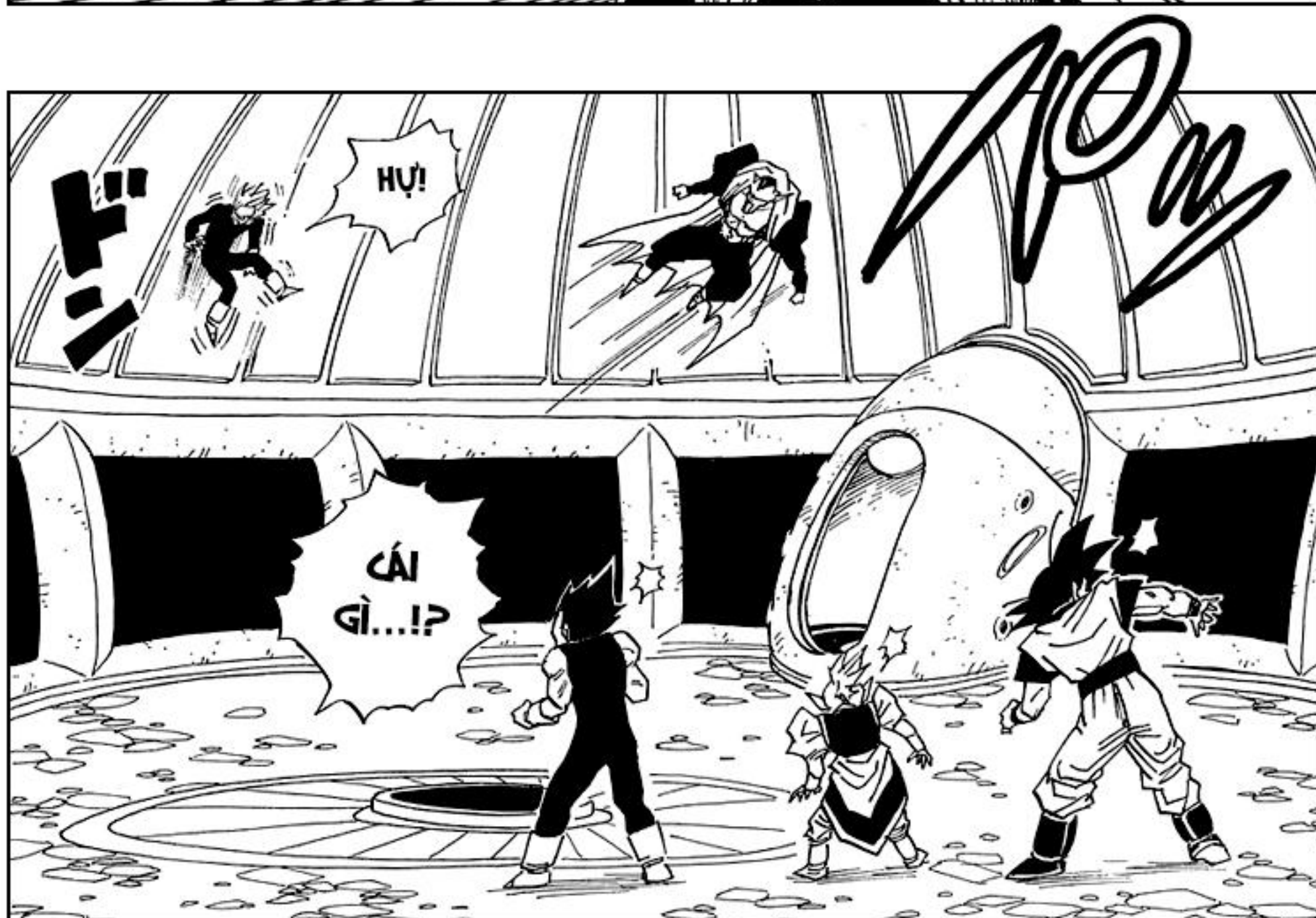


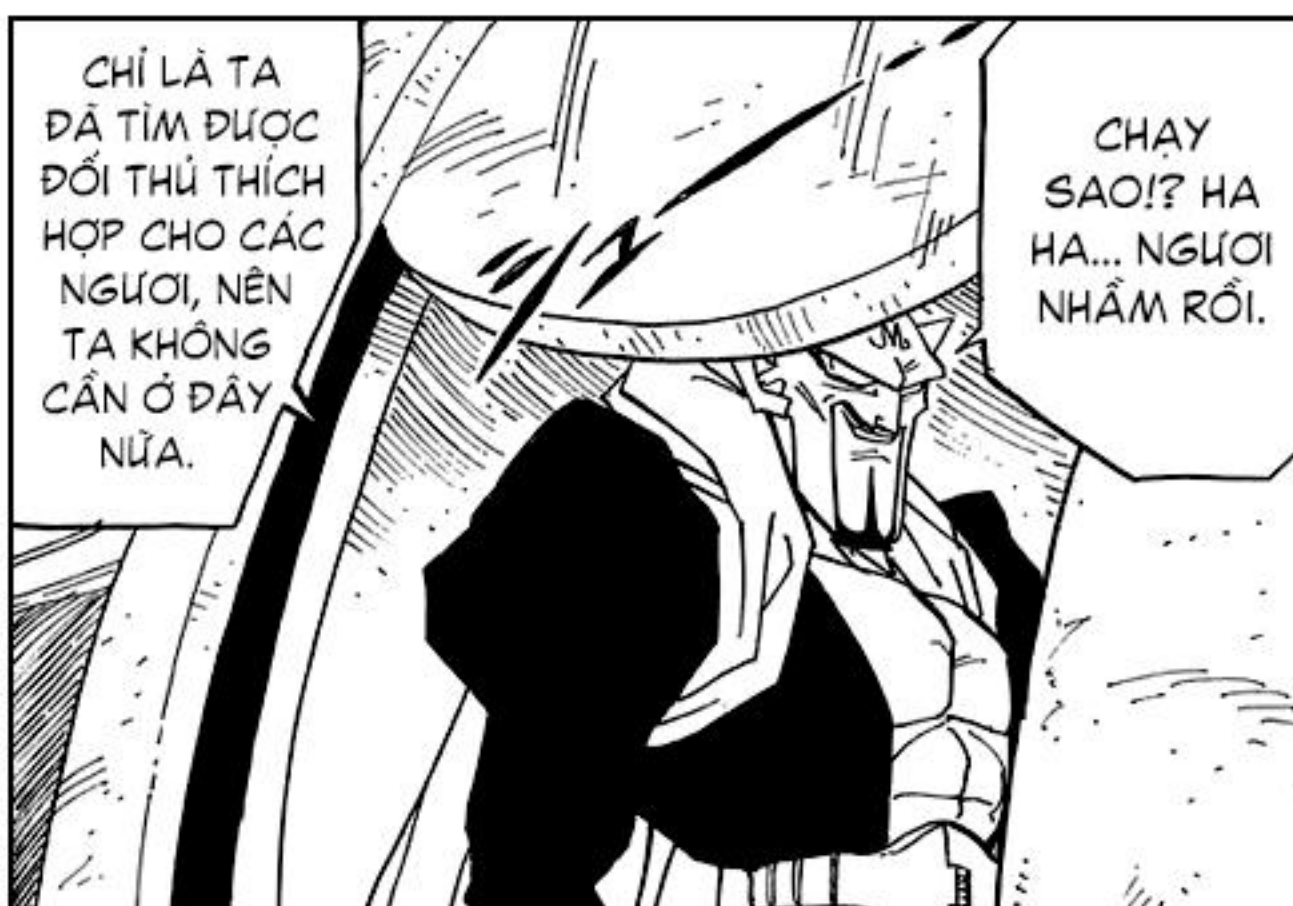












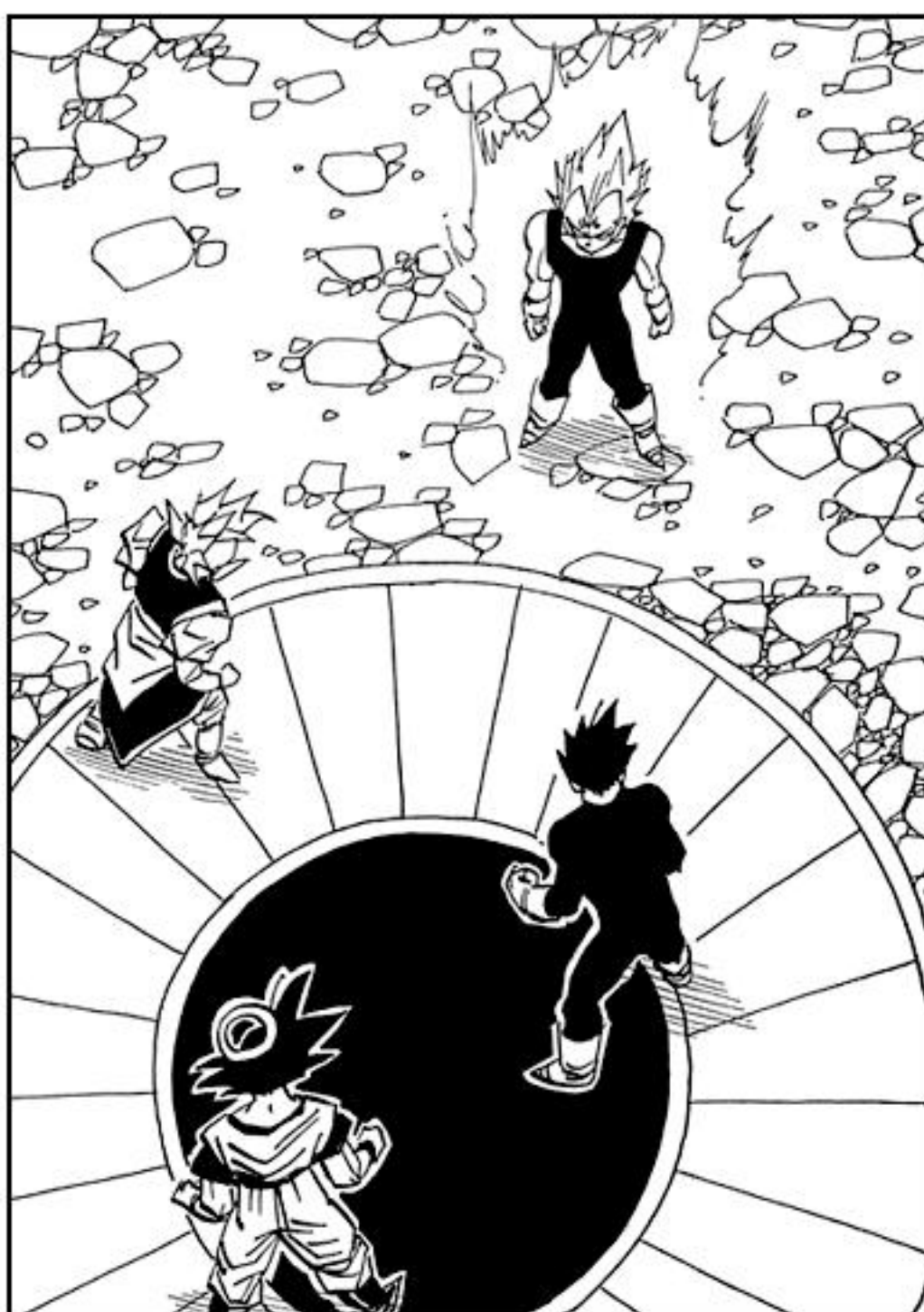


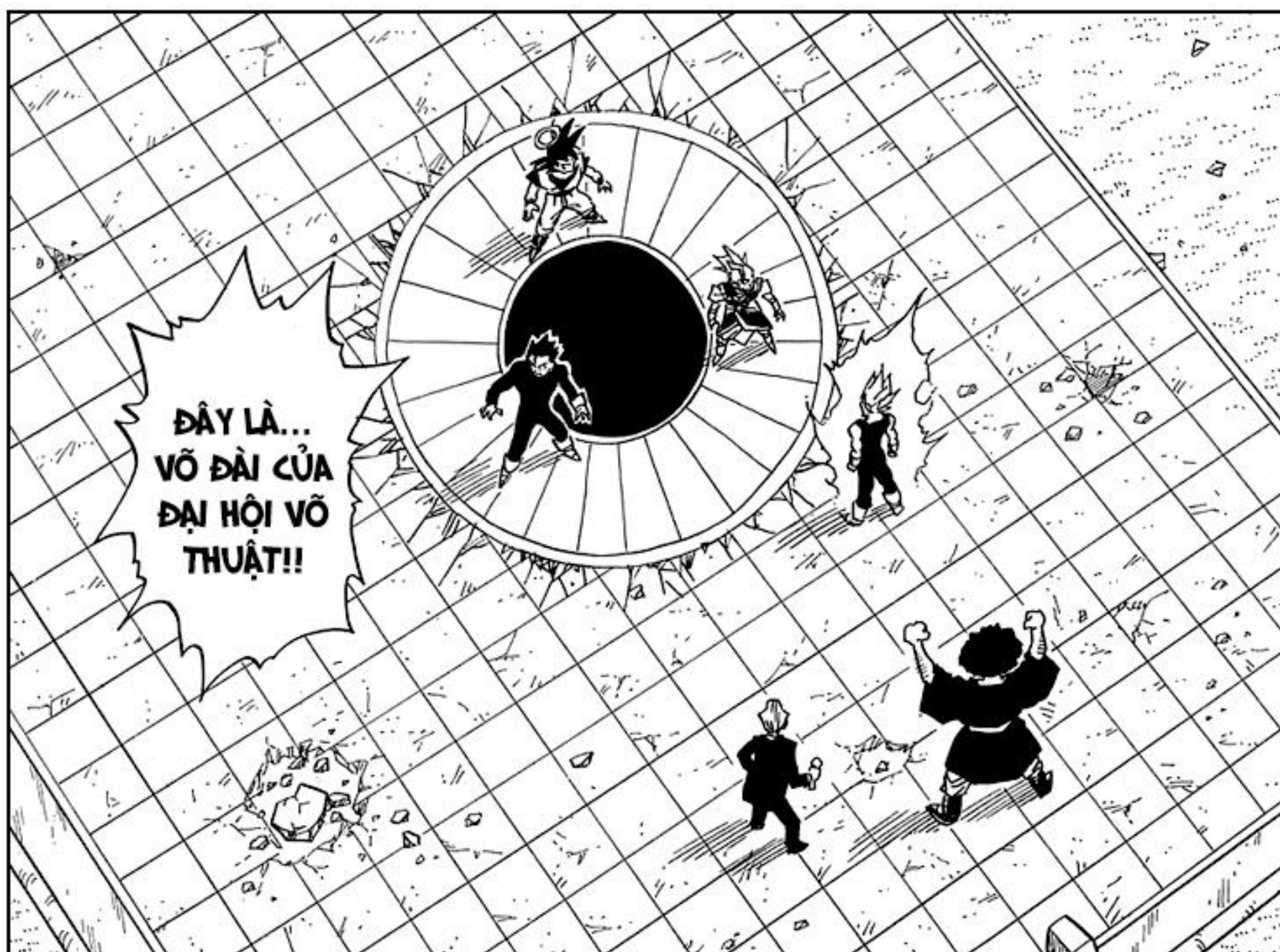


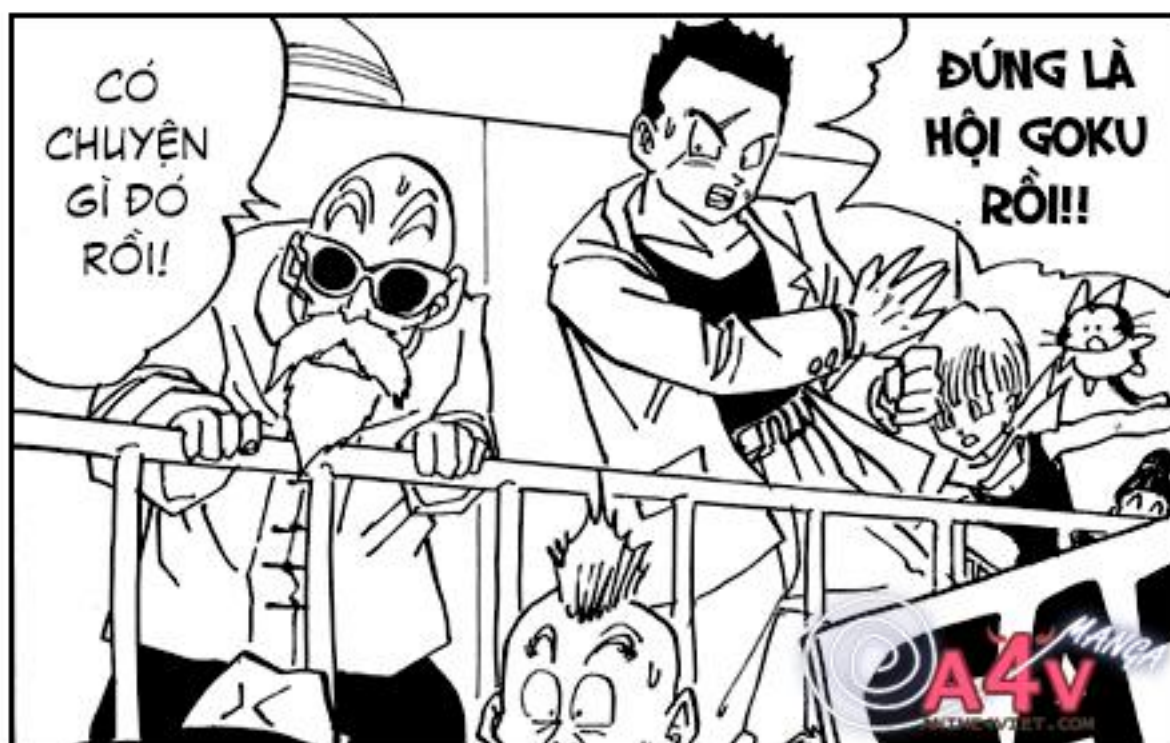


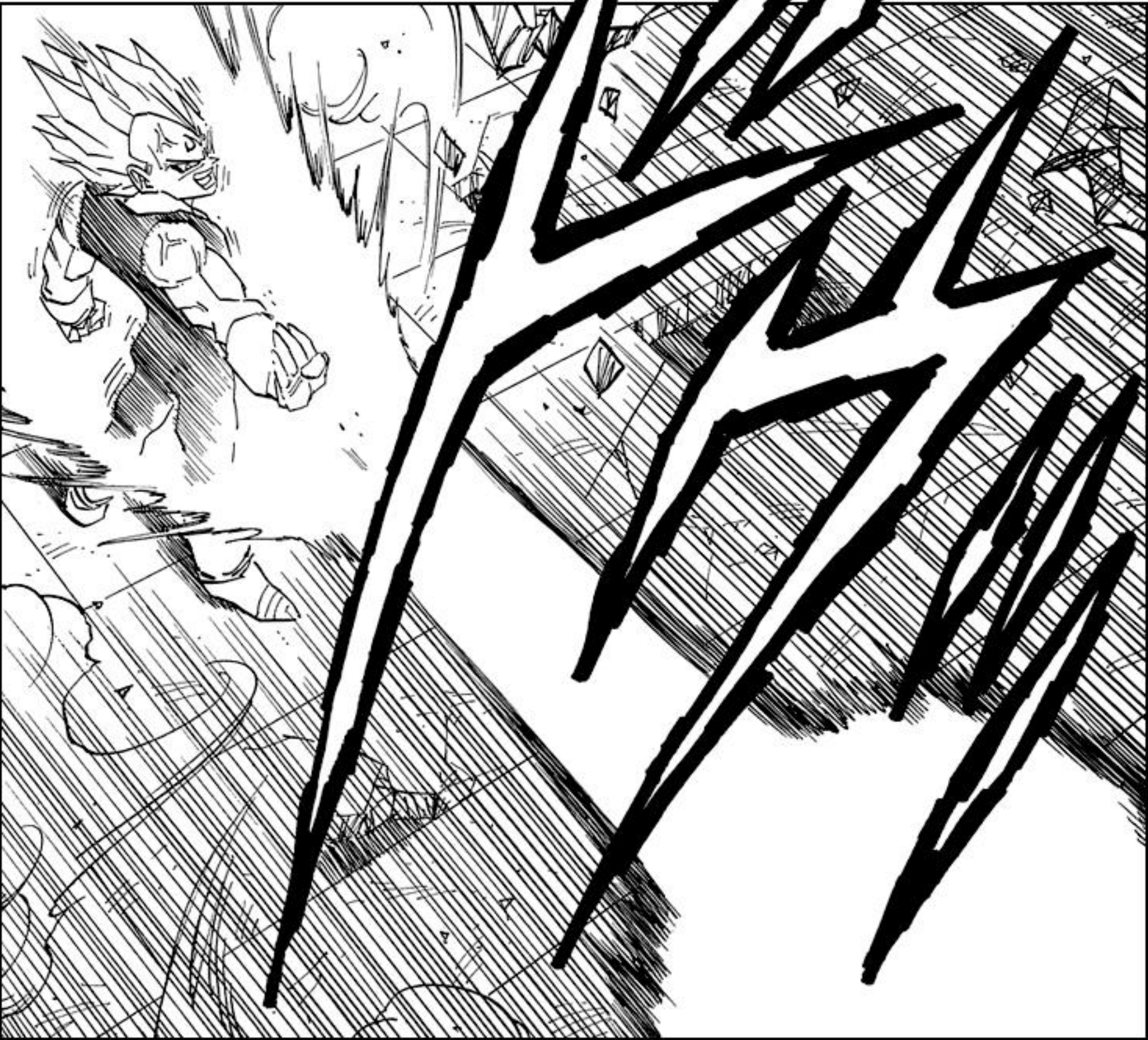


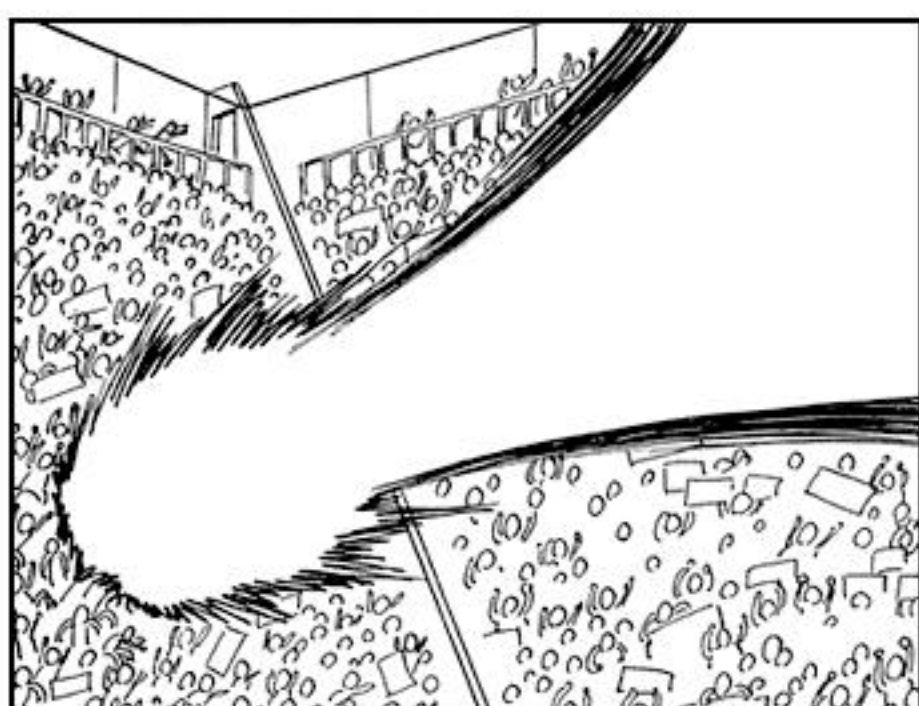


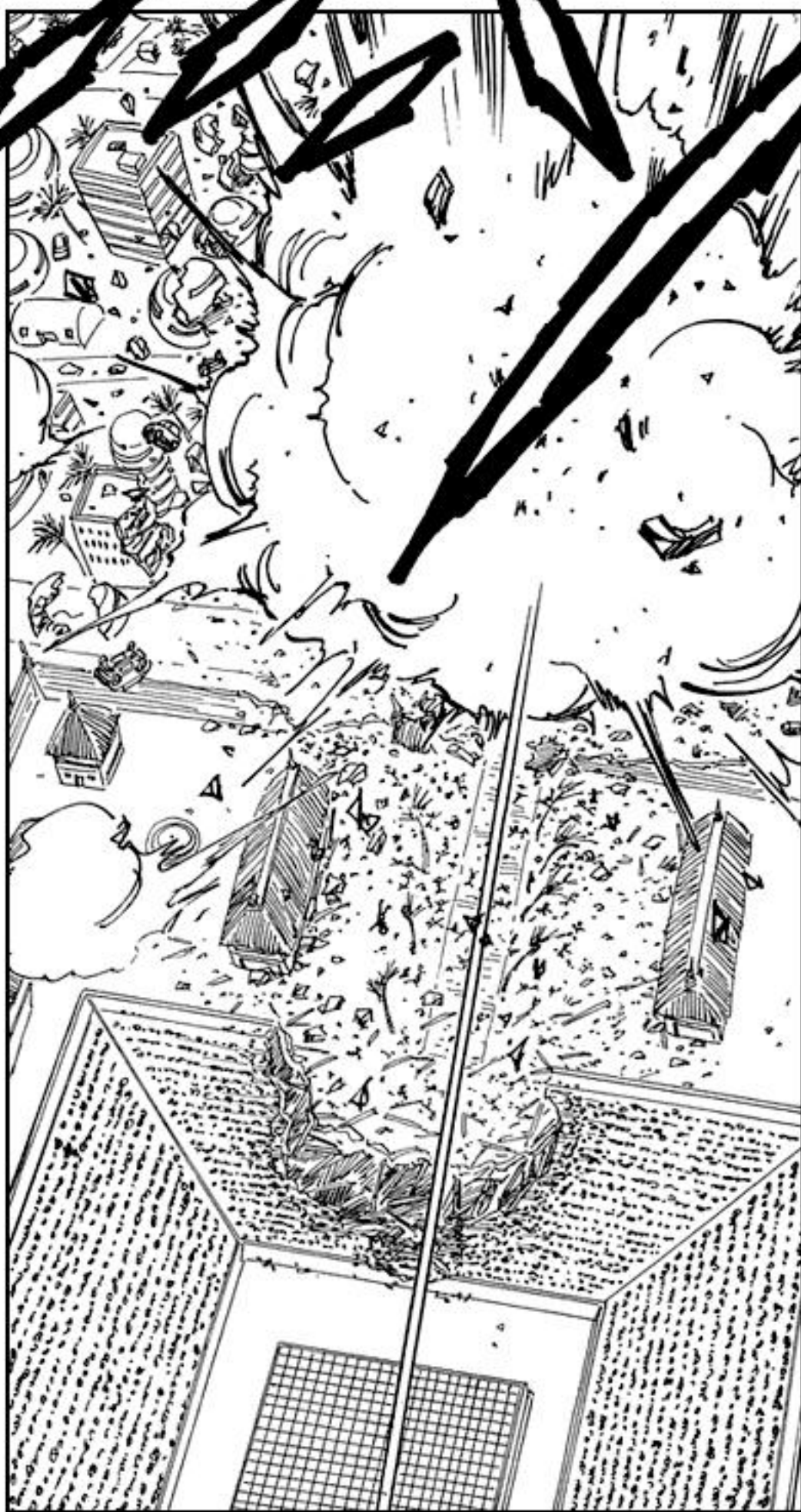


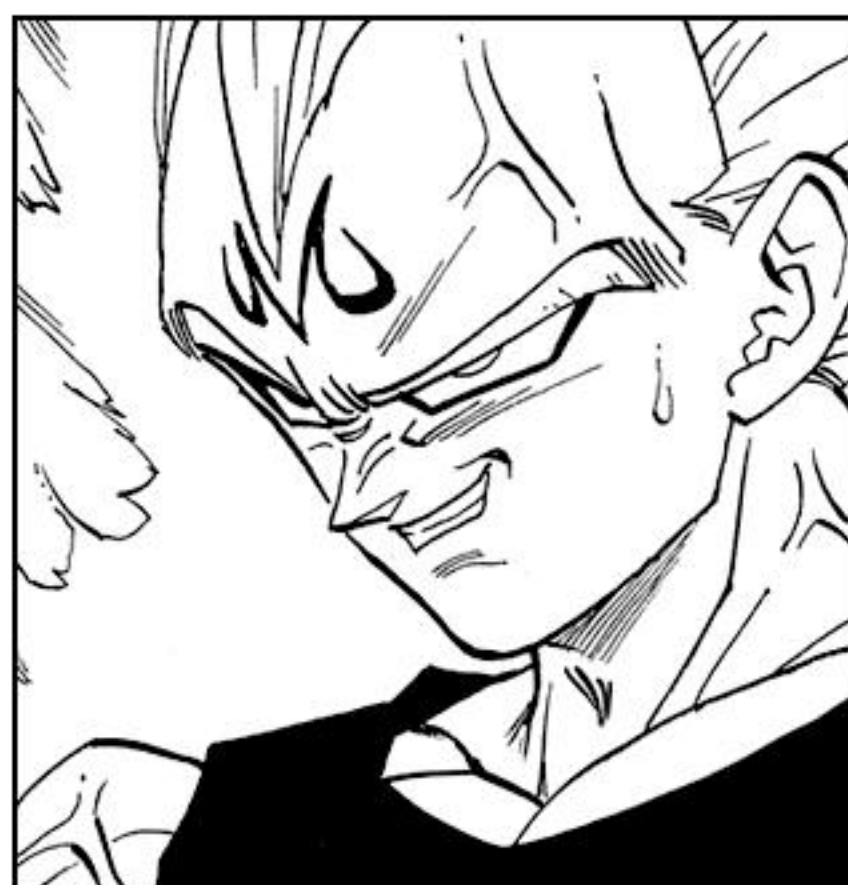
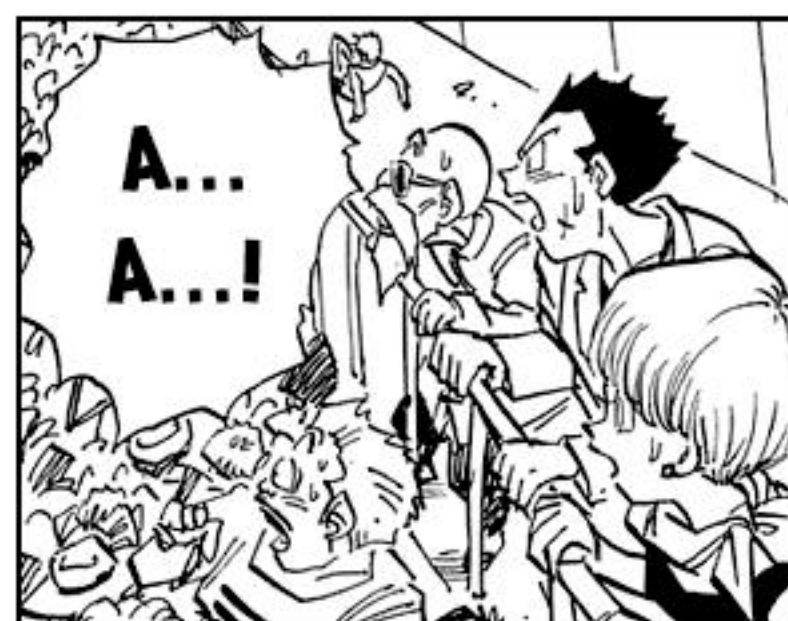




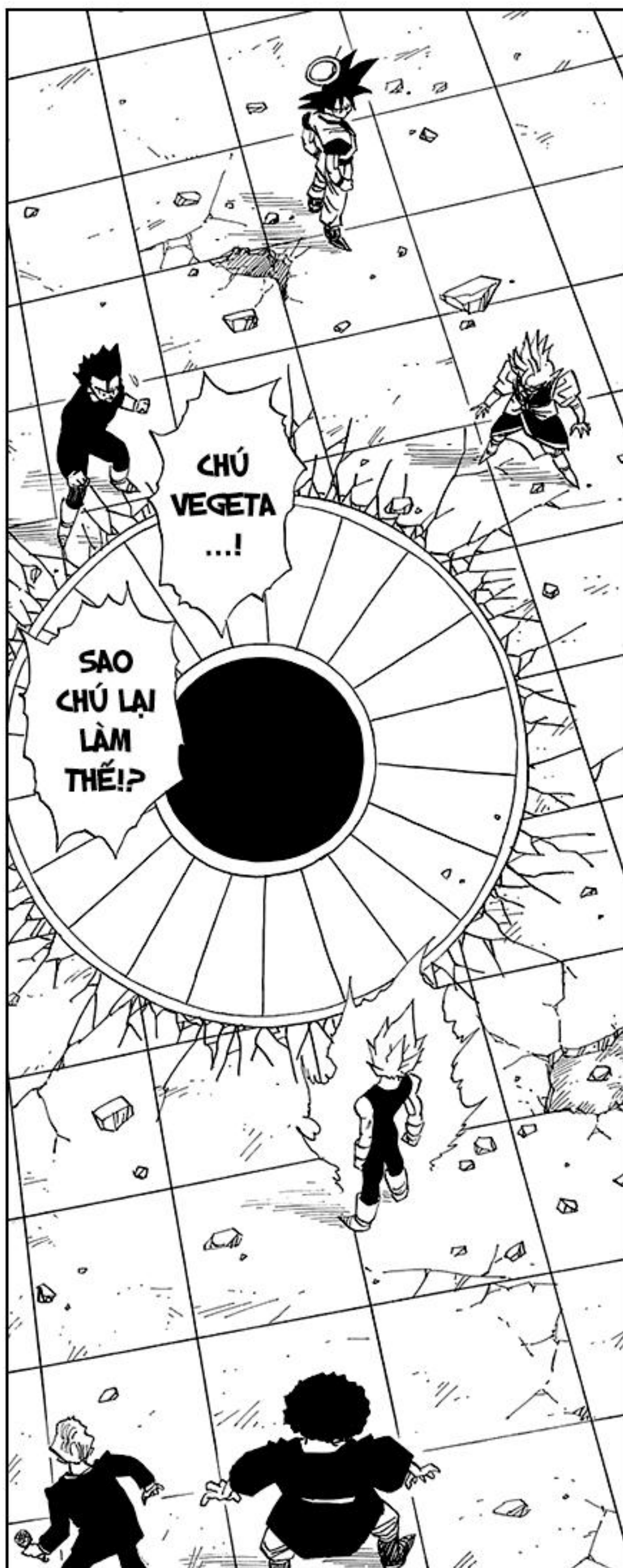






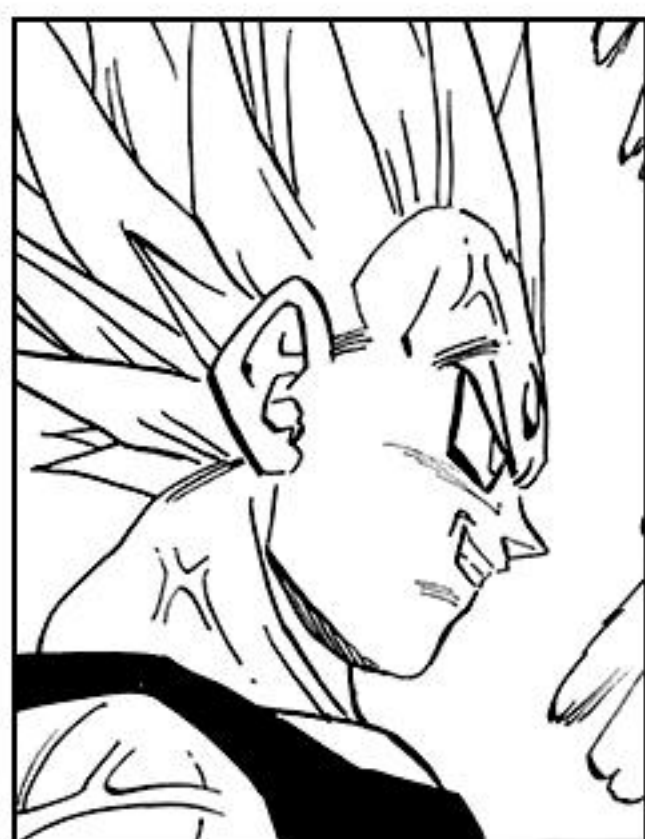








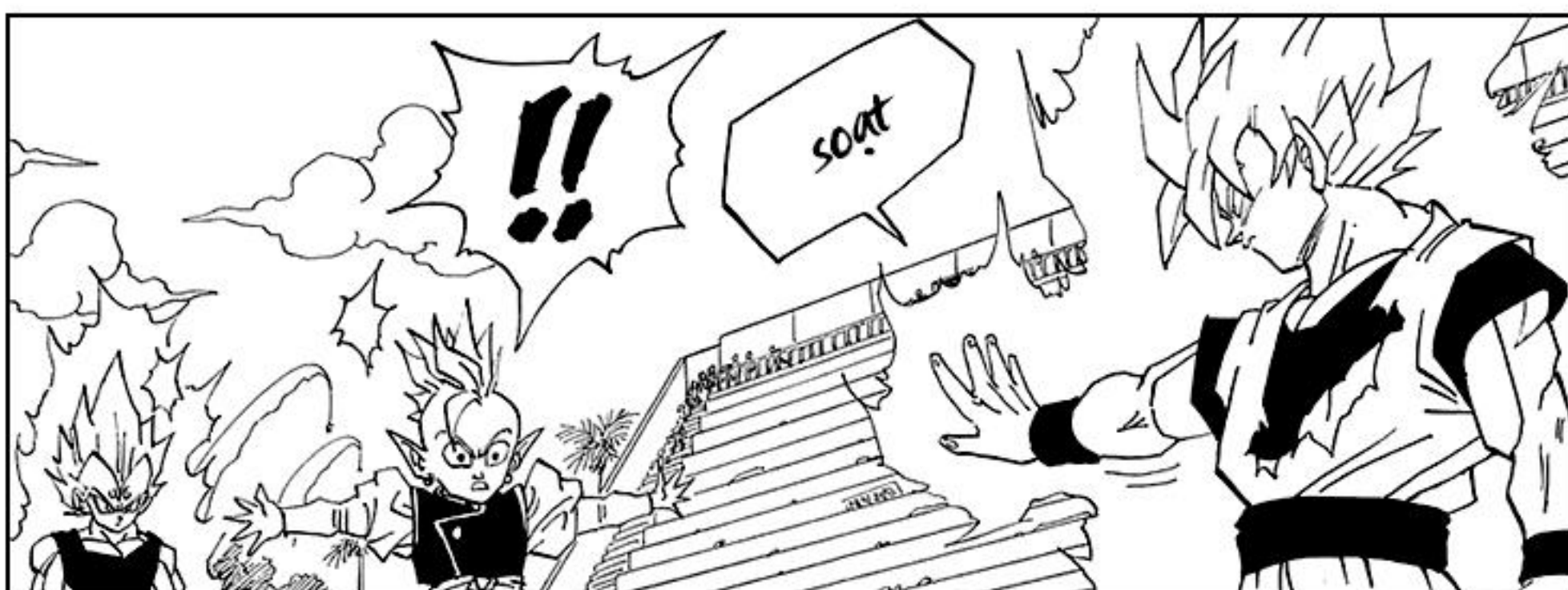
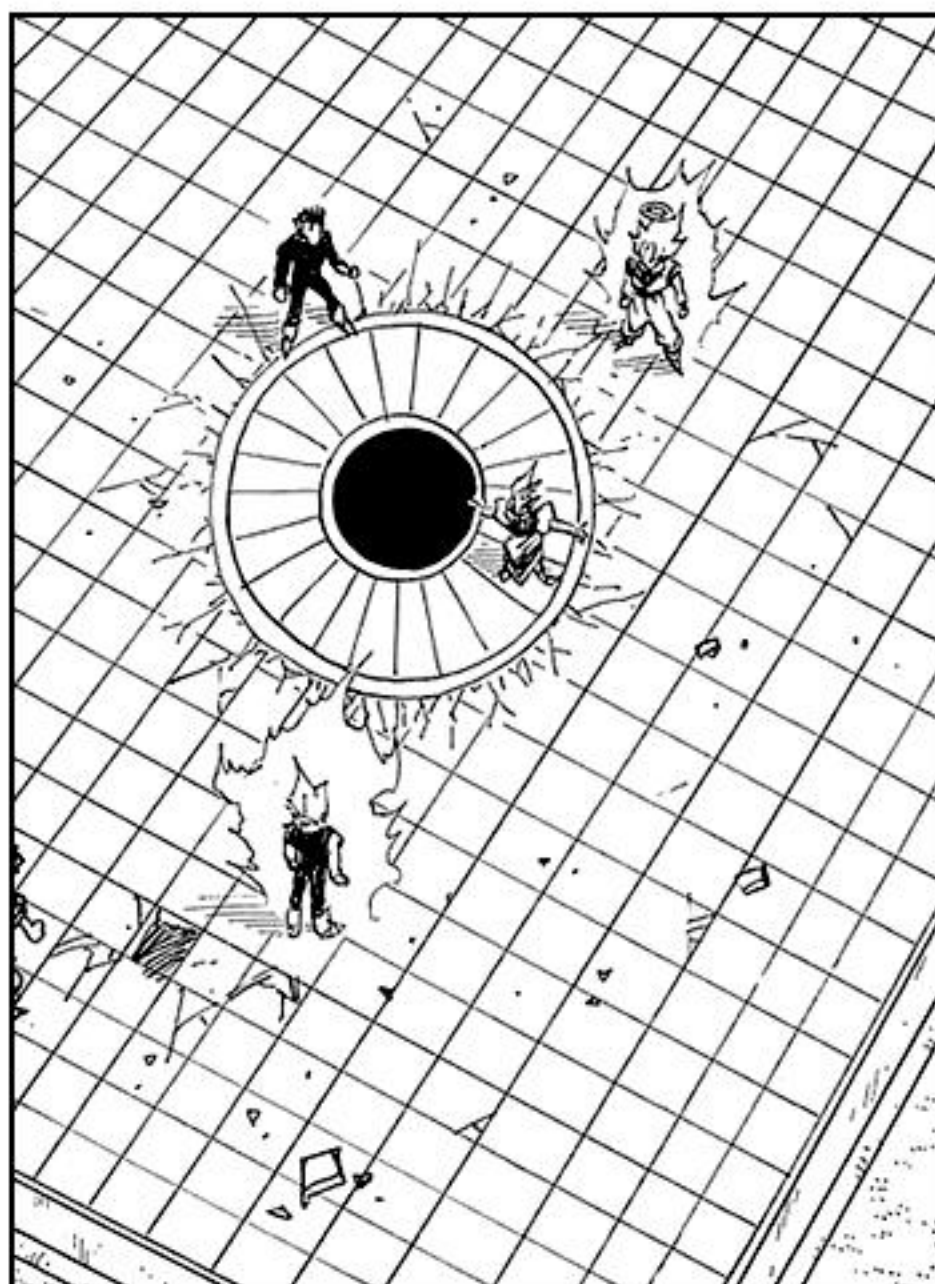


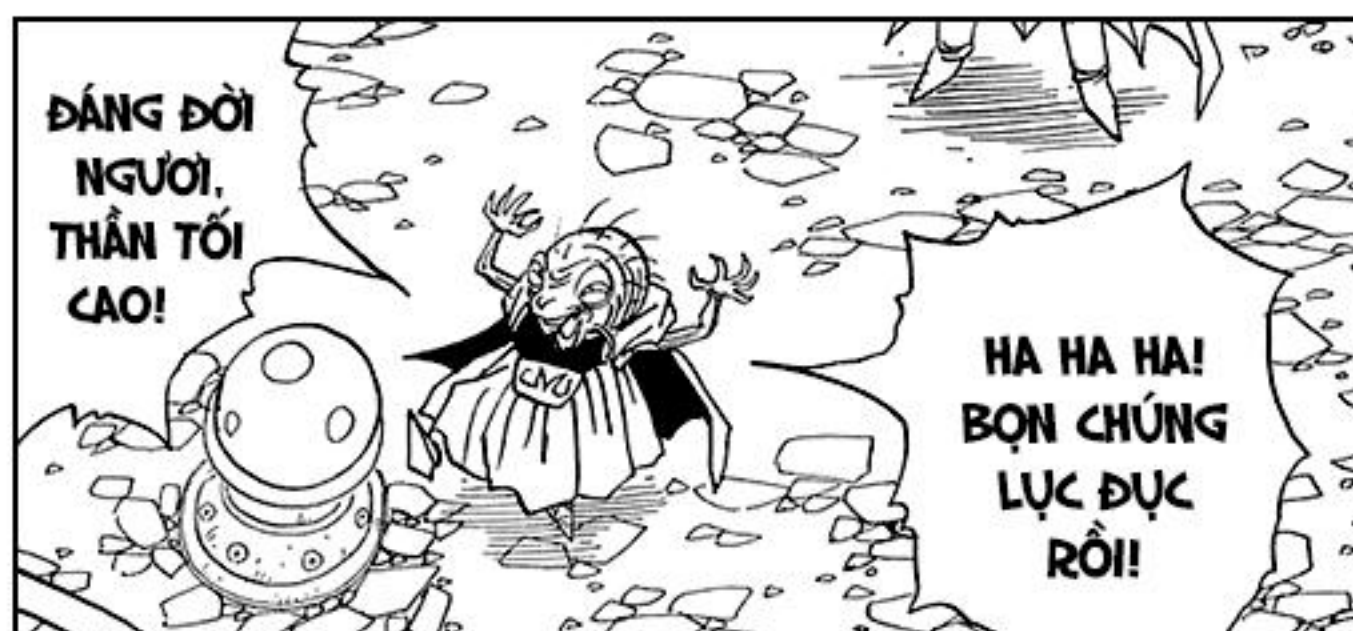
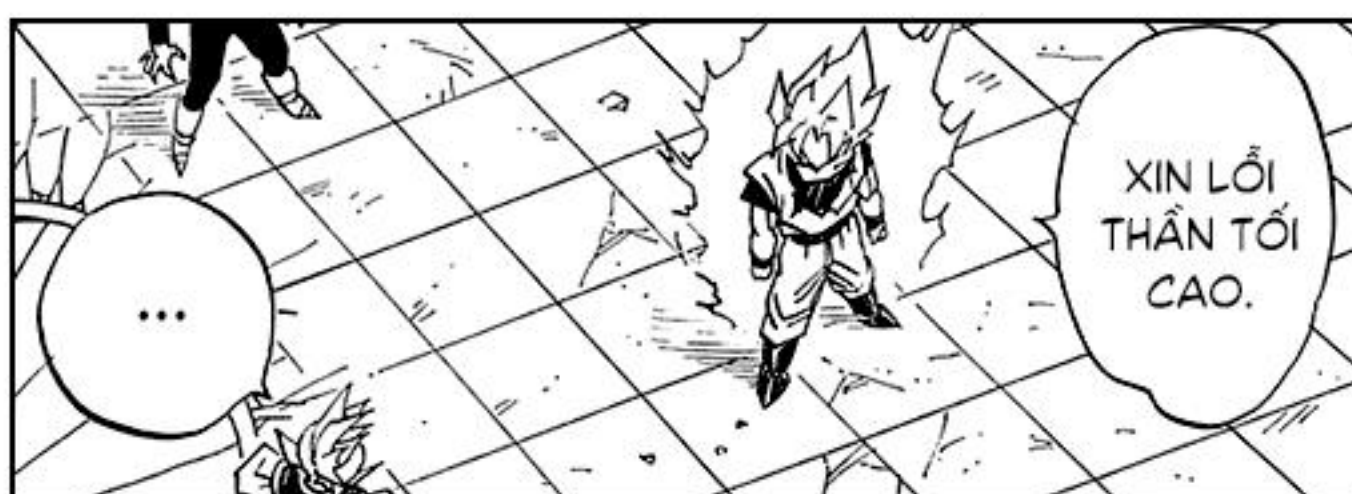


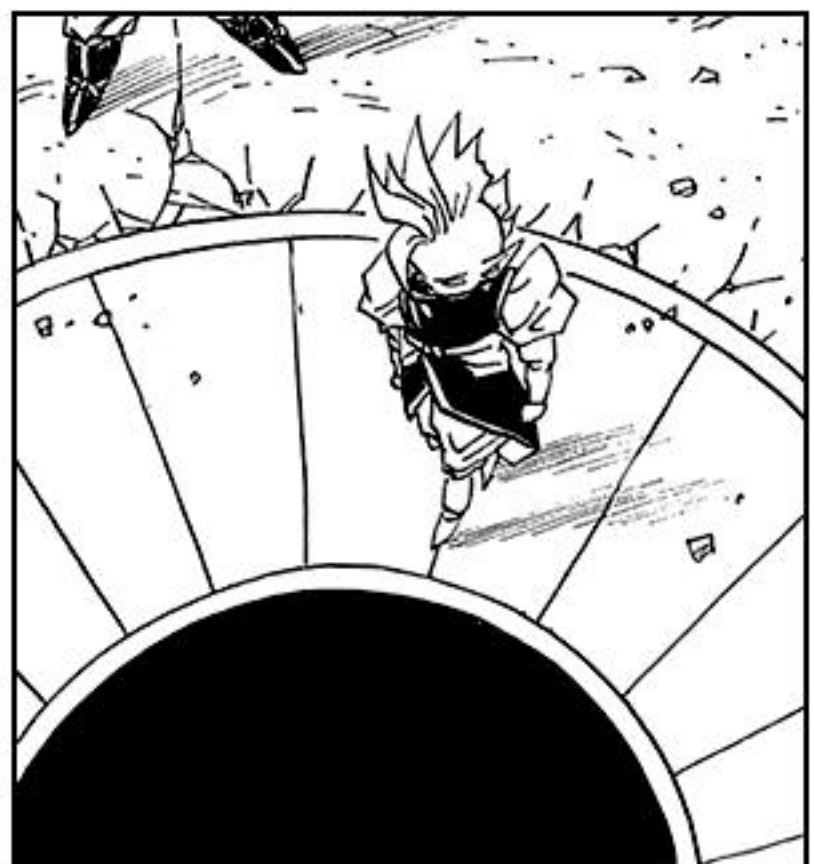
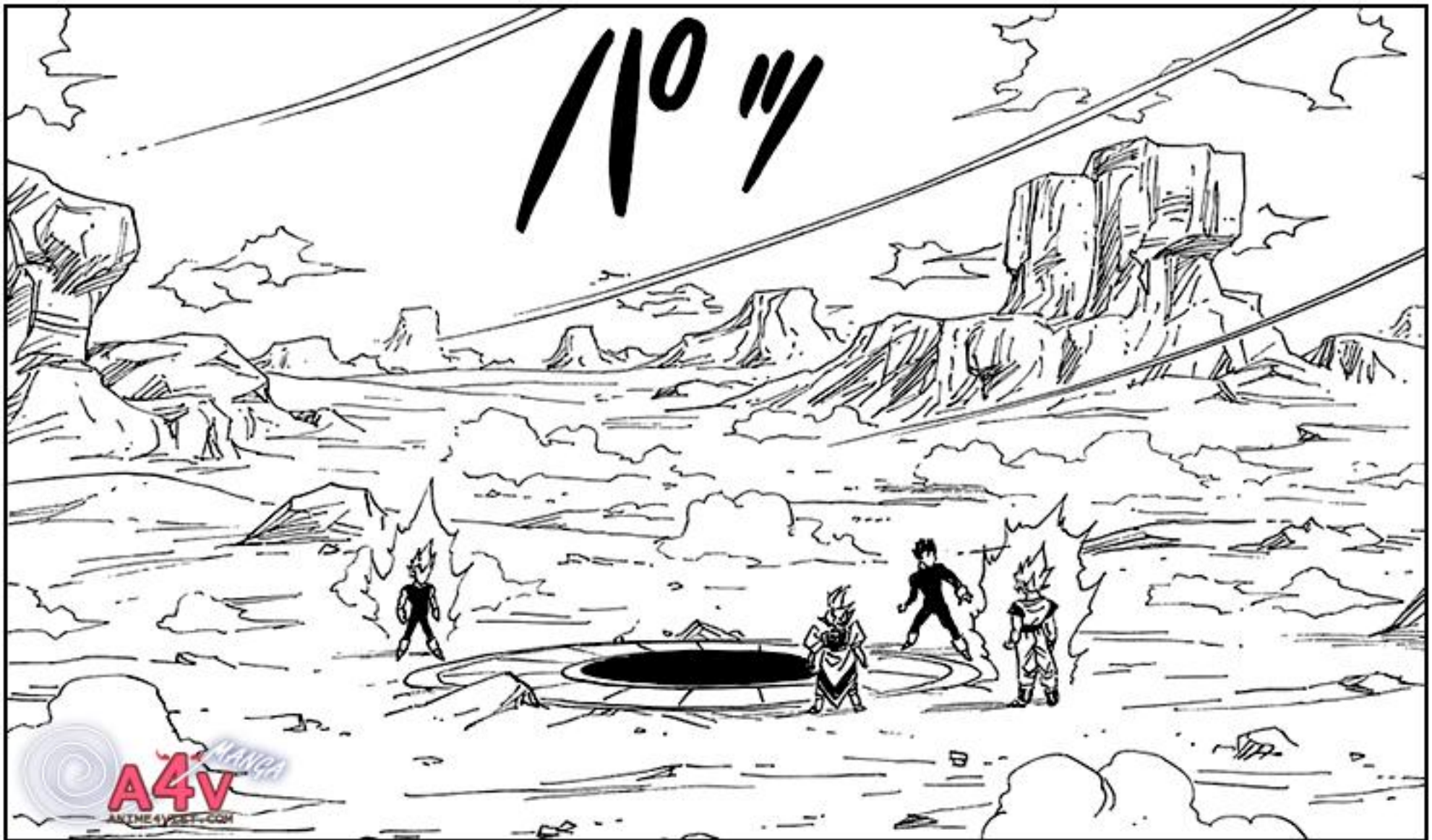












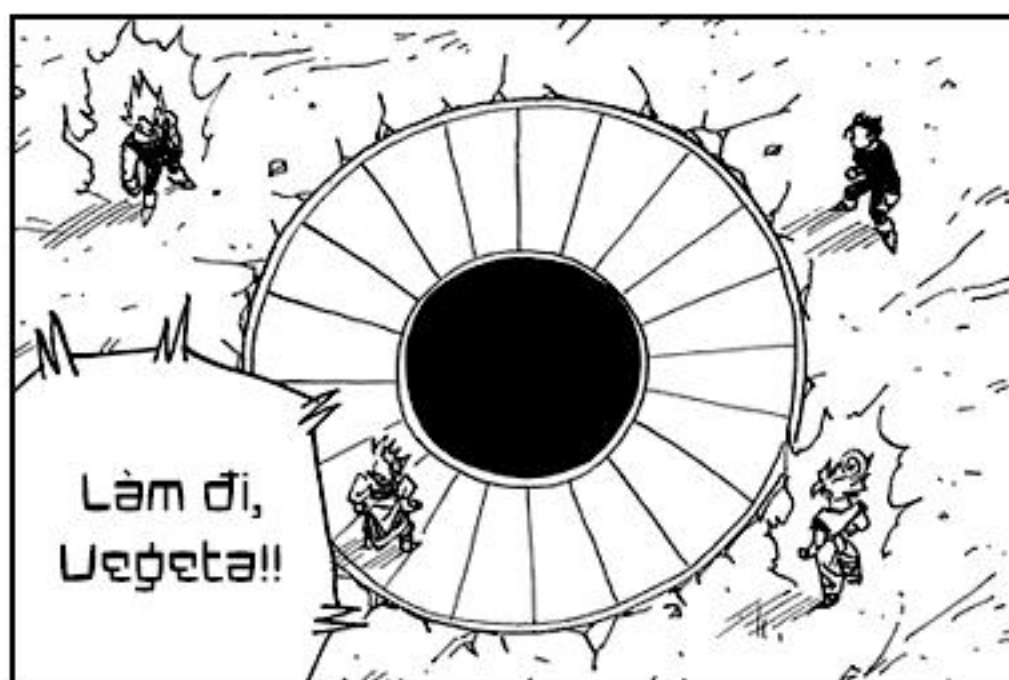




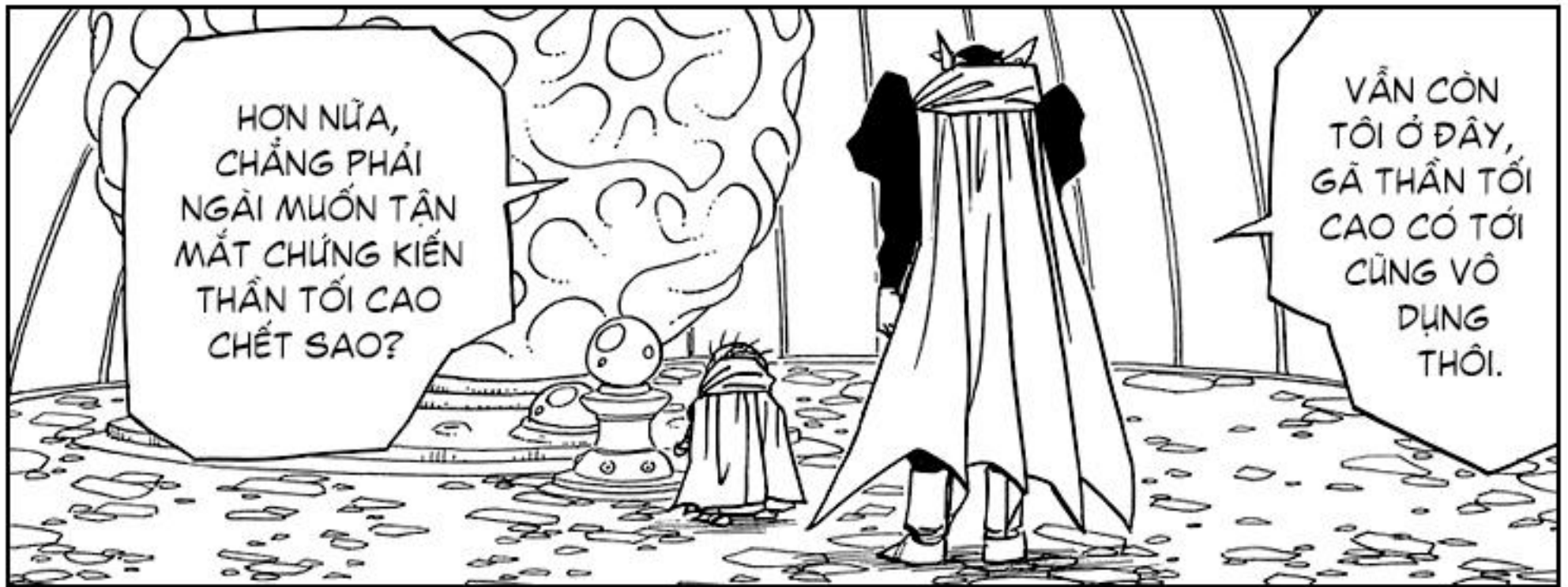
DRAGON BALL ドラゴンボール

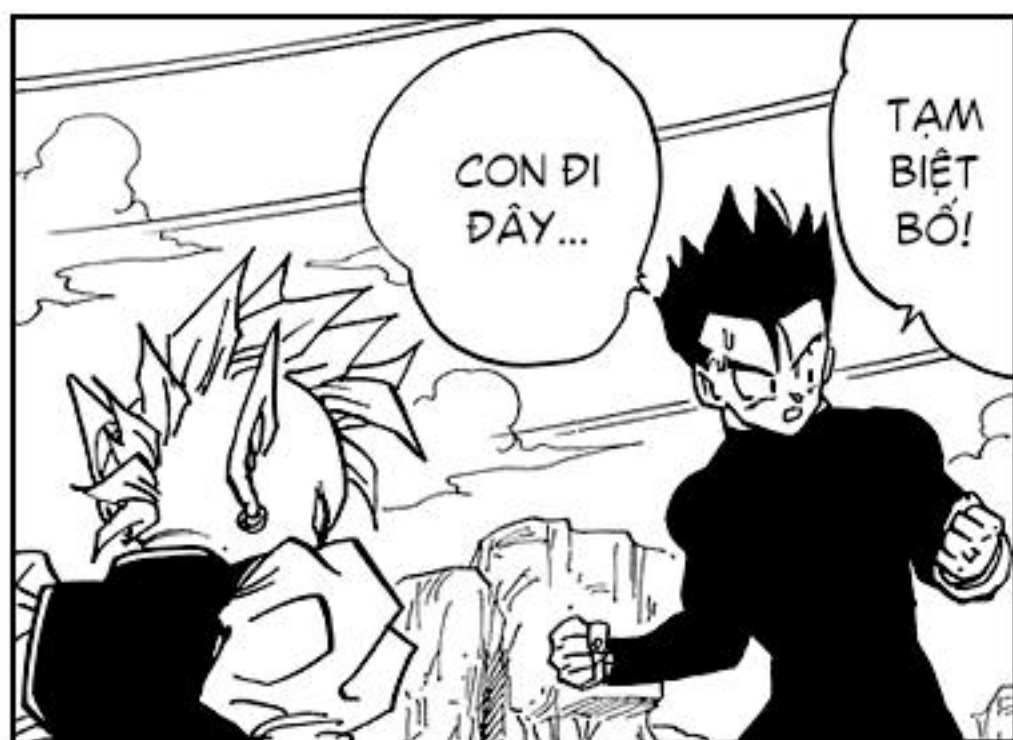


№458 - HAI TRẬN TỬ CHIẾN



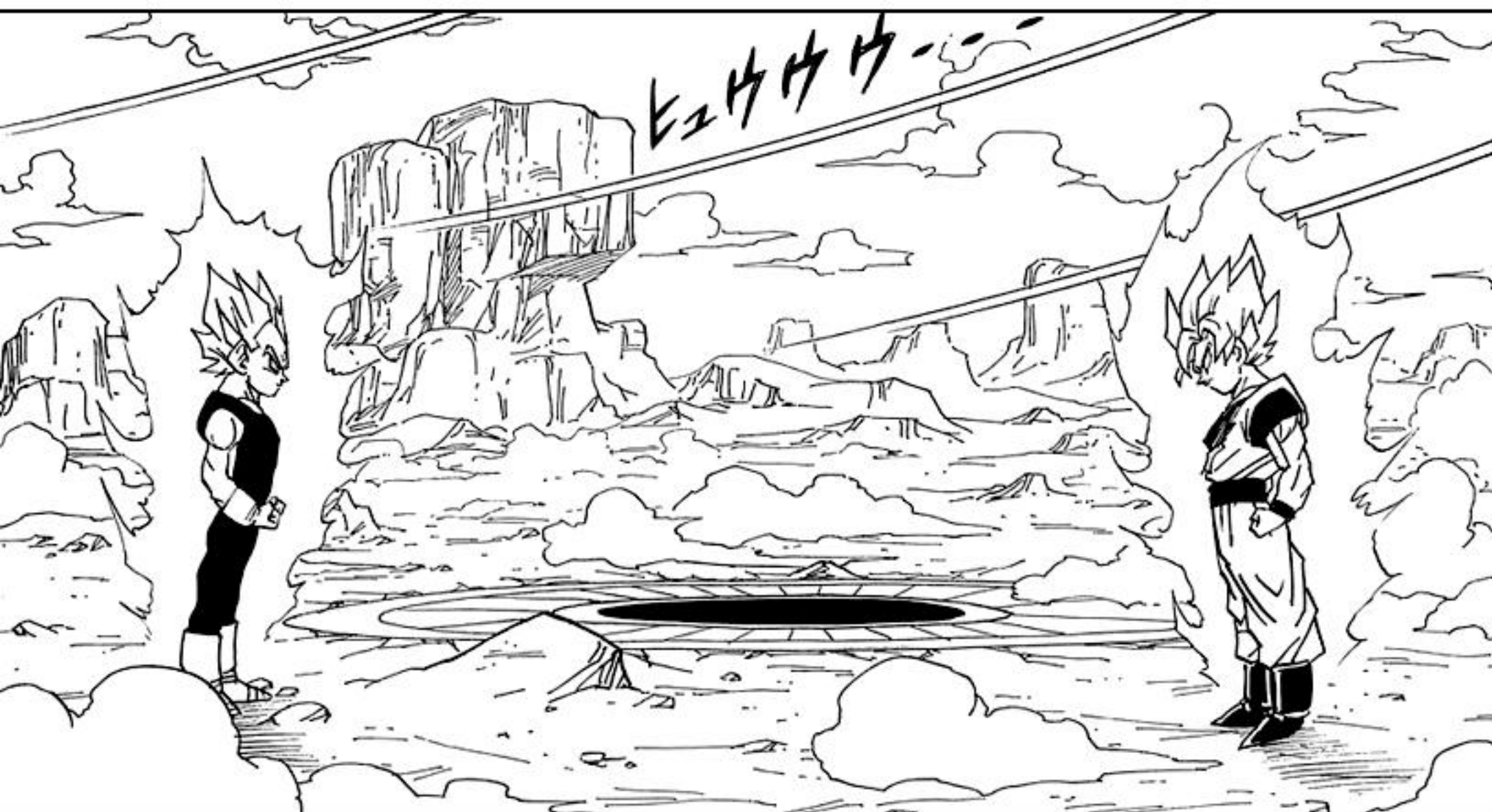
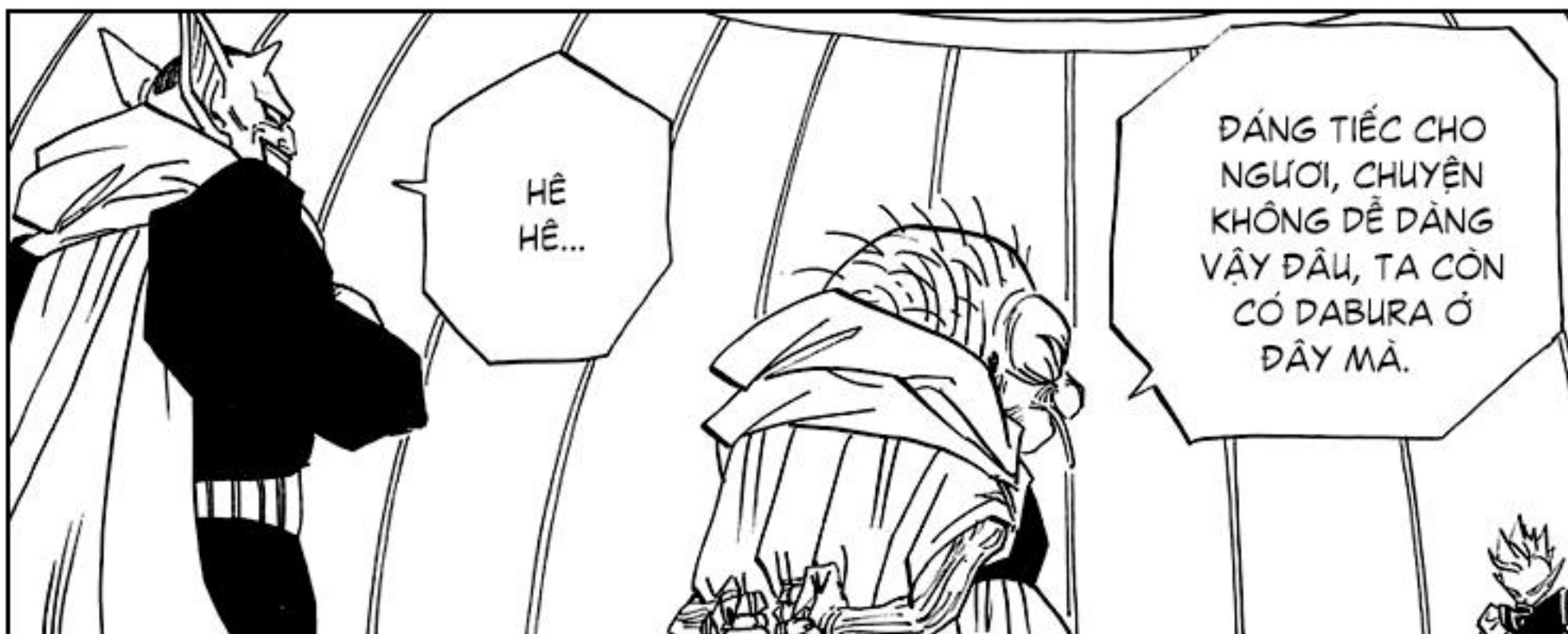




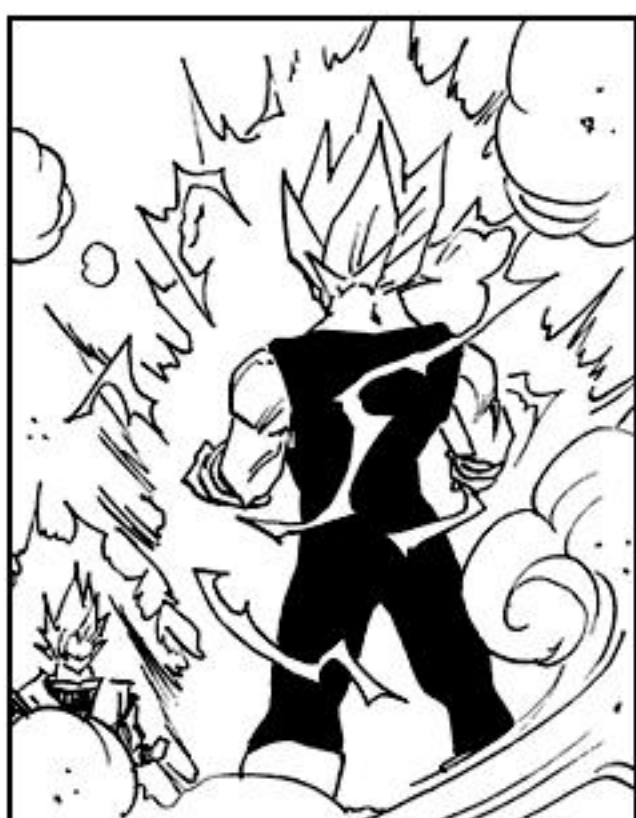








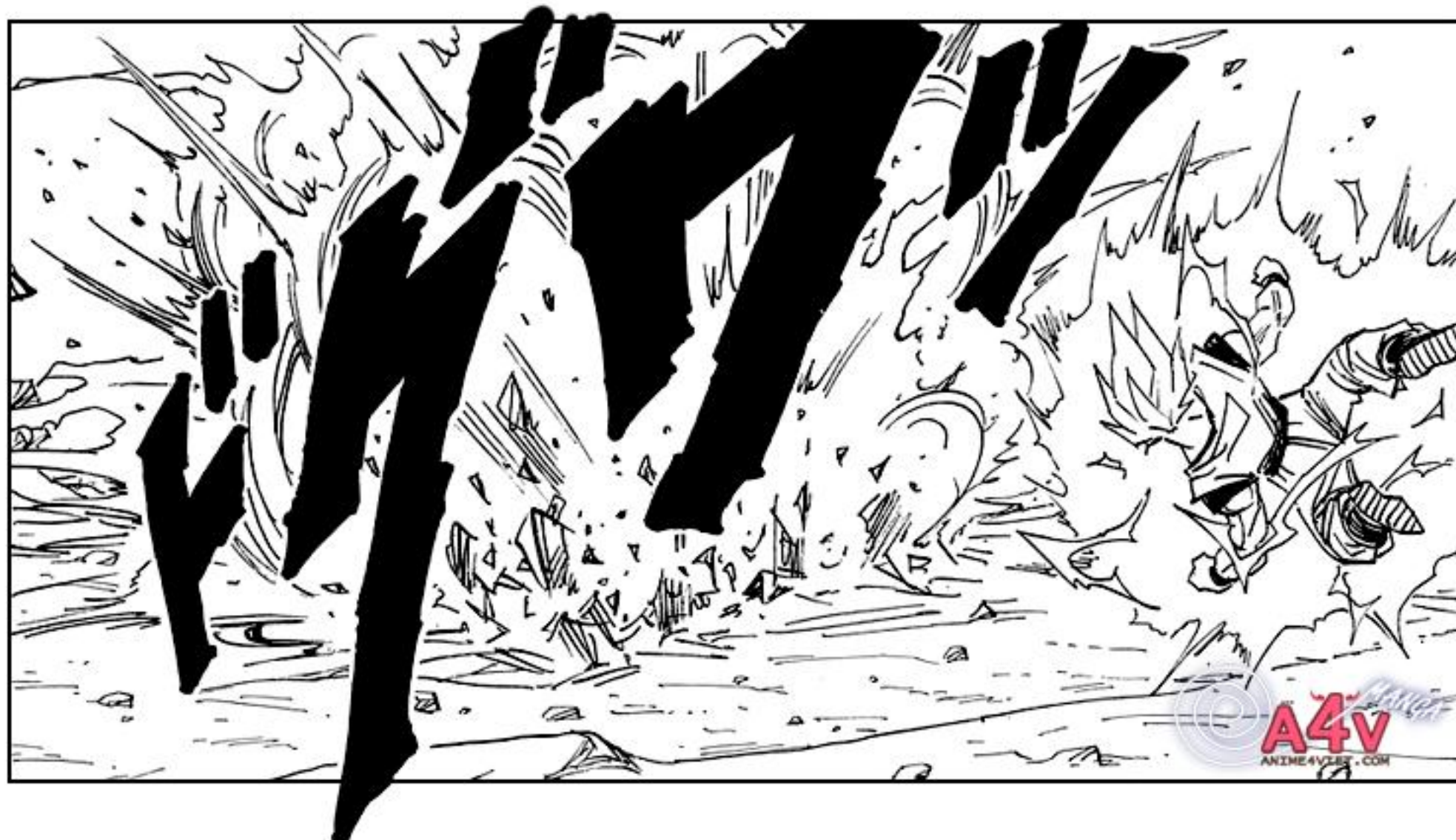














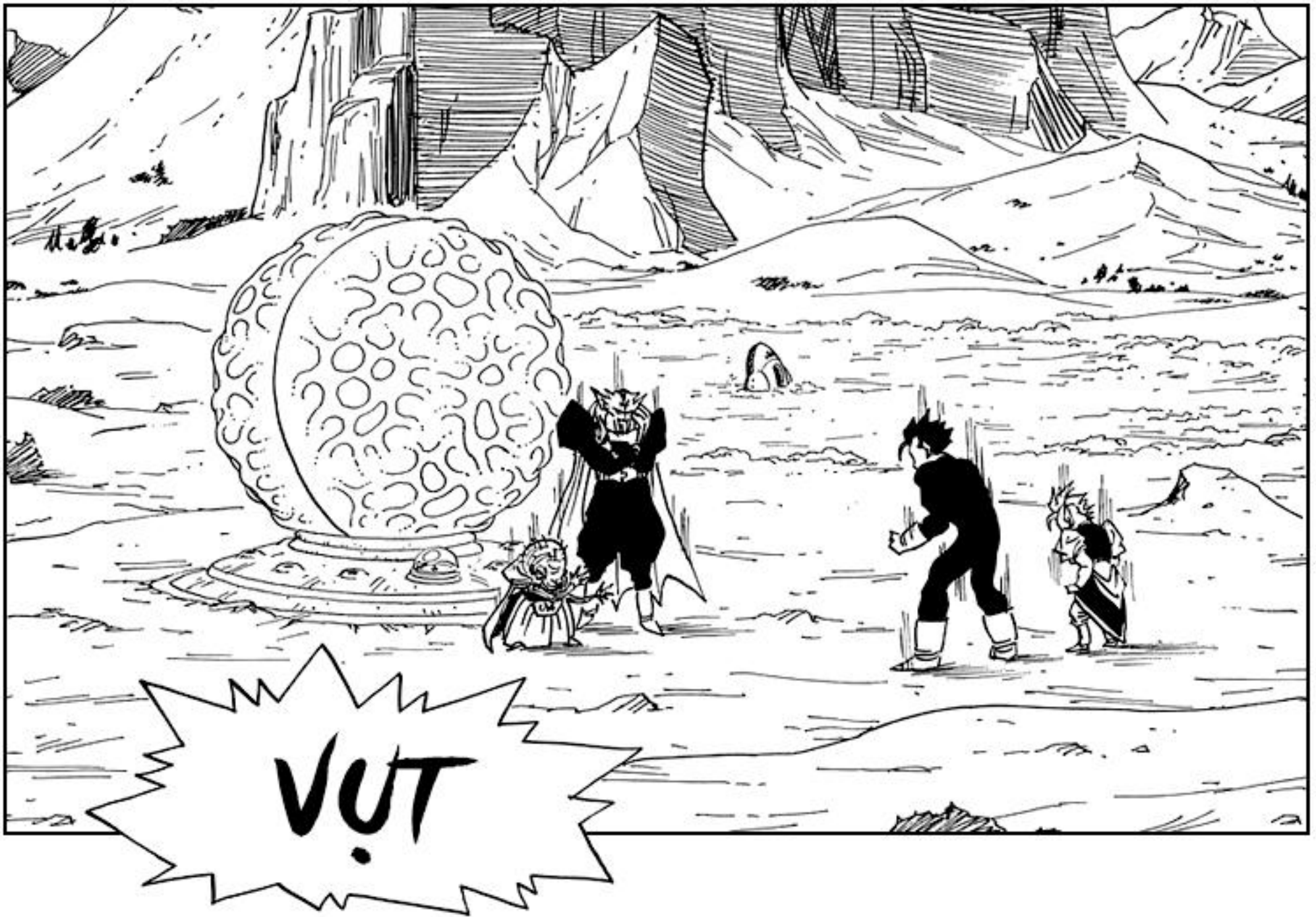
DRAGON BALL

ドラゴン
ボール

A4V
ANIME4VIZET.COM

№459 - ĐÊM NGƯỢC





TÔI ĐẢM
BẢO CÓ
THỂ DỌN
ĐỒNG RÁC
ĐÓ TRONG
CHÓP
MẮT.

ĐƯƠNG
NHIÊN! TÔI
ĐÃ ĐO SỨC
VỚI HẮN
LÚC TRƯỚC
RỒI...



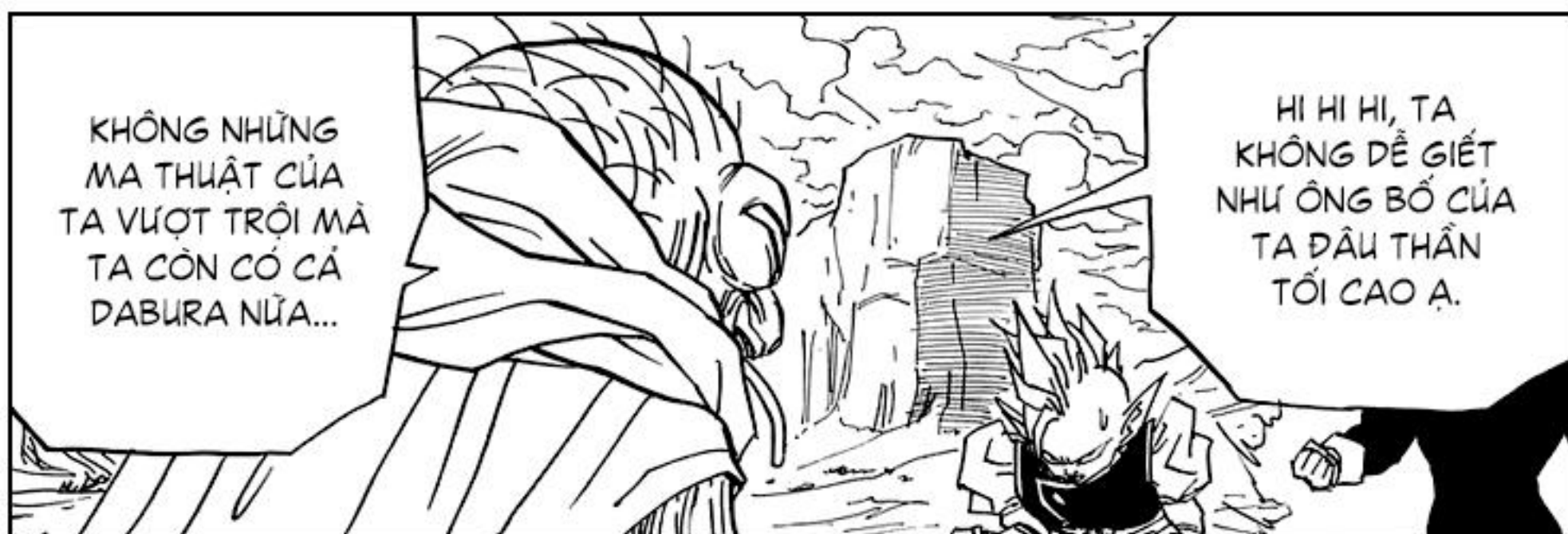
SAO HẢ
DABURA?
NGƯỜI CHẮC
THẮNG ĐƯỢC GÀ
TRÁI ĐẤT KIA
KHÔNG?

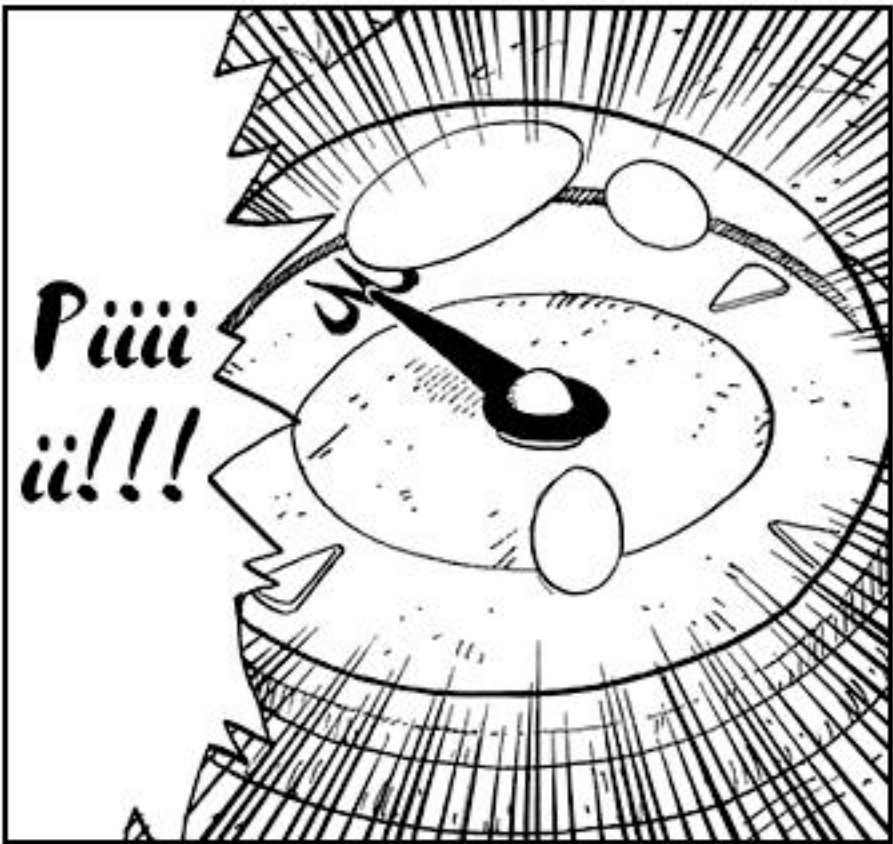
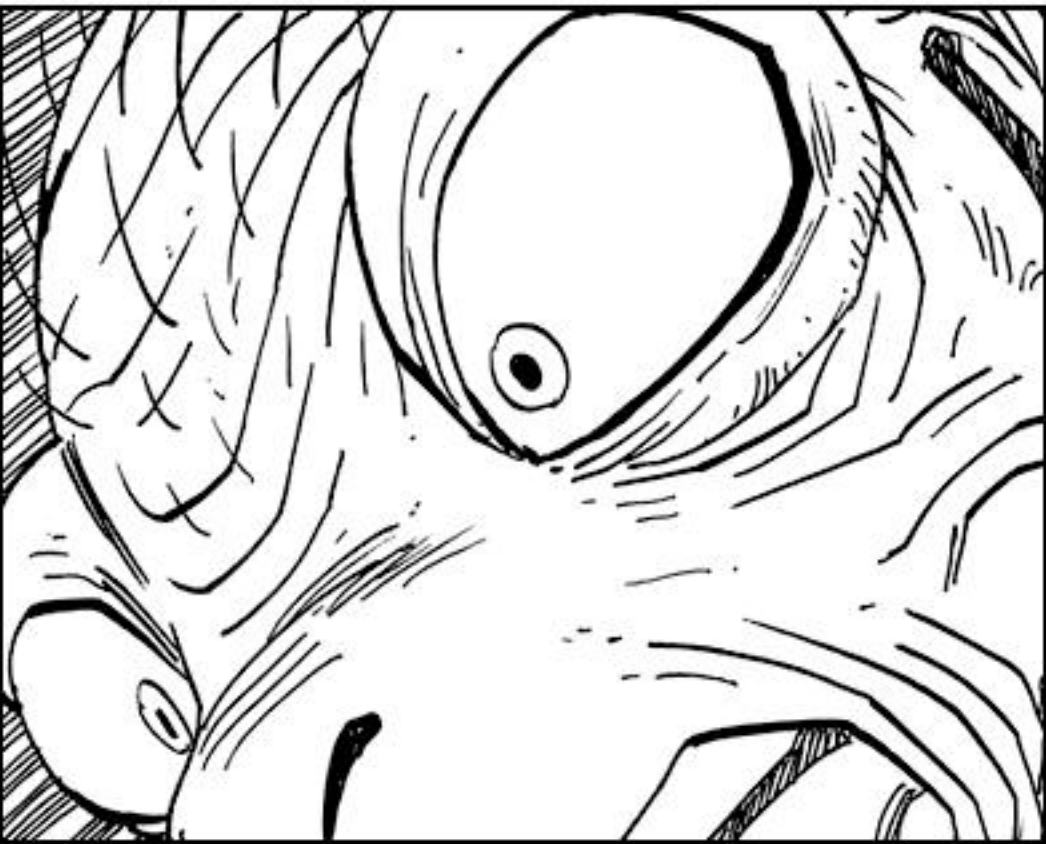


HÃY GIẬN DỮ LÊN
GOHAN! NHỚ LẦN CON
TỨC GIẬN KHI ĐẤU VỚI
CELL VÀ BÙNG NỔ TOÀN
BỘ SỨC MẠNH CHỨ?

NẾU CON LẬP
LẠI CHUYỆN ĐÓ,
KHÔNG AI CÓ THỂ
ĐÁNH LẠI CON!
KHÔNG MỘT AI!

...







**ĐẦY RỒI!!!!
ĐẦY NĂNG
LƯỢNG RỒI!!
MA NHÂN BUU
ĐÃ THU ĐẦY
NĂNG LƯỢNG
!!!!!!**



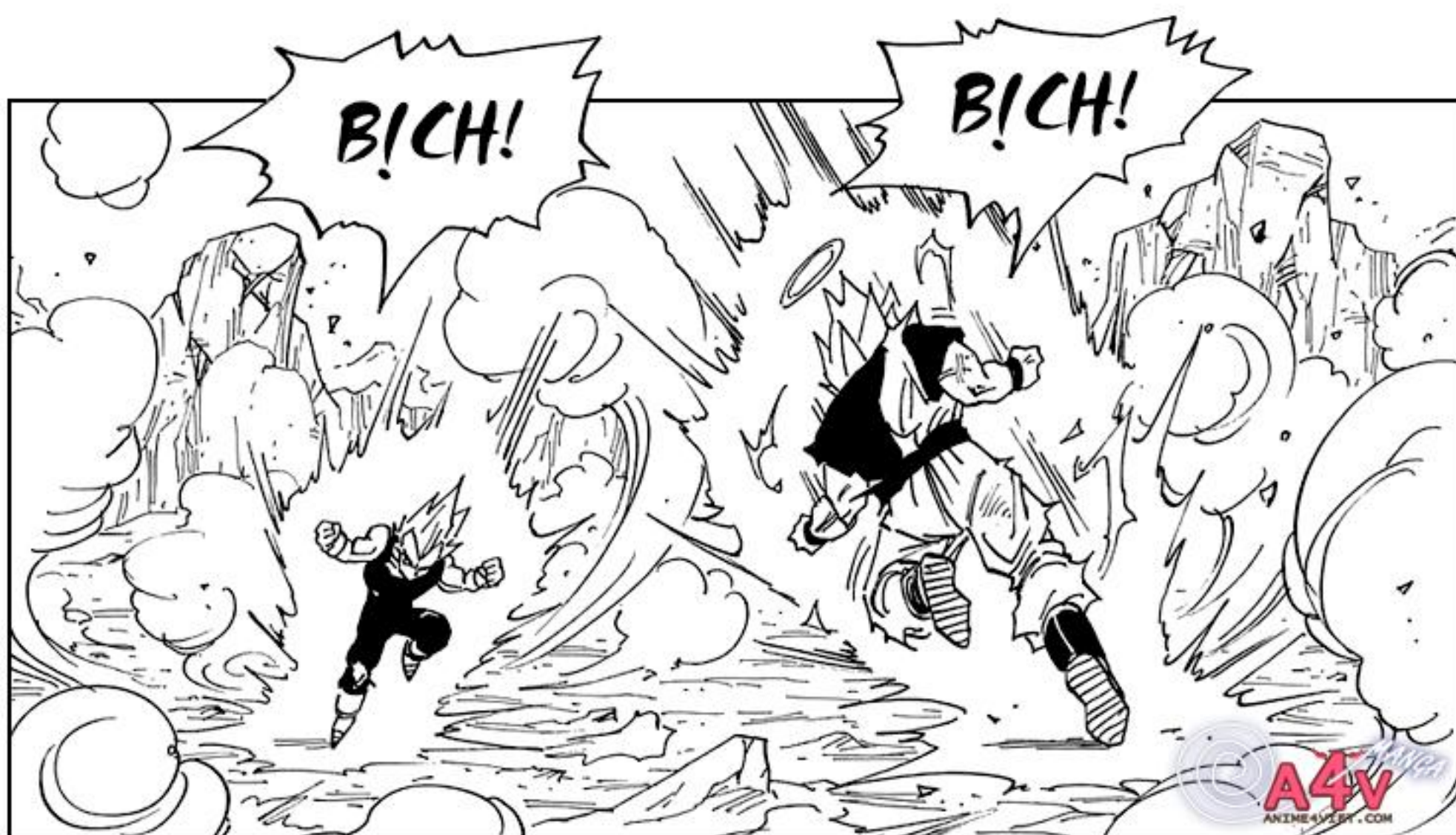
**CUỐI
CÙNG THÌ
BUU CŨNG
ĐÃ ĐƯỢC
TÁI SINH!!**

















TA...
TA...

HỪM...



THẬT CHỈ
ĐÃ CÓ CẢ GIA
ĐÌNH... CẢM GIÁC
KHÔNG TỆ ĐÓ... TA
CÒN CẢM THẤY
THÍCH TRÁI ĐẤT
NÀY... NƠI KHIẾN
CỒI LÒNG TRỞ
NÊN BÌNH YÊN...

TA KHÔNG
CHẤP NHẬN...
KHÔNG CHẤP
NHẬN BẢN
THÂN BỊ CÁC
NGƯỜI ẢNH
HƯỞNG KHIẾN
TA TRỞ NÊN
HÒA NHÃ...



VẬY... VẬY
NÊN TA MỚI
PHẢI LỢI DỤNG
BABIDI ĐỂ QUAY
LẠI LÀM CON
NGƯỜI TÀN ÁC
TRƯỚC KIA!!!



VÀ
GIỜ... TA
CẢM THẤY
THẬT DỄ
CHỊU...

TA ĐÃ
LÀM
ĐƯỢC...



TA MUỐN
CHIẾN ĐẤU
VỚI NGƯỜI
NHƯ MỘT KẼ
SAIYAN MÁU
LẠNH, TÀN
NHẪN KHI
XƯA!! KHÔNG
QUAN TÂM
TỚI BẤT CỨ
THỨ GÌ
HẾT!!!

TA
MUỐN
LÀ TA
CỦA
NGÀY
TRƯỚC
!!



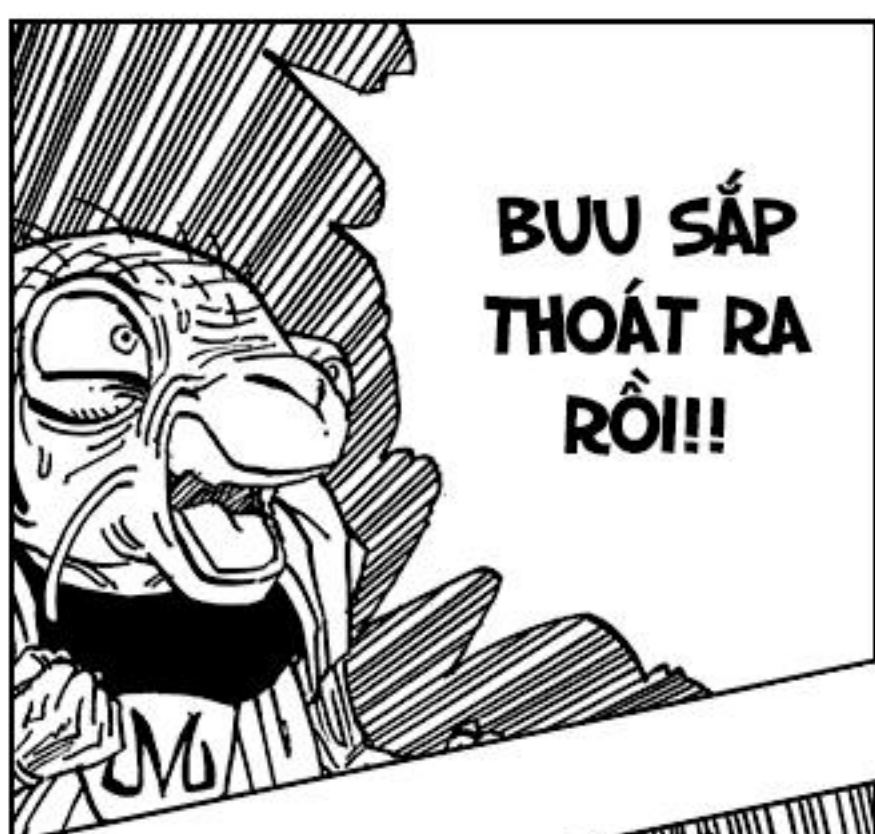


DRAGON BALL ドラゴンボール



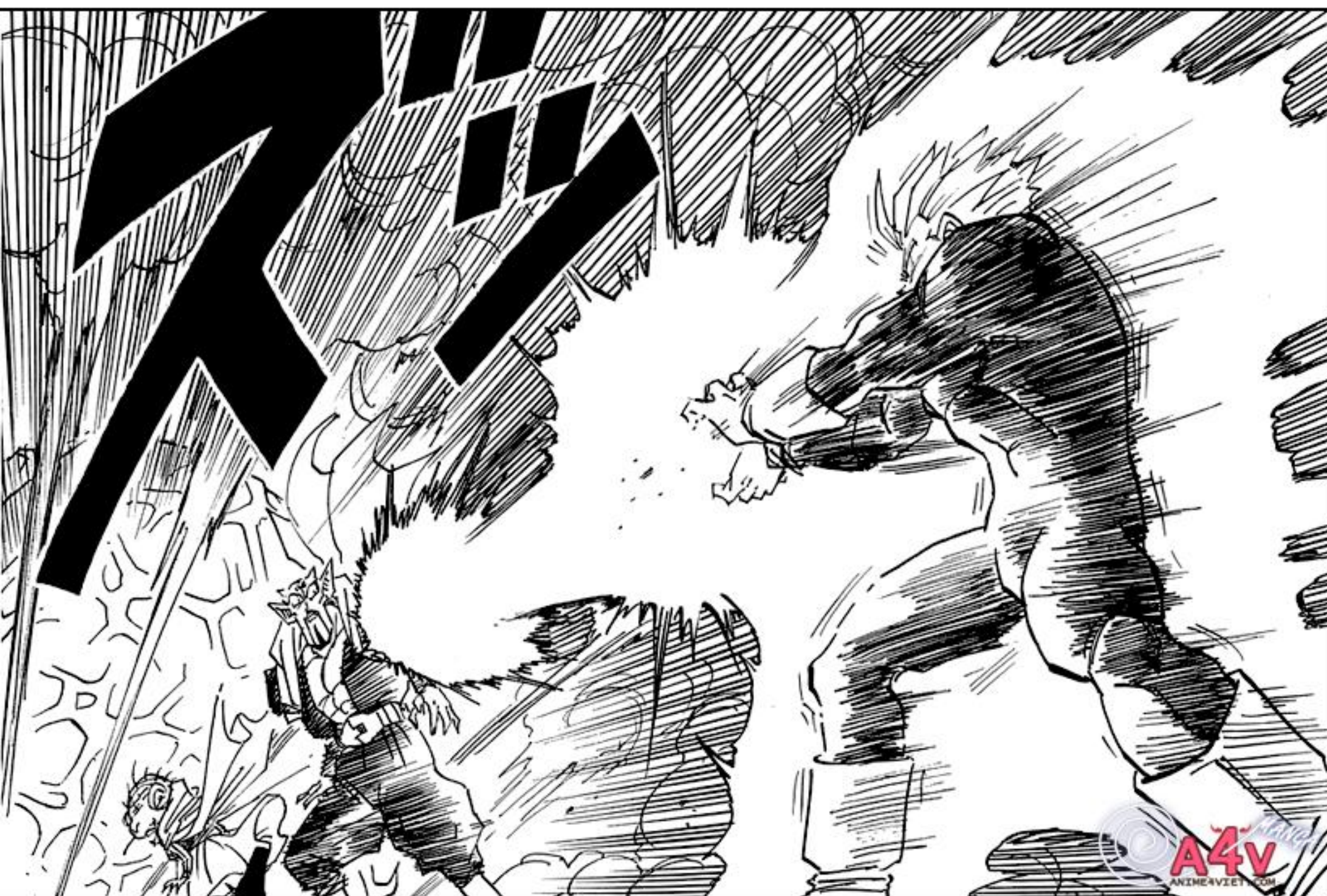
№460 - MA NHÂN BƯU XUẤT HIỆN!?

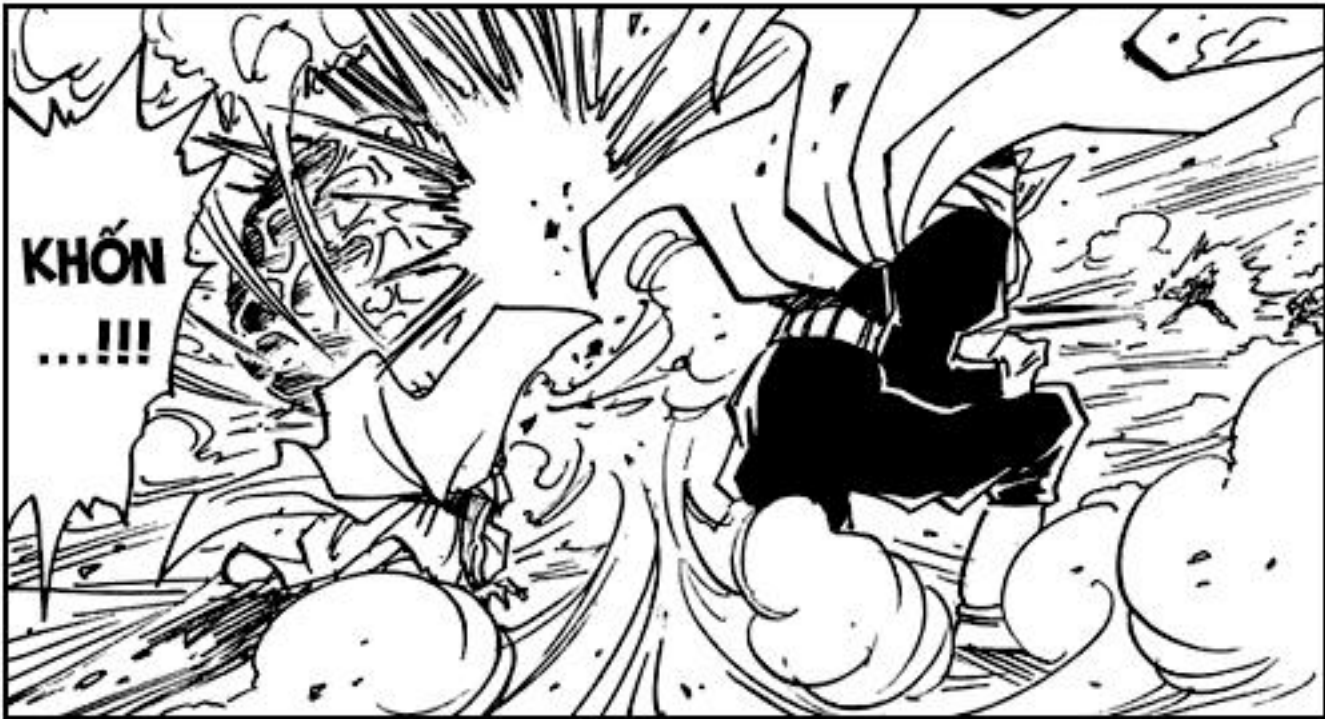


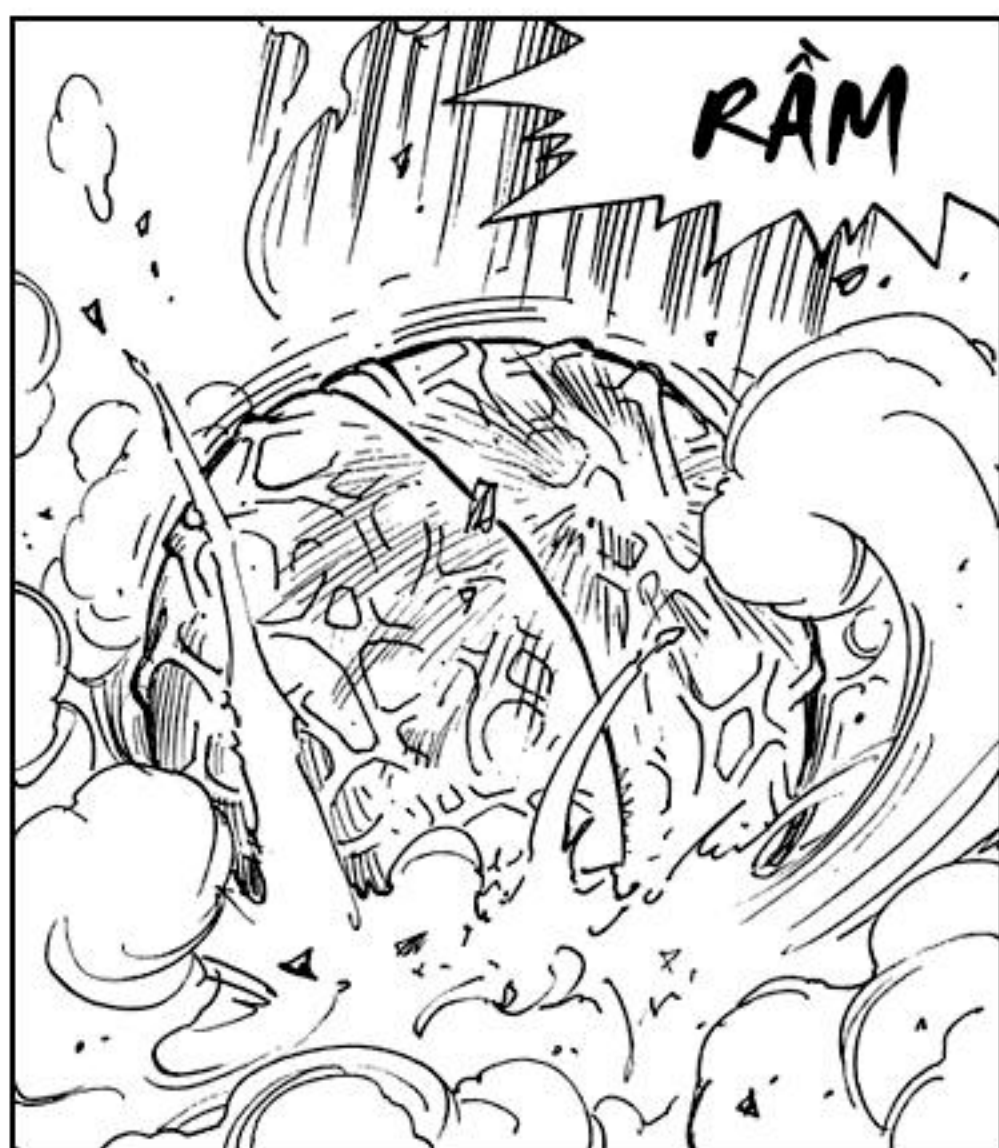
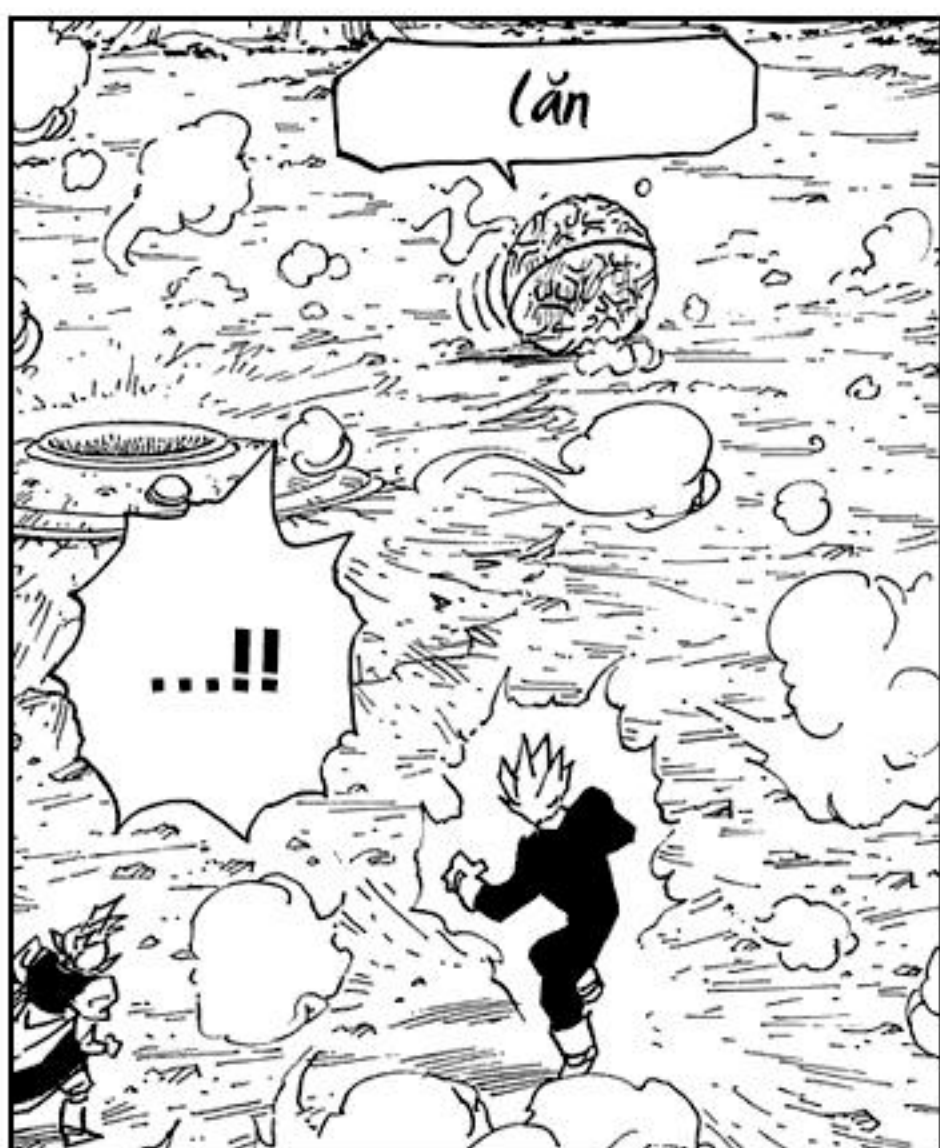
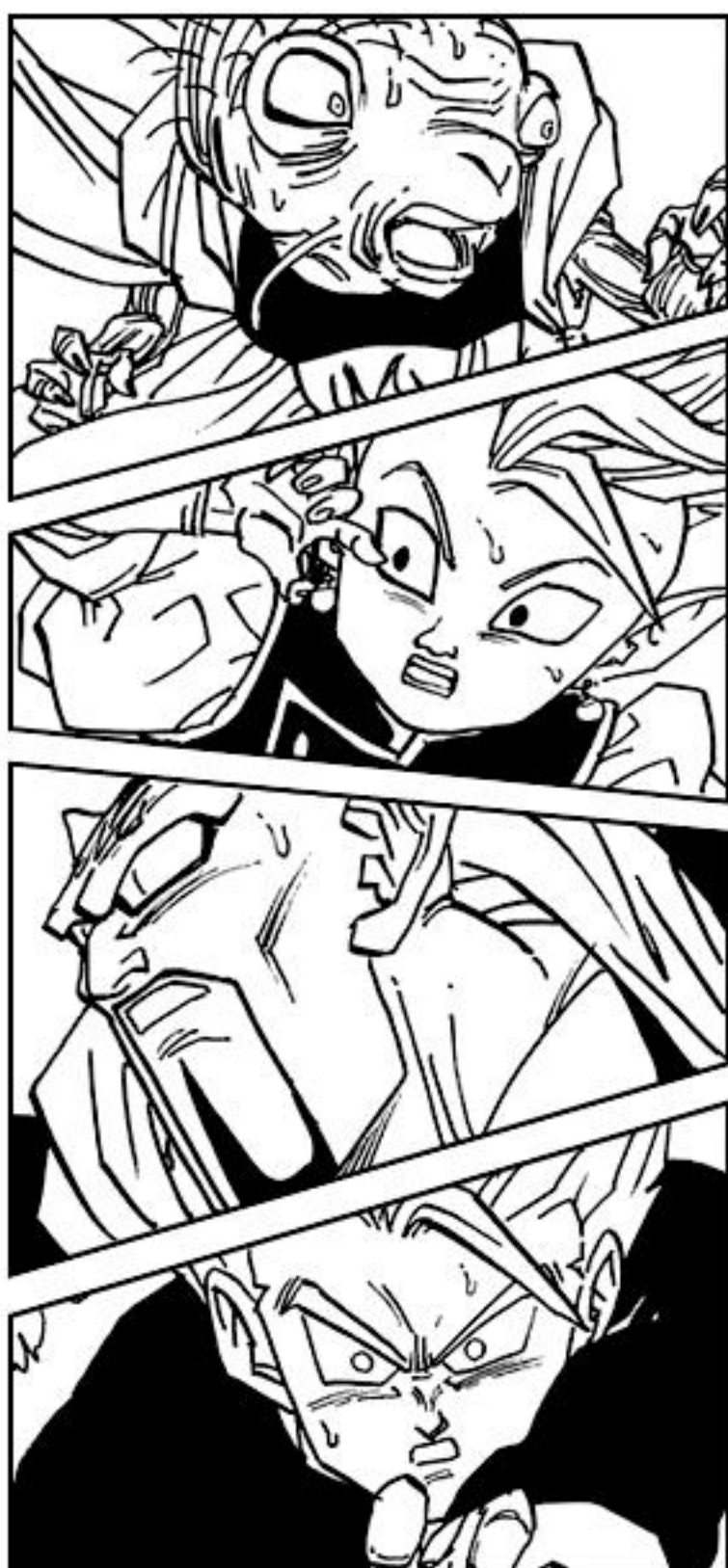


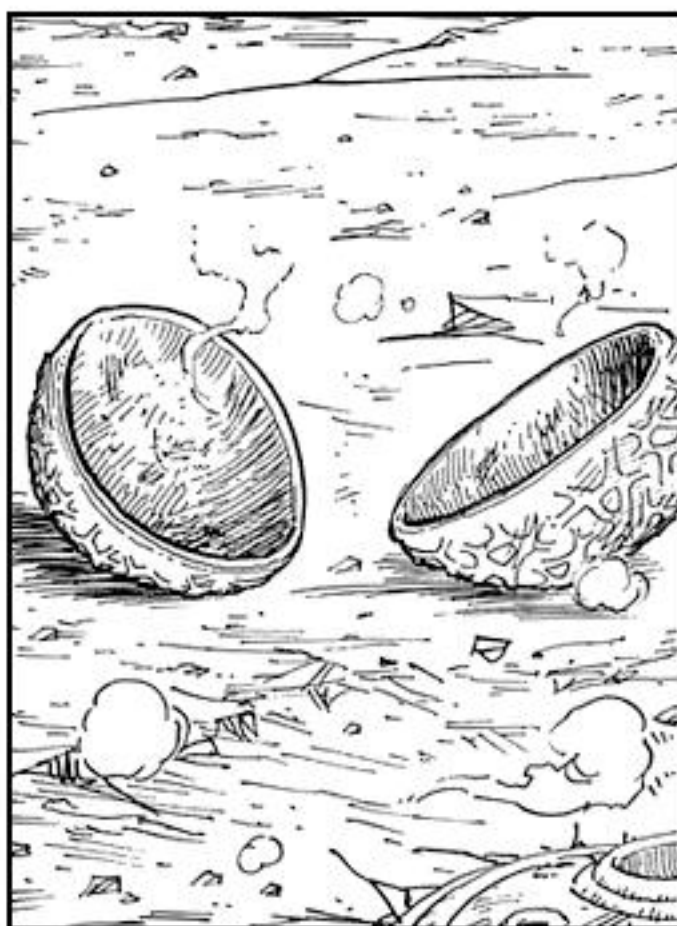






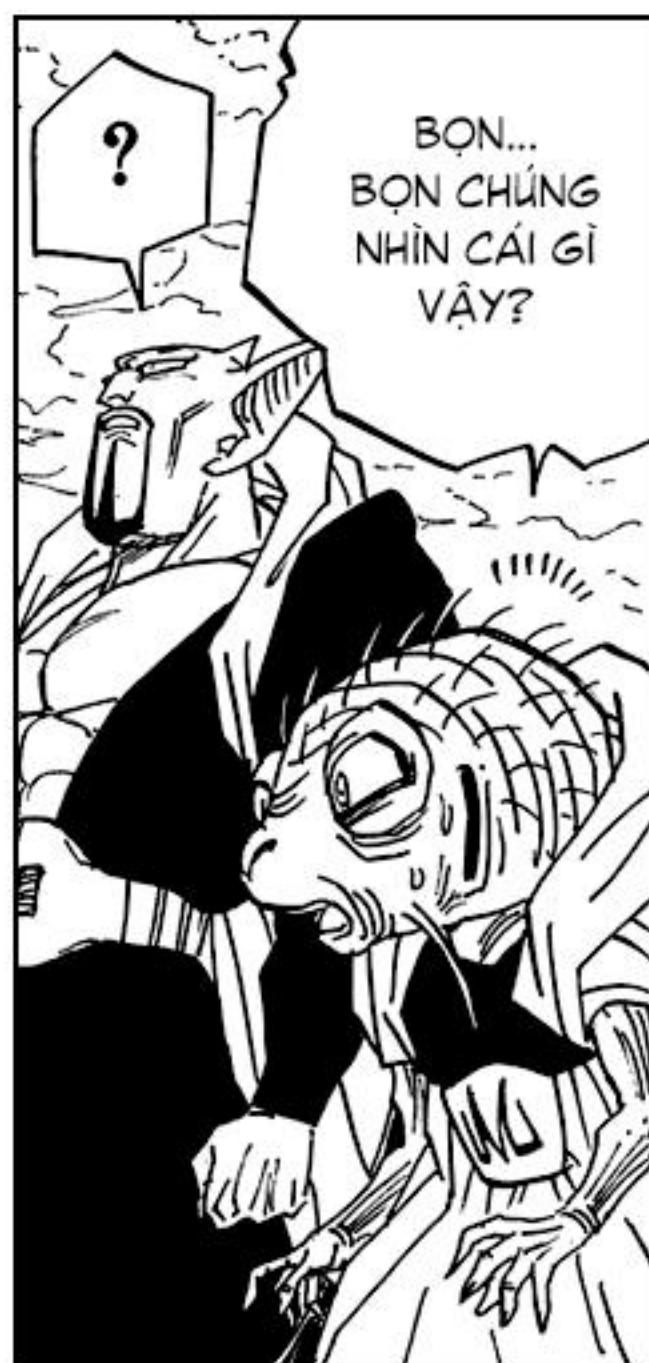


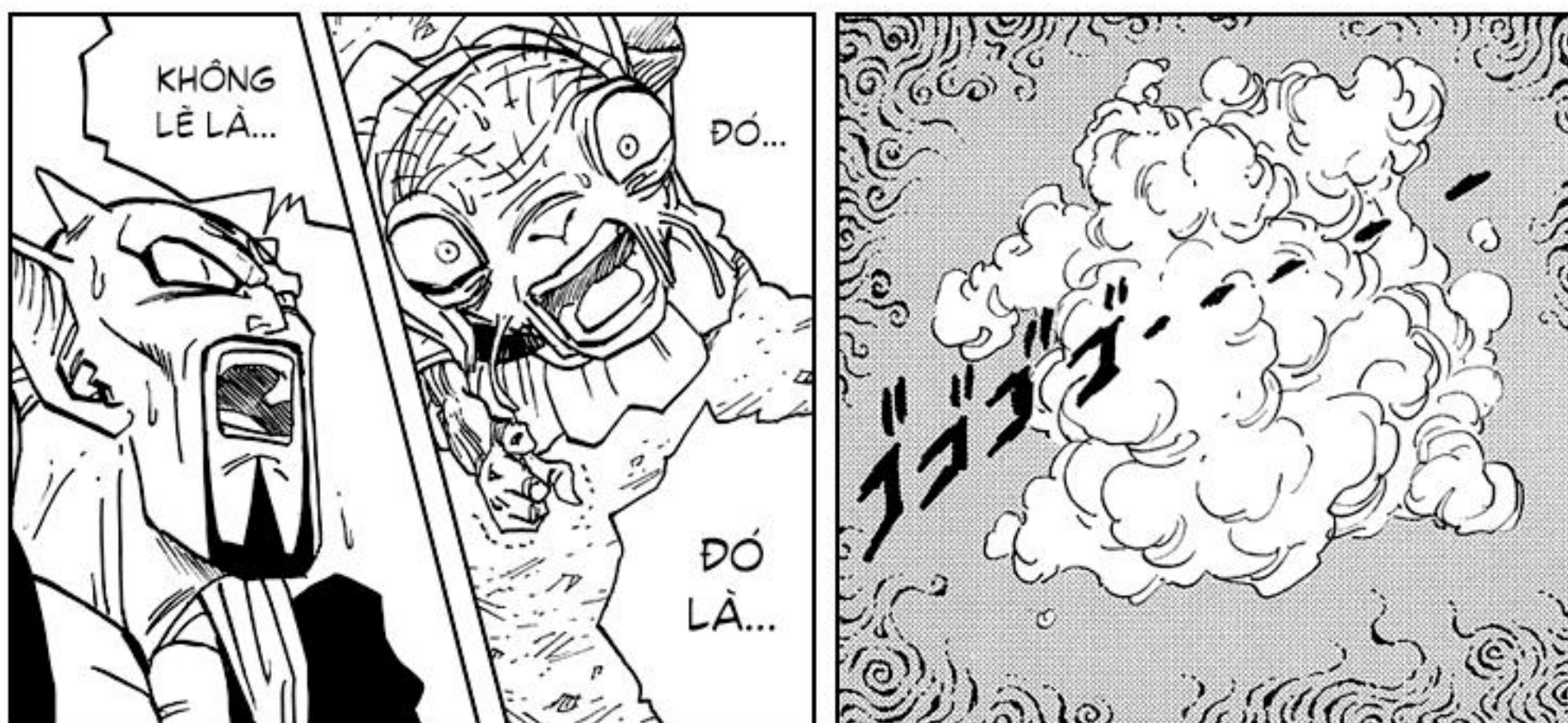




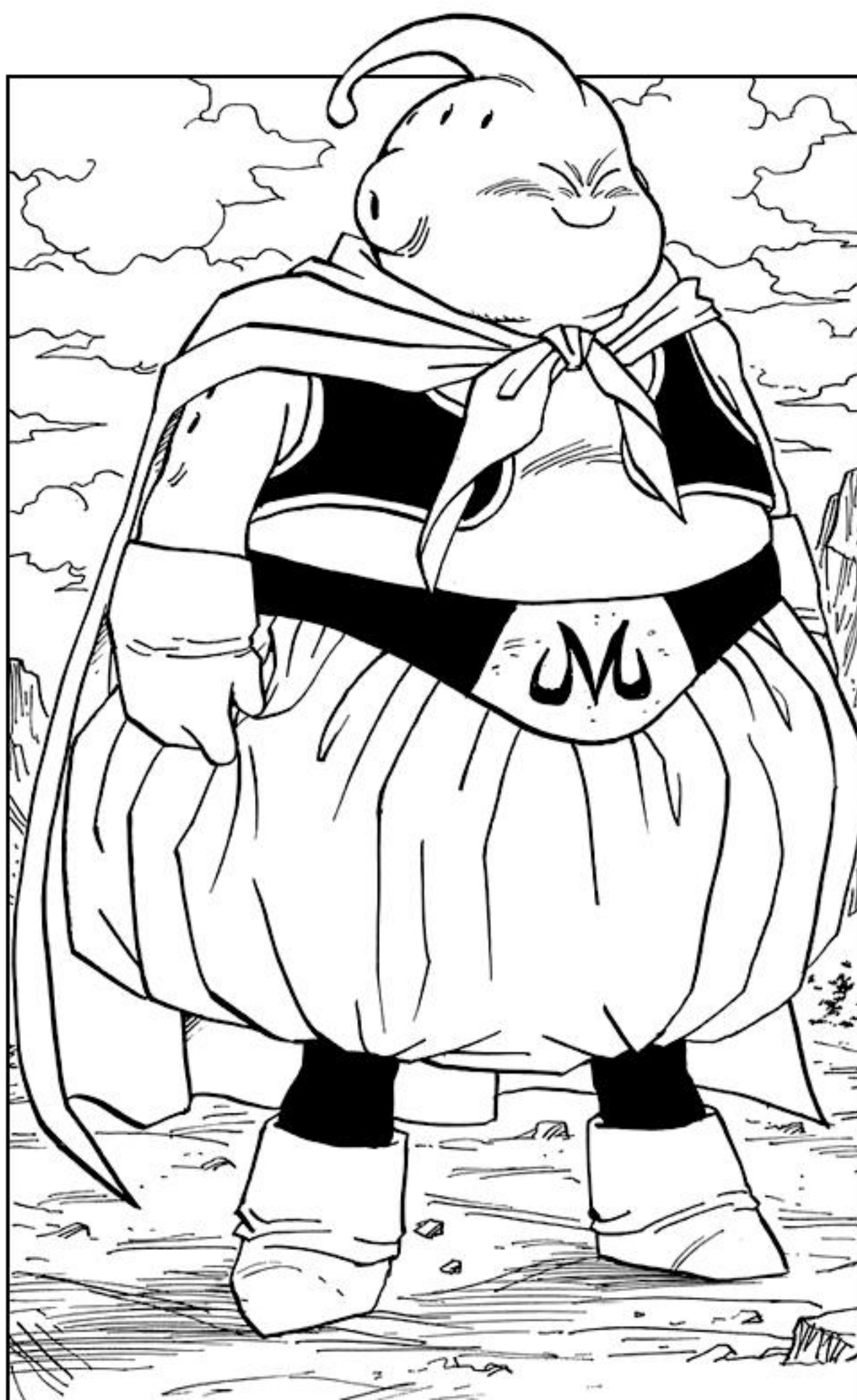
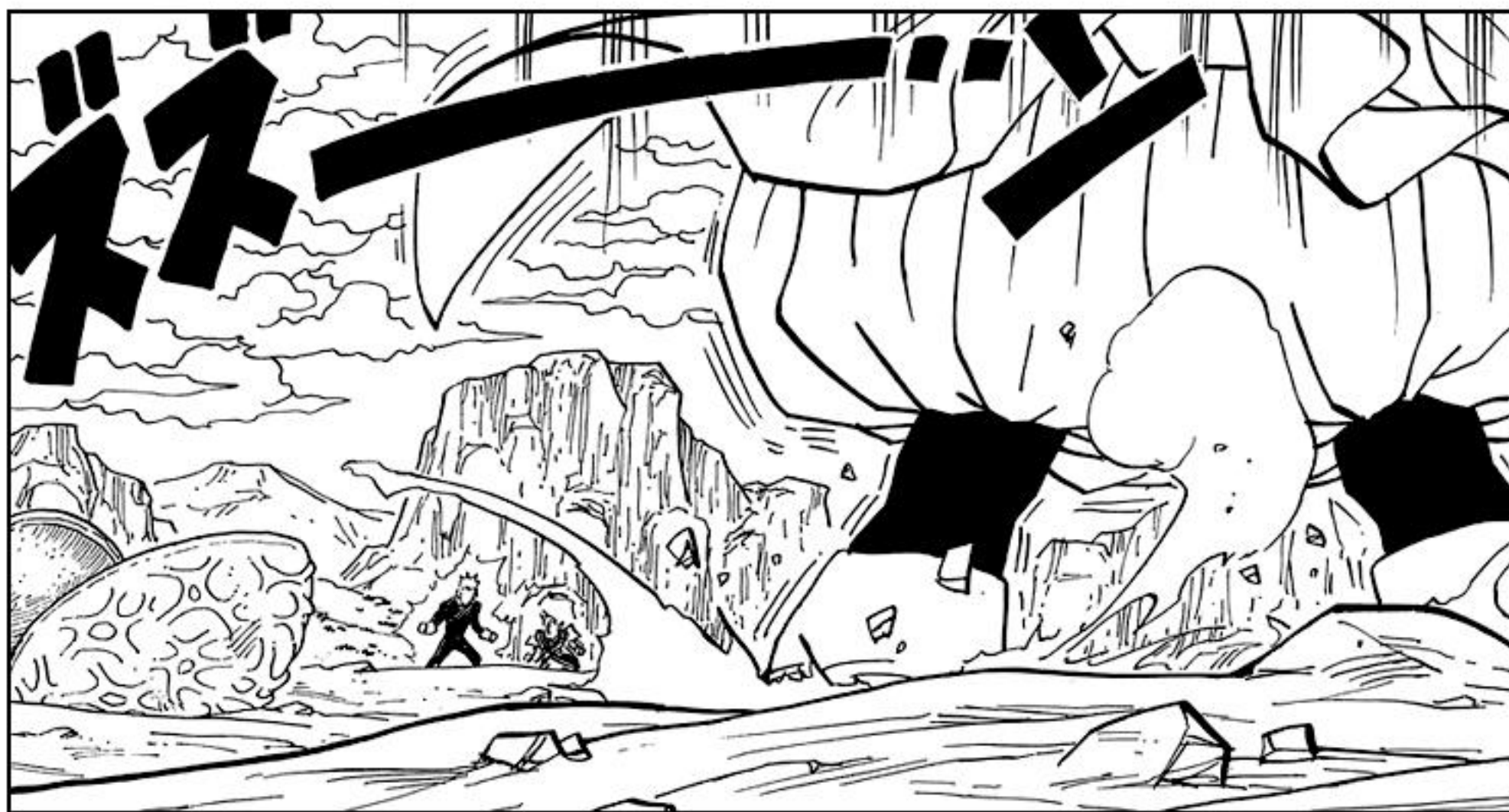


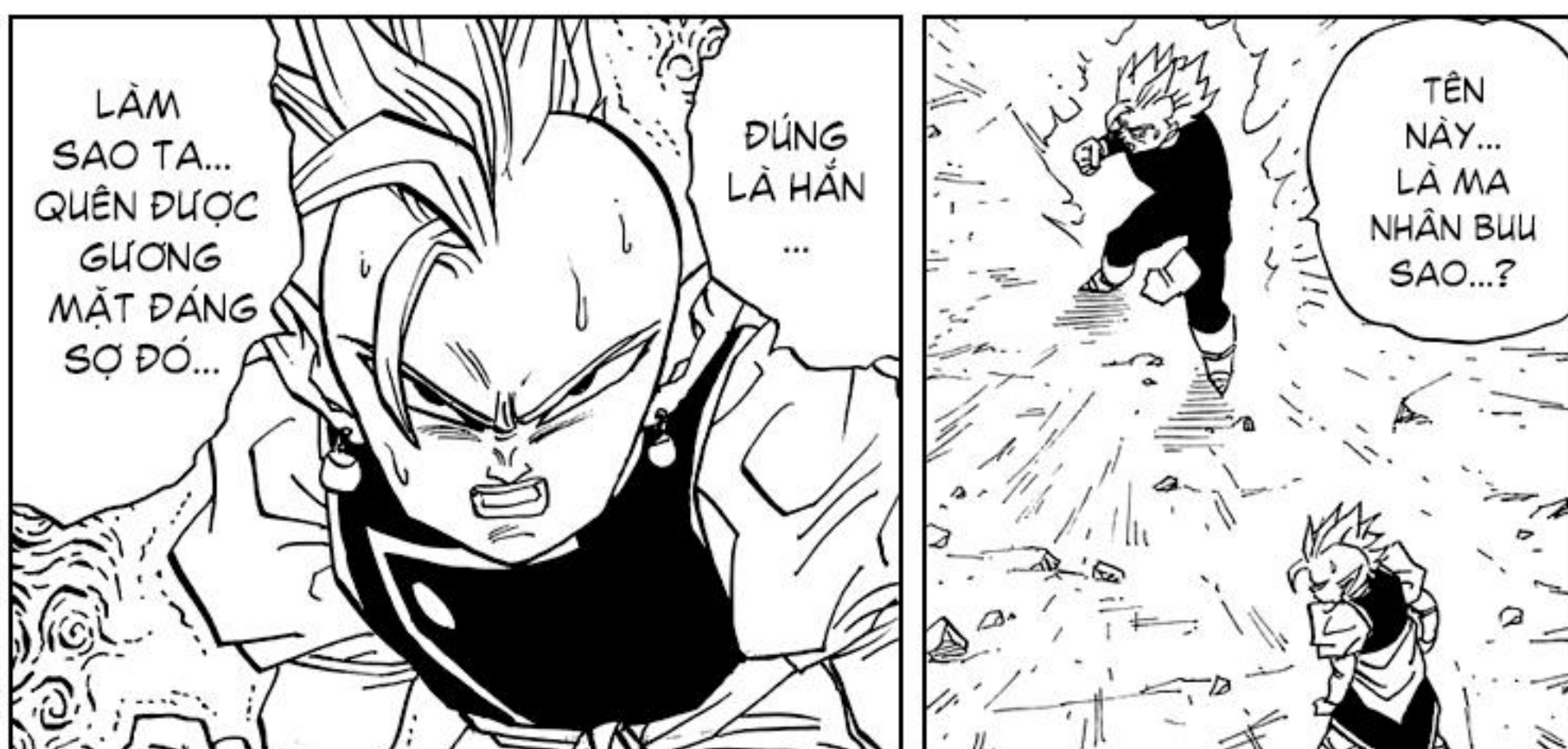


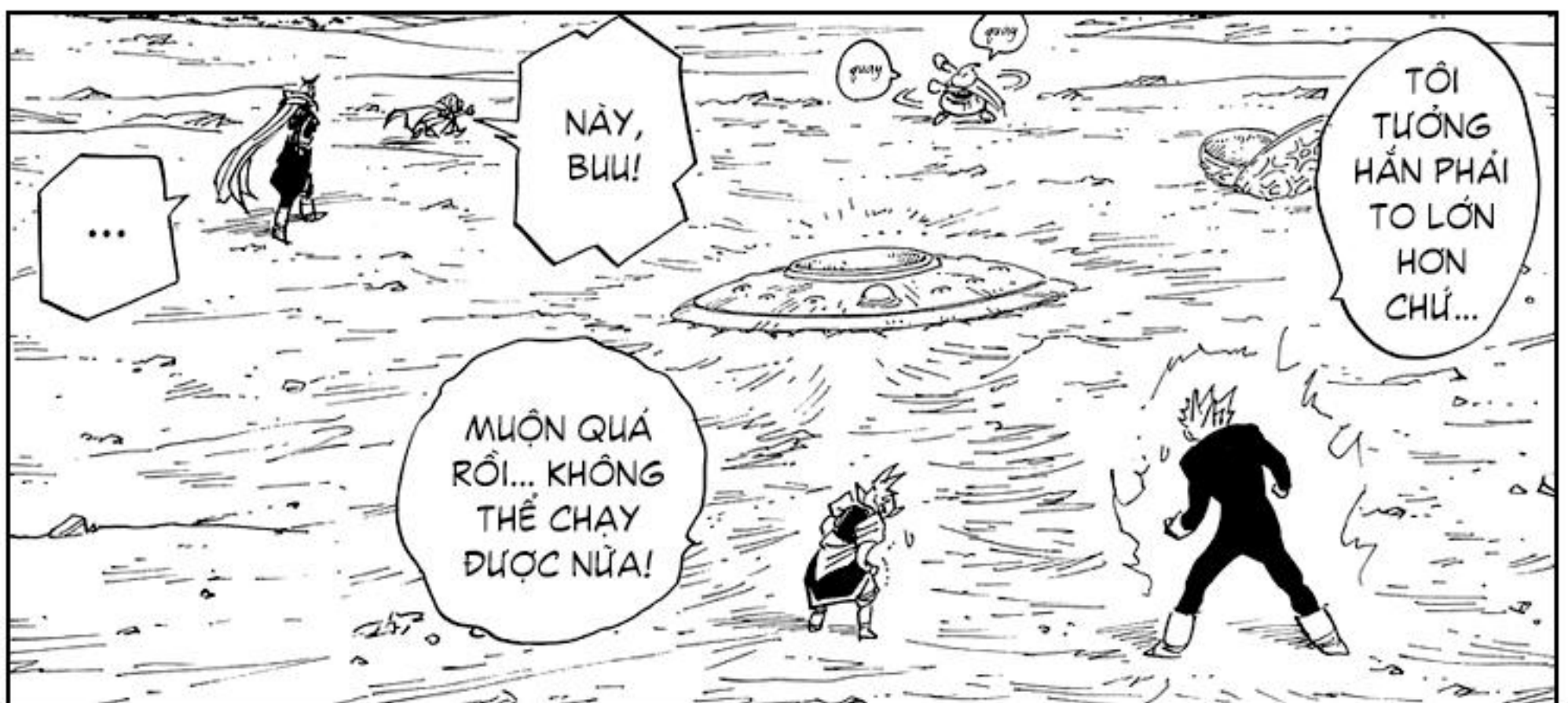


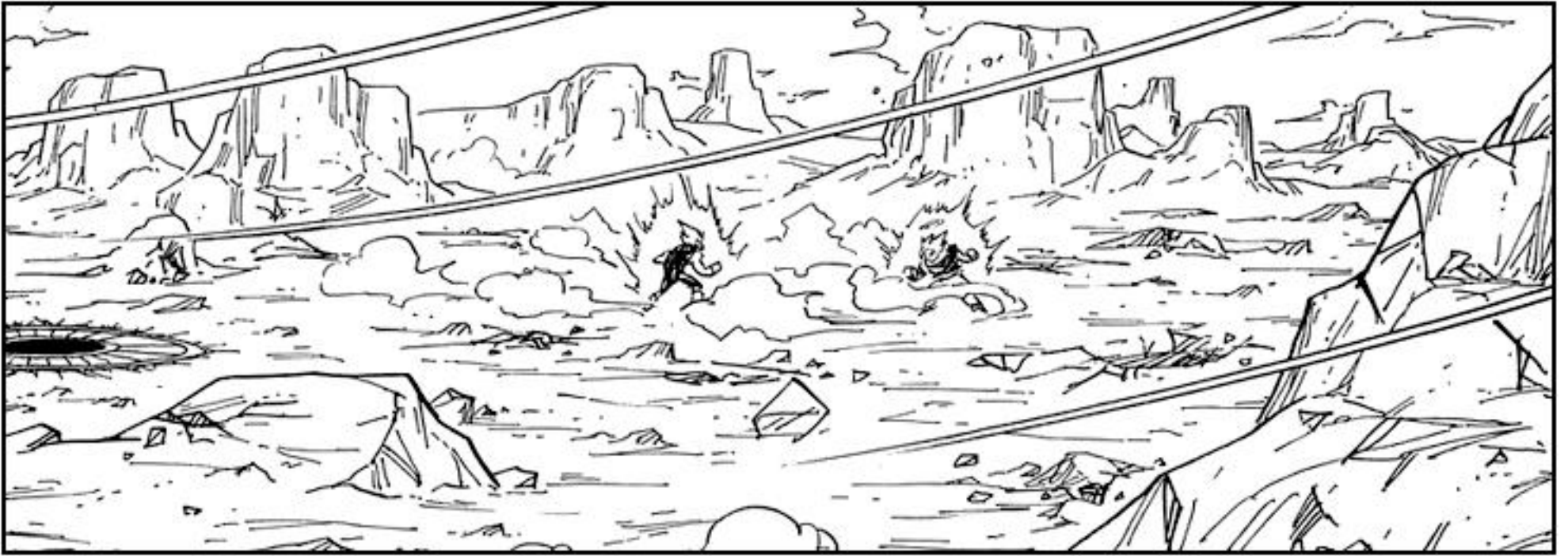






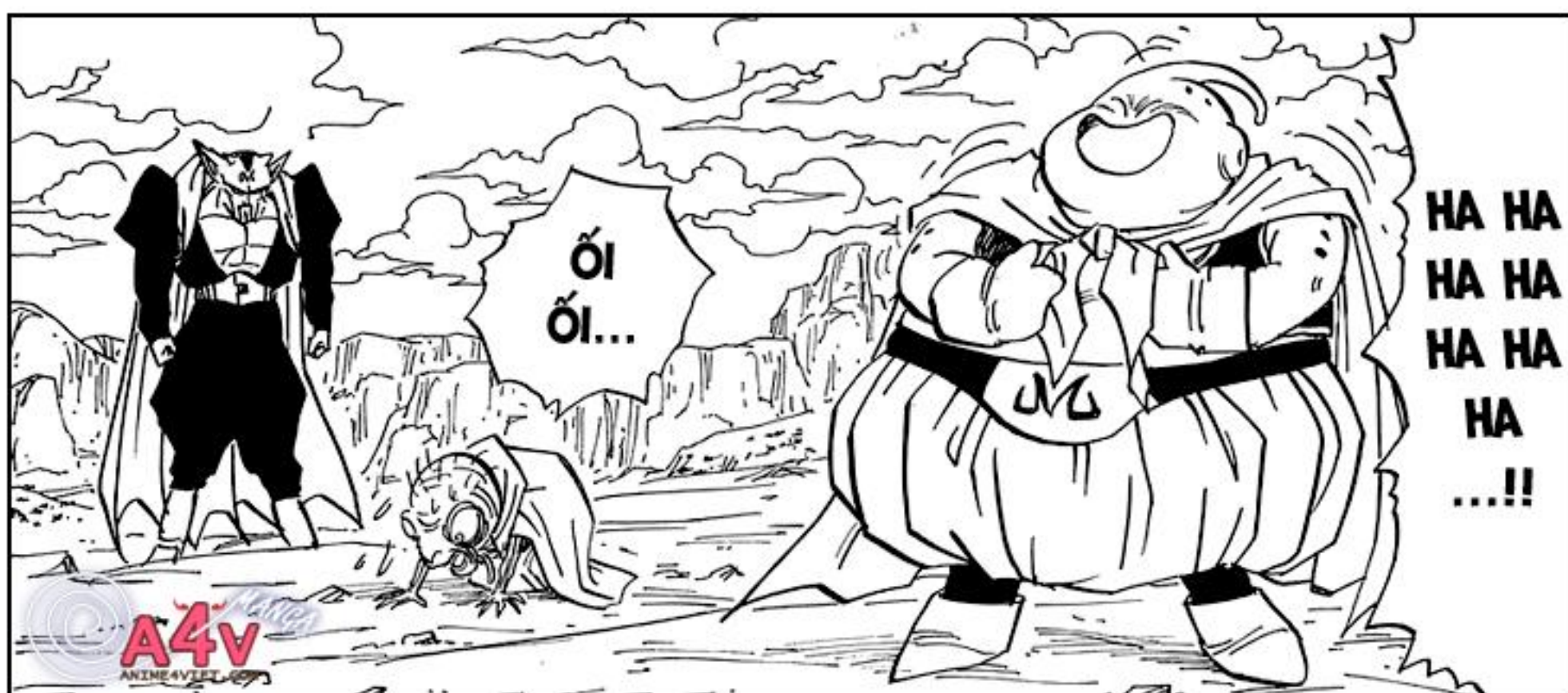


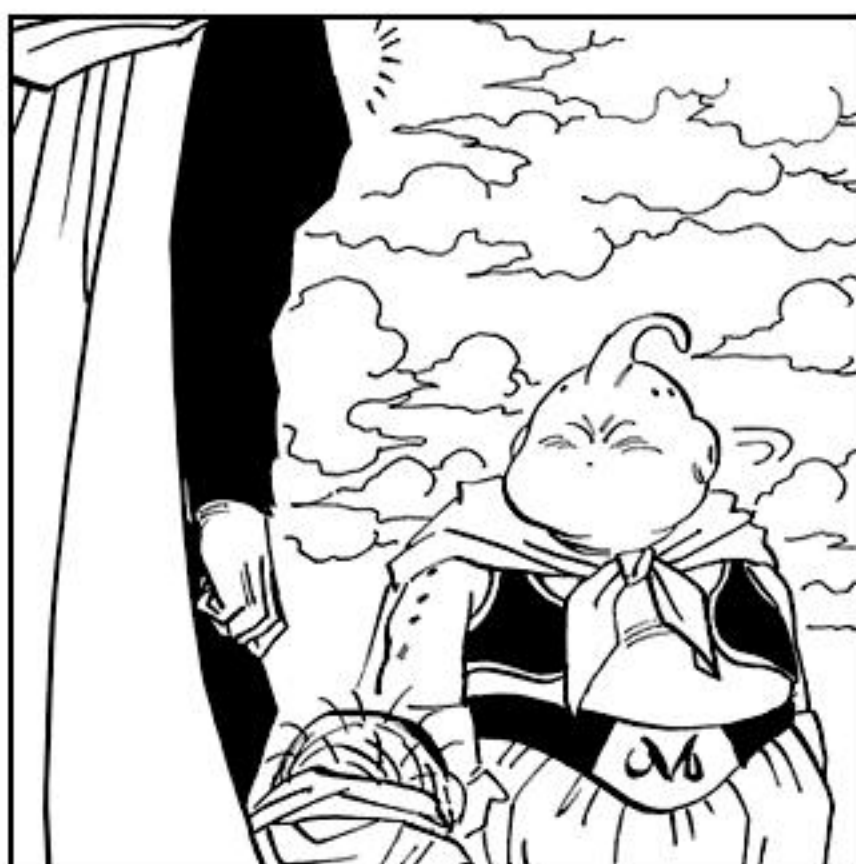


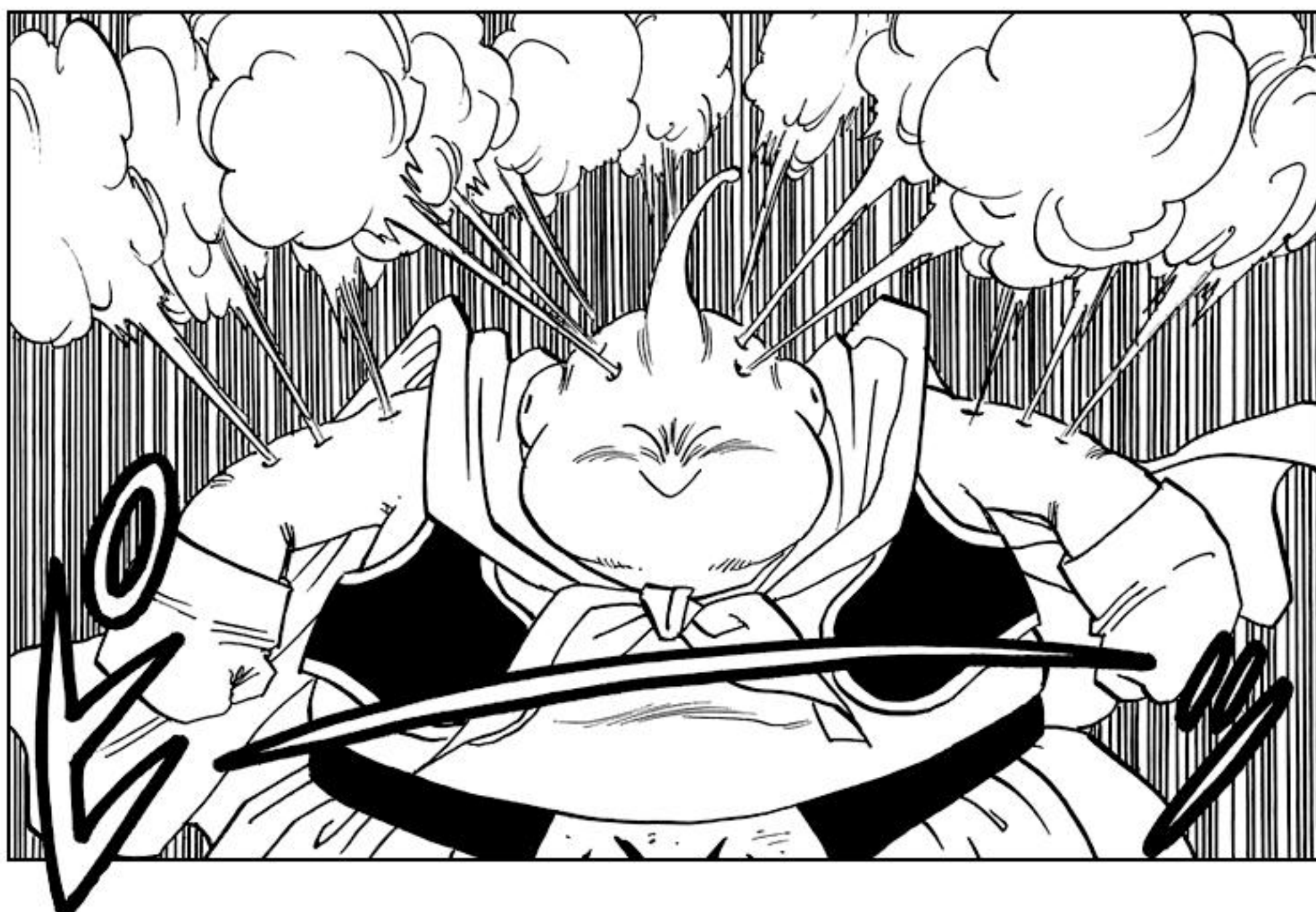
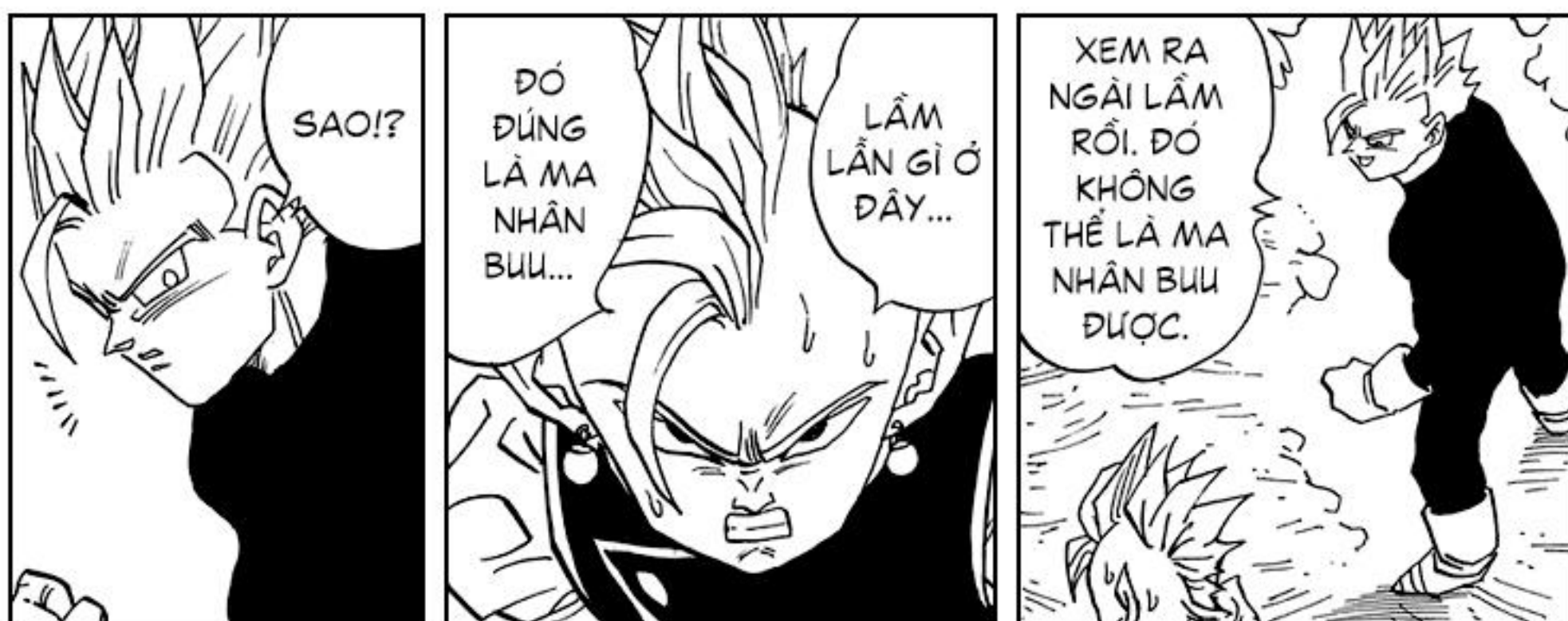


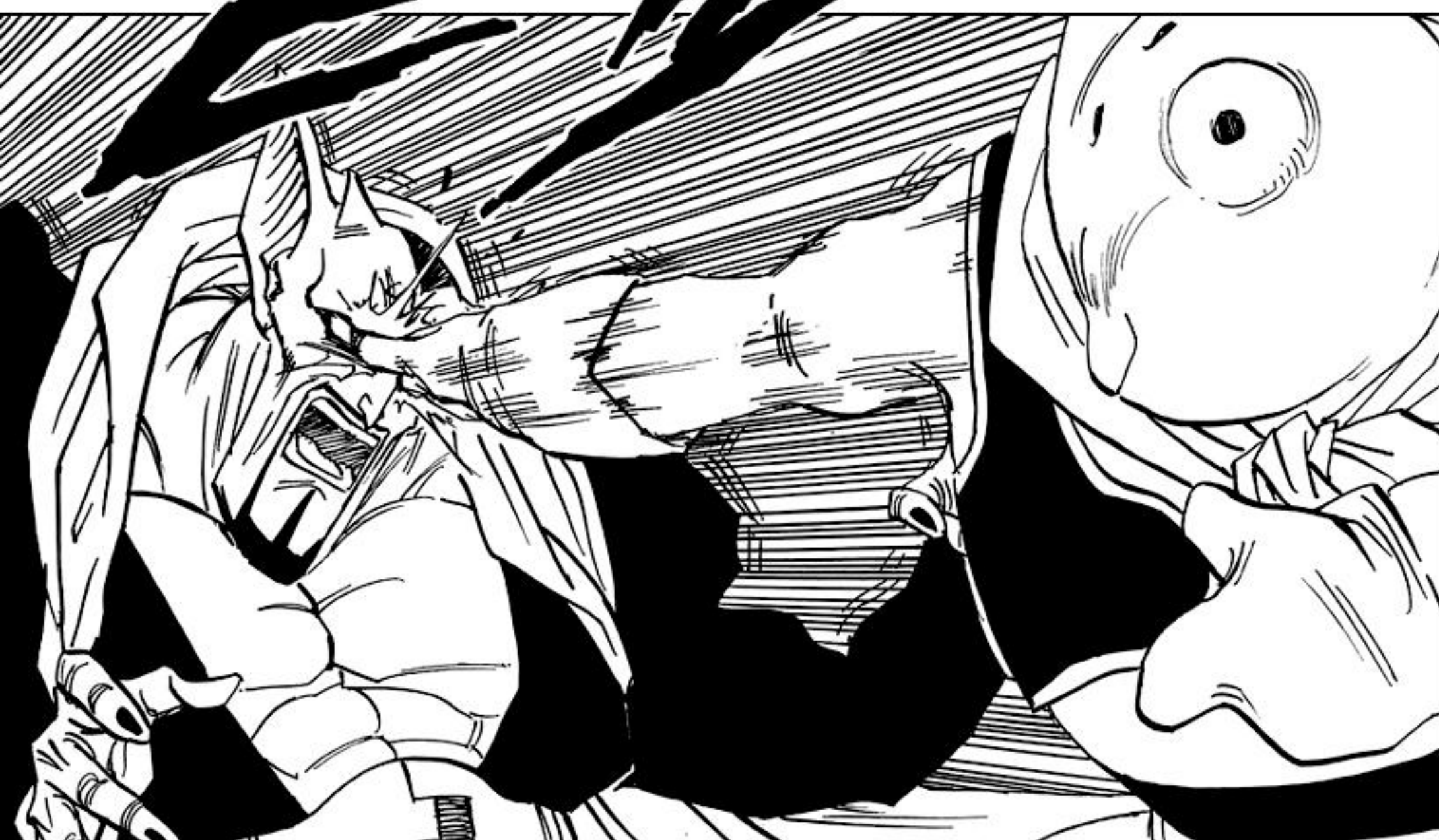




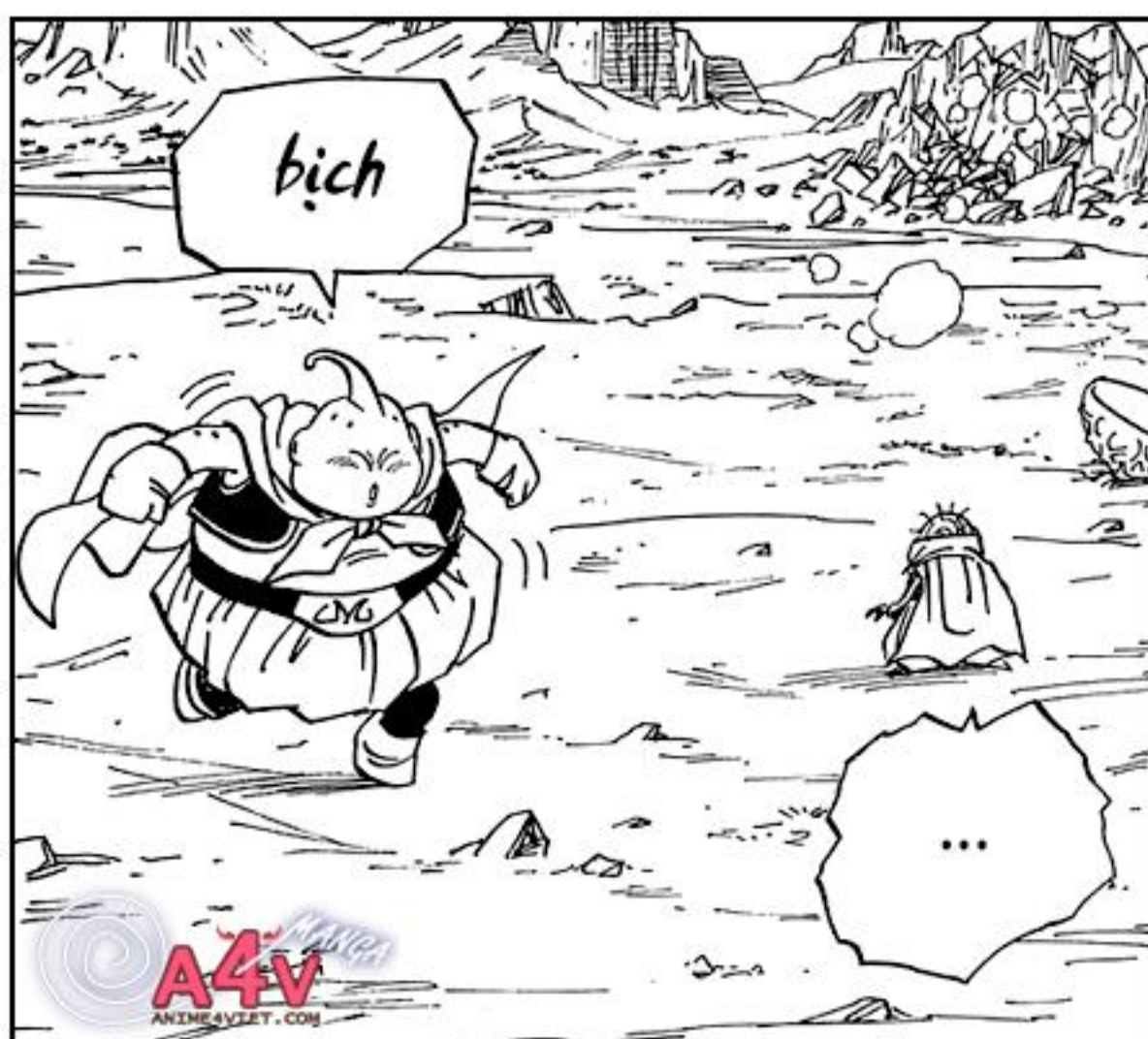












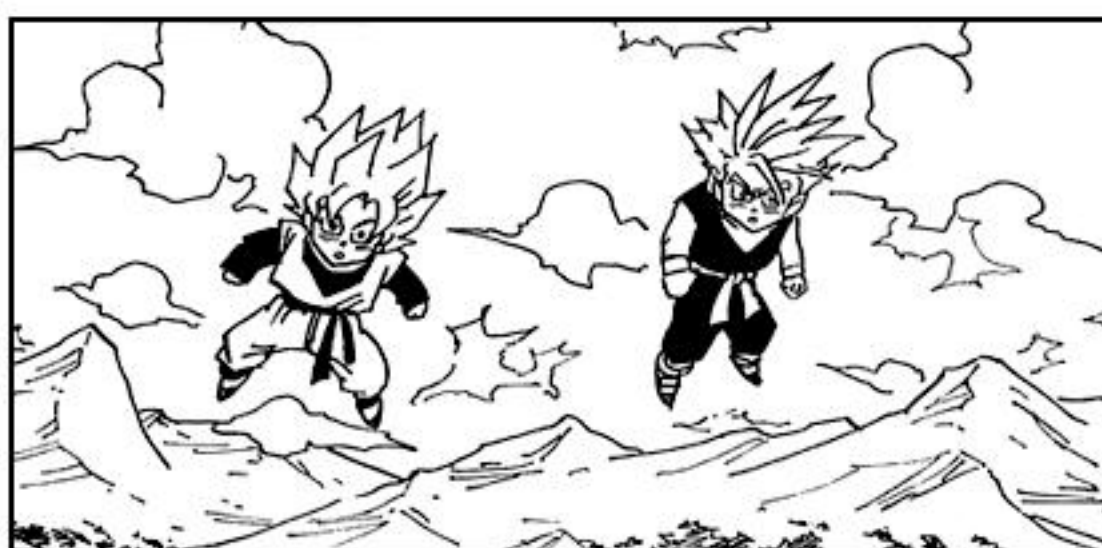


DRAGON BALL



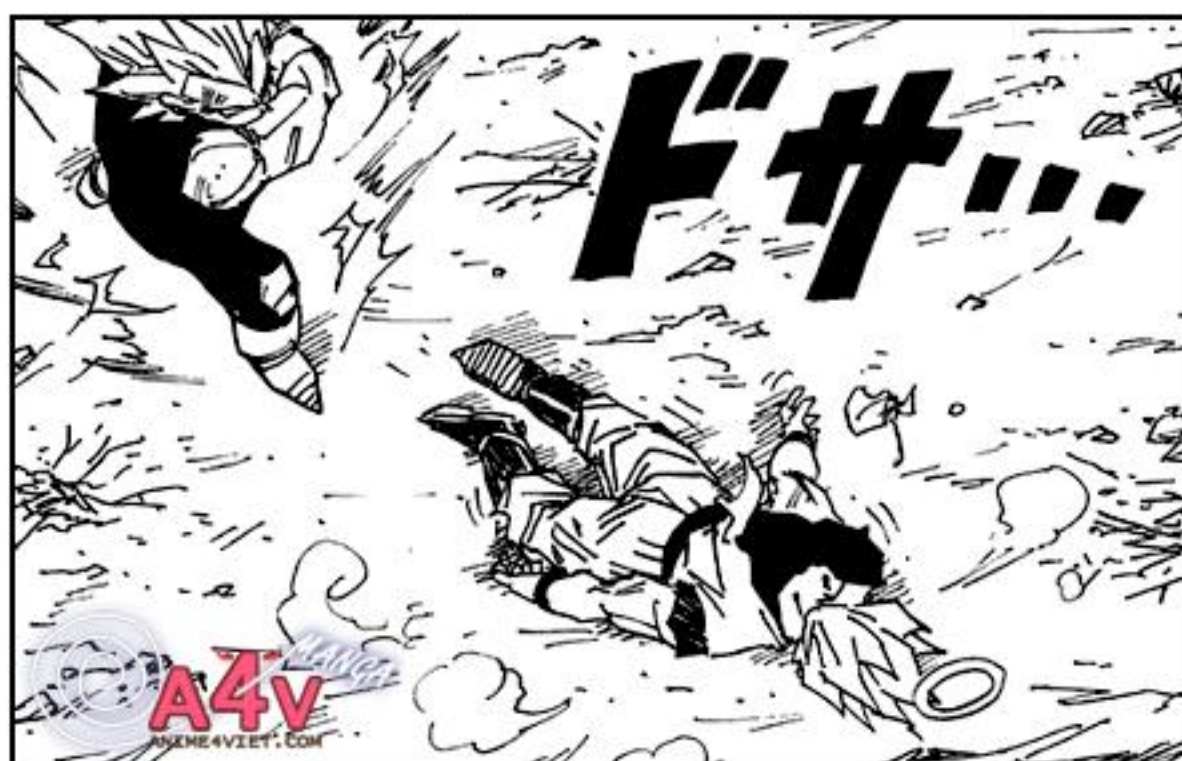
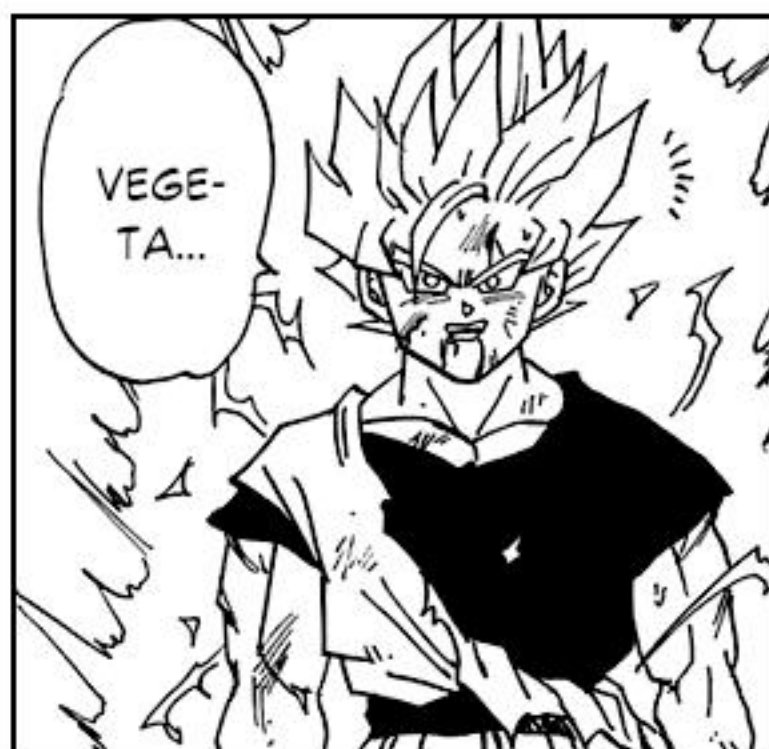
ドラゴン
ボール

№462 - SỰ NGUY HIỂM CỦA MA NHÂN BUU

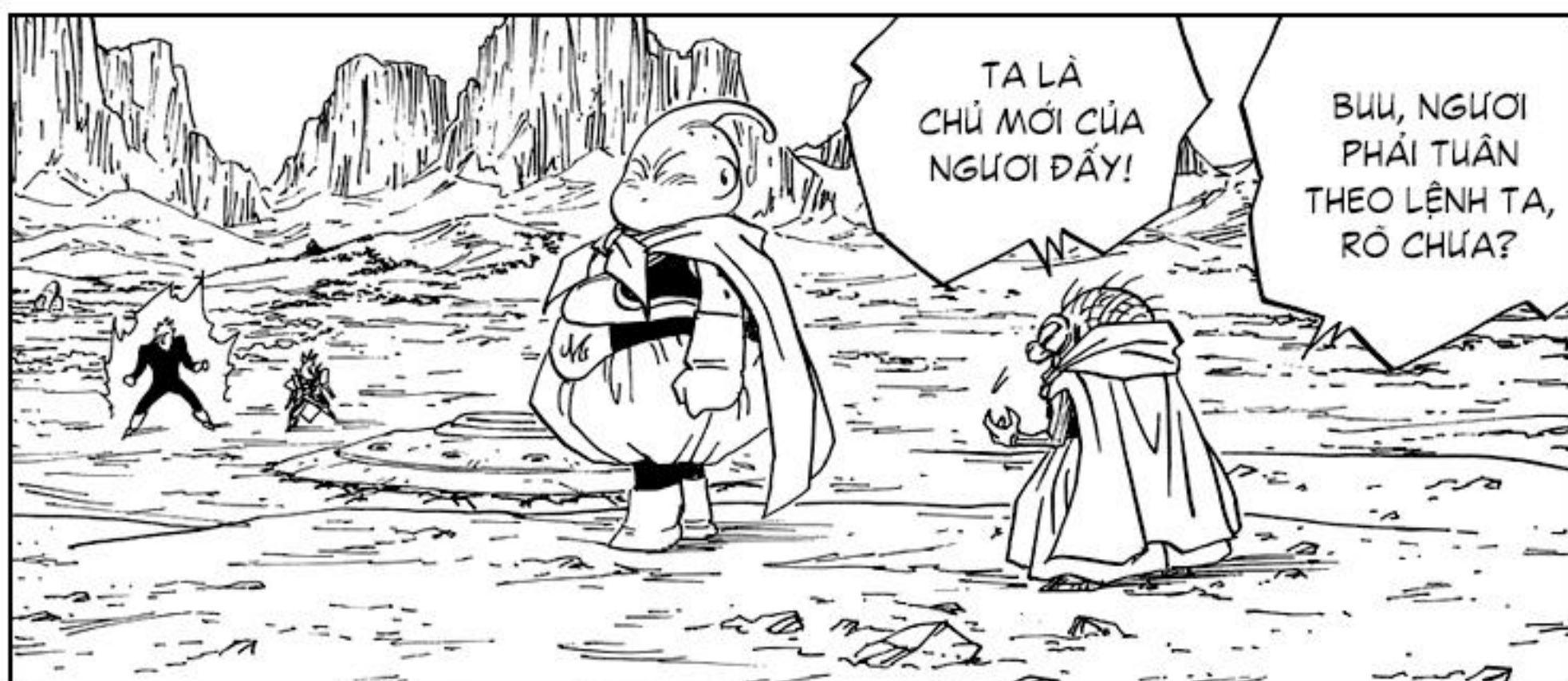




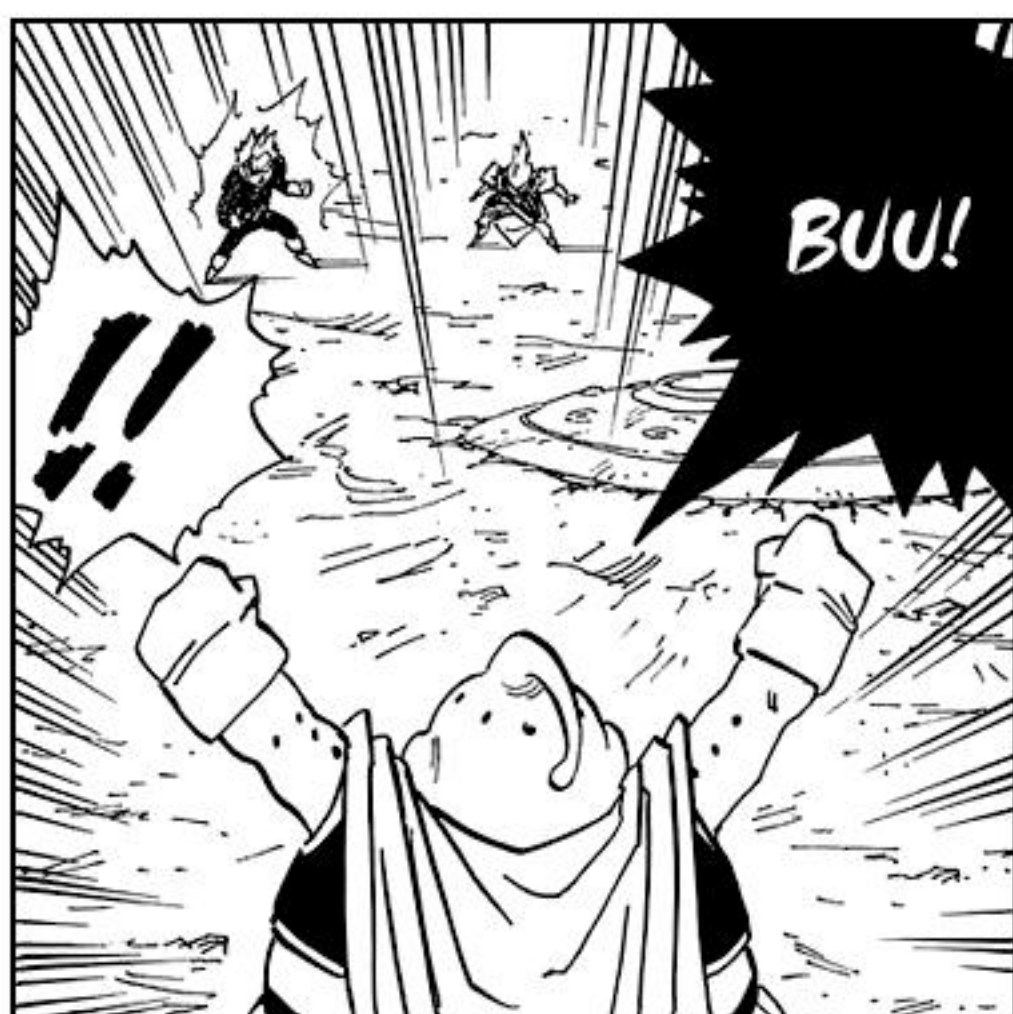


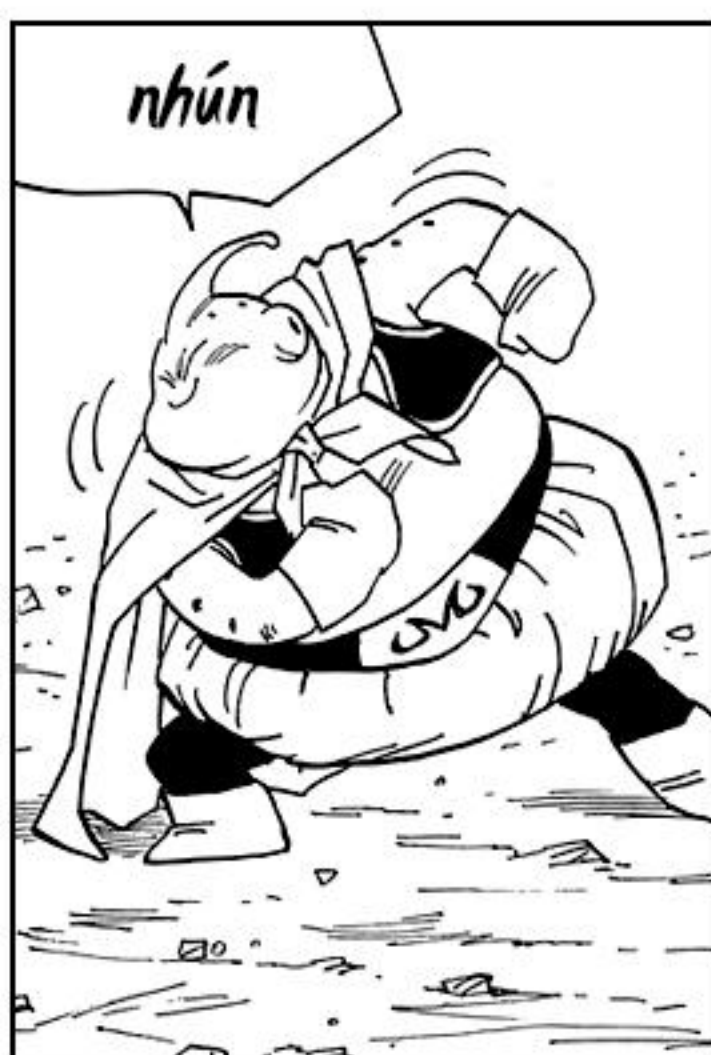




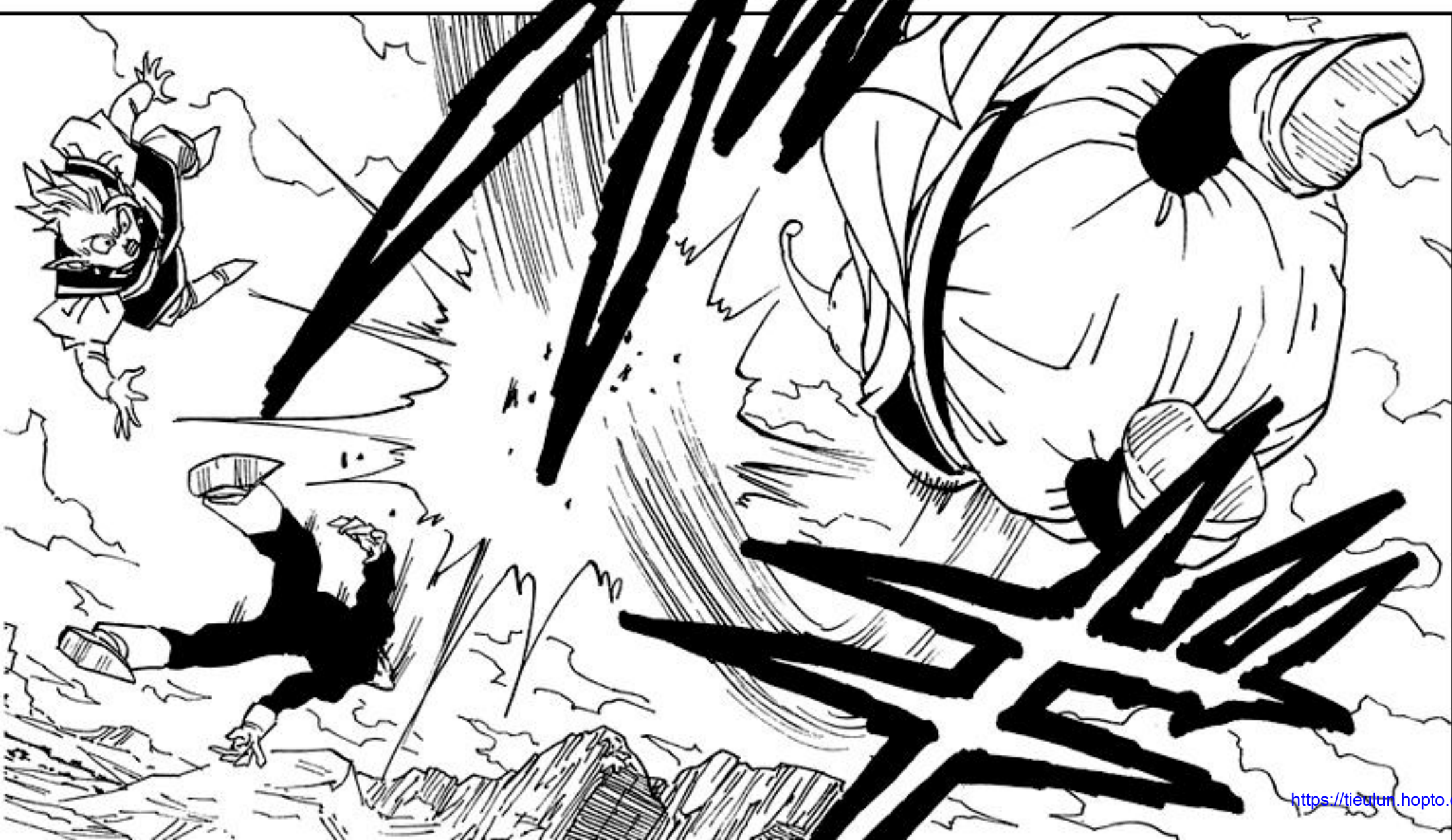
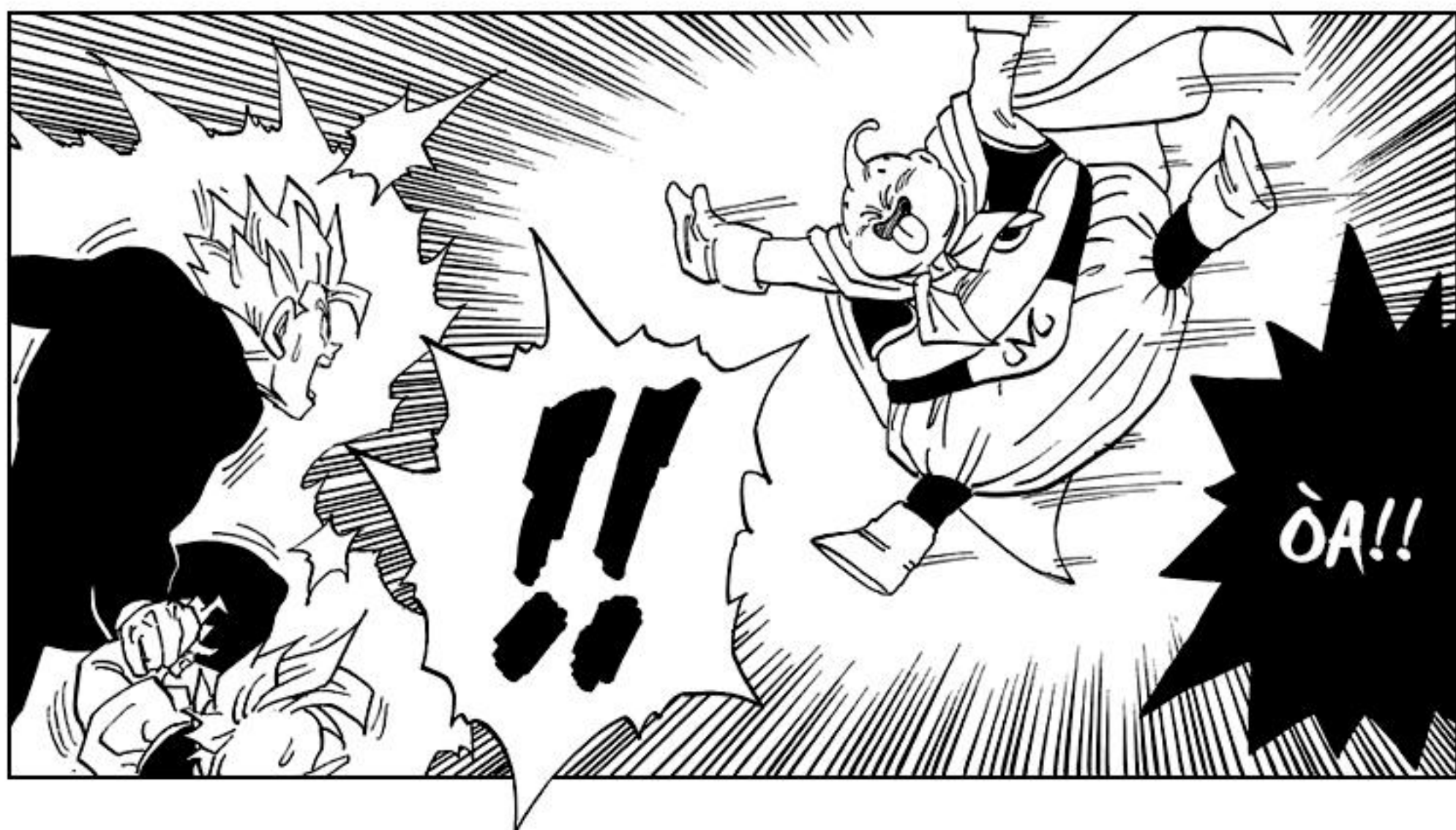




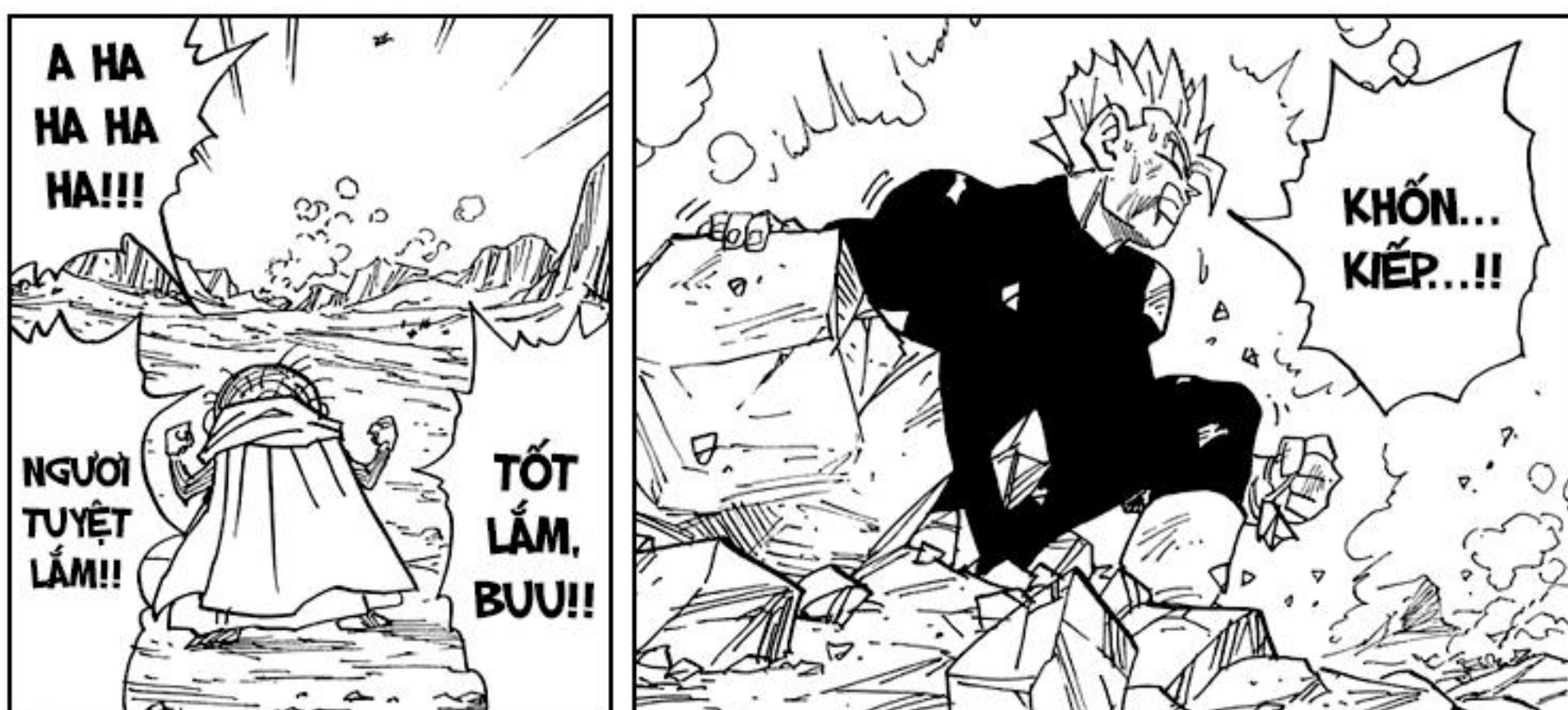












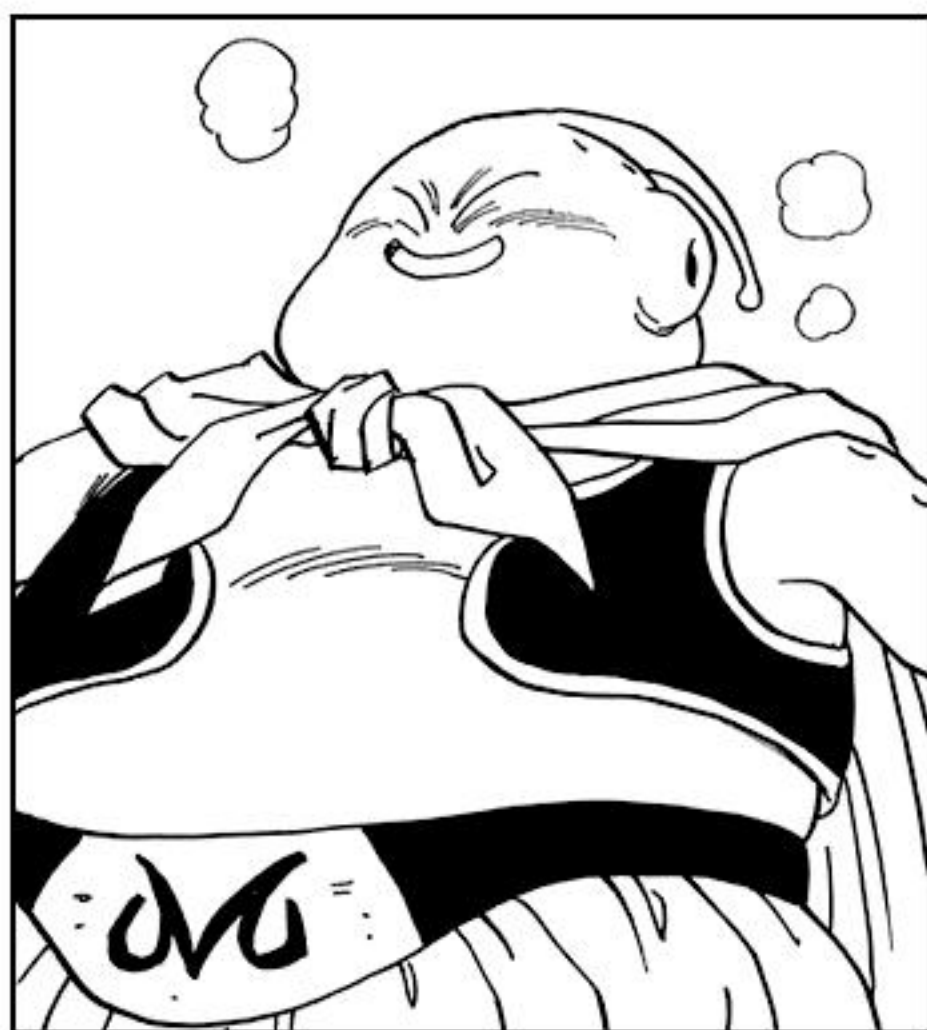


DRAGON BALL ドラゴンボール

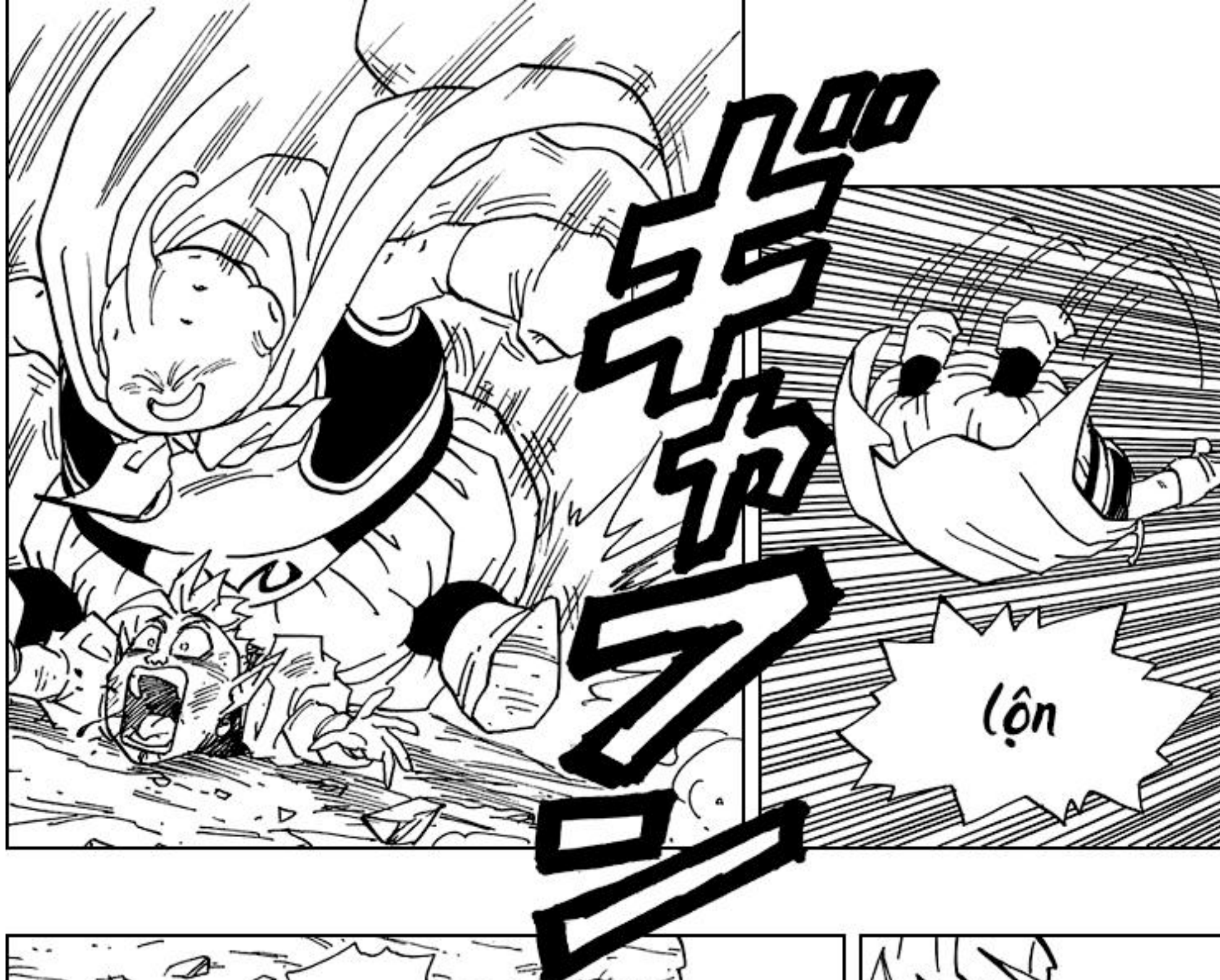


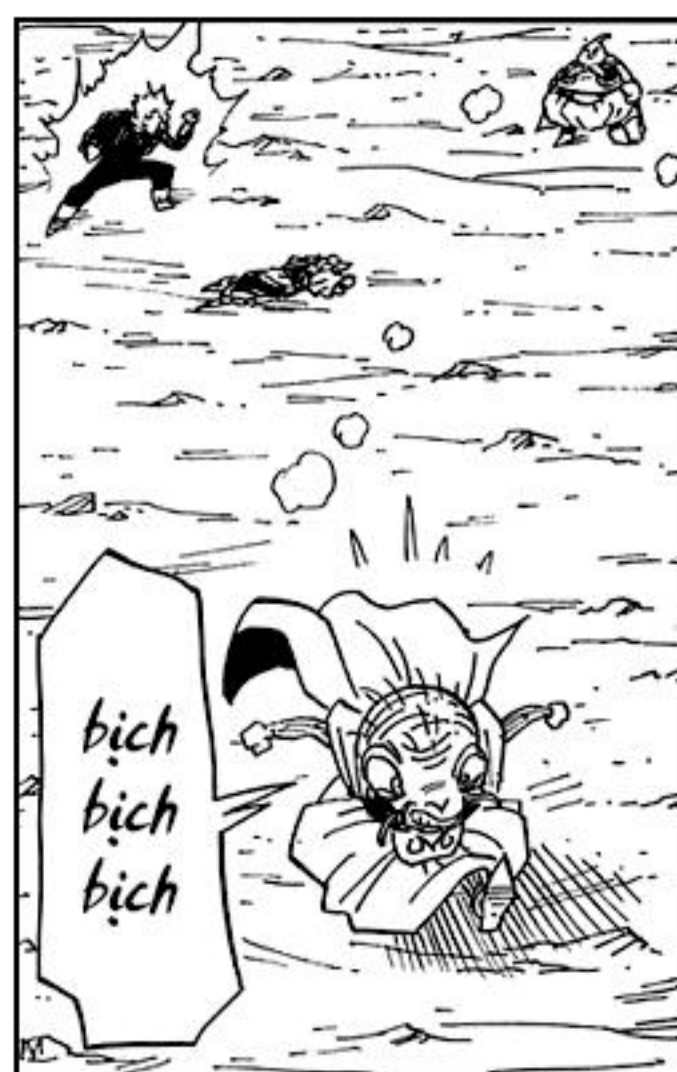
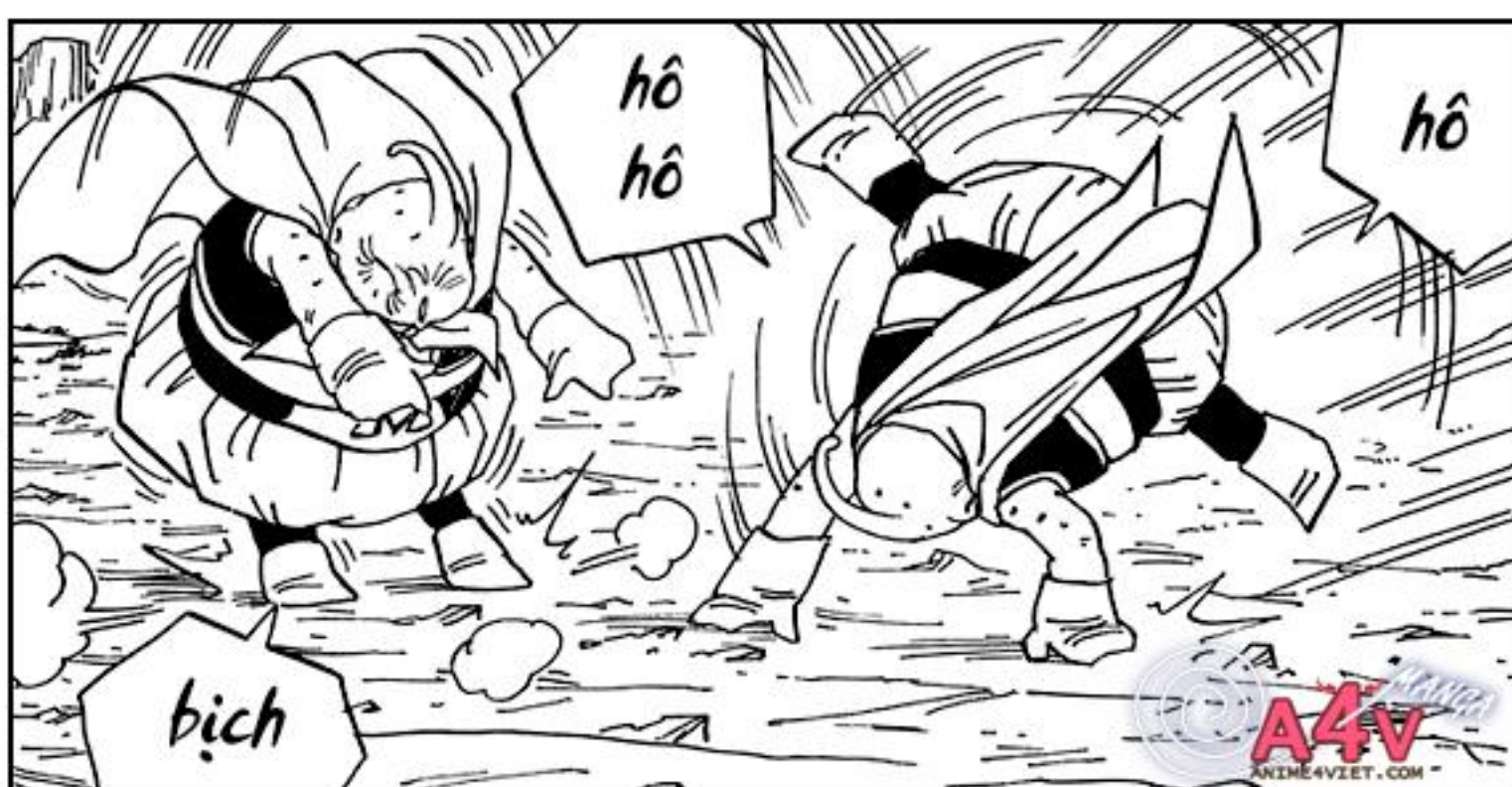
№463 - SỨC MẠNH ÁP ĐÀO

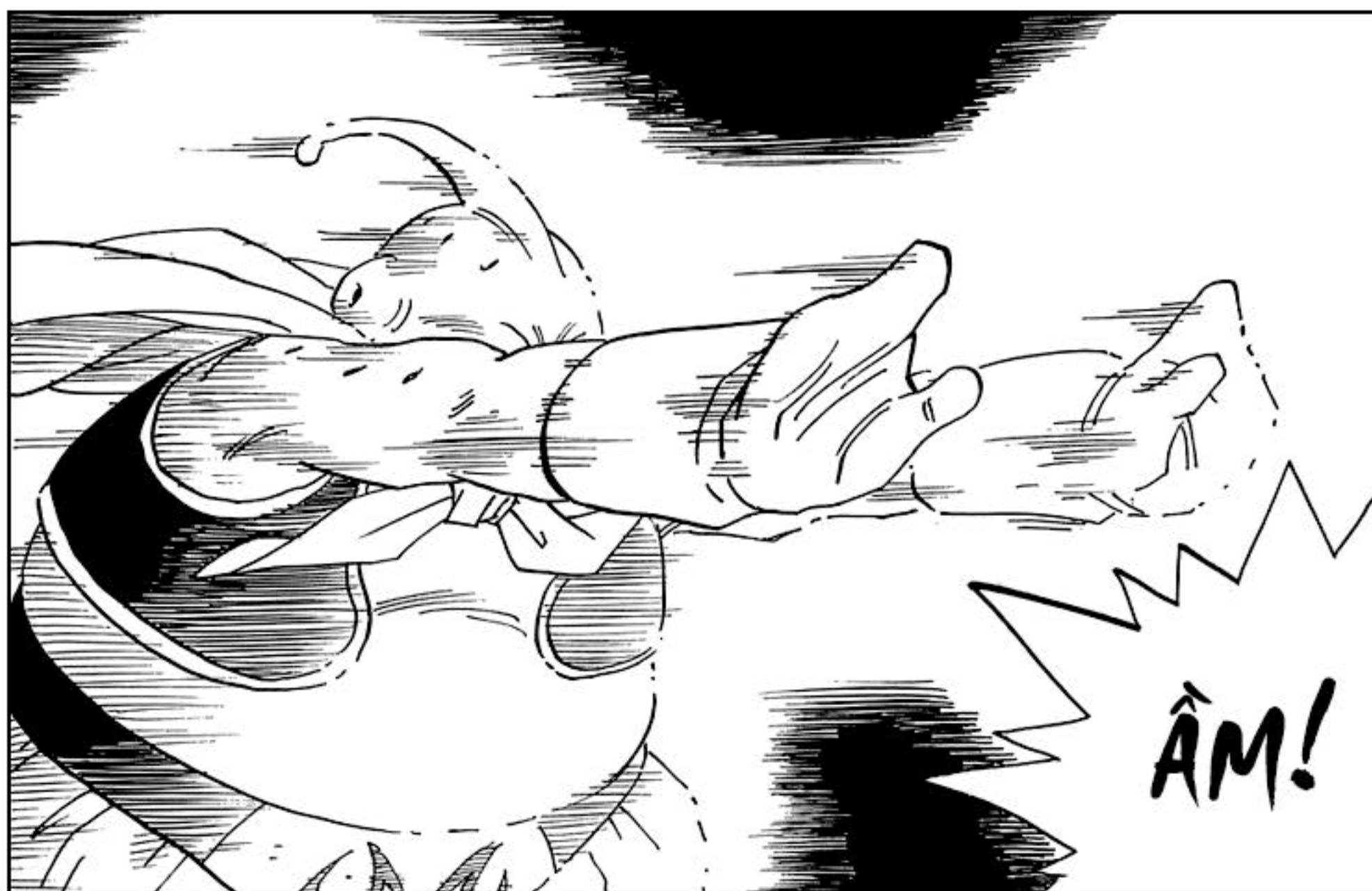
















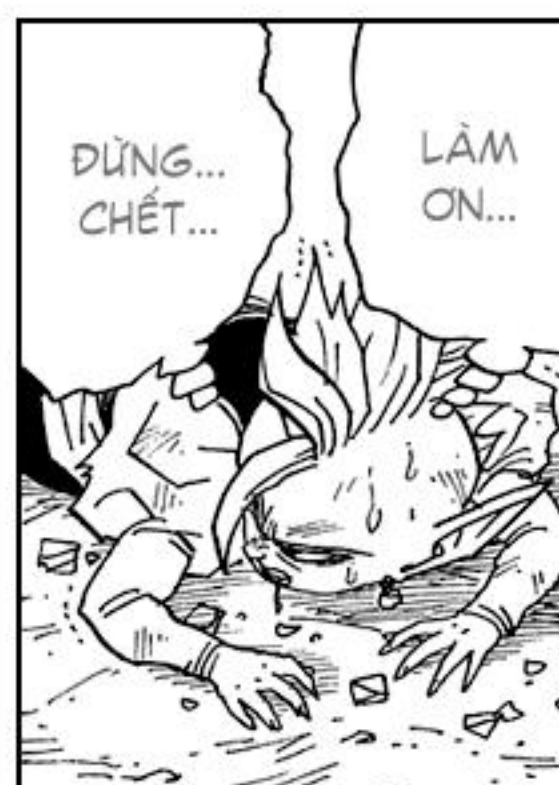
...!!

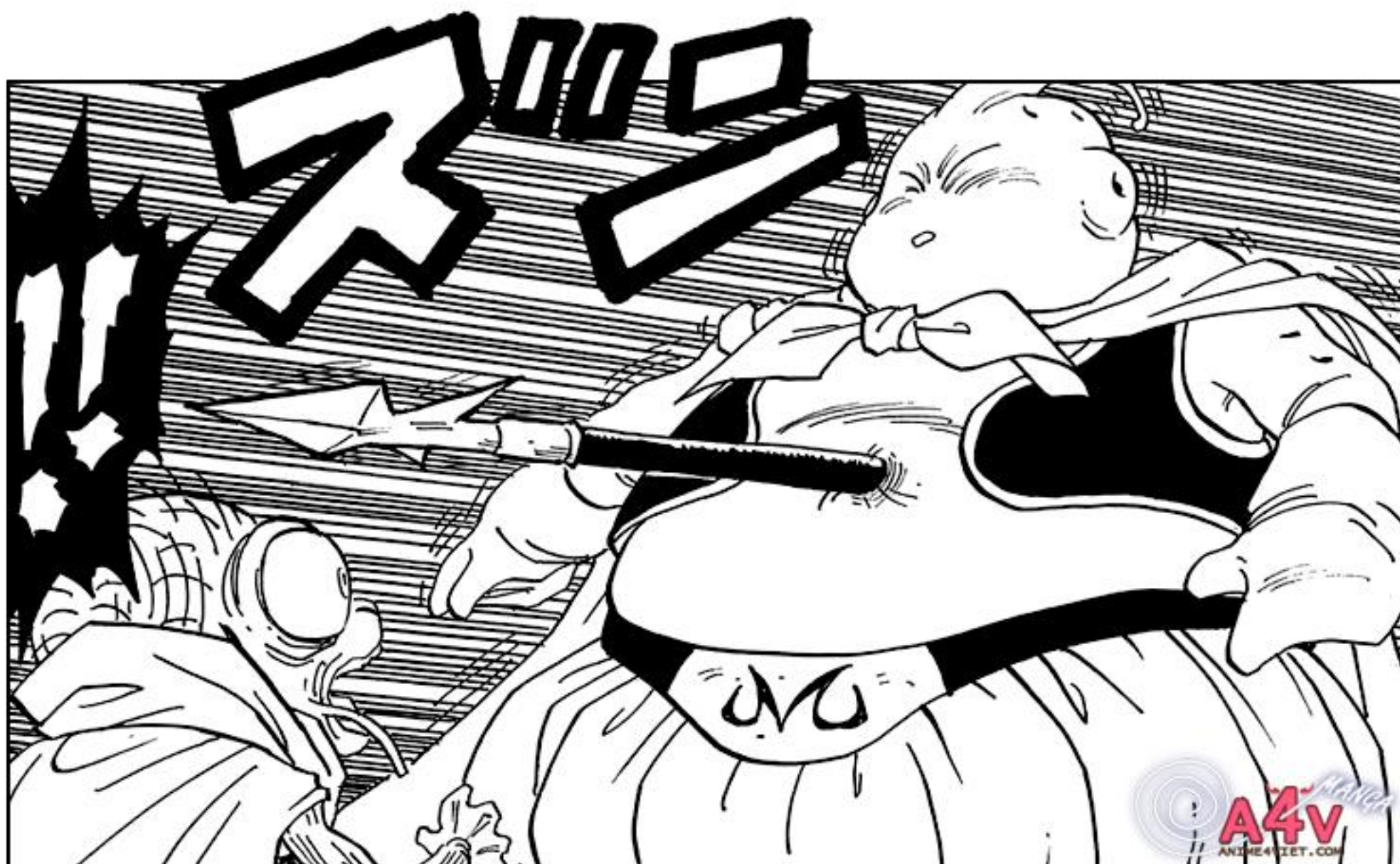


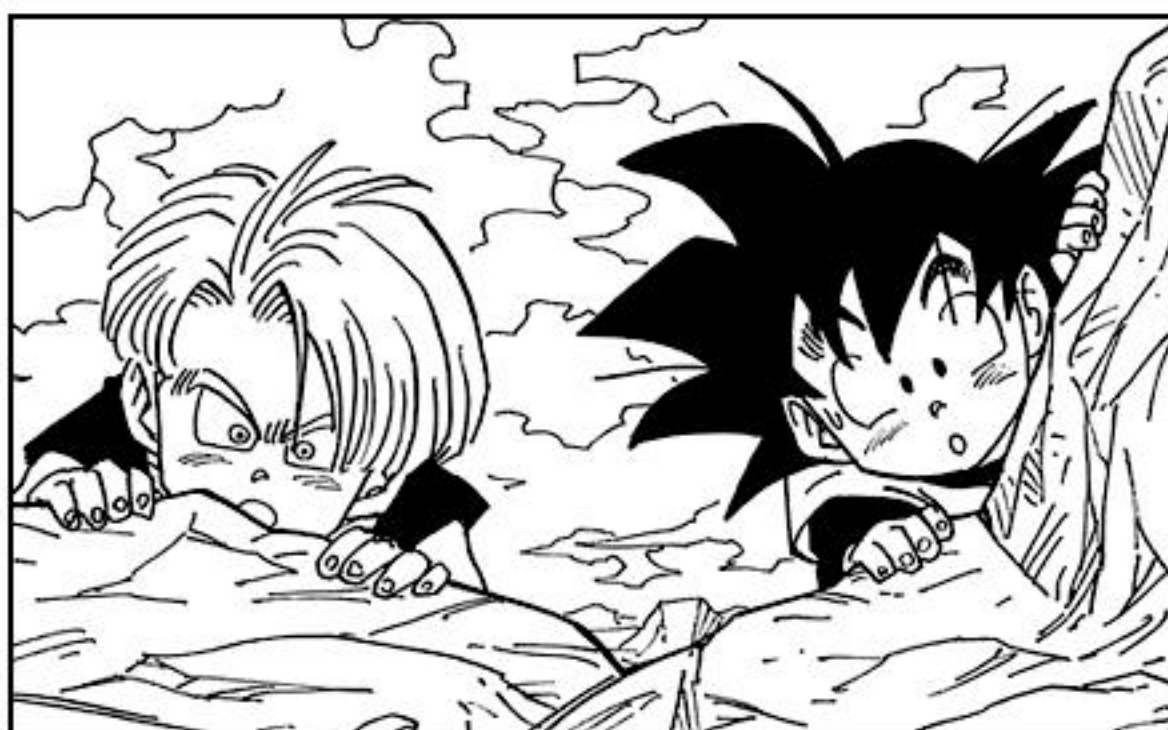
CHÚC ĐI
VUI VỀ
TỚI CHÂN
TRỜI
NHÉ!!!

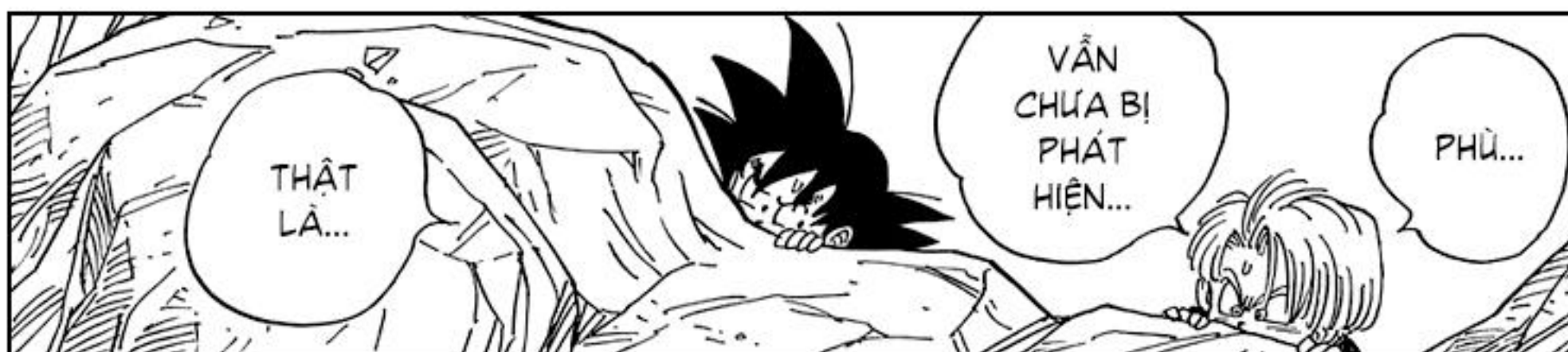
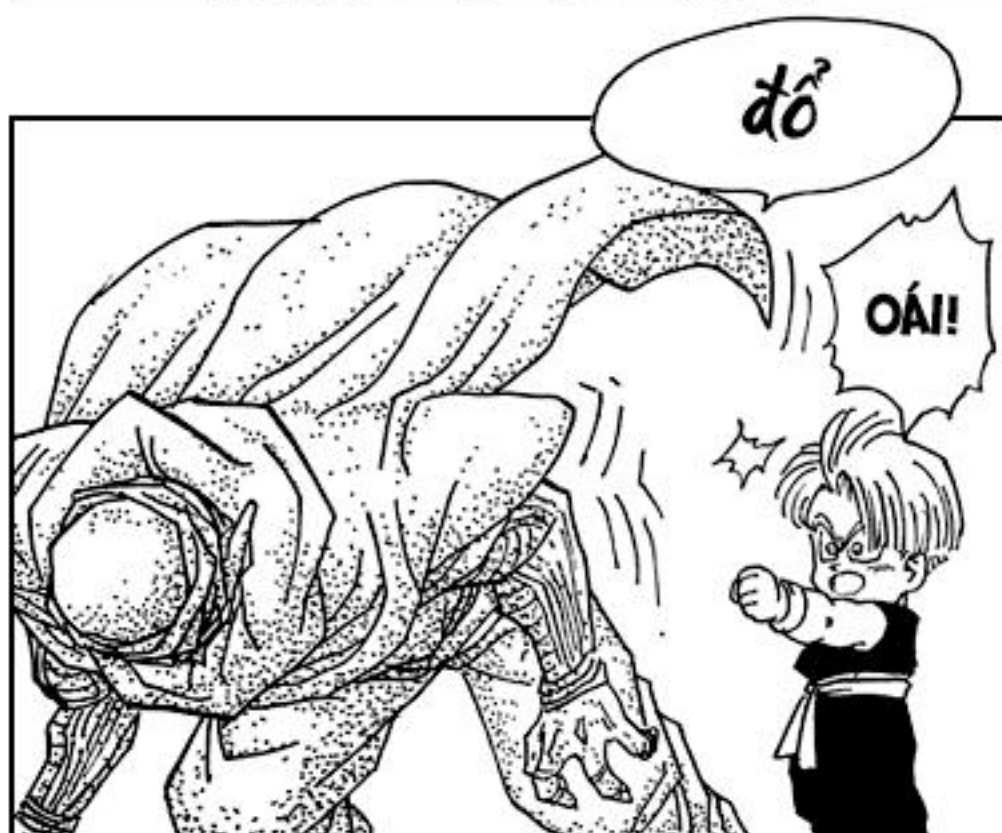
A HA
HA HA!!!
LOÁNG
CÁI KHUẤT
TẦM MẮT
LUÔN!!!











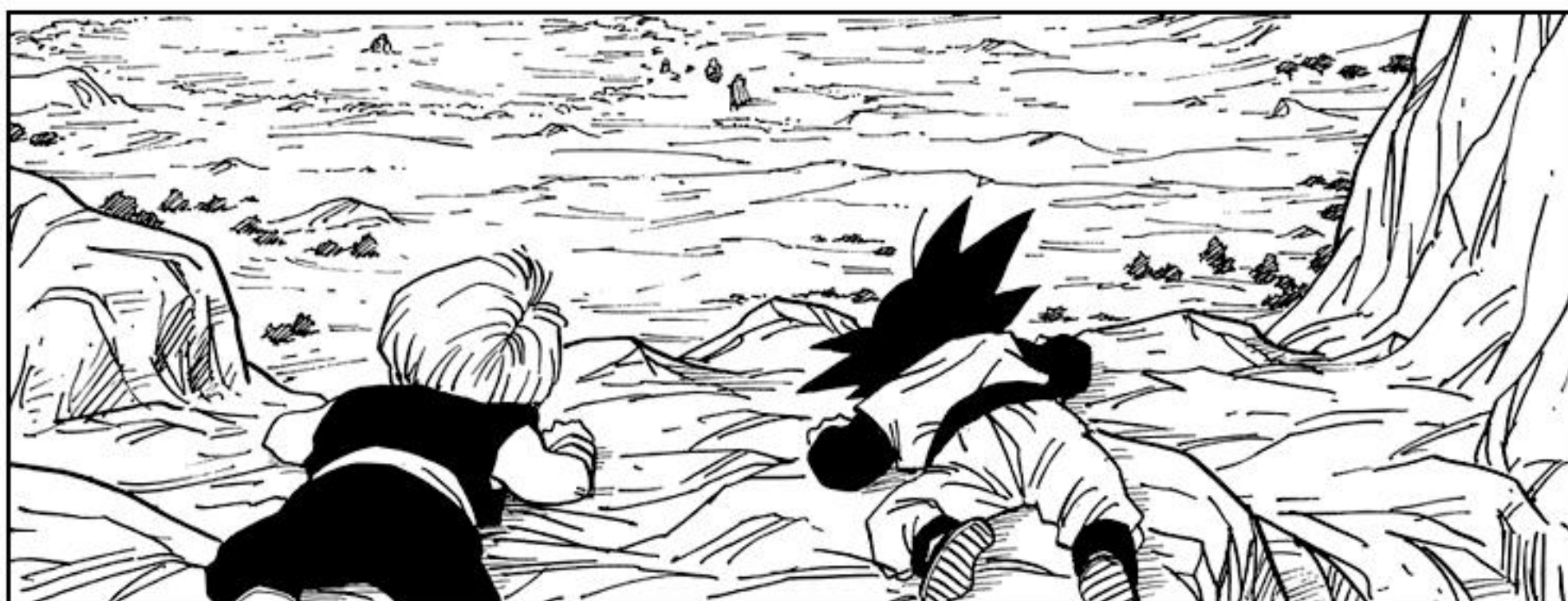
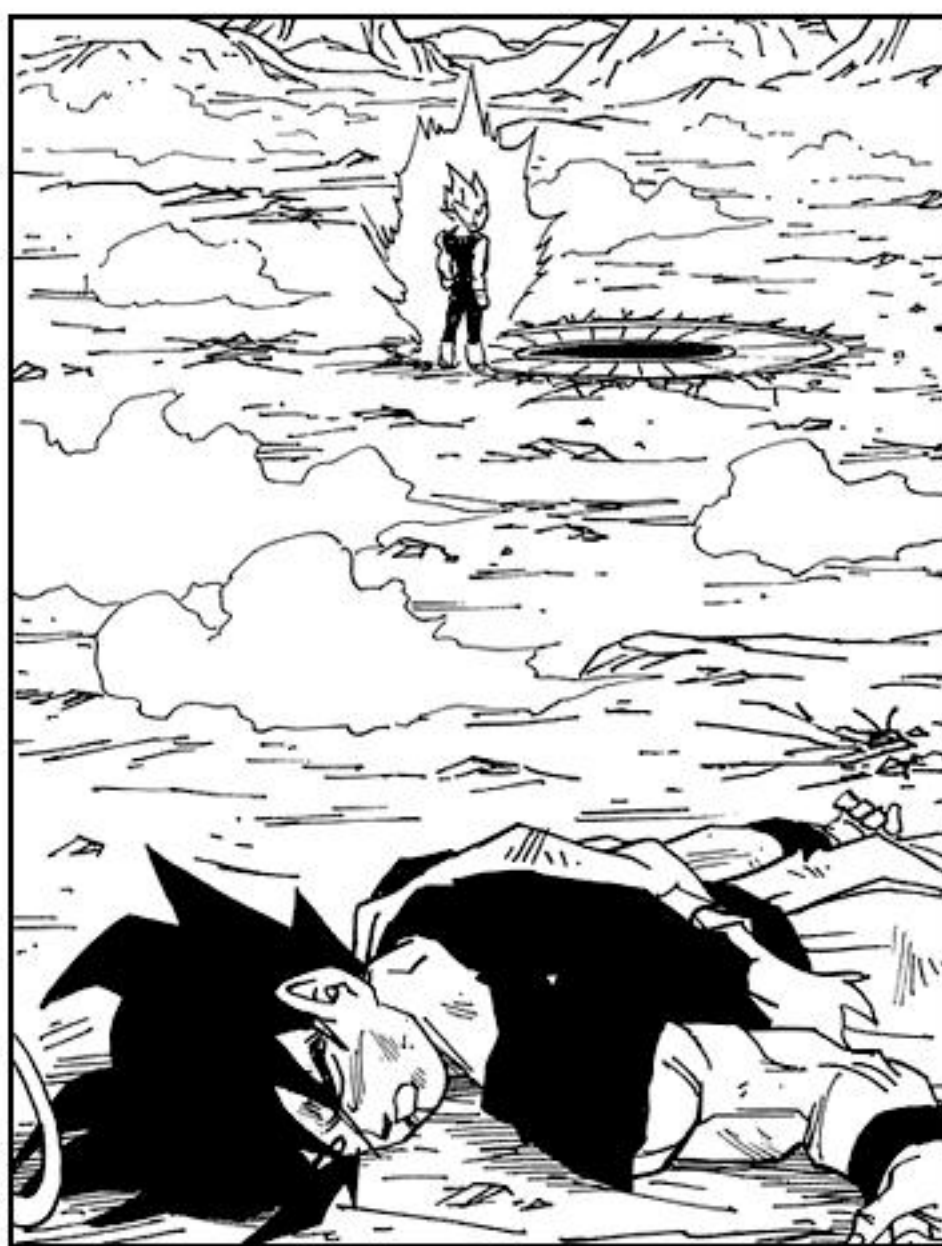


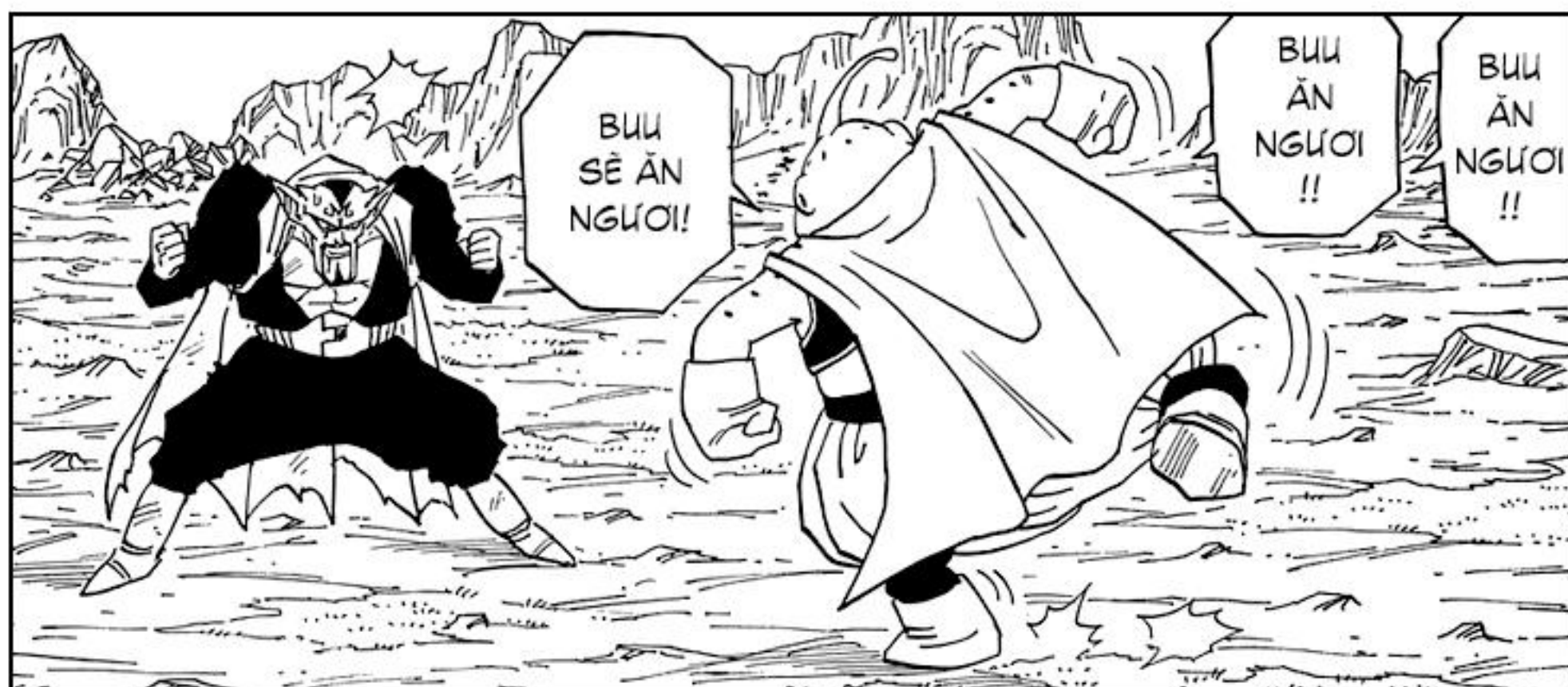


DRAGON BALL ドラゴンボール



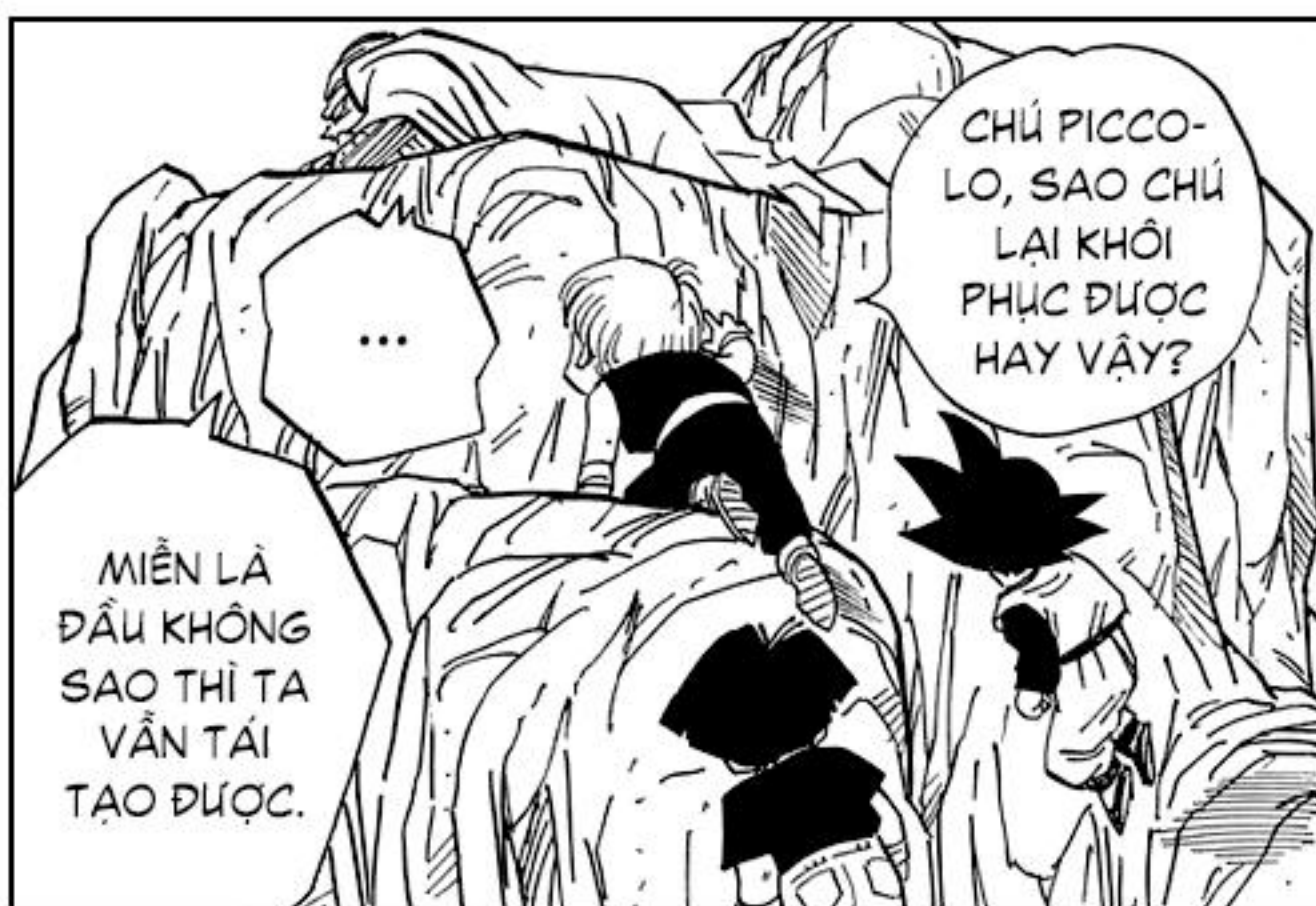
№464 - TRẬN TỬ CHIẾN CUỐI CÙNG CỦA VEGETA

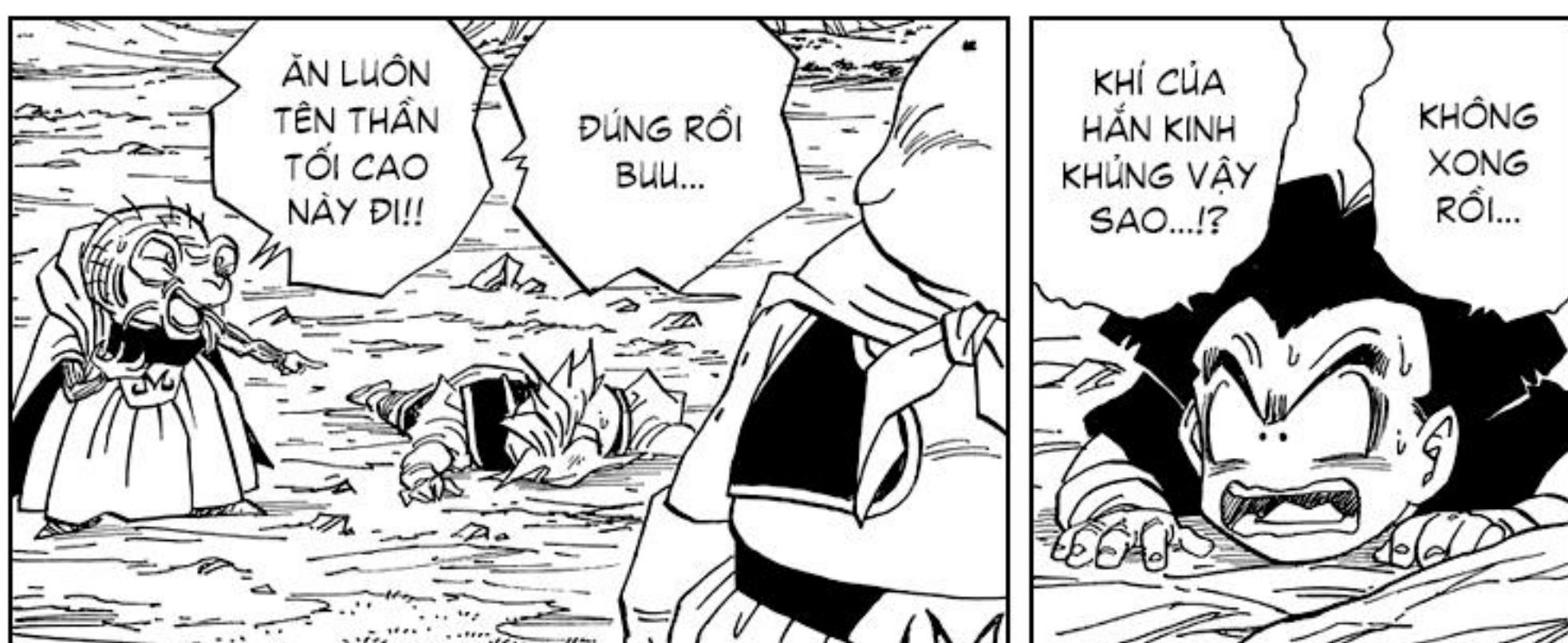










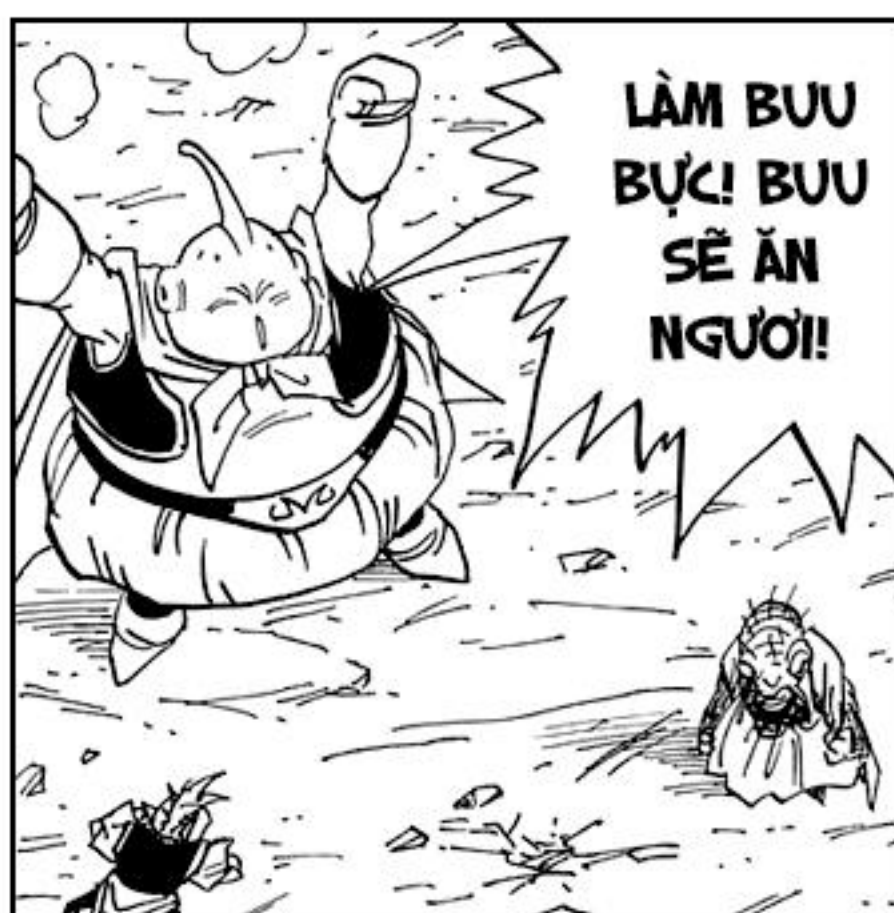


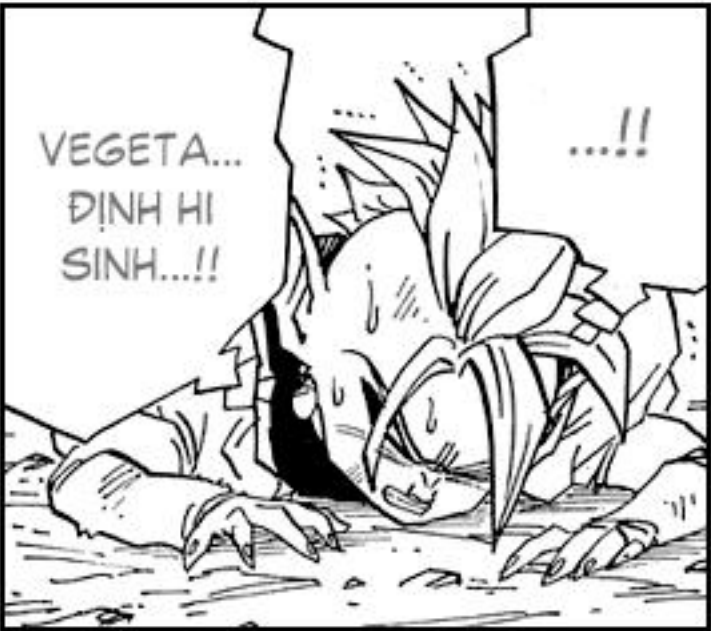
















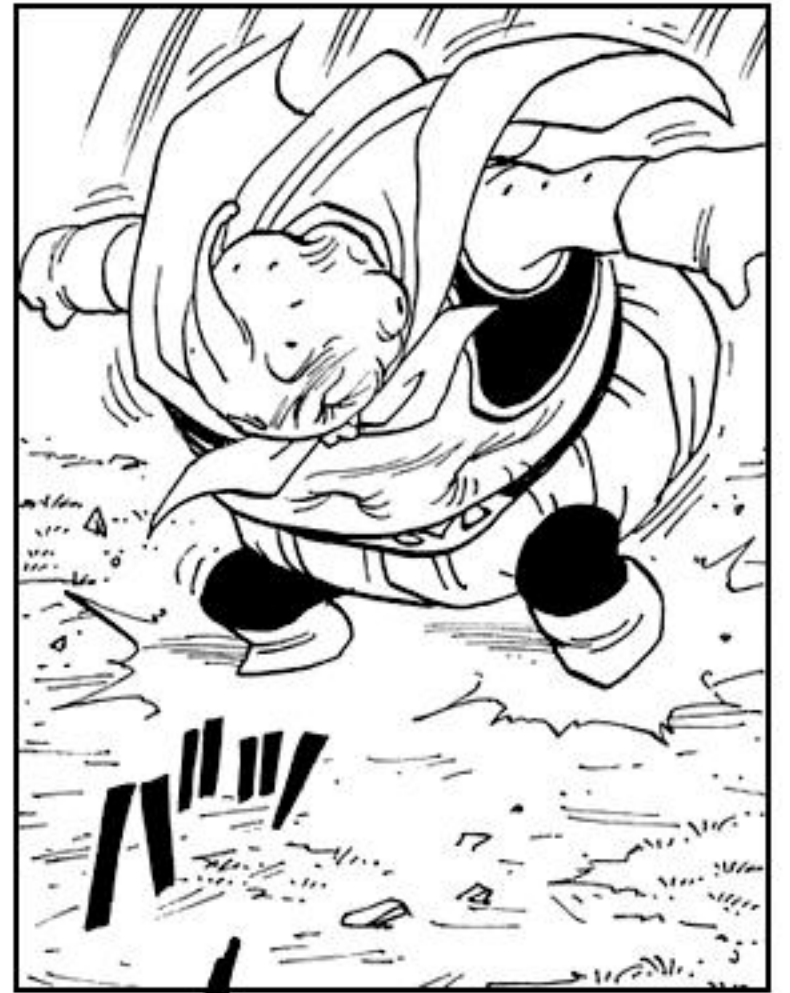
DRAGON BALL ドラゴンボール

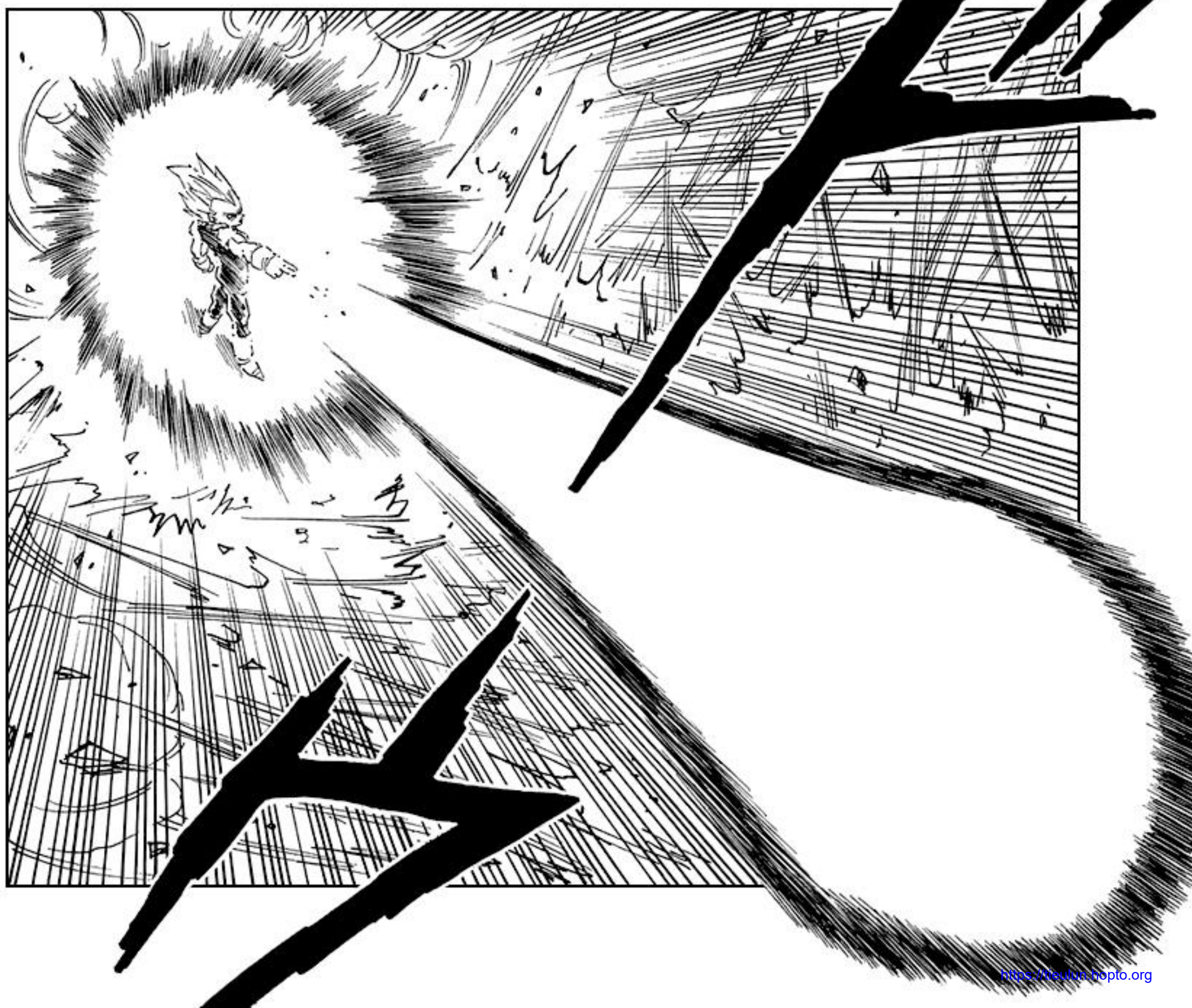
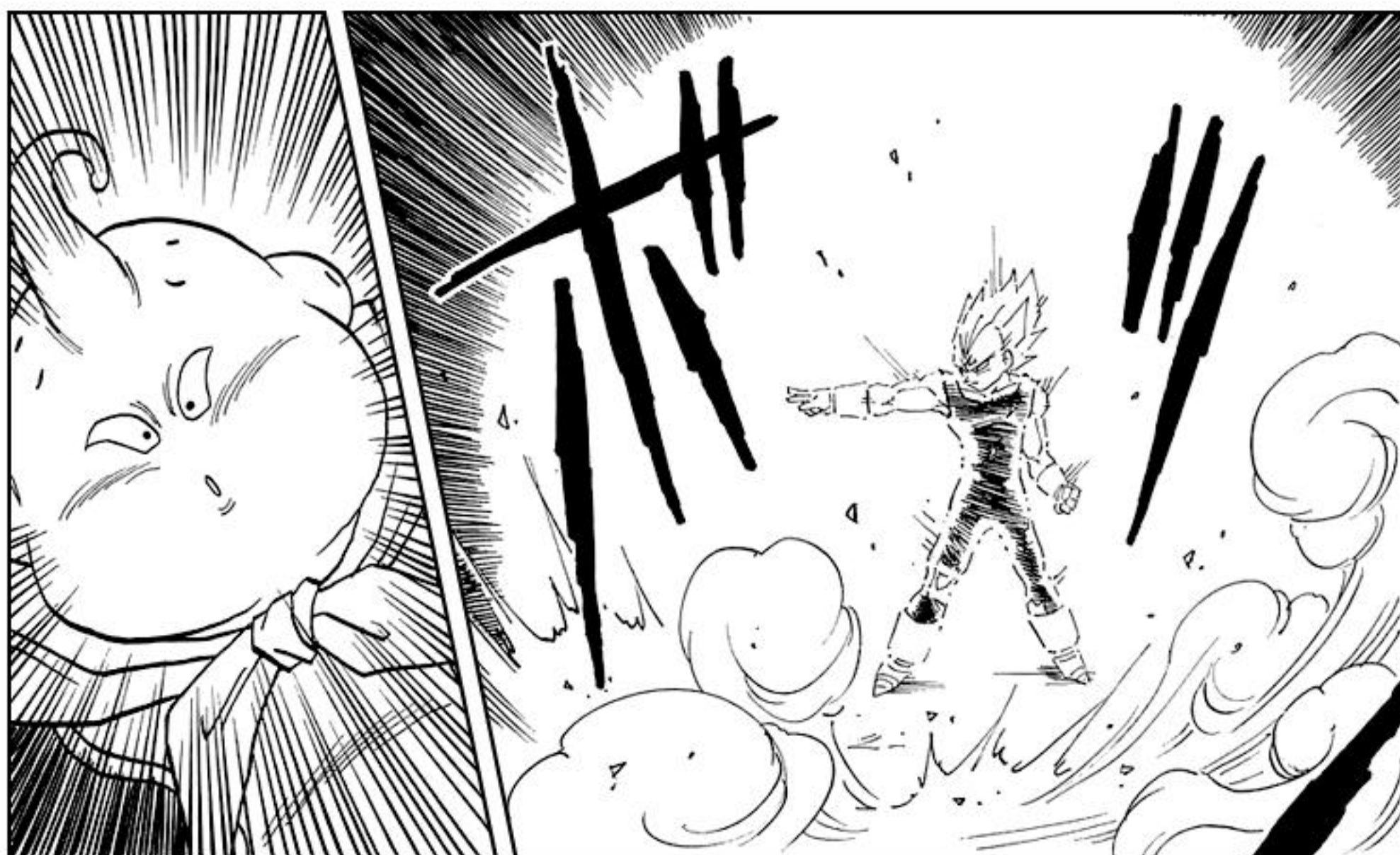


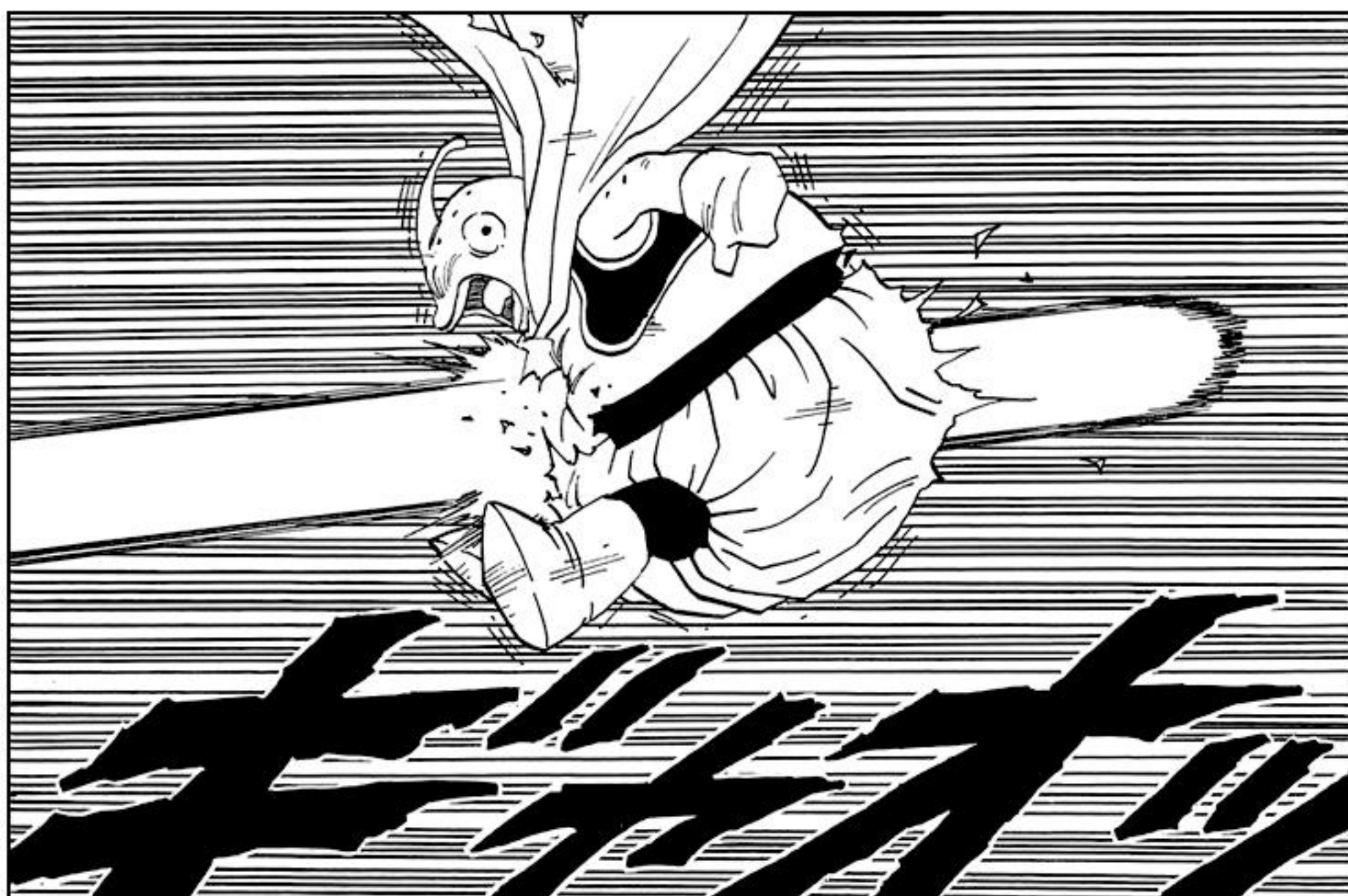
№465 - MA NHÂN BƯU NỔ GIẬN

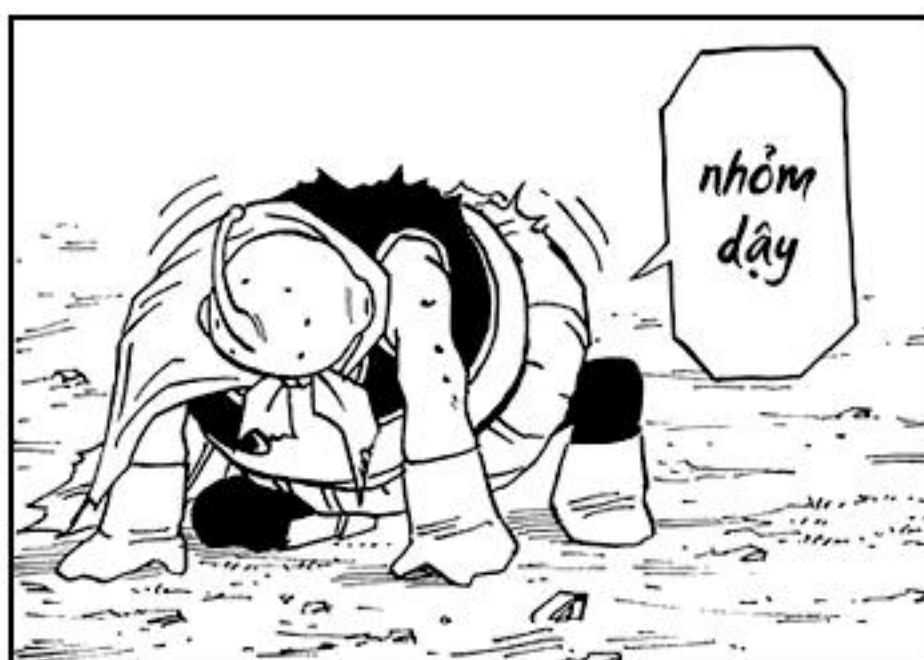
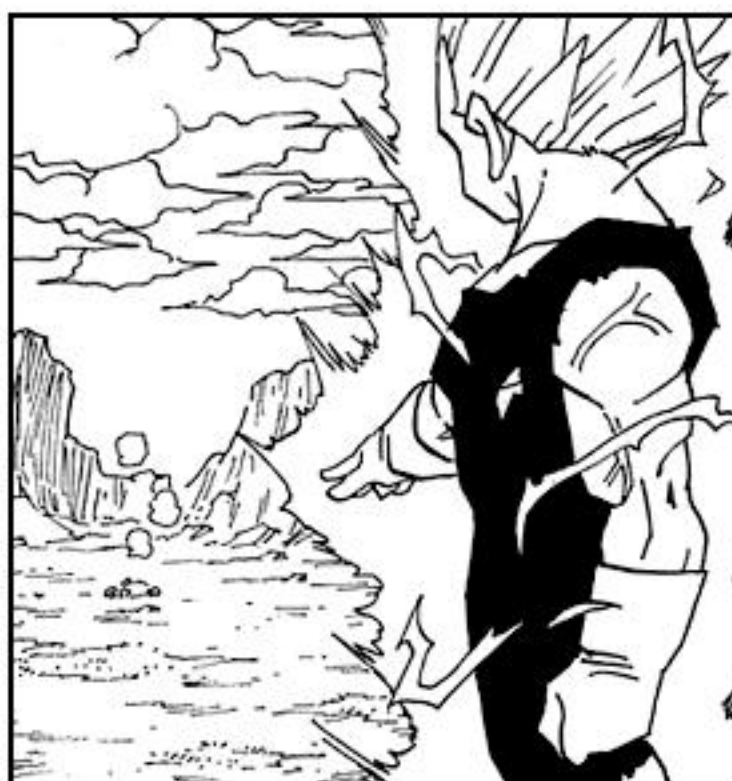






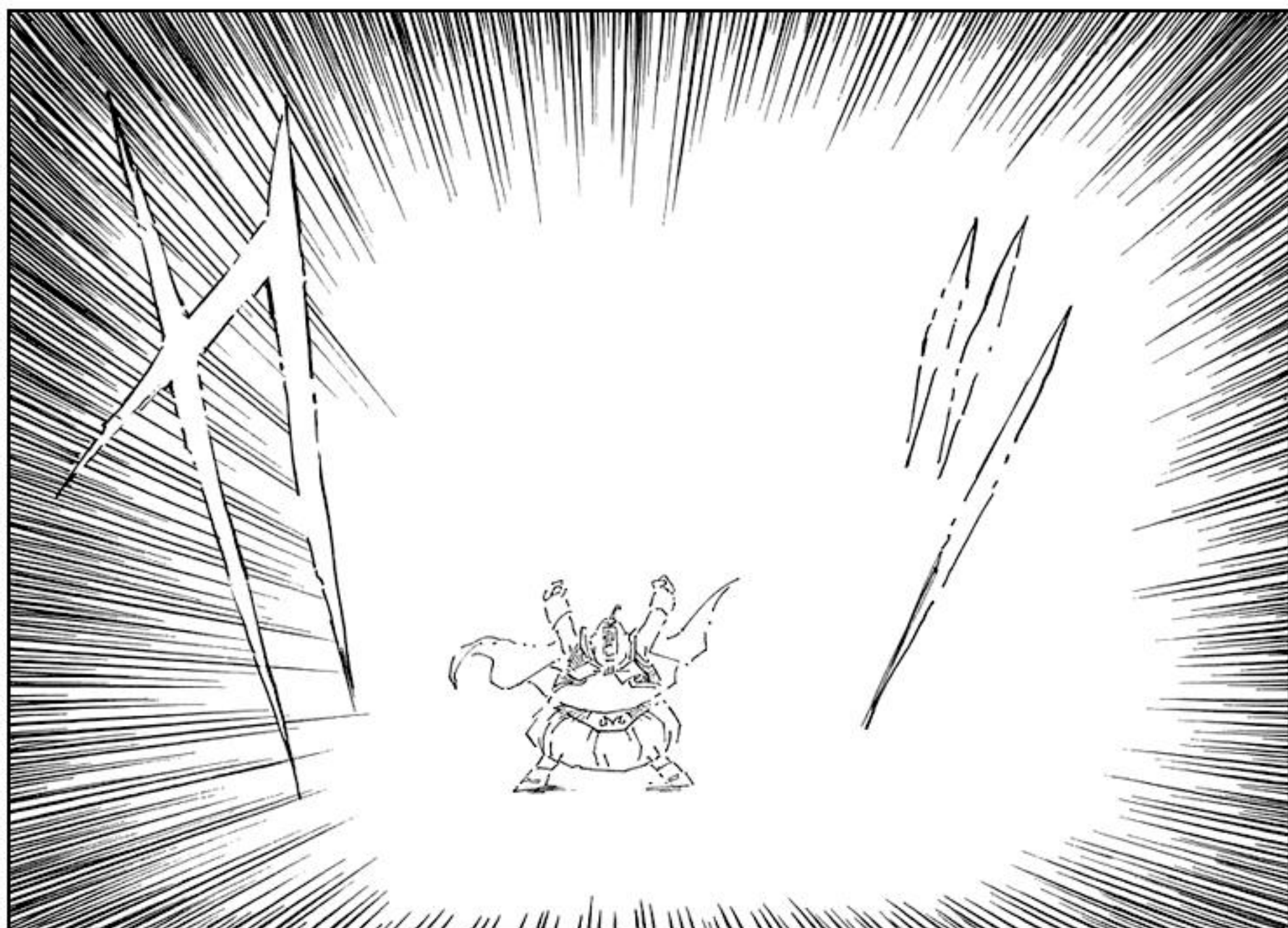


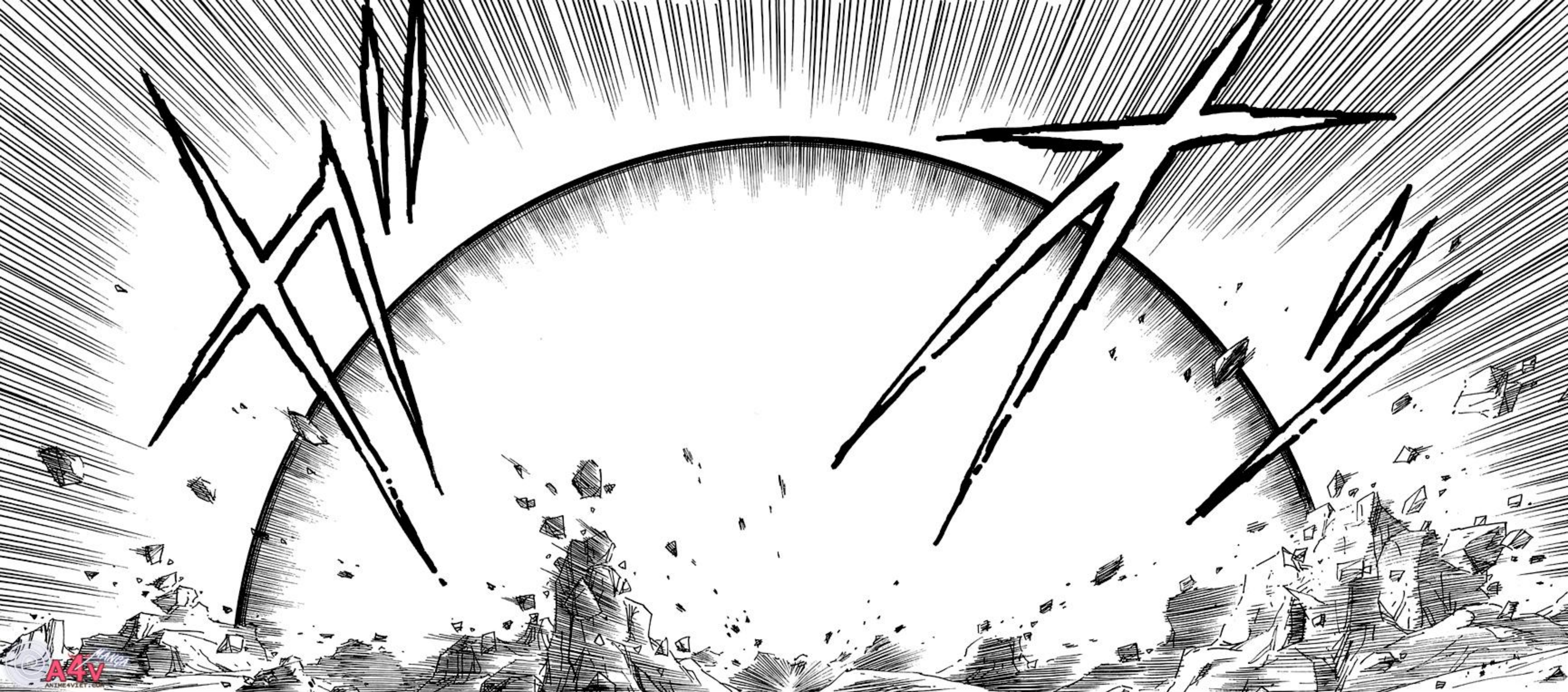


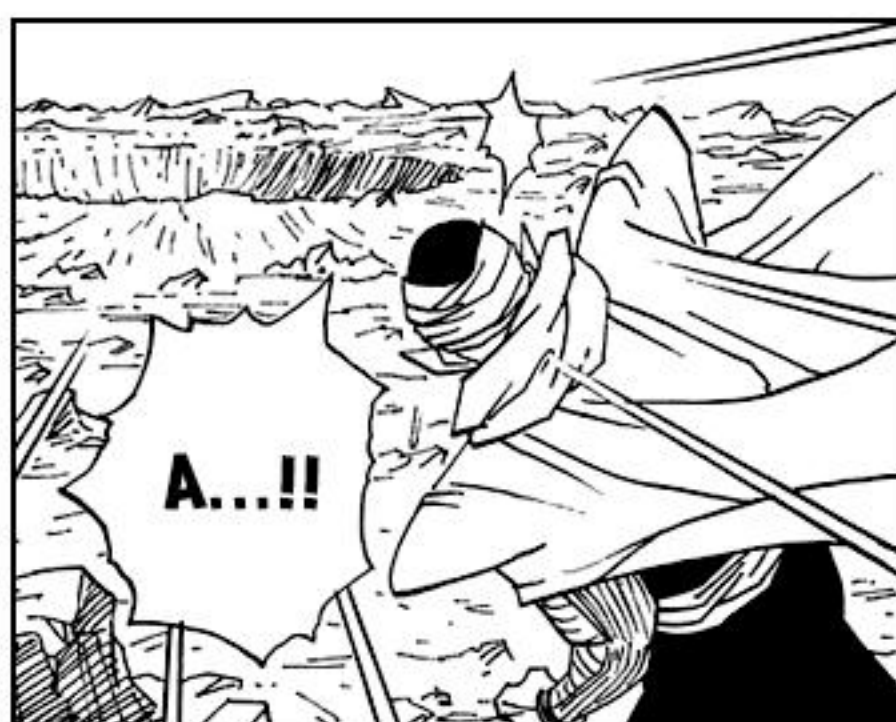
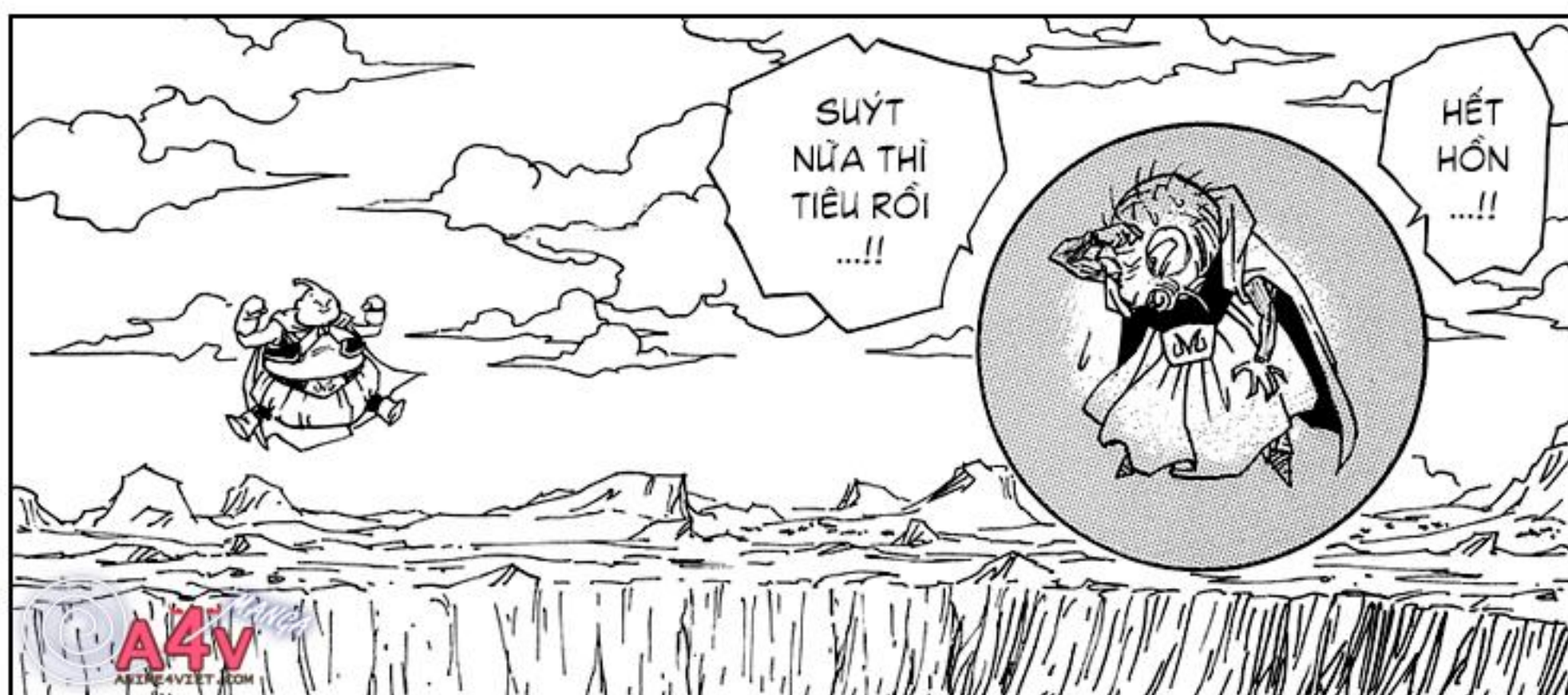














DRAGON BALL ドラゴンボール



№466 - CÁI KẾT CHO KẺ THAO TÚNG



CH...
CHẾT
TIẾT
...

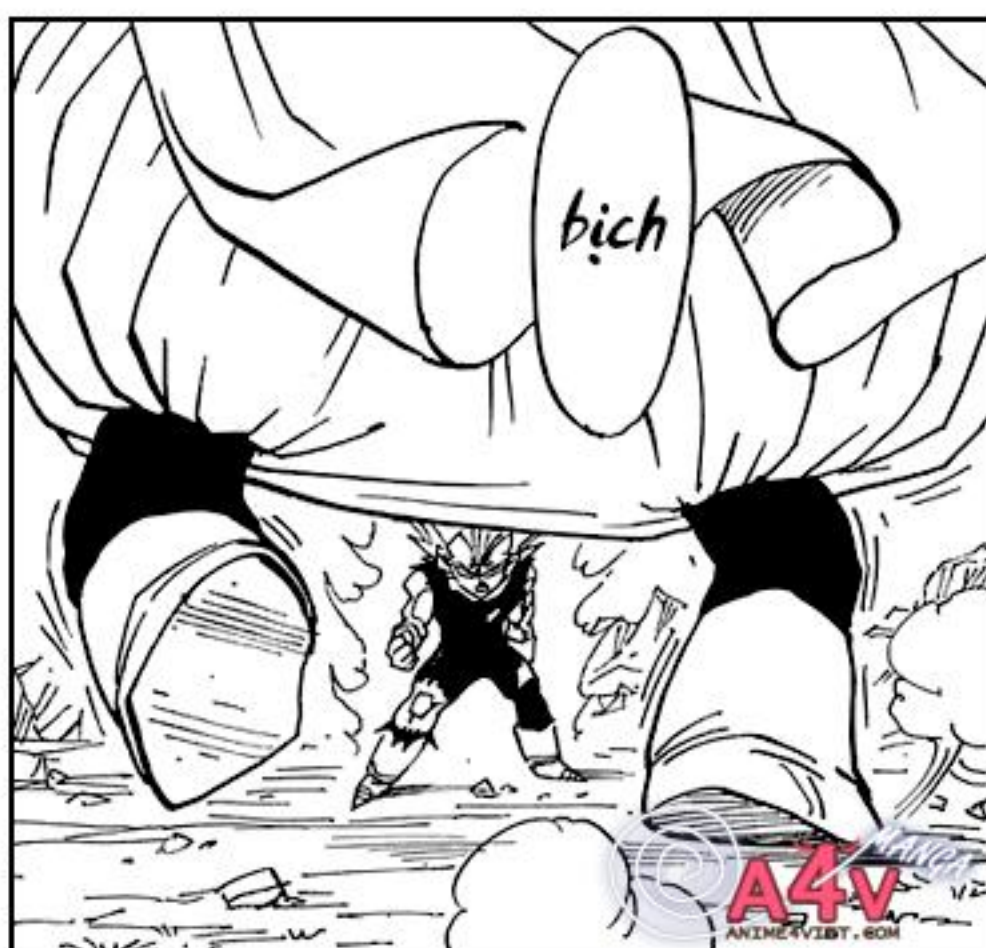


VỪA BẮT
TỬ LẠI VỪA
MANG MỘT
SỨC MẠNH
KHỦNG
KHIẾP...

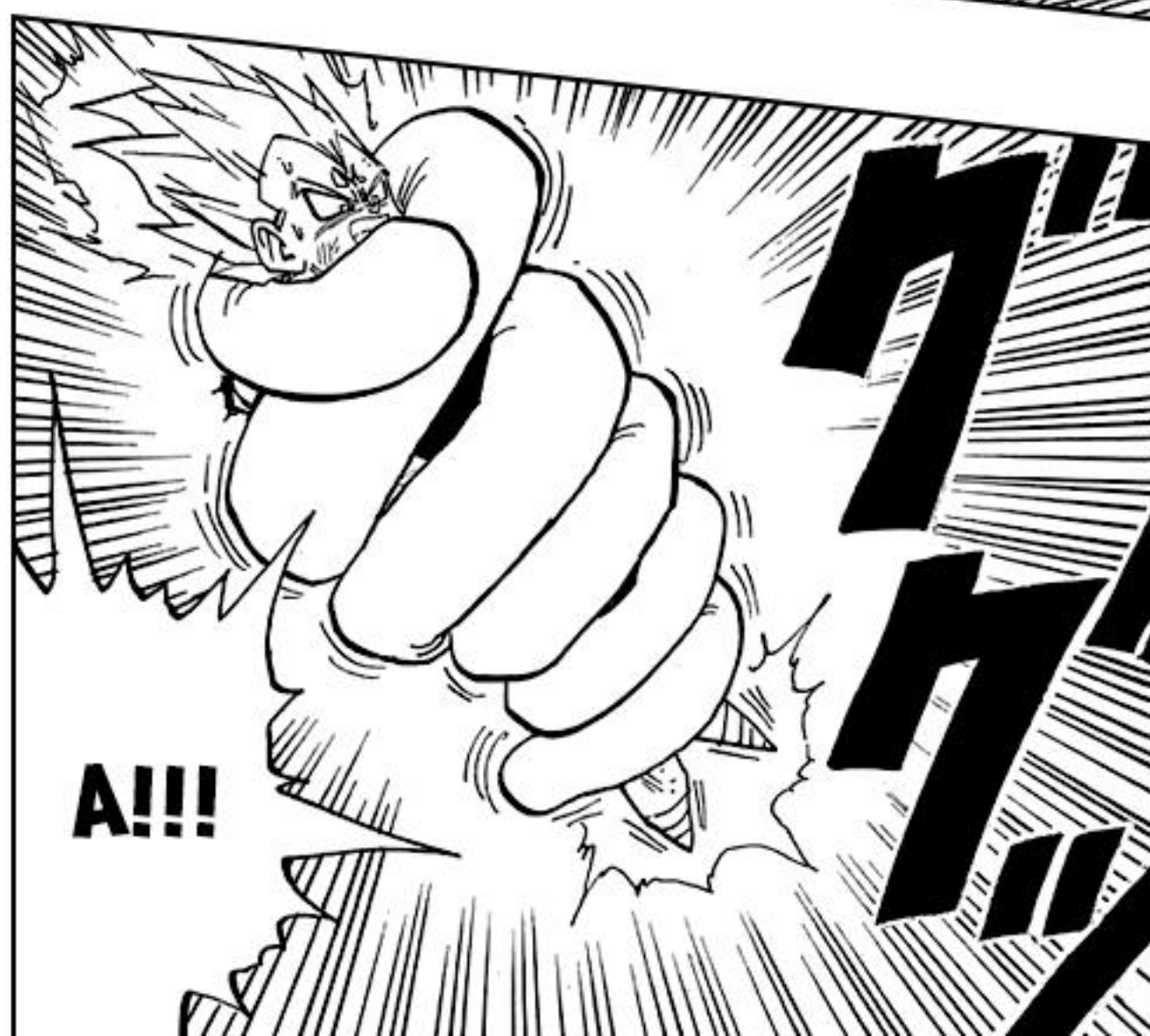
HẮN LÀ
THẾ NÀO
VẬY...

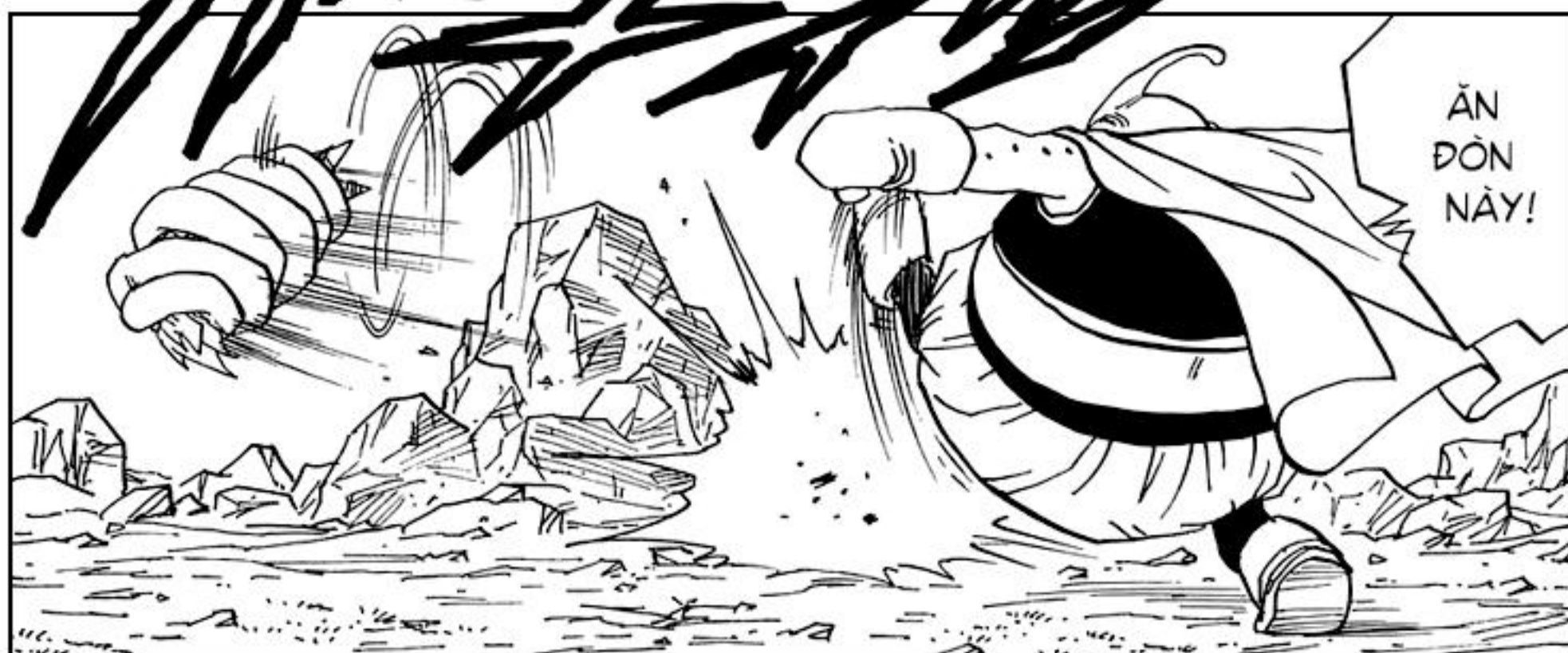
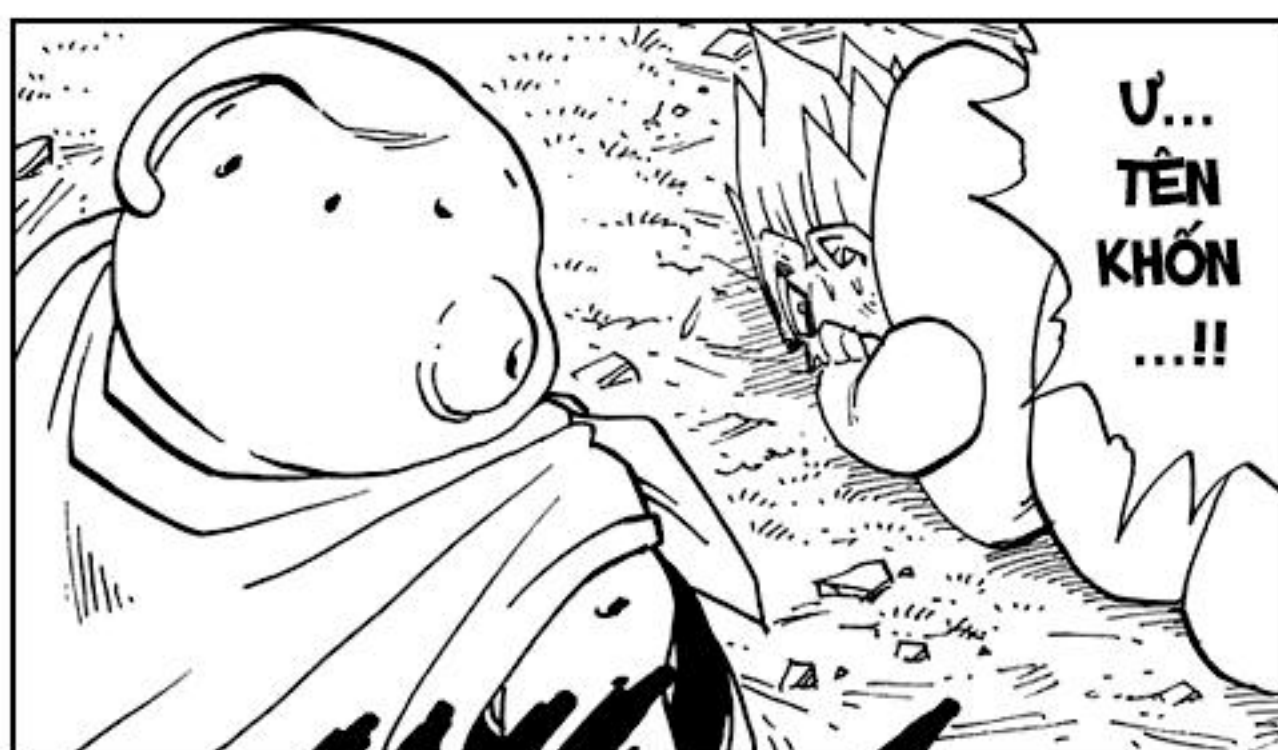
TÊN
KHỐN
NÀY...

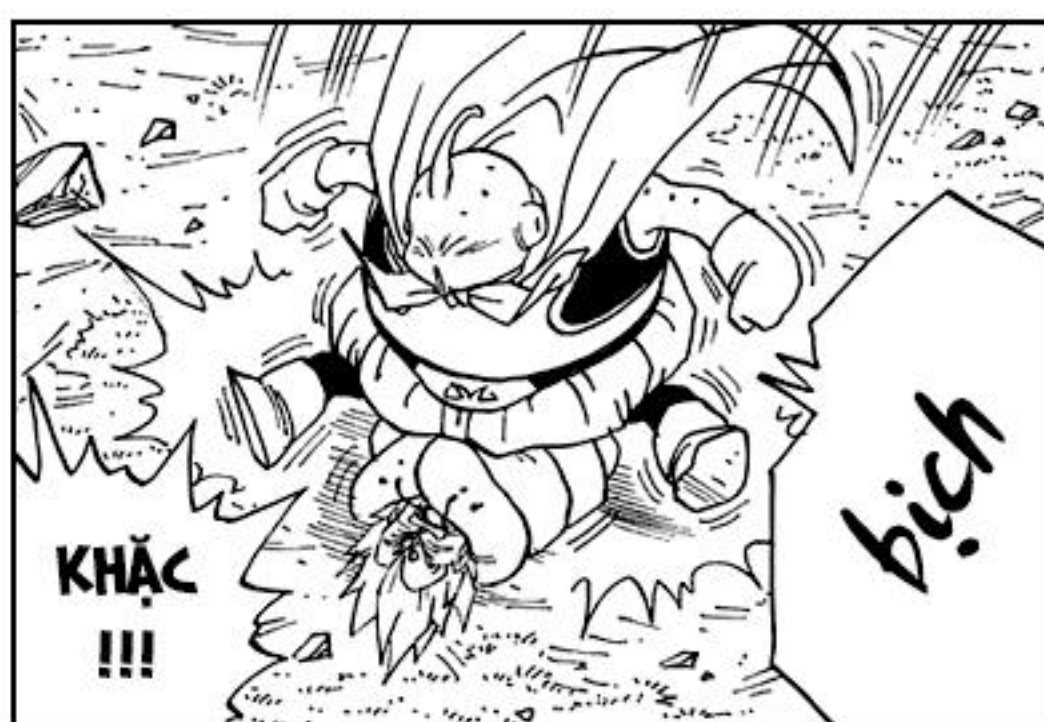




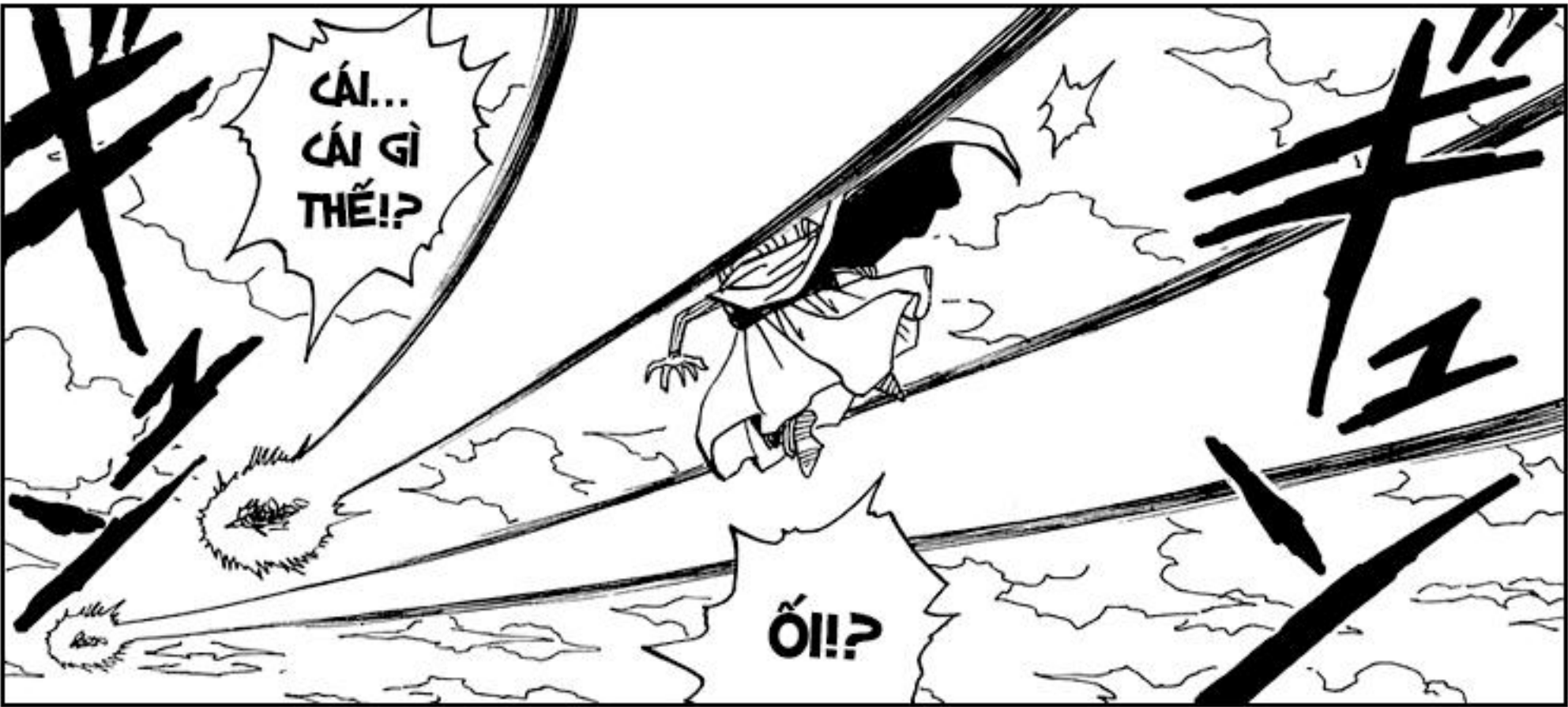




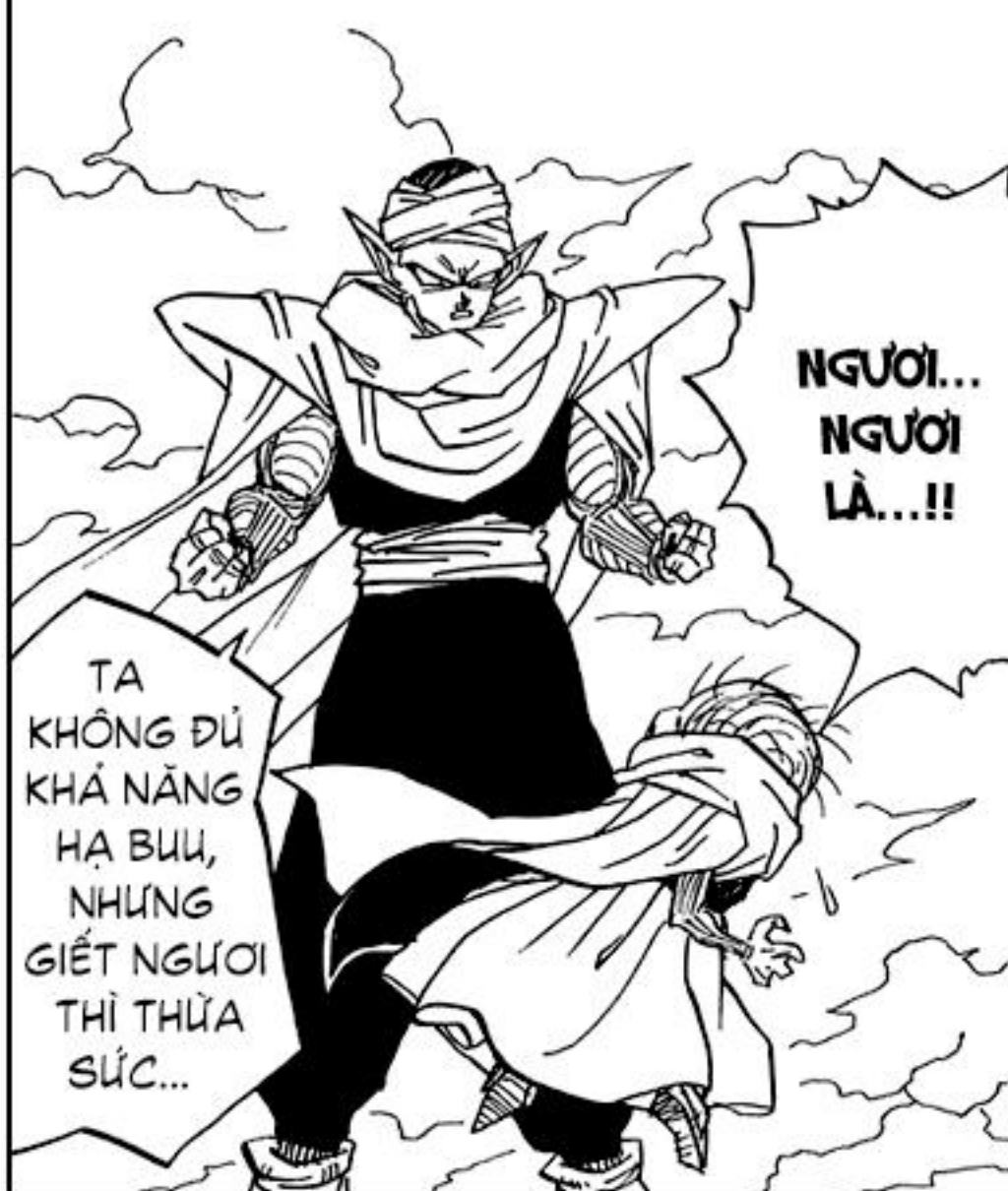


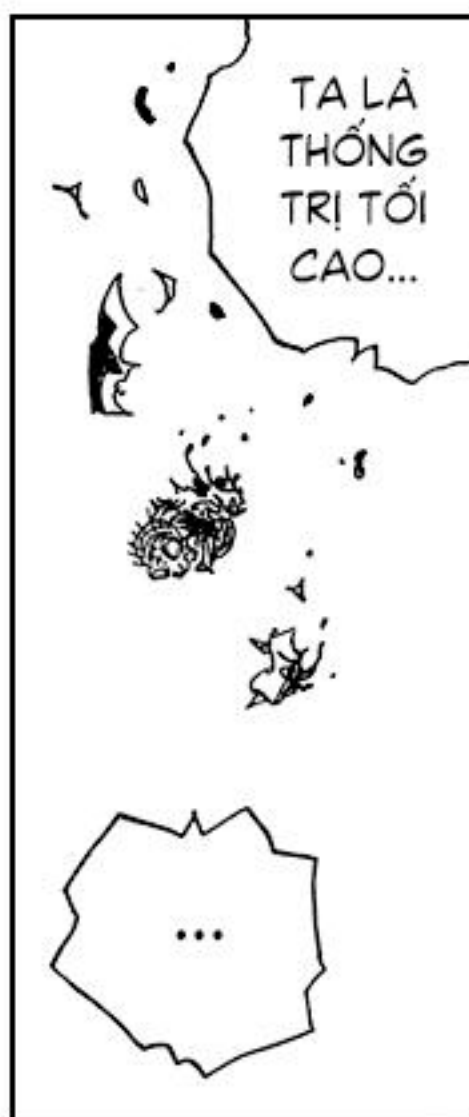
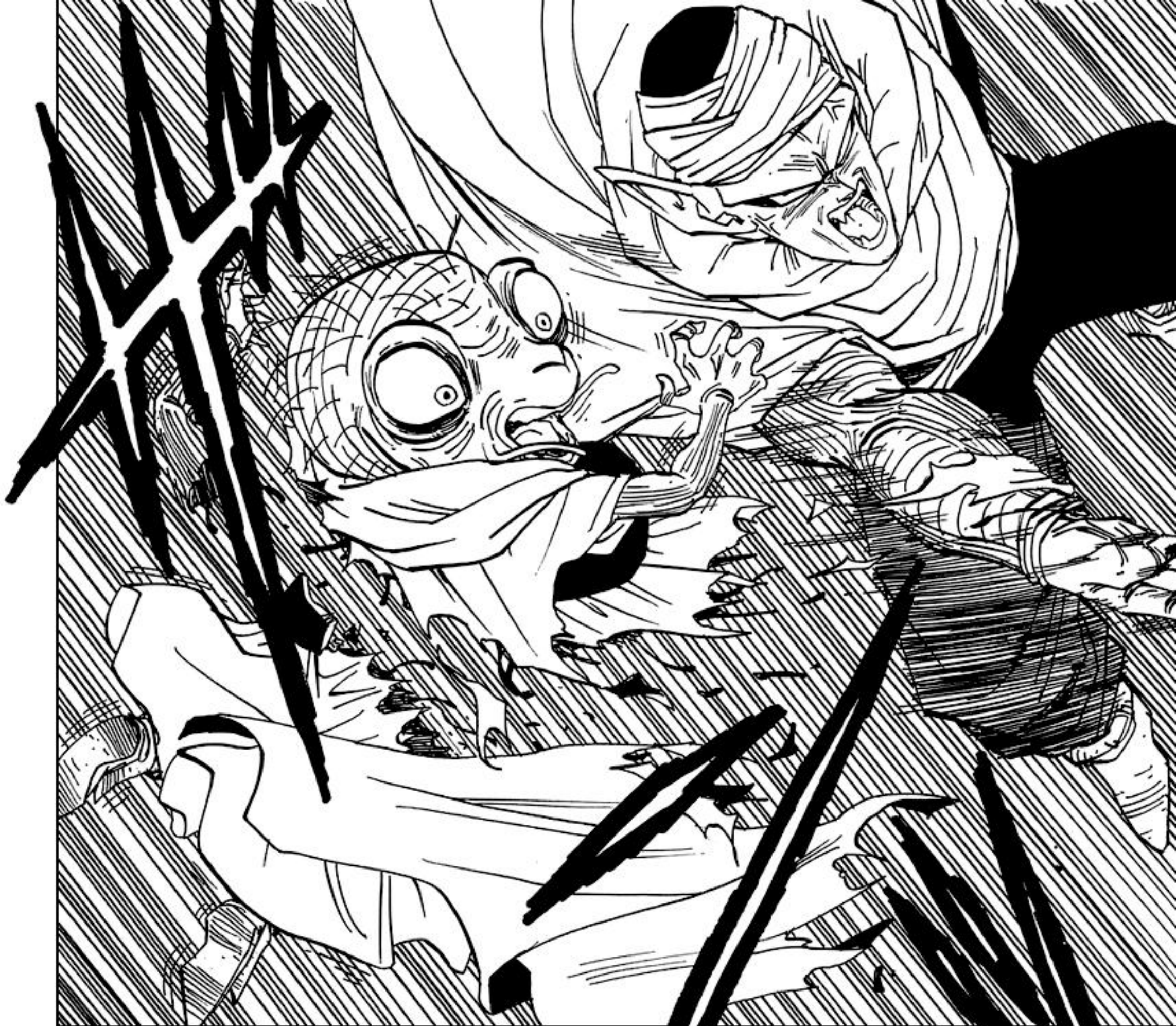






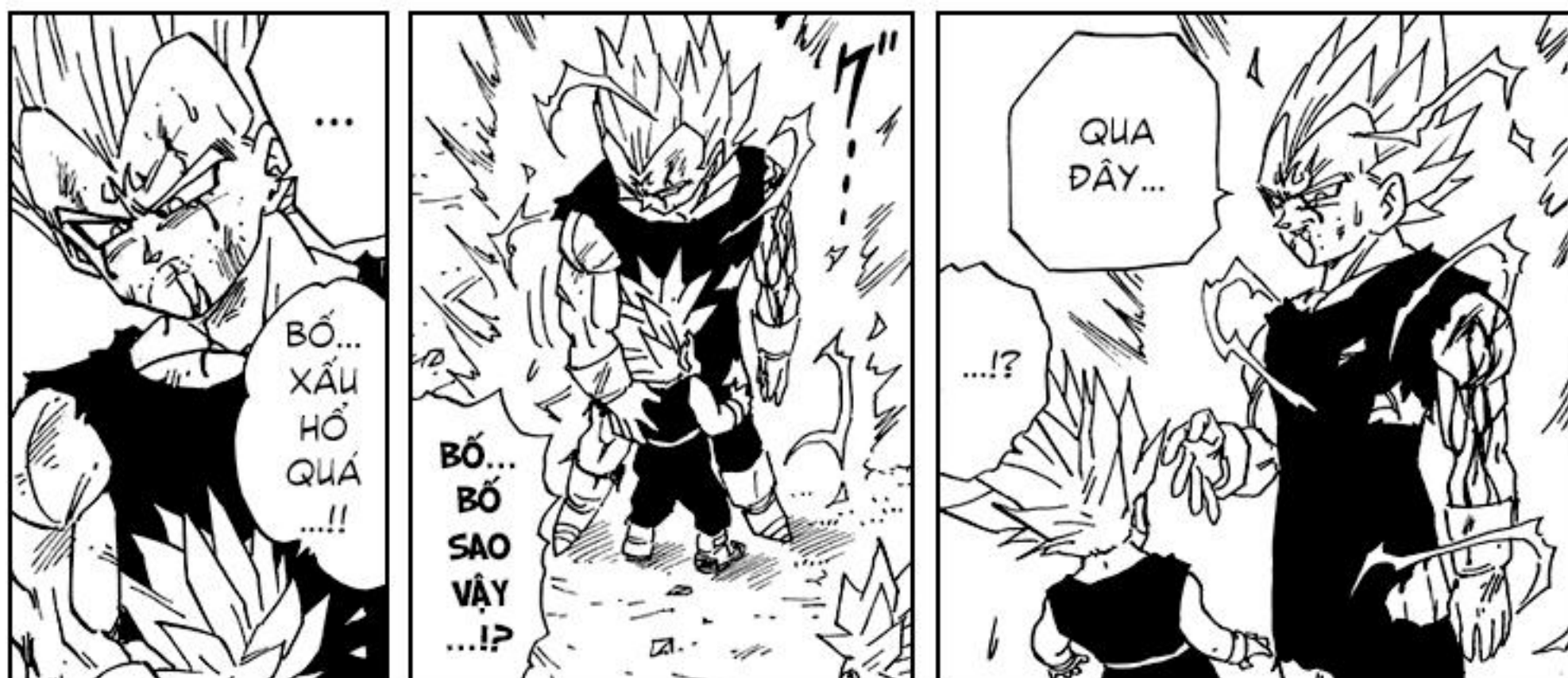




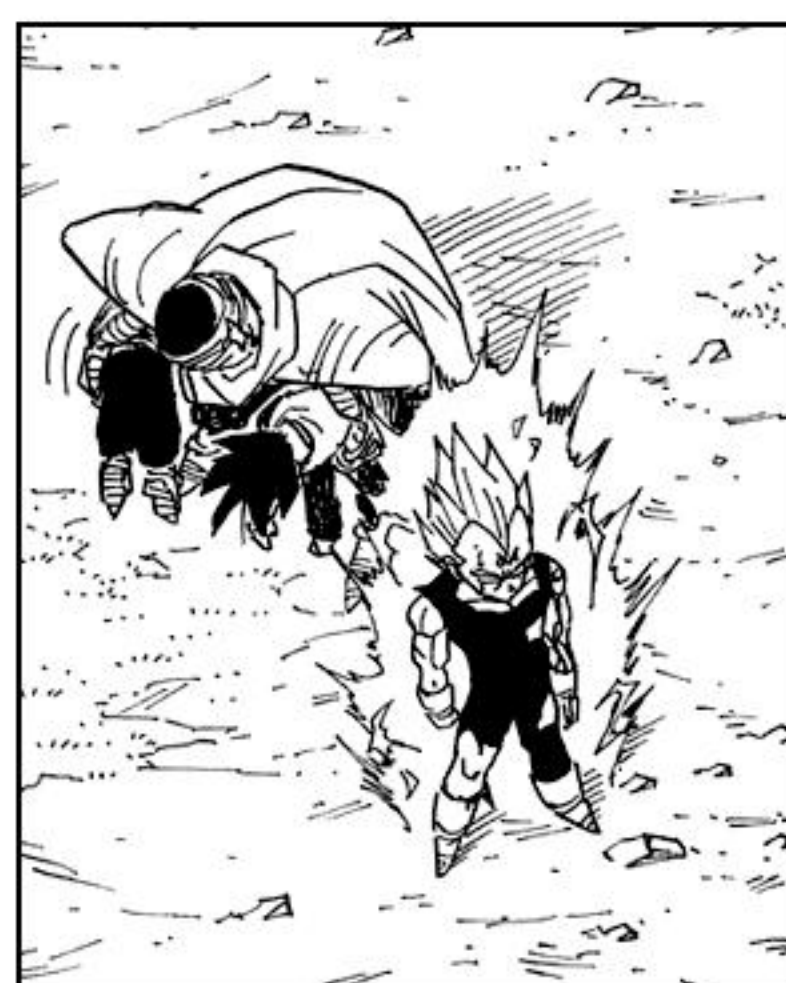
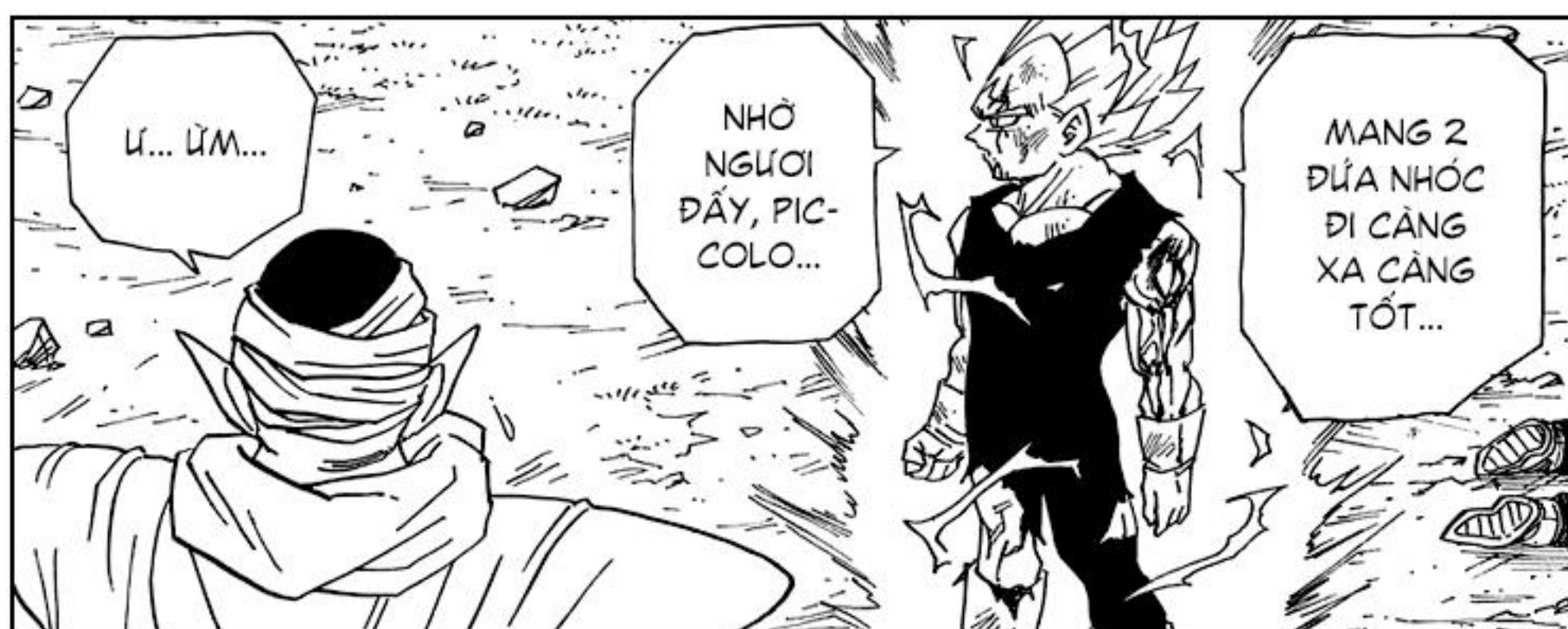
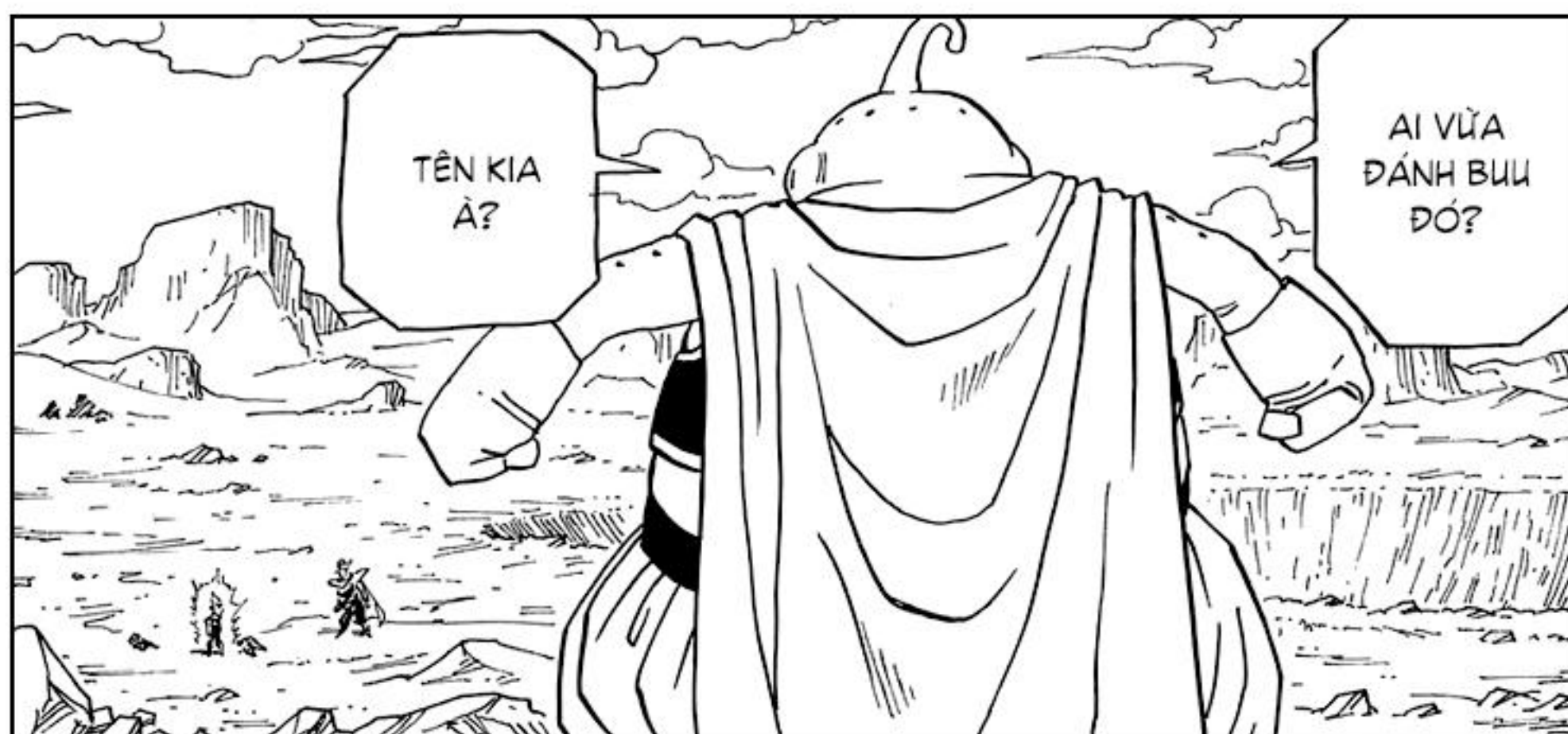




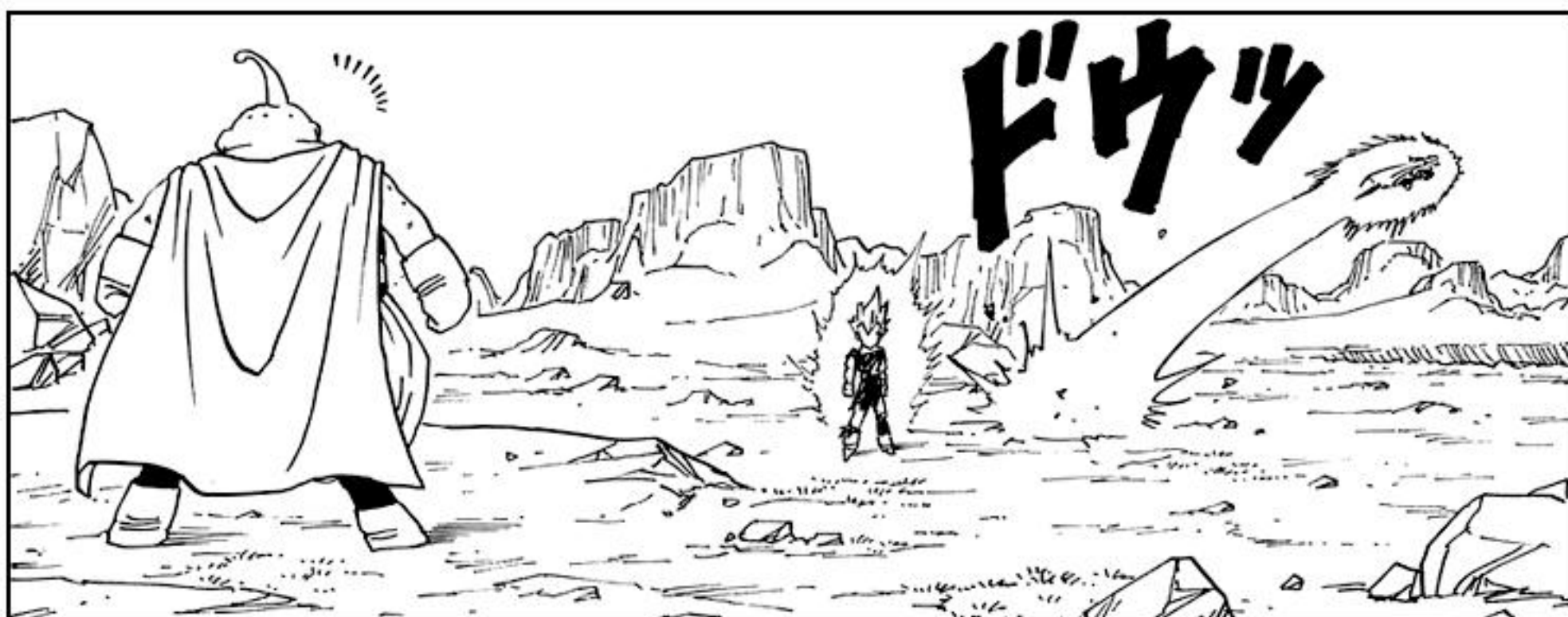


















TA SẼ THỎI
TUNG NGƯỜI
THÀNH TRIỆU
MẠNH!! XEM
NGƯỜI TÁI TẠO
KIỂU GÌ!!

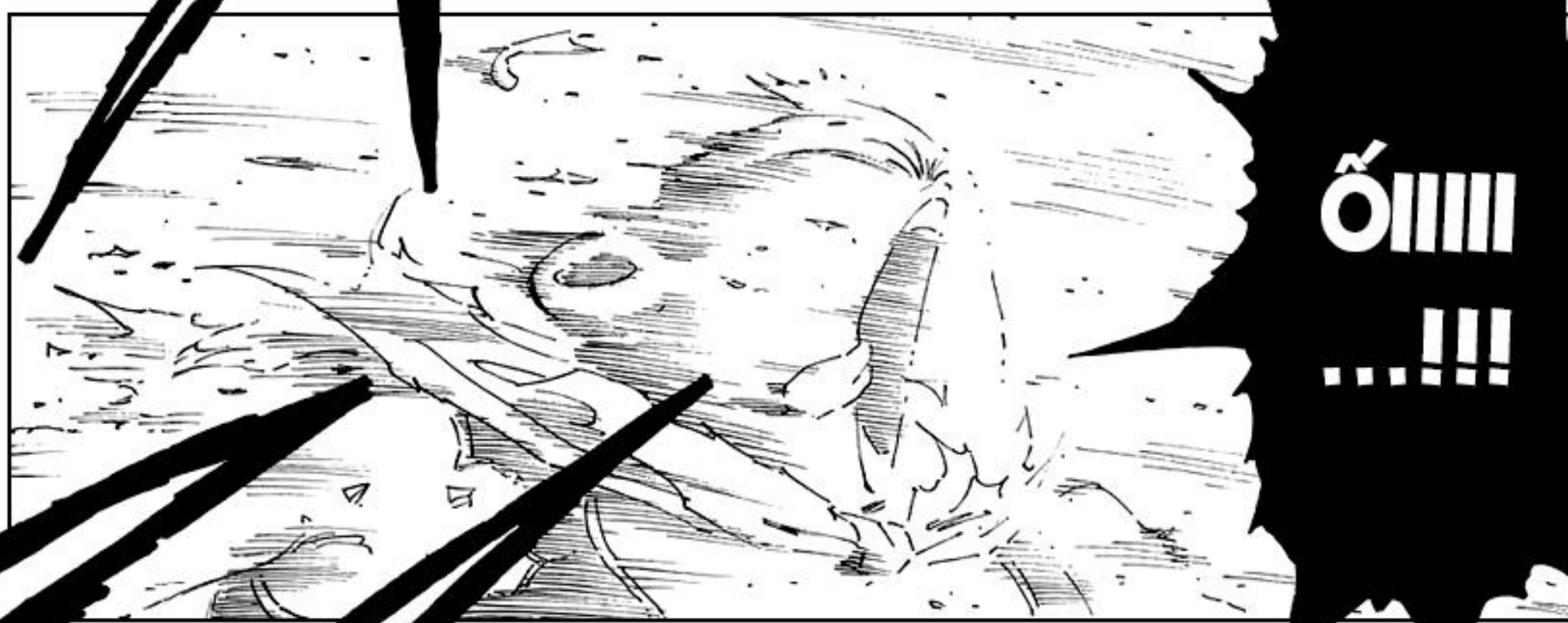


VĨNH BIỆT
BURUMA...
TRUNKS... VÀ
CẢ NGƯỜI NỮA,
KAKAROT...



Ô Ô Ô Ô Ô Ô Ô Ô !!!





Ó!!!
...!!!



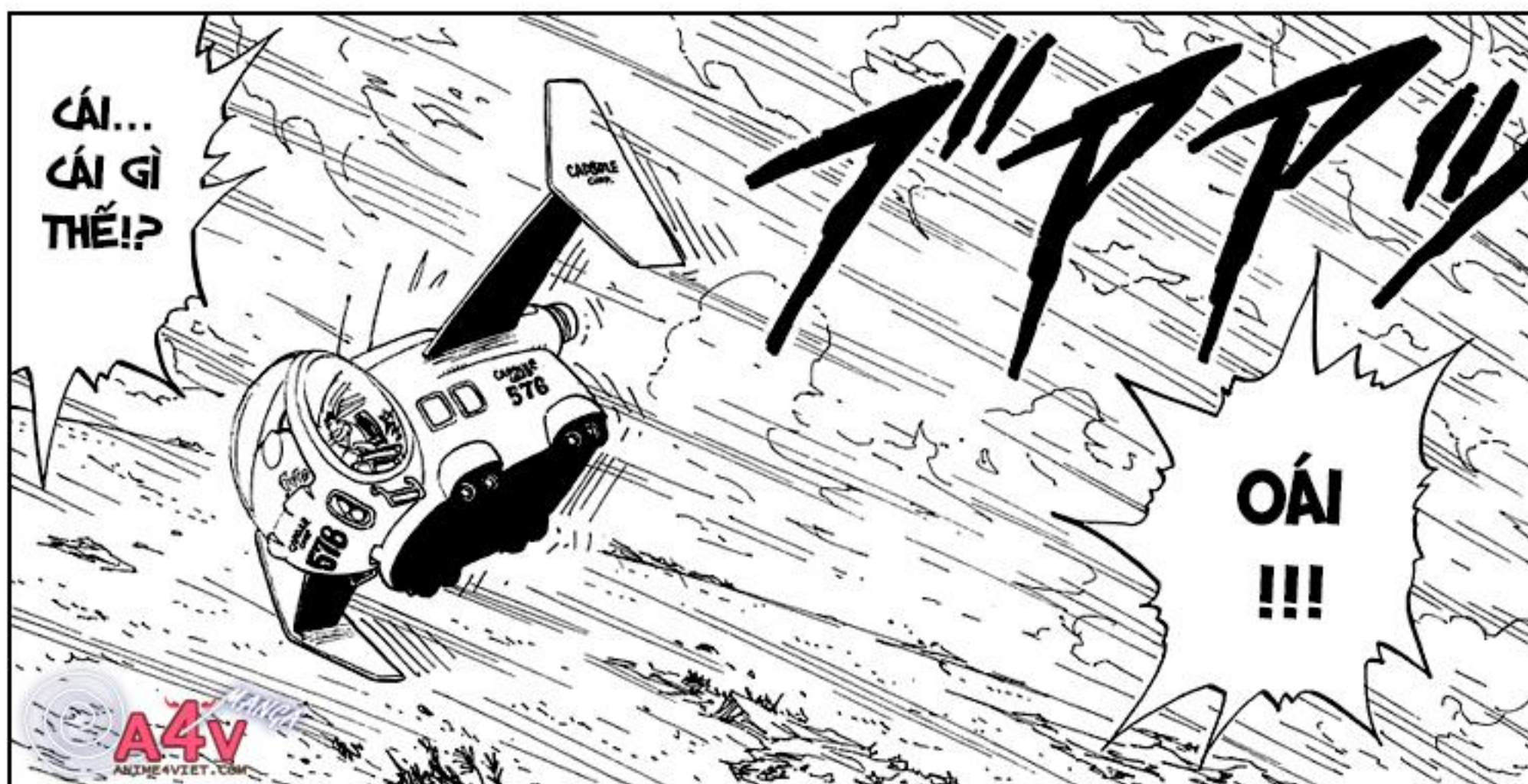


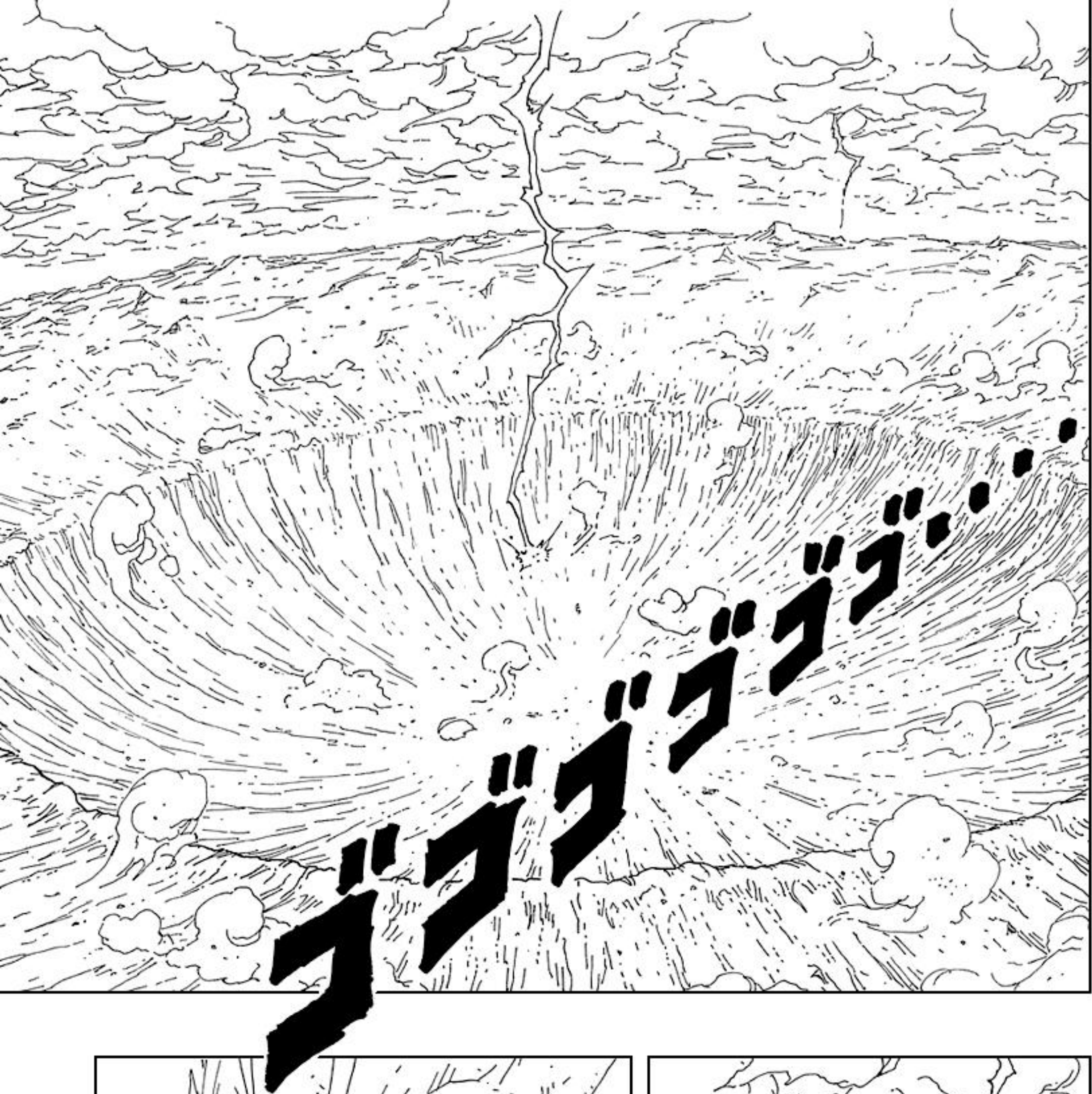
DRAGON BALL ドラゴンボール

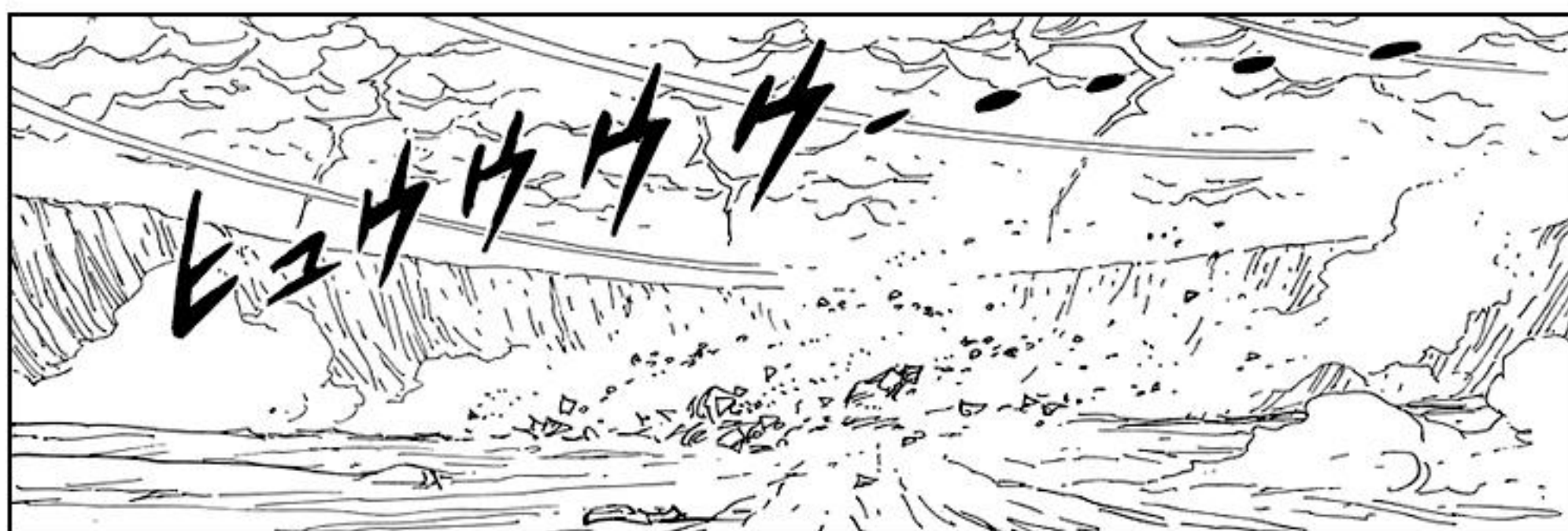
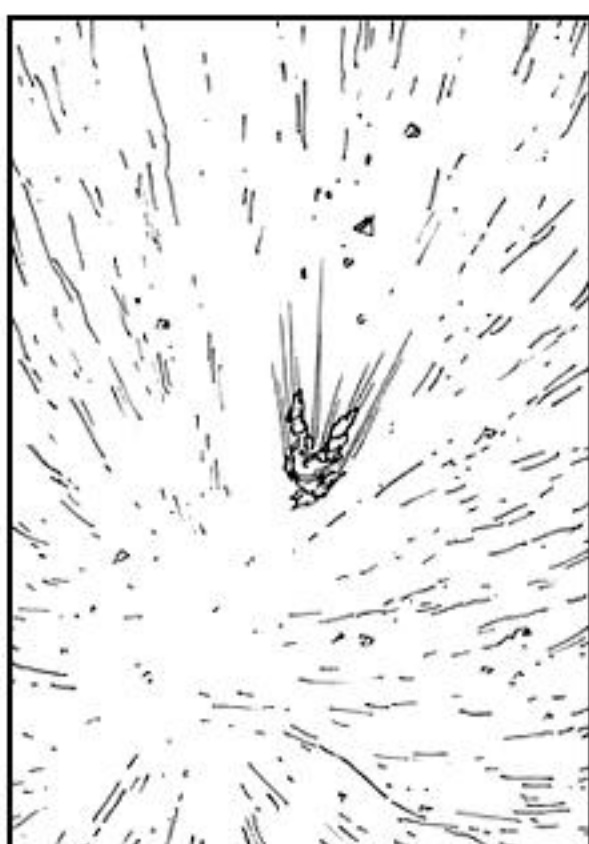
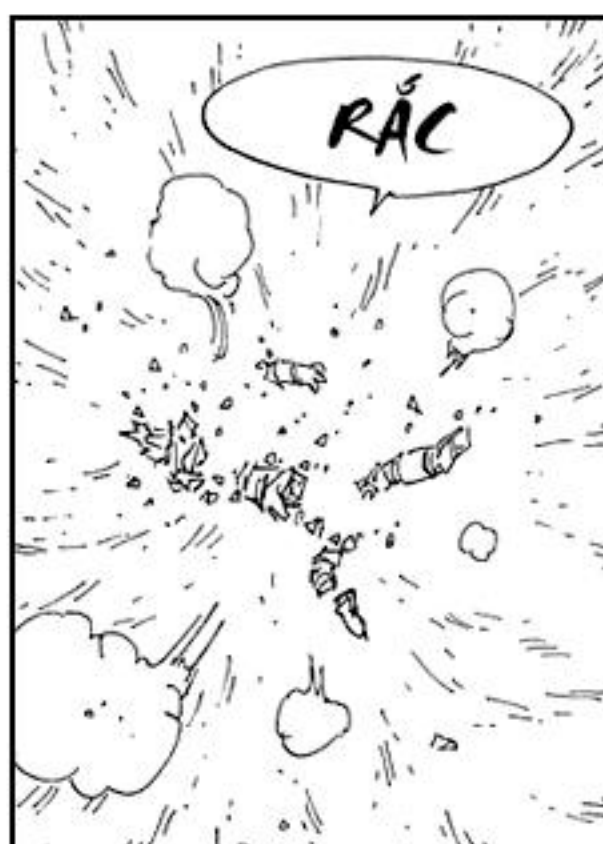


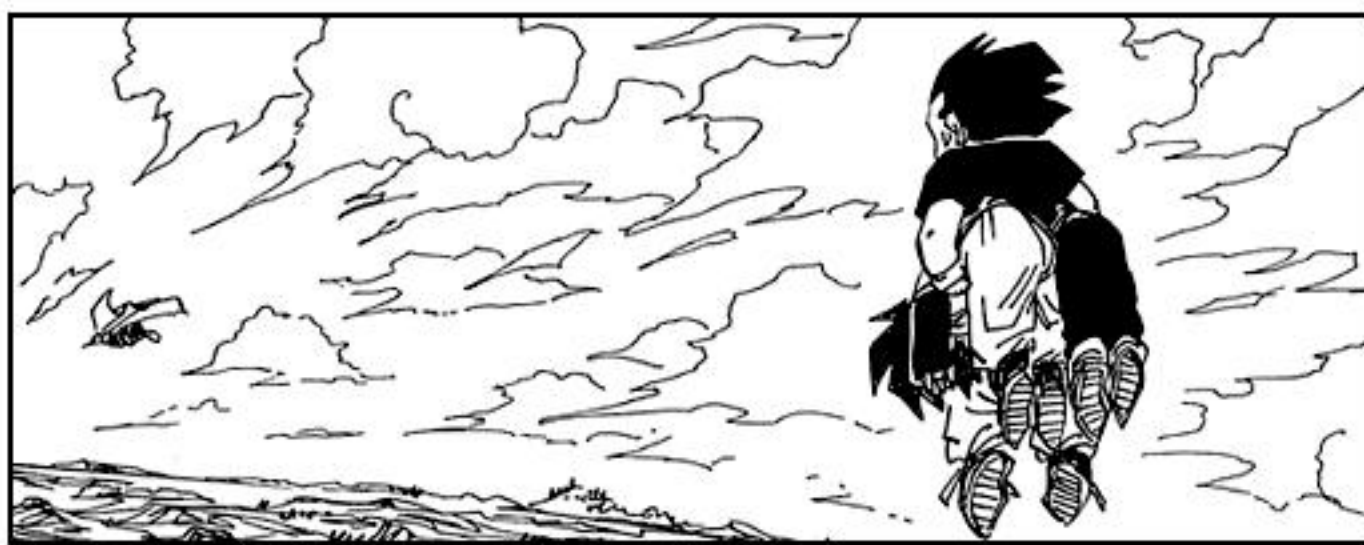
№468 - CƠN ÁC MỘNG TIẾP DIỄN

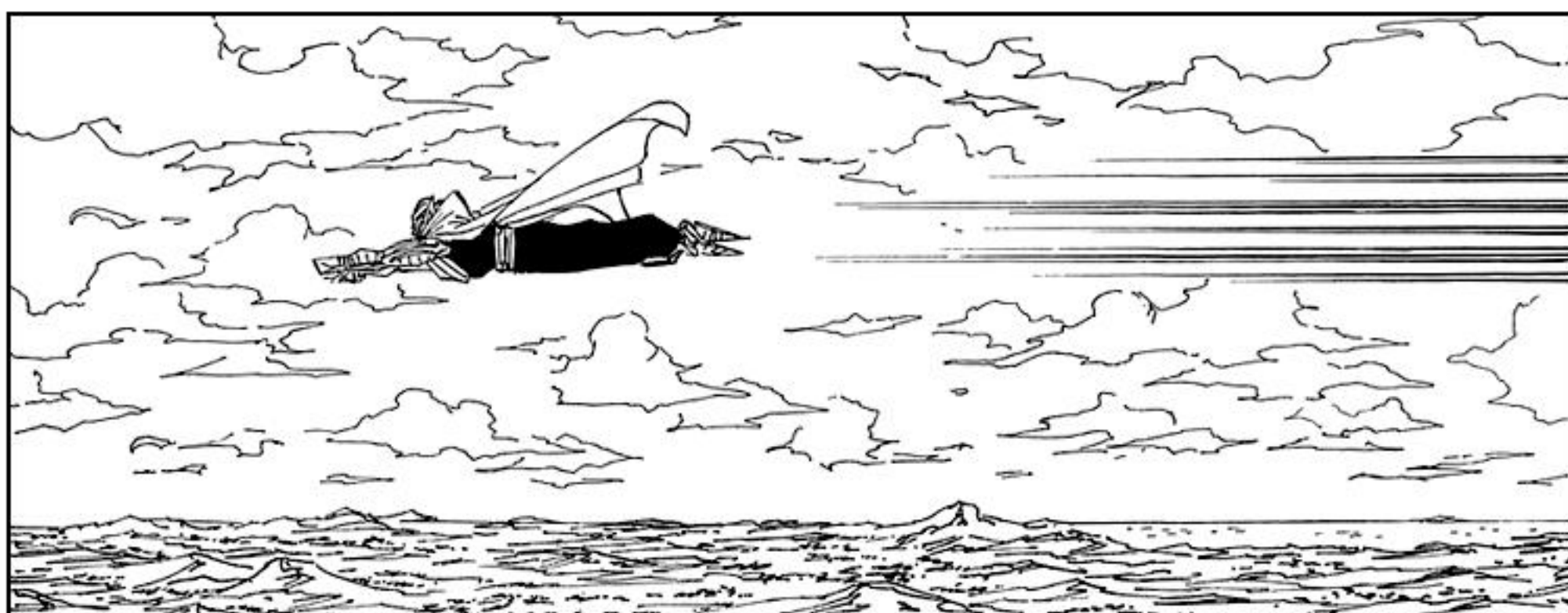




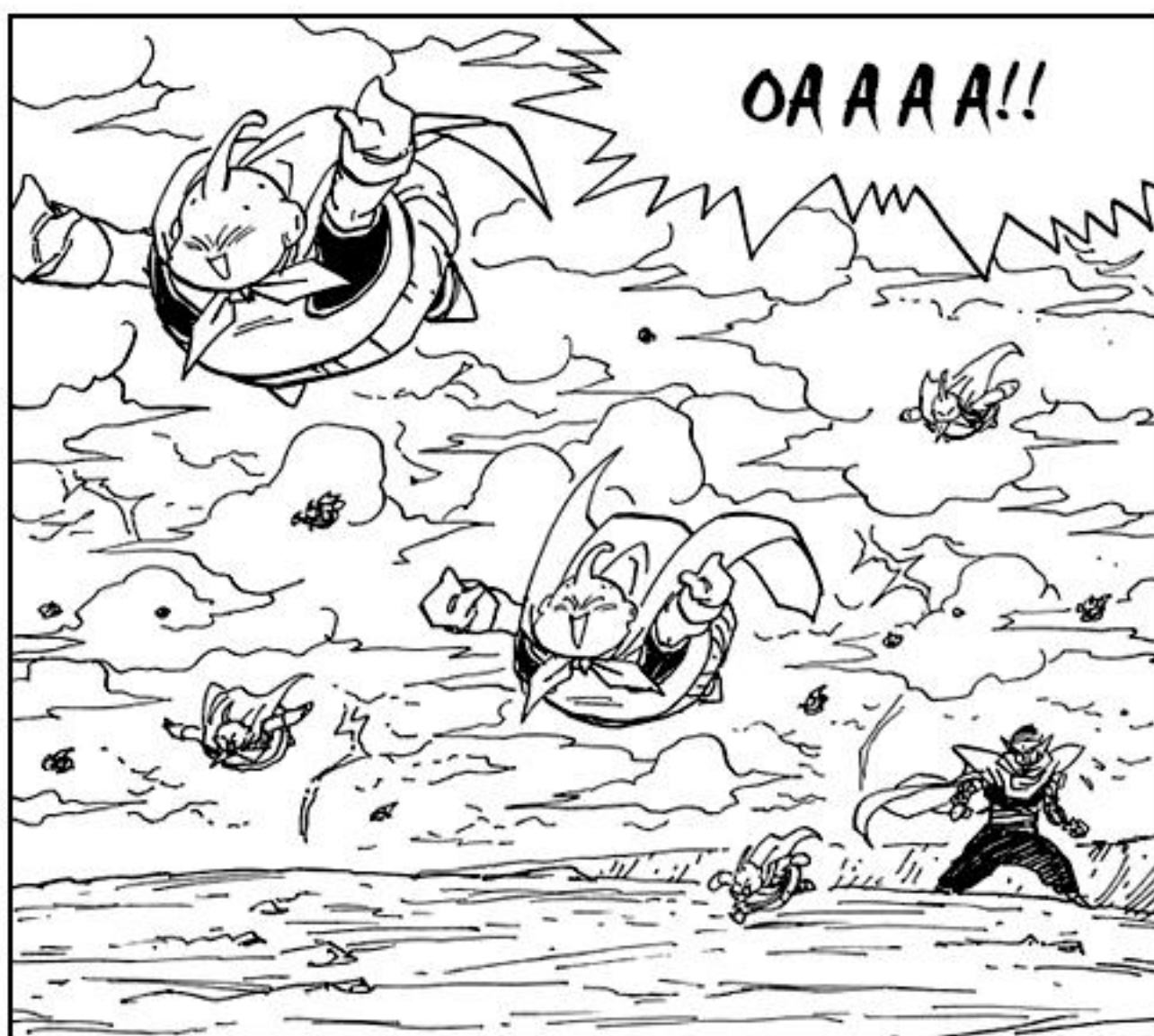
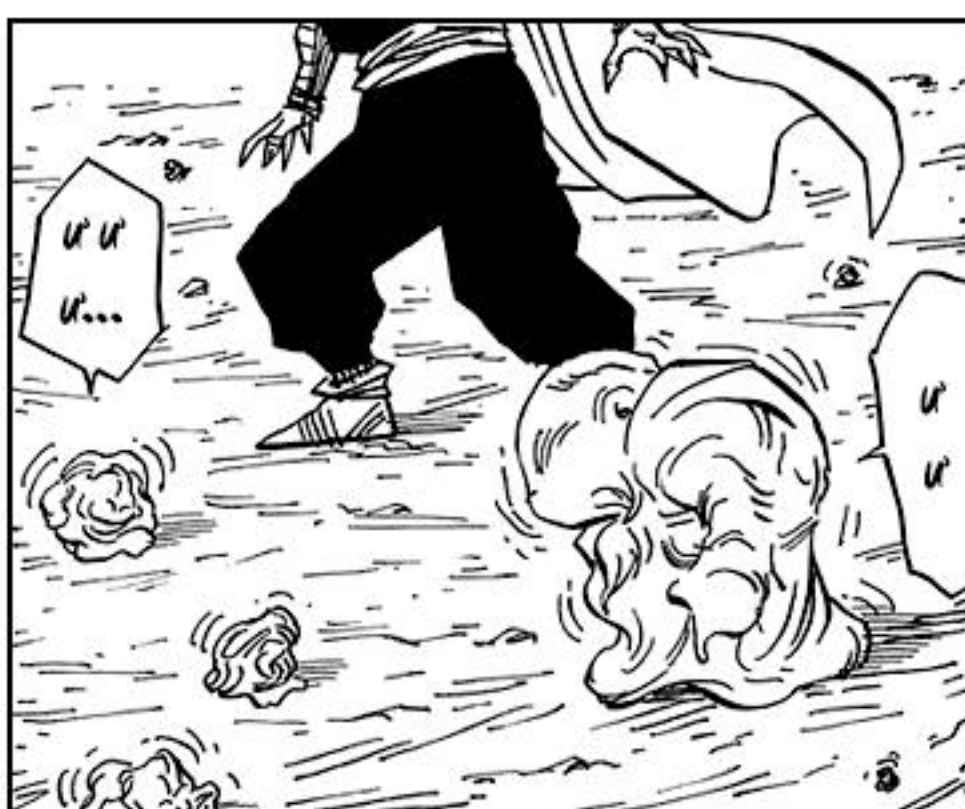




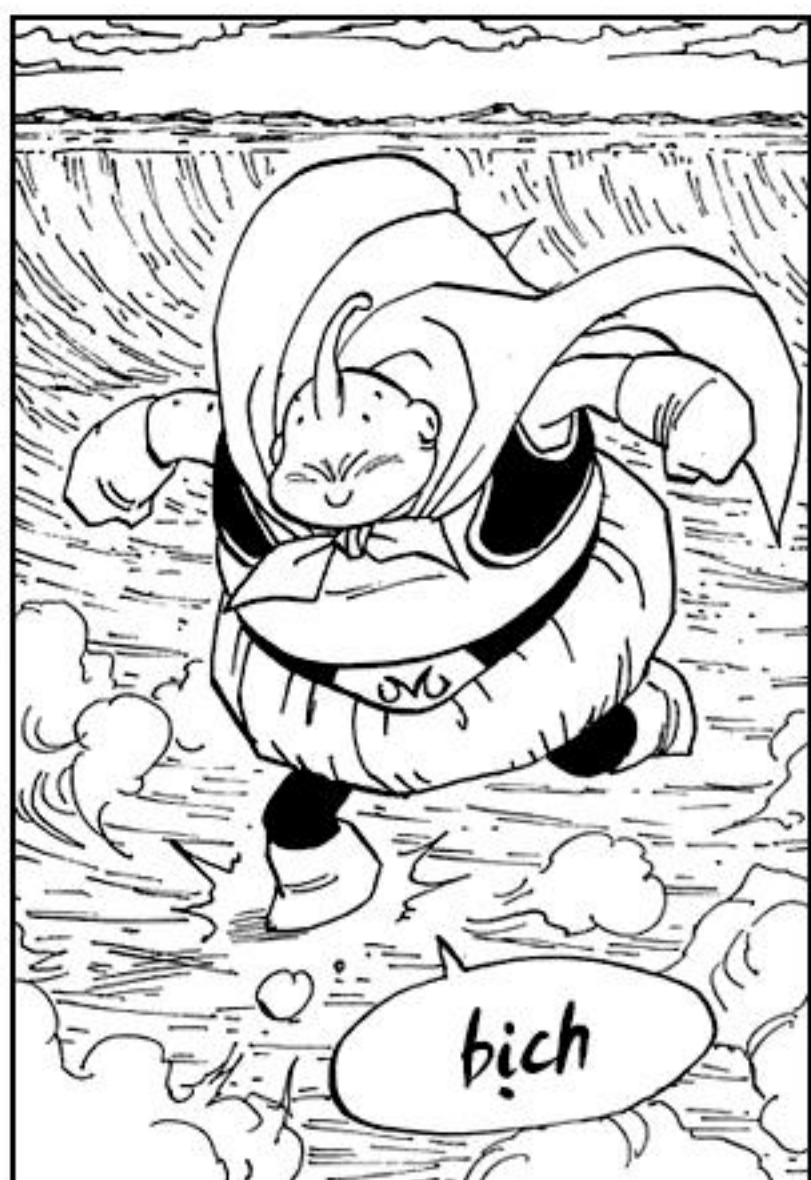
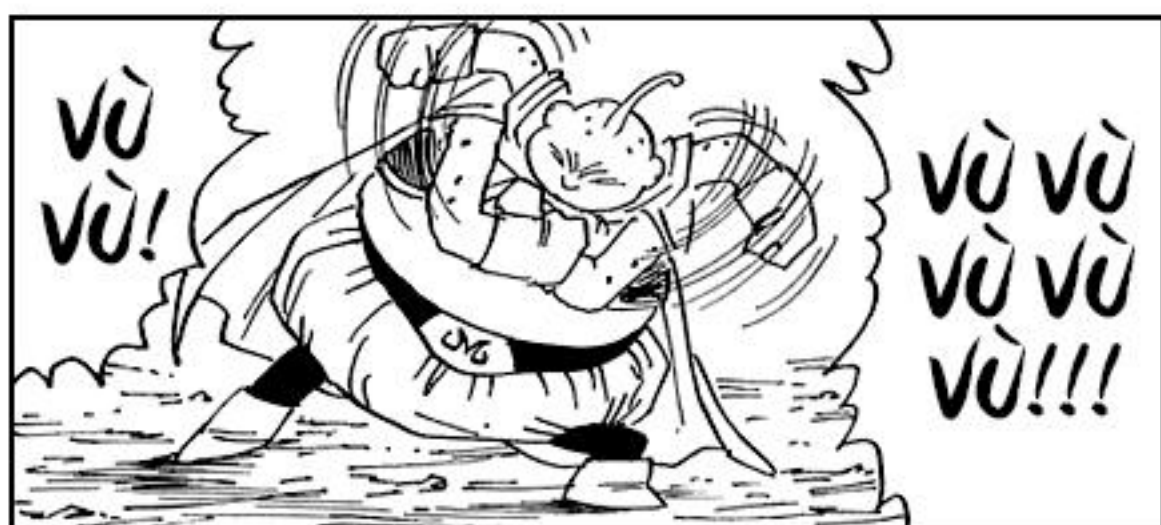
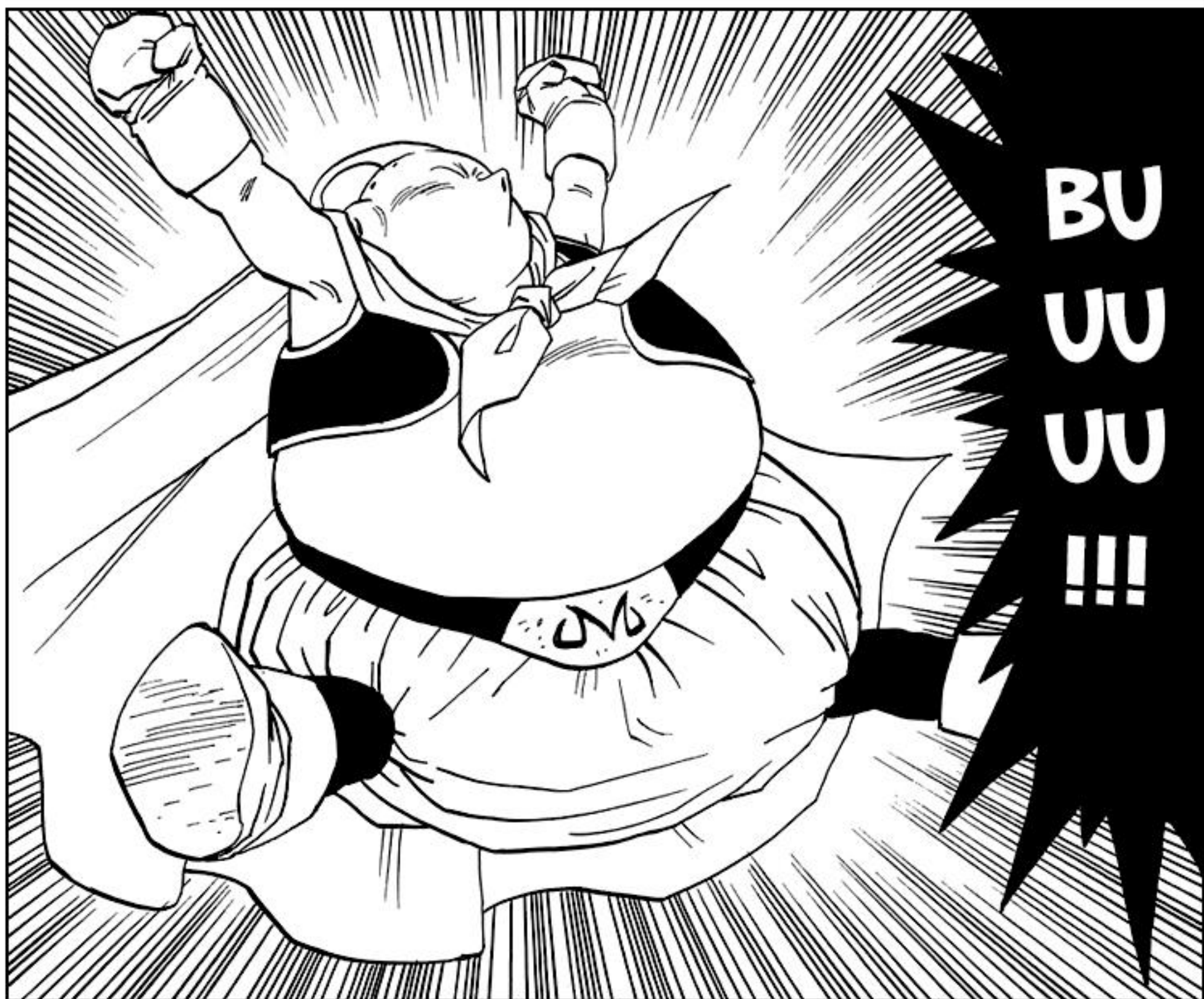


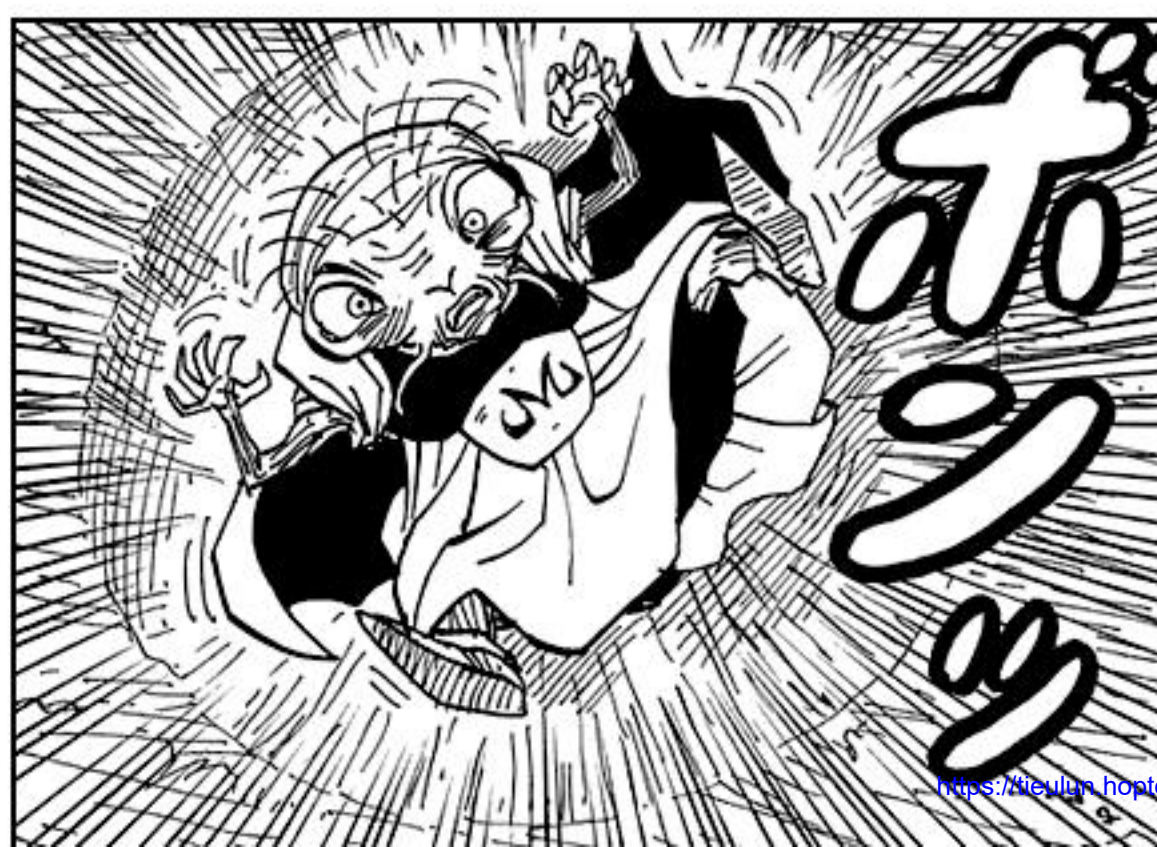
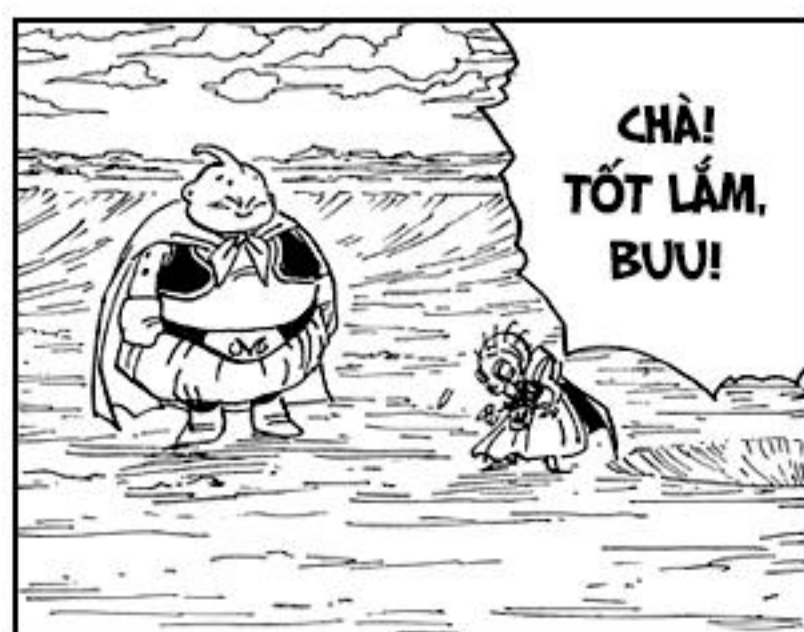
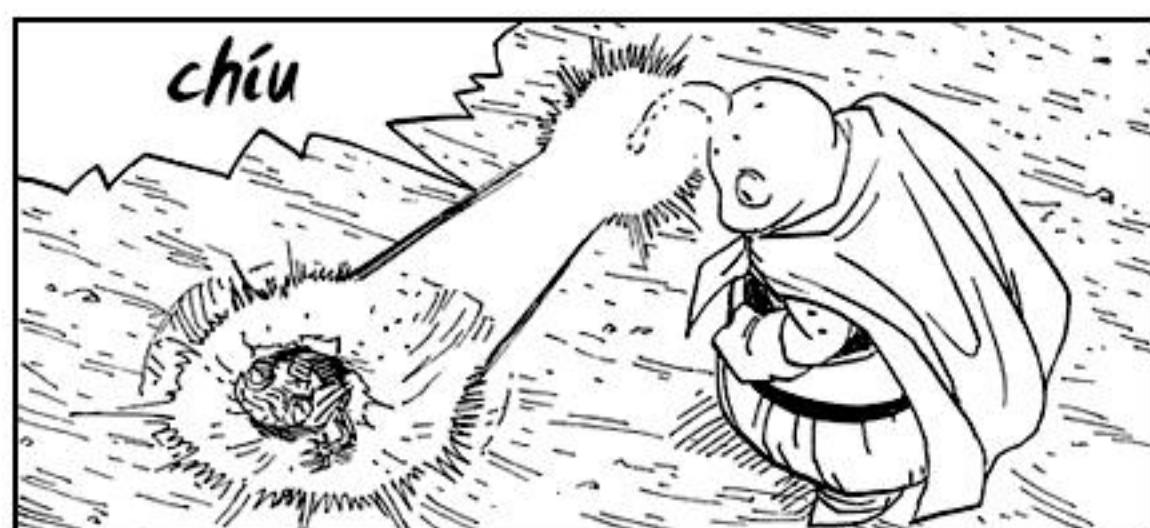
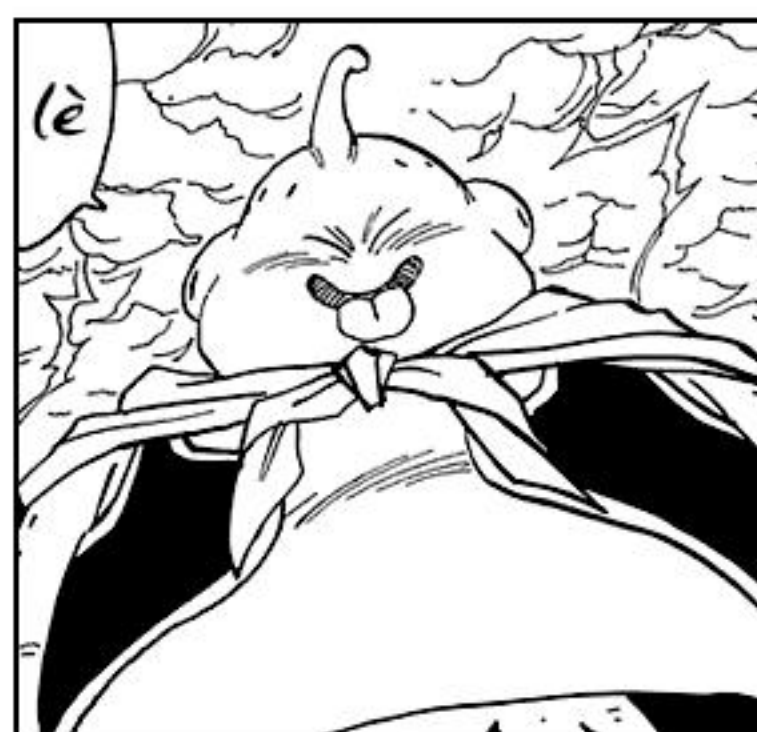














BỌN
CHÚNG...
DÁM KHIẾN
TA RA
NÔNG NỔI
ĐÓ...!!

KHỐN
KIẾP
...!!!



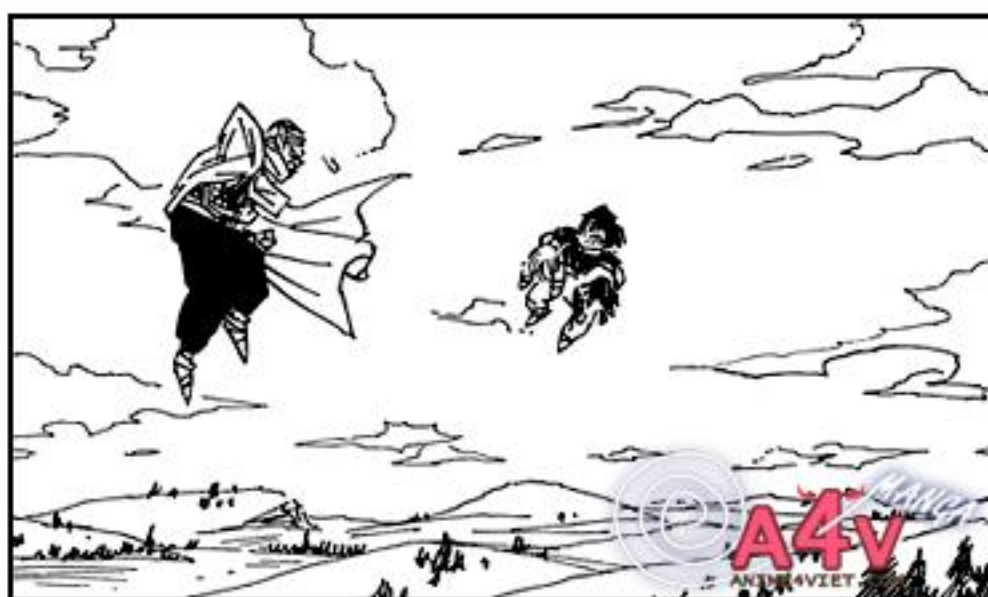
TA SẼ KHÔNG
PHÁ HỦY HÀNH
TINH NÀY MÀ SẼ
HÀNH HẠ CHÚNG
MÀY TỪNG CHÚT
TỪNG CHÚT MỘT!!
RỒI CHÚNG MÀY SẼ
BIẾT ĐẾN SỰ ĐÁNG
SỢ CỦA BABIDI TA
ĐÂY VÀ BUU...

THẰNG
DA XANH VÀ
HAI THẰNG
NHÀI ĐỎ SẼ
PHẢI TRẢ
GIÁ!!



VẬY LÀ...
VEGETA
ĐÃ HI
SINH VÔ
ÍCH À!?

MA...
MA
NHÂN
BUU
CHƯA
CHẾT
SAO!?



DÙ RẤT
MỎNG
MANH...

TẤT CẢ
HI VỌNG
CHỈ CÒN
ĐẶT VÀO 2
ĐỨA NÓ
THÔI...!!



MAU
ĐƯA 2
ĐỨA NHỎ
TỚI THẦN
ĐIỆN!!

GIỜ DƯỚI
HẠ GIỚI
NGUY
HIỂM
LẮM!!



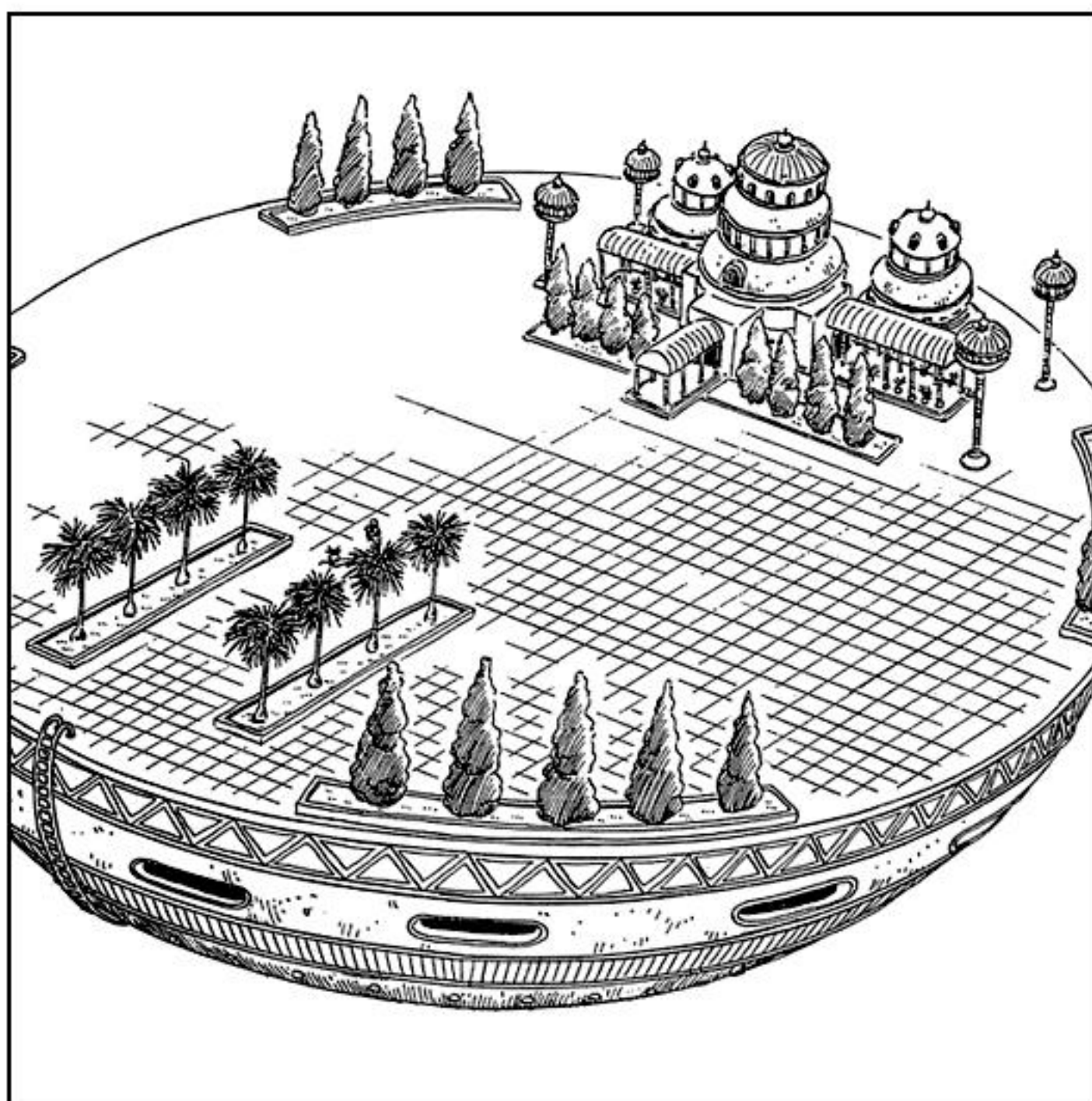
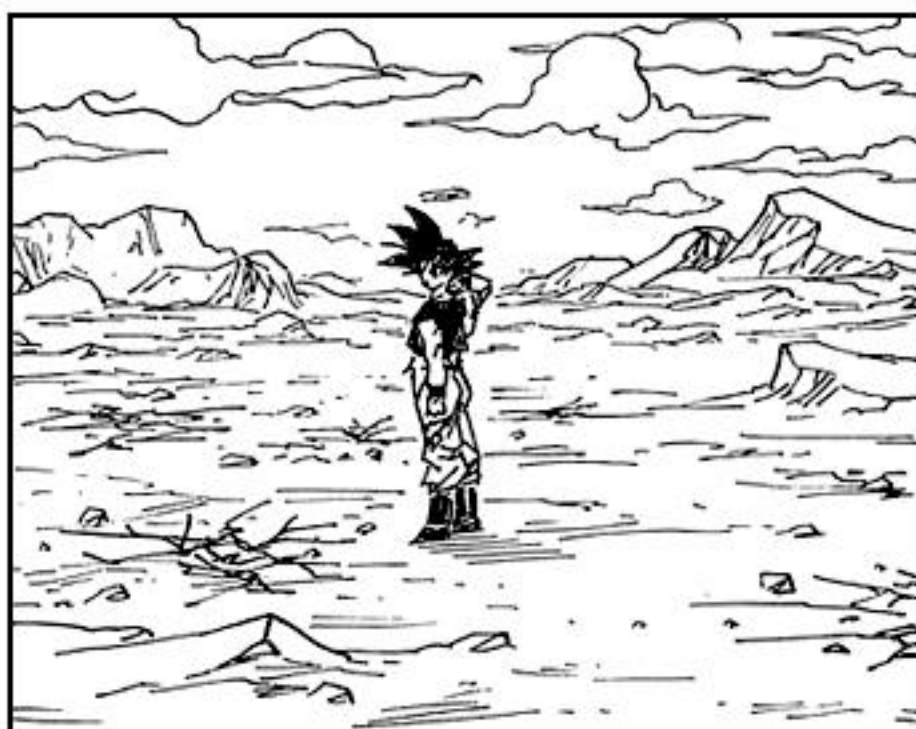


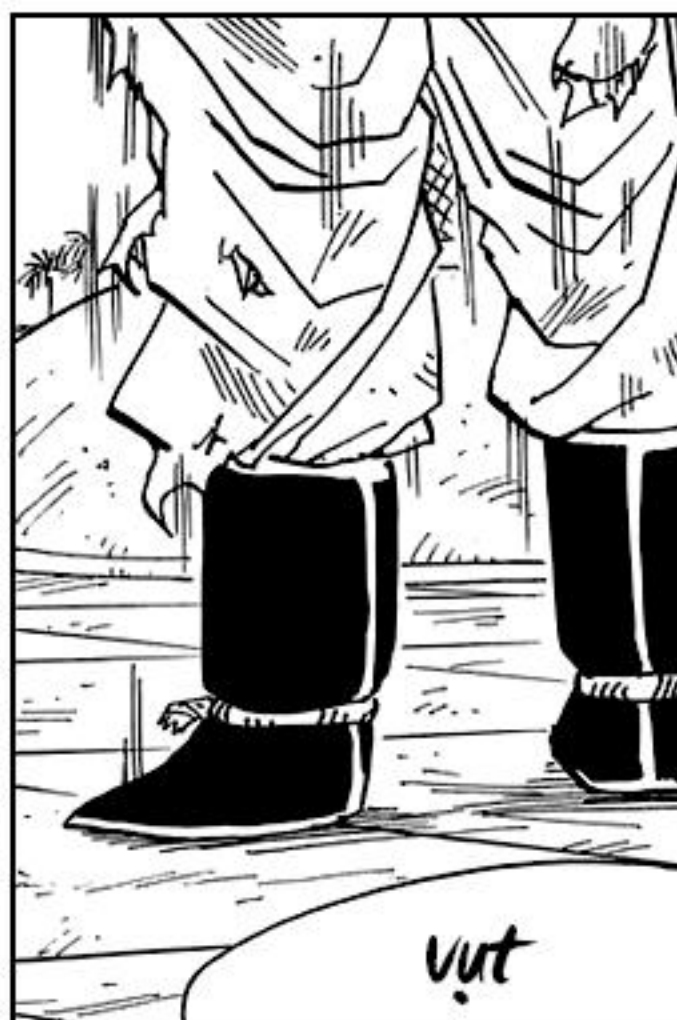
DRAGON BALL ドラゴンボール



№469 - HI VỌNG MONG MẠNH



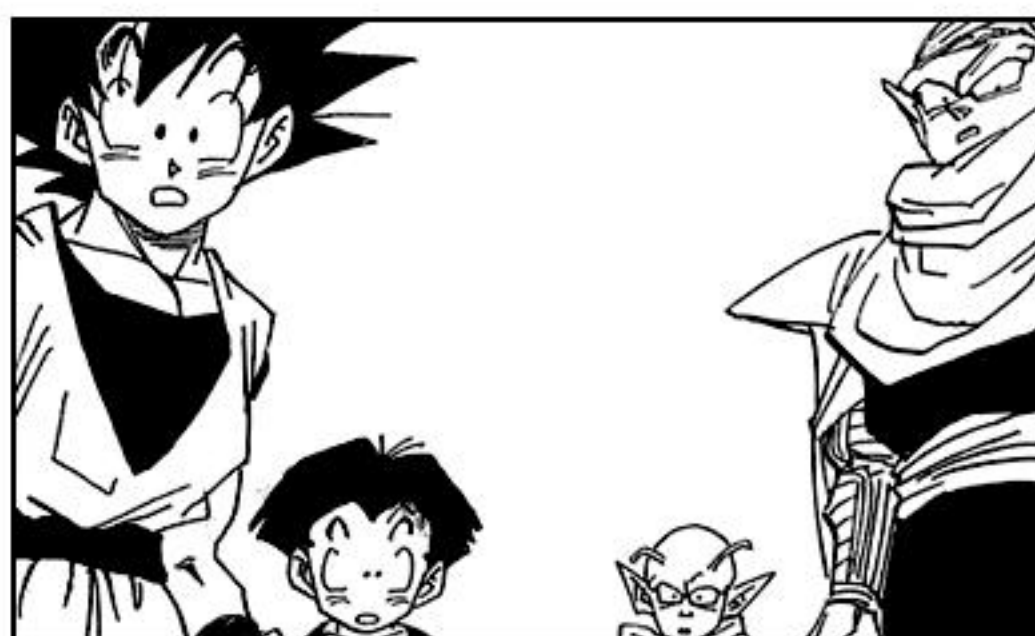




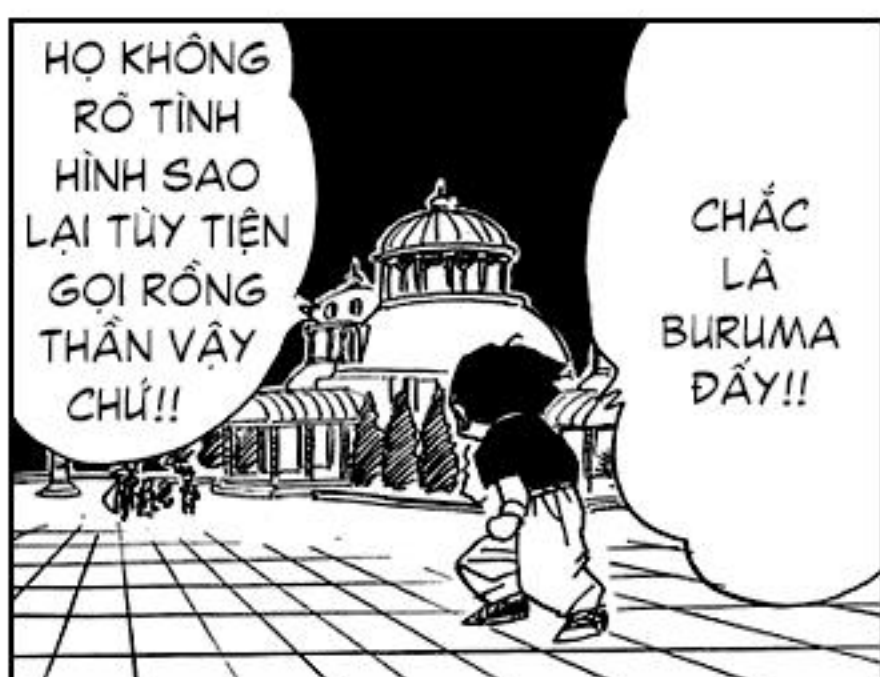


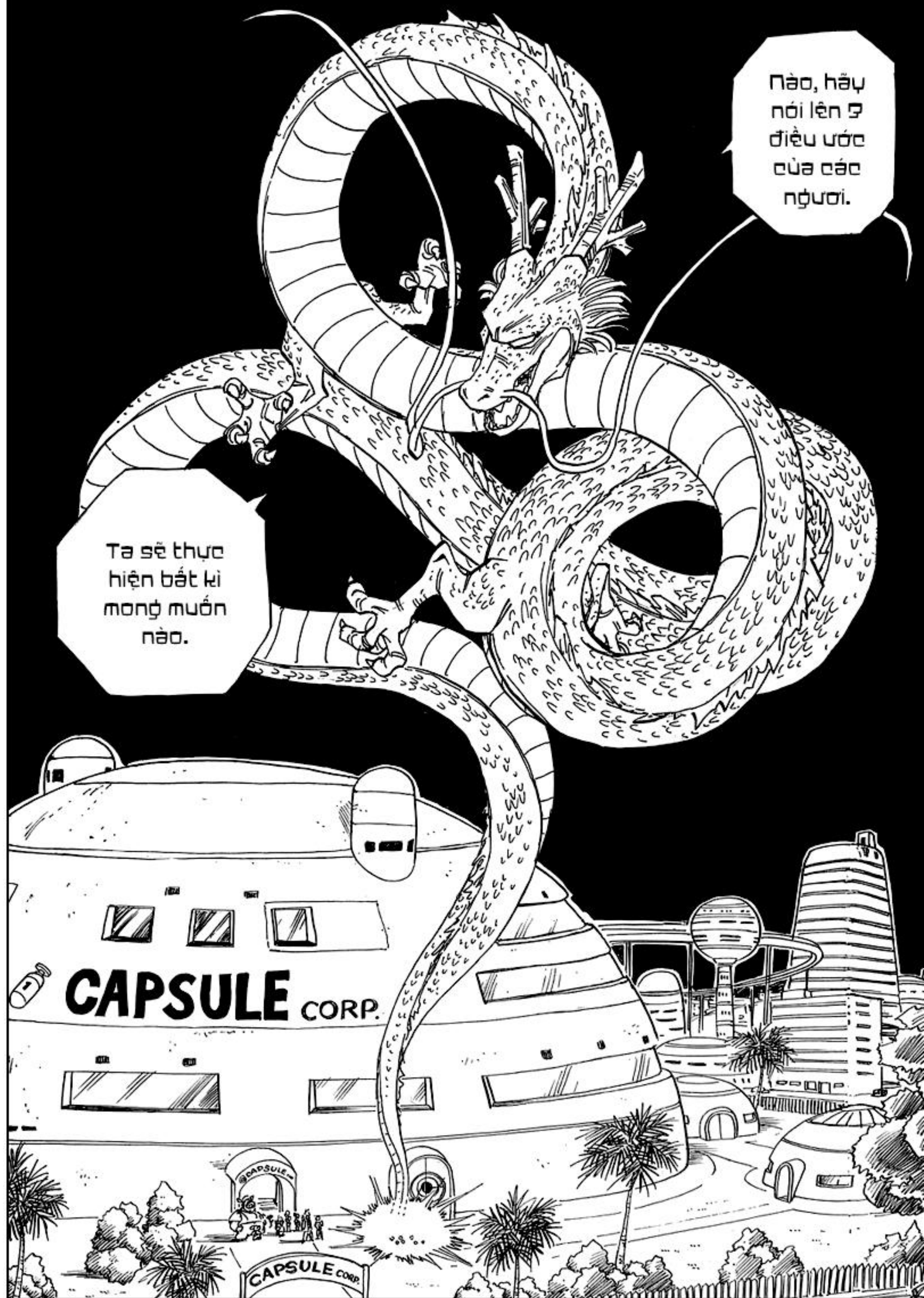












Nào, hãy
nói lên 3
điều ước
của các
người.

Ta sẽ thực
hiện bất kì
mong muốn
nào.

CAPSULE CORP.

CAPSULE CORP.



